

**THANK YOU FOR BUYING A INDESIT PRODUCT**

In order to receive a more complete assistance, please register your product on [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)



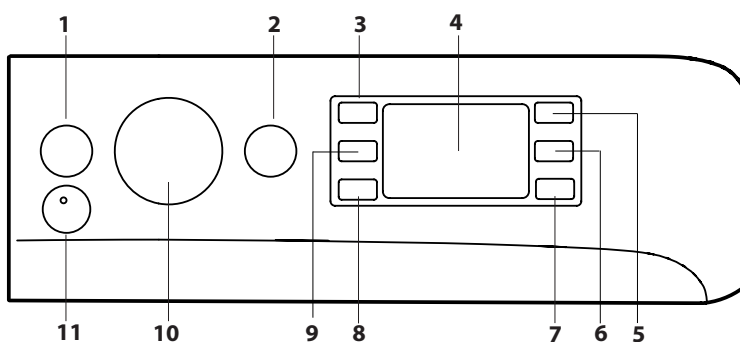
**Prior to using the appliance, carefully read the Safety and installation instructions.**



Prior to using the appliance, the bolts used for transport must be removed. For detailed instructions on the removal procedure, consult the safety and installation instructions.

**CONTROL PANEL**

1. ON/OFF button
2. START/PAUSE button and indicator light
3. TEMPERATURE button
4. DISPLAY
5. OPTIONS button
6. DRYING ONLY button
7. DRYING button
8. DELAYED START button
9. SPIN button
10. WASH CYCLE SELECTOR KNOB
11. PUSH & GO button



**WASH CYCLE TABLE**

Maximum load 10 kg  
Power input in off mode 0.5 W / in left-on mode 8 W

Wash cycle	Temperature		Max. spin speed (rpm)	Max. load for washing (kg)	Duration (h : m)	Drying	Max. load for drying (kg)	Detergents and Additives		Recommended detergent			Residual dampness % (***)	Energy consumption kWh	Total water lt	Laundry temperature °C
	Setting	Range						Wash	Fabric softener	Powder	Liquid	Capsule (4)				
1 <b>Mixed</b> (👕)	30 °C	30 °C	1200	3.5	**	-	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
2 <b>Shirt</b> (👕)	40 °C	☀️ - 40 °C	600	2	**	-	-	●	○	-	✓	✓	-	-	-	
3 <b>PODS</b>	30 °C	30 °C	1000	4.5	**	-	-	-	○	-	-	✓	-	-	-	
4 <b>Wool</b>	40 °C	☀️ - 40 °C	800	2.5	**	●	2.5	●	○	-	✓	-	-	-	-	
5 <b>20°C</b>	20 °C	☀️ - 20 °C	1400	10	1:50	●	7	●	○	-	✓	-	55	0.200	95	22
6 <b>Cotton (2)</b>	40 °C	☀️ - 60 °C	1400	10	3:55	●	7	●	○	✓	✓	✓	49	1.140	107	45
7 <b>Synthetics (3)</b>	40 °C	☀️ - 60 °C	1200	5.5	2:55	●	5.5	●	○	✓	✓	✓	35	0.830	80	43
8 <b>Mixed</b>	40 °C	☀️ - 40 °C	1000	10	**	●	7	●	○	-	✓	✓	-	-	-	-
9 <b>Eco 40-60 (1) (Wash)</b>	40 °C	40 °C	1351	10	3:55	●	-	●	○	✓	✓	✓	53	0.820	69	31
			1351	5	3:00	●	7	●	○	✓	✓	✓	53	0.550	56	29
			1351	2.5	2:30	●	-	●	○	✓	✓	✓	53	0.290	38	25
10 <b>White</b>	60 °C	☀️ - 90 °C	1400	10	2:40	●	7	●	○	✓	✓	✓	54	1.900	100	55
11 <b>Rapid 15min</b>	20 °C	☀️ - 20 °C	1200 (****)	1.5	**	-	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
12 <b>Rapid 45min Full Load</b>	40 °C	☀️ - 40 °C	1200	10	**	-	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
13 <b>Wash&amp;Dry 45min</b>	30 °C	30 °C	1400	1	**	●	1	●	○	-	✓	-	-	-	-	
14 <b>Delicates 30°C</b>	30 °C	☀️ - 30 °C	600 (****)	1	**	●	1	●	○	-	✓	-	-	-	-	
🌀 <b>Rinse + Spin</b>	-	-	1400	10	**	●	7	-	○	-	-	-	-	-	-	
🌀 <b>Spin + Drain *</b>	-	-	1400	10	**	●	7	-	-	-	-	-	-	-	-	

● Required dosage ○ Optional dosage - 4) Minimum 30°C recommended for usage of Capsule detergent.

9 <b>Eco 40-60 (5) (Wash&amp;Drying)</b>	40 °C	40 °C	1351	7	9:30	●	7	●	○	✓	✓	-	0	4.220	75	33
			1351	3.5	5:50	●	3.5	●	○	✓	✓	-	0	2.220	53	33

The cycle duration indicated on the display or instruction manual is an estimate based on standard conditions. The actual duration may vary in relation to several factors, such as the temperature and pressure of the incoming water, ambient temperature, amount of detergent, load quantity and type, load balancing and any additional options selected. The values given for programmes other than the Eco 40-60 programme are indicative only.

**1) Eco 40-60 (Wash) - Test wash cycle in compliance with EU Ecodesign regulation 2019/2014.** The most efficient programme in terms of energy and water consumption for washing normally soiled cotton laundry.  
**Note:** spin speed values shown on the display can slightly differs from the values stated in the table.

**5) Eco 40-60 (Wash & Drying)- Test wash and drying cycle in compliance with EU Ecodesign regulation 2019/2014.** To access "wash and dry" cycle select "Eco 40-60" wash programme and set option level to "🌀". The most efficient programme in terms of energy and water consumption for washing and drying normally soiled cotton laundry. At the end of cycle the garments can be immediately stored to the cupboard.

**For all testing institutes:**

- 2) Long cotton cycle: set programme 6 at temperature 40°C.
- 3) Long synthetics cycle: set cycle 7 at a temperature of 40°C.

\* By selecting the 🌀 cycle and excluding the spin cycle, the washer-dryer will drain only.

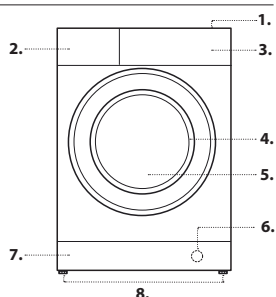
\*\* The duration of the wash cycles can be checked on the display.

\*\*\* After programme end and spinning with maximum selectable spin speed, in default programme setting.

\*\*\*\* The display will show the suggested spin speed as default value.

**PRODUCT DESCRIPTION**

1. Top
2. Detergent dispenser drawer
3. Control panel
4. Handle
5. Porthole door
6. Drain pump (behind the plinth)
7. Plinth (removable)
8. Adjustable feet (2)



**DETERGENT DISPENSER DRAWER**

**Compartment 1:** Do not insert detergent in this compartment.  
**Compartment 2: Washing detergent (powder or liquid)**

If liquid detergent is used, the removable plastic partition A (supplied) should be used for proper dosage.

If powder detergent is used, insert the partition into slot B.

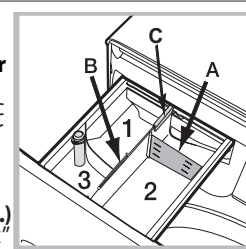
**Compartment 3: Additives (fabric softener, etc.)** The fabric softener must never exceed the "max" level indicated on the central pin.

! The detergent drawer is suitable only for Liquid and Powder detergent. No Capsule detergent allowed. The Capsule detergent have to be placed into the drum before the load. **Make sure to use the correct Capsule detergent dosage amount recommended by Manufacturer.**

! Use powder detergent for white cotton garments, for pre-washing, and for washing at temperatures over 60°C.

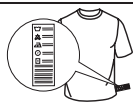
! Follow the instructions given on the detergent packaging.

! To remove the drawer, press lever C and pull the drawer outwards.



## WASH CYCLES

Follow the instructions on the symbols of the garment's wash care label. The value indicated in the symbol is the maximum recommended temperature for washing the garment.



**Mixed** : Mixed + Steam cycle is ideal for cotton or synthetic fabrics, as it washes at a temperature of 30°C and a maximum spin speed of 1200 rpm. Max load 3,5 kg (cycle duration 59'). During the last phase of the cycle garments will be treated with steam, that will relax the fibres making ironing easier and quicker.

**Shirt** : Use the special wash cycle to wash shirts in different fabrics and colours to guarantee they receive the best possible care. During the last phase of the cycle garments will be treated with steam, that will relax the fibres.

**PODS**: A 30°C short cycle designed to wash a mixed load of cotton and synthetics fabrics, recommended for the use of PODS detergent.

### Wool - Wool Care

The wool wash cycle of this machine has been approved by The Woolmark Company for the washing of machine washable wool products provided that the products are washed according to the instructions on the garment label and those issued by the manufacturer of this washing machine. The Woolmark symbol is a Certification mark in many countries. (M2222)



**20°C**: for washing lightly soiled cotton garments, at a temperature of 20 °C. **Cotton**: suitable for washing towels, underwear, table cloths, etc. made of resistant linen and cotton that are moderately to heavily soiled.

**Synthetics**: specific for synthetic items. If the dirt is difficult to remove, the temperature can be increased up to 60° and powder detergent can be used too.

**Mixed**: for washing lightly to normally soiled resilient garments in cotton, linen, synthetic fibres and mixed fibres.

**Eco 40-60**: for washing normally soiled cotton garments declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle. This is the standard cotton programme and the most efficient in terms of water and energy consumption.

! As specified, this wash cycle only runs at 40 °C.

**White**: suitable for resistant linen and cotton that are heavily soiled.

**Rapid 15min**: this programme is designed to wash lightly soiled garments at 20° (excluding wool and silk) with 1.5 kg maximum load in a short time: it only lasts 15 minutes and allows for saving time and energy.

**Rapid 45min Full Load**: Suitable for washing a full load of cotton clothes moderately soiled in 45 minutes.

**Wash&Dry 45min**: select programme 13 for washing and drying lightly soiled garments (Cotton and Synthetic) in a short time. This cycle may be used to wash and dry a laundry load of up to 1 kg in just 45 minutes. To achieve optimum results, use liquid detergent and pre-treat cuffs, collars and stains.

**Delicates 30°C**: use programme 14 to wash very delicate garments. It is advisable to turn the garments inside out before washing them. For best results, use liquid detergent on delicate garments.

When selecting an exclusively time-based drying function, a drying cycle is performed at the end of the wash cycle that is particularly delicate, thanks to light handling and appropriate temperature control of the water jet.

The recommended durations are:

1 kg of synthetic garments --> 150 min

1 kg of synthetic and cotton garments --> 180 min

1 kg of cotton garments --> 180 min

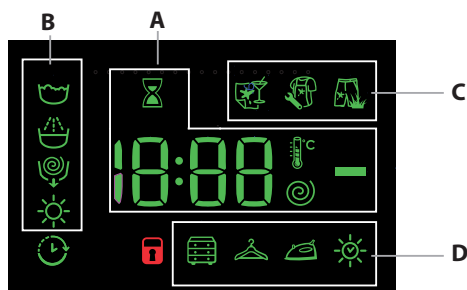
The degree of dryness depends on the load and fabric composition.

**Rinse + Spin**: designed for rinsing and spinning.

**Spin + Drain**: designed to spin and drain the water.

## DISPLAY

The display is useful when programming the machine and provides a lot of information.



The duration of the available wash cycles and the remaining time of a running cycle appear in section **A**; if the Delayed Start option has been set, the countdown to the start of the selected cycle will appear. Pressing the corresponding button allows you to view either the maximum spin speed, temperature and drying time values attained by the machine during the set wash cycle, or the values selected most recently (if compatible with the set wash cycle).

The hourglass flashes while the machine processes the data on the basis of the selected cycle. After a maximum of 10 minutes, the hourglass icon remains steady lit and the final time remaining is displayed. The "hourglass" icon will then switch off approximately 1 minute after the final time remaining has been displayed.

The "washing phases" relative to the selected cycle and the "washing phase" of the running cycle appear in section **B**:

- Wash
- Rinse
- Spin/ Drain
- Drying

When lit, the symbol indicates that the set "Delayed Start" value has appeared on the display.

There are three levels in section **C** relative to the washing options. Section **D** includes the icons related to the three different drying levels as well as the icon , which lights up when a timed drying option is set.

## DOOR LOCKED INDICATOR

When lit, the symbol indicates that the door is locked. To prevent any damage, wait until the symbol turns off before opening the door. To open the door while a cycle is in progress, press the START/PAUSE button ; if the is off, the door can be opened.

## FIRST-TIME USE

Once the appliance has been installed, and before it is used for the first time, run a wash cycle with detergent and no laundry, by setting the "Auto-Clean" cycle.

## DAILY USE

Prepare the laundry by following the suggestions appearing under the "TIPS AND SUGGESTIONS" section.

### Rapid programming

- Press the ON/OFF button ; the START/PAUSE indicator light will flash slowly green.
- Open the door. Load the laundry while making sure not to exceed the maximum load quantity indicated in the cycle table.
- Pull out the detergent dispenser drawer and pour the detergent into the relevant compartments as described in "DETERGENT DISPENSER DRAWER" section.
- Close the door.

### STARTING CYCLE

Press the PUSH & GO button.

The machine will lock the door ( symbol on) and the drum will start to rotate; the door will be unlocked ( symbol OFF) and then locked again ( symbol on) as preparation phase of each washing cycle. The "Clicking" noise is part of the door locking mechanism. Water will enter the drum and start the washing phase once the door is locked.

### Traditional programming

- Press the ON/OFF button ; the START/PAUSE indicator light will flash slowly green.
- Open the door. Load the laundry while making sure not to exceed the maximum load quantity indicated in the Wash Cycle Table.
- Pull out the detergent dispenser drawer and pour the detergent into the relevant compartments as described in "DETERGENT DISPENSER DRAWER" section.
- Close the door.

- Use the WASH CYCLE selector knob to select the desired wash cycle: it will be associated with a specific temperature and spin speed that can be modified. The duration of the cycle will appear on the display.

- Modify the temperature and/or spin speed: the machine automatically displays the maximum temperature and spin speed values set for the selected cycle, or the most recently-used settings if they are compatible with the selected cycle. Pressing the button gradually reduces the temperature down to the cold wash "OFF" setting. Pressing the button gradually reduces the spin speed until it is completely excluded ("OFF" setting). Pressing these buttons again restores the maximum values.

- Select the desired options.

### STARTING CYCLE

Press the START/PAUSE button.

The machine will lock the door ( symbol on) and the drum will start to rotate; the door will be unlocked ( symbol OFF) and then locked again ( symbol on) as preparation phase of each washing cycle. The "Clicking" noise is part of the door locking mechanism. Water will enter the drum and start the washing phase once the door is locked.

## PAUSING A CYCLE

To pause the wash cycle, press the START/PAUSE button again; the indicator light will flash amber. If the symbol is not lit, the door may be opened. To start the wash cycle from the point at which it was interrupted, press the START/PAUSE button again.

## OPENING THE DOOR, IF NECESSARY

Once a cycle starts, the symbol turns on to signal that the door cannot be opened. While a wash cycle is running, the door remains locked. To open the door while a cycle is under way, for example, to add or remove garments, press the START/PAUSE button to pause the cycle; the indicator light will flash amber. If the symbol is not lit, the door may be opened. Press the START/PAUSE button again to continue the cycle.

## CHANGING A RUNNING WASH CYCLE

To change a wash cycle while it is in progress, pause the washer-dryer using the START/PAUSE button (the relative indicator light will flash amber), then select the desired cycle and press the START/PAUSE button again. ! To cancel a cycle that has already begun, press and hold the ON/OFF button. The cycle will be stopped and the machine will switch off.

## END OF THE CYCLE

This will be indicated by the word "END" on the display; when the symbol switches off, the door may be opened. Open the door, unload the laundry and switch off the machine. If you do not press ON/OFF button, the washing machine will switch off automatically after about a 10 minutes.

## OPTIONS

- If the selected option is not compatible with the set wash cycle, the indicator light will flash and the option will not be activated.

- Stain removal**  
This option allows for selecting the type of dirt so as to optimally adjust the cycle for removing the stains. The following types of dirt can be selected:
- **Food**, for stains caused by foodstuffs and beverages, for example.
  - **Work**, for grease and ink stains, for example.
  - **Outdoor**, for mud and grass stains, for example

! The wash cycle duration varies according to the type of selected dirt.

**Delayed Start** -   
To set a delayed start for the selected cycle, press the corresponding button repeatedly until the desired delay period has been reached. When this option has been activated, the symbol lights up on the display. To remove the delayed start setting, press the button until the word "OFF" appears on the display.

**Temperature** -   
Each wash cycle has a pre-defined temperature. To modify the temperature, press the button. The value will appear on the display.

**Spin**   
Each wash cycle has a pre-defined spin speed. To modify the spin speed, press the button. The value will appear on the display.

**Setting the drying cycle**  
The first time the button is pressed, the machine will automatically select the maximum drying cycle which is compatible with the selected wash cycle. Subsequent presses will decrease the drying level and then the drying time, until the cycle is excluded completely ("OFF"). Drying may be set as follows:

**A** - Based on the desired laundry dryness level:  
**Cupboard** : suitable for laundry which can be put back in a cupboard without being ironed.

**Hanger** : ideal for clothes which do not need to be dried fully.  
**Iron** : suitable for clothes which will need ironing afterwards. The remaining dampness softens creases, making them easier to remove.

**B** - Based on a set time period: between **210** and **30** minutes.  
If your laundry load to be washed and dried is much greater than the maximum stated load (see adjacent table of wash cycles), perform the wash cycle, and when the cycle is complete, divide the garments into groups and put some of them back in the drum. At this point, follow the instructions provided for a "Drying only" cycle. Repeat this procedure for the remainder of the load. Note: a cooling-down period is always added to the end of each drying cycle.

**Drying only**  
Press button to perform the drying-only cycle. After selecting the desired cycle (compatible with the type of garments), press button to exclude the washing phase and start the drying phase at the maximum level for the selected cycle. The drying level or time may be set and changed by pressing the drying button . (Not compatible with cycle 13).

**PUSH & GO**  
To start the Push&Go cycle press and hold the button for 2 seconds. The indicator lights up to show that the cycle has started. The wash and drying cycle is ideal for cotton or synthetic fabrics, as it washes them at a temperature of 30° and a maximum spin speed of 1000 rpm. During the drying cycle the maximum temperature is 60°C. At the end of the cycle the residual humidity will be the same as for the "👔" level. Max recommended load 3 kg.

The time displayed is the maximum time allowed by the Push&Go cycle. If the load is lower than the maximum load or most garment are made of synthetic materials, the actual time of the cycle will be shorter.

*How does it work?*

1. Load the laundry (cotton and/or synthetic garments) and close the door.
2. Pour the detergent and/or additives.
3. Start the cycle by pressing and holding the Push&Go button for 2 seconds. The relevant indicator light will turn green and the door will lock (the DOOR LOCKED symbol is lit).

NB: starting the cycle through the Push&Go button activates an automatic non-customisable wash and drying cycle recommended for cotton and synthetic fabrics.

4. The automatic cycle can be used only for washing, excluding the drying phase. Press the Push&Go button and then the drying button : the drying icon of the "👔" level will switch off. Maximum load for washing-only is 3 kg. The cycle cannot be customised further.

5. To open the door while an automatic cycle is under way, press the START/PAUSE button. If the DOOR LOCKED symbol is off, the door may be opened only during the washing phase. Press the START/PAUSE button again to restart the wash cycle from the point at which it was interrupted.

5. At the end of the wash cycle the word END will light up.

## TIPS AND SUGGESTIONS

**Divide the laundry according to:**  
Type of fabric (cotton, mixed fibres, synthetics, wool, garments to be hand-washed). Colour (separate coloured garments from whites, wash new coloured garments separately). Delicates (small garments – such as nylon stockings – and items with hooks – such as bras: insert them in a fabric bag).

**Empty the pockets:**  
Objects such as coins or lighters can damage the washer-dryer and the drum. Check all buttons.

**Follow the dosage recommendation / additives**  
It optimizes the cleaning result, it avoids irritating residues of surplus detergent in your laundry and it saves money by avoiding waste of surplus detergent.

## Use low temperature and longer duration

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

### Observe the load sizes

Load your washing machine up to the capacity indicated in the "Wash Cycle Table" table to save water and energy.

### Noise and remaining moisture content

They are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

## CARE AND MAINTENANCE

*Before performing cleaning and maintenance, switch the washer-dryer off and disconnect it from the mains power. Do not use flammable liquids to clean the washer-dryer. Clean and maintain your washer-dryer periodically (at least 4 times per year).*

### Disconnect the water and power supplies

Close the water tap after every wash. This will limit wear on the hydraulic system inside the washer-dryer and help to prevent leaks. Unplug the washer-dryer when cleaning it and during all maintenance work.

### Clean the washer-dryer

The outer parts and rubber components of the appliance can be cleaned using a soft cloth soaked in lukewarm soapy water. Do not use solvents or abrasives. The washer-dryer has a "Auto-clean" cycle for its internal parts; it must be run without any load in the drum.

To optimise this cycle, it is possible to use either detergent (10% of the quantity specified for lightly soiled garments) or special additives to clean the washer-dryer. We recommend running a cleaning cycle every 40 wash cycles. To start the cycle press buttons and simultaneously for 5 seconds. The cycle will start automatically and will run for about 70 minutes. To stop the cycle, press the START/PAUSE button.

### Clean the detergent dispenser drawer

Wash it under running water; this operation should be repeated frequently.

### Care for the door and drum

Always leave the porthole door ajar in order to prevent unpleasant odours from forming.

### Clean the pump

The washer-dryer is fitted with a auto-cleaning pump that does not require any maintenance. Small items (such as coins or buttons) may sometimes fall into the protective pre-chamber situated at the base of the pump.

! Make sure the wash cycle has ended and unplug the appliance.

To access the pre-chamber:

1. remove the cover panel on the front of the machine by first pressing it in the centre then pushing downwards on both sides to extract it;
2. loosen the drainage pump cover by turning it anti-clockwise: it is normal for some water to leak out;
3. clean the inside thoroughly;
4. screw the cover back on;
5. put the panel back in place, making sure the hooks slot in place before pushing the panel onto the appliance.

### Check the water inlet hose

Check the water inlet hose at least once a year. If it is cracked or broken, it must be replaced: during wash cycles, the high pressure of the water could suddenly split the hose open.

! Never use hoses that have already been used.

## LOAD BALANCING SYSTEM

Before every spin cycle, to avoid excessive vibrations before every spin and to distribute the load in a uniform manner, the drum rotates continuously at a speed which is slightly greater than the washing rotation speed. If, after several attempts, the load is not balanced correctly, the machine spins at a reduced spin speed. If the load is excessively unbalanced, the washer-dryer performs the distribution process instead of spinning. To encourage improved load distribution and balance, we recommend small and large garments are mixed in the load.

## ACCESSORIES

Contact our Technical Assistance Service to check whether the following accessories are available for this washer-dryer model.

### Stacking kit

With this accessory you can secure the tumble dryer to the upper part of your washer-dryer to save space and facilitate loading and unloading of the tumble dryer.

## TRANSPORT AND HANDLING

*Do not lift the washer-dryer by gripping it from the upper section.*  
Unplug the appliance and close the water tap. Check that the door and detergent dispenser drawer are tightly closed. Detach the filling hose from the water tap then detach the drain hose. Empty all the water remaining in the hoses and secure the latter so that they do not get damaged during transport. Apply the transport bolts back on. Repeat, in reverse order, the transport bolt removal procedure described in the "Health & Safety and Installation Guides".

**DEMO MODE:** to deactivate this function, switch the washing machine OFF. Then press and hold "Start/Pause" button, within 5 seconds press also "ON/OFF" button and hold both buttons for 2 seconds.

## TROUBLESHOOTING

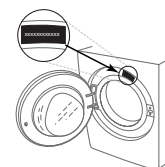
Your machine could occasionally fail to work. Before contacting the Technical Assistance Service, make sure that the problem cannot be easily solved using the following list.

Anomalies	Possible causes / Solution
<b>The washer-dryer does not start.</b>	The appliance is not plugged into the socket, or not sufficiently to make contact.
	There is no power in the house.
<b>The wash cycle does not start.</b>	The washing machine door is not closed properly.
	The ON/OFF button has not been pressed.
	The START/PAUSE button has not been pressed.
	The water tap has not been opened.
	A delay has been set for the start time.
<b>The washer-dryer does not fill with water ("H2O" flashes on the display).</b>	The water inlet hose is not connected to the tap.
	The hose is bent.
	The water tap has not been opened.
	There is no water supply in the house.
	The pressure is too low.
	The START/PAUSE button has not been pressed.
<b>The washer-dryer continuously loads and unloads water.</b>	The drain hose is not fitted between 65 and 100 cm from the floor.
	The free end of the hose is immersed in water.
	The wall drainage system does not have a breather pipe.
	If the problem persists even after these checks, turn off the water tap, switch the appliance off and contact the Technical Assistance Service. If the home is on one of the upper floors of a building, there may be problems relating to back-siphonage, causing the washing machine to fill with water and drain continuously. Special anti-siphon valves are available in shops and help to prevent this inconvenience.
<b>The washer-dryer does not drain or spin.</b>	The cycle does not include drainage: with certain cycles it must be started manually.
	The drain hose is bent.
	The drainage duct is clogged.
<b>The washer-dryer vibrates a lot during the spin cycle.</b>	The drum was not unlocked correctly during installation.
	The washing machine is not level.
	The washing machine is tucked between furniture cabinets and the wall.
<b>The washer-dryer leaks.</b>	The water inlet hose is not screwed on properly.
	The detergent dispenser drawer is obstructed.
	The drain hose is not properly attached.
<b>The "Options" and START/PAUSE indicator lights flash rapidly and the display visualises an error code (e.g.: F-01, F-...).</b>	Switch off the machine and unplug it, wait for approximately 1 minute and then switch it back on again. If the problem persists, contact the Technical Assistance Service.
<b>There is too much foam.</b>	The detergent is not suitable for machine washing (it should be marked with "for washing machine use" or "hand wash and machine wash" or similar).
	Too much detergent was used.
<b>The PUSH &amp; GO function does not activate.</b>	After switching the machine on, another option/program different from PUSH & GO was activated. Switch the machine off and press the PUSH & GO button.
<b>The washer-dryer does not dry.</b>	The appliance is not plugged into the socket, or not enough to make contact.
	There has been a power failure.
	The appliance door is not shut properly.
	A DELAY TIMER has been set.
	DRYING is in the OFF position.

### Policies, standard documentation, ordering of spare parts and additional product information can be found by:

- Using the QR code in your appliance
- Visiting the website <http://docs.indesit.eu> and [parts-selfservice.indesit.com](http://parts-selfservice.indesit.com)
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.
- For User's Repair & Maintenance Information visit [www.indesit.com](http://www.indesit.com)

The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label. The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at <https://eprel.ec.europa.eu>



# CLEANING & MAINTENANCE

**For any cleaning and maintenance, switch off and unplug the washing machine.  
Do not use flammable fluids to clean the washing machine.**

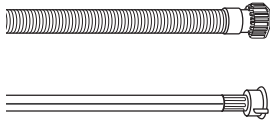
## CLEANING THE OUTSIDE OF THE WASHING MACHINE

Use a soft damp cloth to clean the outer parts of the washing machine.

Do not use glass or general purpose cleaners, scouring powder or similar to clean the control panel – these substances might damage the printing.

## CHECKING THE WATER SUPPLY HOSE

Check the inlet hose regularly for brittleness and cracks. If damaged, replace it by a new hose available through our After-Sales Service or your specialist dealer. Depending on the hose type:



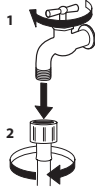
If the inlet hose has a transparent coating, periodically check if the colour intensifies locally. If yes, the hose may have a leak and should be replaced.



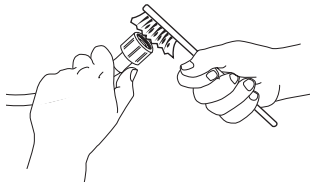
For water stop hoses: check the small safety valve inspection window (see arrow). If it is red, the water stop function was triggered, and the hose must be replaced by a new one. For unscrewing this hose, press the release button (if available) while unscrewing the hose.

## CLEANING THE MESH FILTERS IN THE WATER SUPPLY HOSE

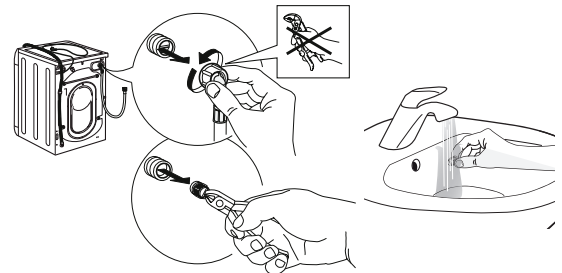
1. Close water tap and unscrew the inlet hose.



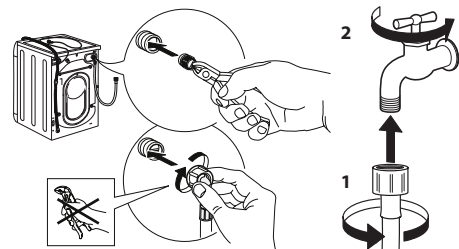
2. Clean the mesh filter at the hose's end carefully with a fine brush.



3. Now unscrew the inlet hose on the back of the washing machine by hand. Pull out the mesh filter from the valve on the back of the washing machine with pliers and carefully clean it.



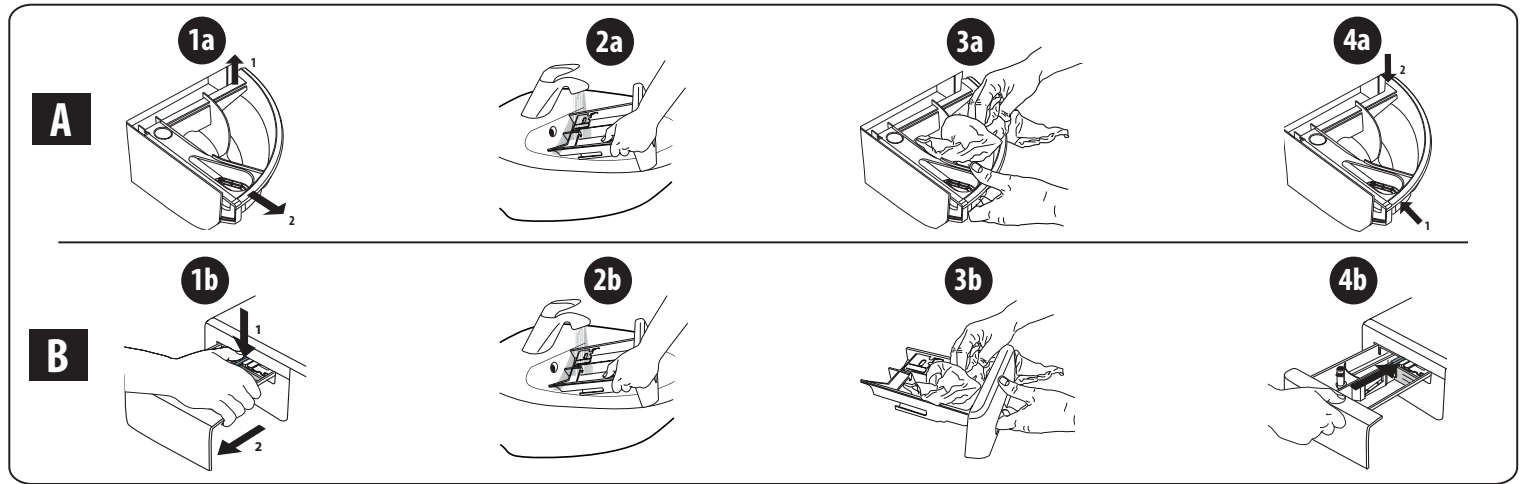
4. Insert the mesh filter again. Connect the inlet hose to water tap and washing machine again. Do not use a tool to connect the inlet hose. Open the water tap and check that all connections are tight.



## CLEANING THE DETERGENT DISPENSER

Remove the dispenser by raising it and pulling it out (see figure).

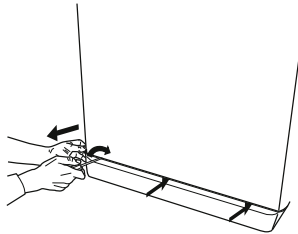
Wash it under running water; this operation should be repeated frequently.



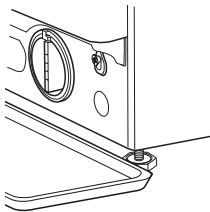
## CLEANING THE WATER FILTER / DRAINING RESIDUAL WATER

**Switch off and unplug the washing machine before cleaning the water filter or draining residual water. If you used a hot wash programme, wait until the water has cooled down before draining any water. Clean the water filter regularly every three months to prevent it from clogging and prevent the water from draining properly. If the water cannot drain, the display indicates that the water filter may be clogged.**

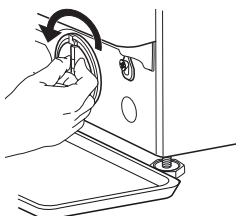
1. Remove the kick panel: Using a screwdriver, do that which is shown in the following figure.



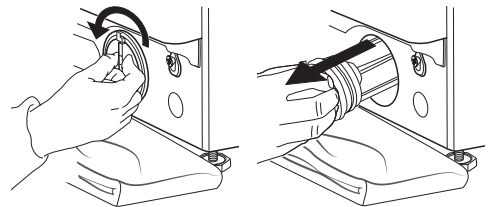
2. Container for the drained water: Place a low and wide container under the water filter in order to collect the residual water.



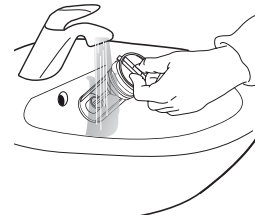
3. Drain the water: Slowly turn the filter counter-clockwise until all the water has come out. Allow the water to flow out without removing the filter. Once the container is full, close the water filter by turning it clockwise. Empty the container. Repeat the procedure until all the water has been drained.



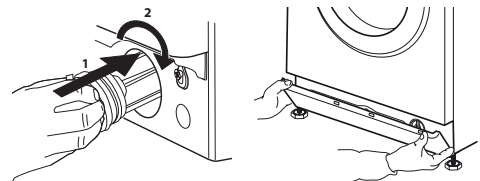
4. Remove filter: Lay a cotton cloth beneath the water filter, which can absorb a small amount of rest water. Then remove the water filter by turning it out anticlockwise.



5. Clean the water filter: remove residues in the filter and clean it under running water.



6. Insert the water filter and reinstall the plinth: Reinsert the water filter again by turning it in clockwise direction. Make sure to turn it in as far as it goes; the filter handle must be in vertical position. To test water tightness of the water filter, you can pour about 1 liter of water into the detergent dispenser. Then reinstall the plinth.



# TRANSPORT AND HANDLING

**Never lift the washing machine by holding it at the worktop.**

1. Pull out the mains plug, and close the water tap.
2. Make sure that door and detergent dispenser are properly closed.
3. Disconnect the inlet hose from the water tap, and remove the drain hose from your draining point. Remove all rest water from the hoses, and fix them so that they cannot get damaged during transport.
4. Refit the transport bolts. Follow the instructions for removing the transport bolts in the "Installation Guide" in reverse order.

**Important:** Do not transport the washing machine without having fixed the transport bolts.

## AFTER-SALES SERVICE

### BEFORE CALLING THE AFTER-SALES SERVICE

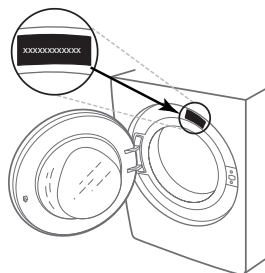
1. See if you can solve the problem by yourself with the help of the suggestions given in the **TROUBLESHOOTING**

### IF AFTER THE ABOVE CHECKS THE FAULT STILL OCCURS, GET IN TOUCH WITH THE NEAREST AFTER-SALES SERVICE

To receive assistance, call the number shown on the warranty booklet.

When contacting our Client After sales service, always specify:

- a brief description of the fault;
- the type and exact model of the appliance;



2. Switch the appliance off and back on again to see if the fault persists.

- the service number (number after the word Service on the rating plate).

**SERVICE** 0000 000 00000



- your full address;
- your telephone number.

If any repairs are required, please contact an authorised after-sales service (to guarantee that original spare parts will be used and repairs carried out correctly).

HVALA VAM ŠTO STE KUPILI PROIZVOD TVRTKE INDESIT.

Kako biste dobili opsežniju pomoć, registrirajte perilicu na [www.indesit.eu/register](http://www.indesit.eu/register)

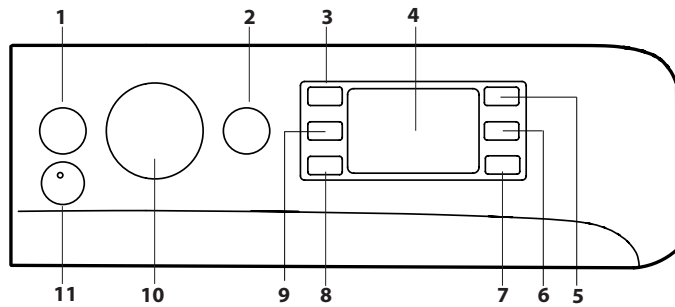


Prije upotrebe perilice pažljivo pročitatite Upute za sigurnost i instalaciju.

⚠ Prije upotrebe perilice morate ukloniti vijke korištene za transport. Detaljne upute o postupku uklanjanja potražite u uputama za sigurnost i instalaciju.

## UPRAVLJAČKA PLOČA

1. Tipka ON/OFF
2. Tipka i kontrolno svjetlo START/PAUSE
3. Tipka TEMPERATURE
4. ZASLON
5. Tipka OPCIJA
6. Tipka SAMO SUŠENJE
7. Tipka SUŠENJE
8. Tipka ODGOĐENO POKRETANJE
9. Tipka CENTRIFUGA
10. GUMB ZA IZBOR CIKLUSA PRANJA
11. Tipka PUSH & GO



## TABLICA CIKLUSA PRANJA

Ciklus pranja	Temperatura		Maksimalna brzina okretaja (o/min)	Maksimalna količina za pranje (kg)	Trajanje (h : m)	Sušenje	Maksimalna količina za sušenje (kg)	Deterdženti i dodaci		Preporučeni deterdžent			Preostala vlažnost % (****)	Potrošnja energije u kWh	Ukupno litara vode	Temperatura pranja rublja °C
	Postavka	Raspon						Pranje	Omekšivač	Prašak	Tekući deterdžent	Kapsule (4)				
1 Miješano	30 °C	30 °C	1200	3.5	**	-	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
2 Košulja	40 °C	✿ - 40 °C	600	2	**	-	-	●	○	-	✓	✓	-	-	-	
3 PODS	30 °C	30 °C	1000	4.5	**	-	-	-	○	-	-	✓	-	-	-	
4 Vuna	40 °C	✿ - 40 °C	800	2.5	**	●	2.5	●	○	-	✓	-	-	-	-	
5 20°C	20 °C	✿ - 20 °C	1400	10	1:50	●	7	●	○	-	✓	-	55	0.200	95	22
6 Pamuk (2)	40 °C	✿ - 60 °C	1400	10	3:55	●	7	●	○	✓	✓	✓	49	1.140	107	45
7 Sintetika (3)	40 °C	✿ - 60 °C	1200	5.5	2:55	●	5.5	●	○	✓	✓	✓	35	0.830	80	43
8 Miješano	40 °C	✿ - 40 °C	1000	10	**	●	7	●	○	-	✓	✓	-	-	-	-
9 Eco 40-60 (1) (Pranje)	40 °C	40 °C	1351	10	3:55	●	7	●	○	✓	✓	✓	53	0.820	69	31
			1351	5	3:00	●	7	●	○	✓	✓	✓	53	0.550	56	29
			1351	2.5	2:30	●	7	●	○	✓	✓	✓	53	0.290	38	25
10 Bijelo	60 °C	✿ - 90 °C	1400	10	2:40	●	7	●	○	✓	✓	✓	54	1.900	100	55
11 Brzo 15min	20 °C	✿ - 20 °C	1200 (****)	1.5	**	-	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
12 Puni bubanj, 45 min	40 °C	✿ - 40 °C	1200	10	**	-	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
13 Pranje i sušenje 45min	30 °C	30 °C	1400	1	**	●	1	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
14 Osjetljivo 30°C	30 °C	✿ - 30 °C	600 (****)	1	**	●	1	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
⚙ Ispiranje + centrifuga	-	-	1400	10	**	●	7	-	○	-	-	-	-	-	-	-
🌀 Centrifuga + ispuštanje vode*	-	-	1400	10	**	●	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-
● Obavezno doziranje ○ Opcijsko doziranje - 4) Pri uporabi kapsule preporučuje se pranje na temperaturi od minimalno 30 °C.																
9 Eco 40-60 (5) (Pranje i Sušenje)	40 °C	40 °C	1351	7	9:30	●	7	●	○	✓	✓	-	0	4.220	75	33
			1351	3.5	5:50	●	3.5	●	○	✓	✓	-	0	2.220	53	33

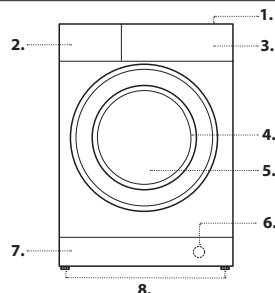
Trajanje ciklusa naznačeno na zaslону ili u korisničkom priručniku procjena je koja se temelji na standardnim uvjetima. Stvarno se trajanje može razlikovati ovisno o raznim čimbenicima kao što su temperatura i tlak vode, temperatura okruženja, količina deterdženta, količina i vrsta rublja, uravnoteženost rublja i dodatne odabrane opcije. Vrijednosti navedene za programe osim programa Eco 40-60 samo su informativne.

1) Eco 40-60 (Pranje) – testiranje ciklusa pranja u skladu s Uredbom EU-a o ekološkom dizajnu proizvoda 2019/2014. Najučinkovitiji program u pogledu potrošnje električne energije i vode za pranje uobičajeno zaprljanog pamučnog rublja. Napomena: brzine vrtnje centrifuge na zaslону mogu se neznatno razlikovati od vrijednosti navedenih u tablici.

5) Eco 40-60 (Pranje i Sušenje) – testiranje ciklusa Pranje i sušenja u skladu s Uredbom EU-a o ekološkom dizajnu proizvoda 2019/2014. Za pristup ciklusu „pranja i sušenja“ odaberite program pranja „Eco 40-60“ i postavite razinu opcije ✿ na 🌀. Najučinkovitiji program u pogledu potrošnje električne energije i vode za pranje i sušenje uobičajeno zaprljanog pamučnog rublja. Na kraju ciklusa odjevne predmete možete odmah spremati u ormar.

## OPIS PROIZVODA

1. Gornja strana
2. Ladica za deterdžent
3. Upravljačka ploča
4. Ručka
5. Vrata
6. Pumpa za ispuštanje vode (iza podnožja)
7. Podnožje (uklonjivo)
8. Podesive nožice (2)



## LADICA ZA DETERDŽENT

### Odjeljak 1:

Nemojte ulijevati deterdžente u odjeljak 1. Deterdžent se ulijeva samo u odjeljak 2.

### Odjeljak 2: Deterdžent za pranje (prašak ili tekući)

Ako upotrebljavate tekući deterdžent, upotrijebite uklonjivu plastičnu pregradu A (priložena) za precizno doziranje. Ako upotrebljavate prašak, pregradu umetnite u utor B.

### Odjeljak 3: Dodaci (omekšivači itd.)

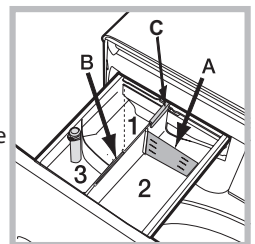
Omekšivač nikako ne smije premašiti maksimalnu razinu označenu na središnjem zatiku.

! Ladica za deterdžent prikladna je samo za tekući deterdžent i deterdžent u prahu. Tu se ne smije stavljati kapsula za pranje. Kapsula za pranje mora se staviti u bubanj prije punjenja rubljem. Uvjerite se da je kapsula za pranje kojom se služite ispravno dozirana, u količini koju preporučuje proizvođač.

! Upotrebljavajte deterdžent u prahu za bijelo pamučno rublje, za pretrpanje te za pranje na temperaturama iznad 60 °C.

! Slijedite upute na pakiranju deterdženta.

! Za uklanjanje ladice pritisnite polugu C i izvucite ladicu.





## CIKLUSI PRANJA

Sljedite upute prikazane simbolima na etiketama za održavanje odjeće. Vrijednost označena na simbolu maksimalna je preporučena temperatura za pranje odjeće.



**Miješano** (☞): ciklus Miješano + Para idealan je za pamučne ili sintetičke tkanine jer pere pri temperaturi od 30 °C i maksimalnoj brzini centrifuge od 1200 okretaja u minuti. Maksimalna količina 3,5 kg (trajanje ciklusa 59 min). U posljednjoj fazi ciklusa odjevni predmeti će se tretirati parom koja će opustiti vlakna pa će glačanje biti lakše i brže.

**Košulja** (☞): odaberite poseban ciklus za pranje košulja različitih tkanina i boja, kako biste osigurali najbolju moguću njegu za njih. U posljednjoj fazi ciklusa odjevni predmeti će se tretirati parom koja će opustiti vlakna.

**PODS:** kratki ciklus 30 °C predviđen za pranje miješanog rublja od pamučnih i sintetičkih tkanina, preporučuje se pri uporabi deterdženta u kapsulama.

### Vuna - Wool Care

Tvrtka The Woolmark Company odobrila je ciklus pranja za vunu ovog stroja, za pranje strojno perivog vunenog rublja pod uvjetom da se ono pere u skladu s uputama na etiketi odjavnog predmeta i uputama proizvođača ove perilice rublja. Simbol Woolmark certificirani je žig u mnogim državama. (M2222)



**20°C:** za pranje lagano zaprljanog pamučnog rublja pri temperaturi od 20 °C. **Pamuk:** prikladno za pranje umjereno do vrlo prljavih ručnika, donjeg rublja, stolnjaka itd. od čvrstog lana i pamuka.

**Sintetika:** specifično za rublje od sintetičke. Ako se prljavština teško pere, temperatura se može povisiti na najviše 60 °C i također se može upotrijebiti deterdžent u prahu.

**Miješano:** za pranje blago do umjereno prljavog čvrstog rublja od pamuka, lana, sintetičkih i mješovitih vlakana.

**Eco 40-60:** za pranje uobičajeno zaprljanog pamučnog rublja deklariranog za pranje pri 40 °C ili 60 °C zajedno u istom ciklusu. Ovo je standardni program za pamuk te je najučinkovitiji u pogledu potrošnje vode i električne energije.

! Kao što je navedeno, ovaj ciklus pranja radi samo na 40 °C.

**Bijelo:** prikladno za čvrsto vrlo prljavo rublje od lana i pamuka.

**Brzo 15min:** ovaj program namijenjen je za pranje blago prljavog rublja pri temperaturi od 20 °C (isključujući vunu i svilu) s maksimalnom količinom od 1,5 kg u kratkom vremenskom razdoblju: traje samo 15 minuta te štedi vrijeme i energiju.

**Puni bubanj, 45 min:** prikladno za pranje punog bubnja umjereno prljave pamučne odjeće za 45 minuta.

**Pranje i sušenje 45 min:** odaberite program 13 za pranje i sušenje blago prljavog (pamučnog i sintetičkog) rublja u kratkom vremenu. Ovaj ciklus se može koristiti za pranje i sušenje do 1 kg rublja u samo 45 minuta. Za postizanje odličnih rezultata koristite tekući deterdžent i prethodno tretirajte orukavljive, okovratnike i mrlje.

**Osjetljivo 30°C:** upotrijebite program 14 za pranje izrazito osjetljivog rublja. Preporučuje se da prije pranja izokrenete rublje s unutarnjom stranom prema van. Za najučinkovitije pranje osjetljivog rublja upotrijebite tekući deterdžent.

Kada odaberete funkciju sušenja isključivo prema trajanju, ciklus sušenja izvodi se na kraju ciklusa pranja za izrazito osjetljivo rublje zahvaljujući blagom rukovanju s rubljem i prikladnoj kontroli temperature vodenog mlaza.

Preporučeno trajanje jest:

1 kg sintetičkog rublja --> 150 min

1 kg sintetičkog i pamučnog rublja --> 180 min

1 kg pamučnog rublja --> 180 min

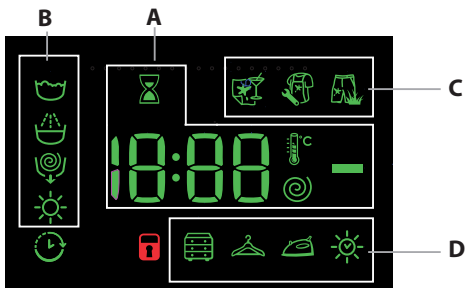
Stupanj suhoće ovisi o količini rublja i sastavu tkanine.

**Ispiranje + centrifuga:** dizajnirano za ispiranje i centrifugu.

**Centrifuga+ ispuštanje vode:** dizajnirano za centrifugu i ispuštanje vode.

## ZASLON

Zaslon je koristan prilikom programiranja stroja i pruža mnogo informacija.



Trajanje dostupnih ciklusa pranja i preostalo vrijeme ciklusa u tijeku pojavljuju se u dijelu **A**; ako je postavljena opcija Delayed start (Odgodeno pokretanje), pojavit će se odbrojavanje do početka odabranog ciklusa.

Pritisak na odgovarajuću tipku omogućuje vam prikaz maksimalne brzine centrifuge, temperature ili vrijednosti vremena sušenja koje bi stroj postigao tijekom postavljenog ciklusa pranja ili zadnje odabrane vrijednosti (ako su one kompatibilne s postavljenim ciklusom pranja). Ikona pješčanog sata trepće dok stroj obrađuje podatke na temelju odabranog ciklusa. Nakon najviše 10 minuta ikona nastavlja stalno svijetliti i prikazuje se konačno preostalo vrijeme. Ikona pješčanog sata zatim će se isključiti približno 1 minutu nakon što se prikaže konačno preostalo vrijeme.

"Faza ciklusa pranja" koje odgovaraju odabranom ciklusu te "faza pranja" ciklusa u tijeku pojavljuju se u dijelu **B**:

- ☞ Pranje
- ☞ Ispiranje
- ☞ Centrifuga / ispuštanje vode
- ☞ Sušenje

Kada simbol (☞) svijetli, to znači da se postavljena vrijednost za „Odgodeno pokretanje” pojavila na zaslonu.

U dijelu **C** postoje tri razine povezane s opcijama pranja.

U dijelu **D** nalaze se ikone povezane s tri različite razine sušenja te ikona (☞), koja zasvijetli kada se postavi opcija sušenja s vremenom.

## SIGNALNO SVJETLO ZA ZAKLJUČANA VRATA

Osvjetljeni simbol pokazuje da su vrata zaključana. Kako biste spriječili bilo kakvo oštećenje, prije otvaranja vrata pričekajte da se simbol isključi. Kako biste otvorili vrata dok se ciklus odvija, pritisnite tipku START/PAUSE (☞); ako je simbol (☞) isključen, vrata se mogu otvoriti.

## PRVA UPOTREBA

Nakon postavljanja perilice, a prije njezine prve uporabe, obavite ciklus pranja s deterdžentom, ali bez rublja, postavljanjem ciklusa „Automatsko čišćenje”.

## SVAKODNEVNA UPOTREBA

Pripremite rublje prateći prijedloge iz odjeljka „SAVJETI I PREPORUKE”.

### Brzo programiranje

- Pritisnite tipku ON/OFF (☞); kontrolno svjetlo START/PAUSE (☞) sporo trepće zelenom bojom.

- Otvorite vrata. Stavite rublje pazeći da ne prijeđete maksimalnu količinu koja se navodi u tablici ciklusa.

- Izvucite ladicu za deterdžent i uspite/ulijte deterdžent u odgovarajuće odjeljke kao što se opisuje u odjeljku „LADICA ZA DETERDŽENT”.

- Zatvorite vrata.

### POKRETANJE CIKLUSA

Pritisnite tipku PUSH & GO.

Vrata stroja će se zaključati (svijetli simbol (☞) i bubanj će se početi okretati; kao faza pripreme za svaki pojedini ciklus pranja vrata će se otključati (isključen simbol (☞) pa ponovno zaključati (svijetli simbol (☞)). Mehanizam za zatvaranje vrata proizvodi zvuk „klikanja”. Nakon što se vrata zaključaju voda će ući u bubanj i pokrenut će se faza pranja.

### Tradicionalno programiranje

- Pritisnite tipku ON/OFF (☞); kontrolno svjetlo START/PAUSE (☞) sporo trepće zelenom bojom.

- Otvorite vrata. Stavite rublje pazeći da ne prijeđete maksimalnu količinu koja se navodi u tablici ciklusa pranja.

- Izvucite ladicu za deterdžent i uspite/ulijte deterdžent u odgovarajuće odjeljke kao što se opisuje u odjeljku „LADICA ZA DETERDŽENT”.

- Zatvorite vrata.

- Gumbom za izbor CIKLUSA PRANJA odaberite željeni ciklus pranja:

pridružiti će mu se određena temperatura i brzina centrifuge koje možete mijenjati. Na zaslonu se pojavljuje trajanje ciklusa.

- Mijenjanje temperature i/ili brzine centrifuge: stroj automatski prikazuje maksimalne vrijednosti temperature i brzine centrifuge postavljene za odabrani ciklus ili postavke koje ste posljednje upotrijebili – ako su one kompatibilne s odabranim ciklusom. Pritiskom tipke (☞) temperatura će se postupno smanjivati do postavke „OFF” za hladno pranje. Pritiskom tipke (☞) brzina centrifuge postupno će se smanjivati sve dok se potpuno ne isključi - postavka „OFF”. Ponovnim pritiskom tih tipki vratit će se maksimalne vrijednosti.

- Odaberite željene opcije.

### POKRETANJE CIKLUSA

Pritisnite tipku START/PAUSE (☞).

Vrata stroja će se zaključati (svijetli simbol (☞) i bubanj će se početi okretati; kao faza pripreme za svaki pojedini ciklus pranja vrata će se otključati (isključen simbol (☞) pa ponovno zaključati (svijetli simbol (☞)). Mehanizam za zatvaranje vrata proizvodi zvuk „klikanja”. Nakon što se vrata zaključaju voda će ući u bubanj i pokrenut će se faza pranja.

## STANKA CIKLUSA

Kako biste privremeno zaustavili ciklus pranja, ponovno pritisnite tipku START/PAUSE (☞); kontrolno svjetlo trepće narančastom bojom. Ako simbol (☞) ne svijetli, vrata se mogu otvoriti. Za pokretanje ciklusa pranja od točke u kojem ste ga prekinuli ponovno pritisnite tipku START/PAUSE (☞).

## PREMA POTREBI OTVORITE VRATA



Kada se ciklus pokrene, simbol (☞) uključuje se kako biste vidjeli da se vrata ne mogu otvoriti. Za vrijeme ciklusa pranja vrata ostaju zaključana. Da biste otvorili vrata za vrijeme trajanja ciklusa, npr. kako biste dodali ili izvadili odjevni predmet, pritisnite tipku START/PAUSE (☞) kako biste zaustavili ciklus; kontrolno svjetlo trepće narančastom bojom. Ako simbol (☞) ne svijetli, vrata se mogu otvoriti. Ponovo pritisnite tipku START/PAUSE (☞) kako biste nastavili ciklus.

## PROMJENA POKRENUTOG CIKLUSA PRANJA

Kako biste promijenili ciklus pranja u tijeku, privremeno zaustavite perilicu-sušilicu rublja tipkom START/PAUSE (☞) (odgovarajuće kontrolno svjetlo trepće narančastom bojom), a zatim odaberite željeni ciklus i ponovno pritisnite tipku START/PAUSE (☞).

! Ako želite poništiti ciklus koji se već pokrenuo, držite pritisnutu tipku ON/OFF (☞). Ciklus će se zaustaviti i stroj će se isključiti.

## KRAJ CIKLUSA




Ciklus je završio kada se na zaslonu prikaže „END“; kada se simbol  isključi, možete otvoriti vrata. Otvorite vrata, izvadite rublje i isključite stroj. Ako ne pritisnete tipku ON/OFF , perilica će se isključiti automatski nakon približno 10 minuta.

## OPCIJE

- Ako odabrana opcija nije kompatibilna s postavljenim ciklusom pranja, kontrolno svjetlo trepće i opcija se neće aktivirati.


### **Uklanjanje mrlja**

Ova opcija omogućuje odabir vrste prljavštine kako bi se ciklus optimalno prilagodio za uklanjanje mrlja. Moguće je odabrati sljedeće vrste prljavštine:


-  **Hrana**, za mrlje od hrane i pića.
-  **Posao**, za mrlje od masti i tinte.
-  **Priroda**, za mrlje od blata i trave

! Trajanje ciklusa pranja razlikuje se ovisno o odabranoj vrsti prljavštine.

### **Odgođeno pokretanje**

Kako biste za odabrani ciklus postavili odgođeno pokretanje, pritisnite odgovarajuću tipku više puta uzastopno sve do dostizanja željenog vremena odgođe. Kada se ta opcija aktivira, simbol  zasvijetlit će na zaslonu. Za poništavanje postavke odgođenog pokretanja pritisnite tipku sve dok se na zaslonu ne pojavi riječ „ISKLJUČENO“.


### **Temperatura**

Svaki ciklus pranja ima unaprijed definiranu temperaturu. Za izmjenu temperature pritisnite tipku . Na zaslonu se prikazuje vrijednost.

### **Centrifuga**


Svaki ciklus pranja ima unaprijed definiranu brzinu centrifuge. Za izmjenu brzine centrifuge pritisnite tipku . Na zaslonu se prikazuje vrijednost.


### **Postavljanje ciklusa sušenja**


Kad prvi put pritisnete tipku , perilica automatski odabire maksimalni ciklus sušenja koji je kompatibilan s odabranim ciklusom pranja. Idućim pritiscima smanjujete razinu sušenja, a zatim i vrijeme sušenja, sve do potpunog isključenja ciklusa („OFF“).

Sušenje možete postaviti na sljedeći način:

**A** - Na temelju željene razine suhoće rublja:

**Ormar** : prikladno za rublje koje se može staviti u ormar bez glačanja.




**Vješalica** : idealno za rublje koje se ne mora osušiti do kraja.

**Glačalo** : prikladno za odjeću koju treba glačati poslije; preostala vlažnost omekšava nabore zbog čega ih je lakše ukloniti.

**B** - Na temelju postavljenog vremena: između **210 i 30** minuta.


Ako je količina rublja za pranje i sušenje puno veća od maksimalne navedene količine (pogledajte priloženu tablicu ciklusa pranja), obavite ciklus pranja, a kad on završi, podijelite rublje u više skupina i jednu od njih vratite natrag u bubanj. Zatim slijedite upute za ciklus „**Samo sušenje**“. Ponovite taj postupak s preostalim skupinama rublja. Napomena: na kraju svakog ciklusa sušenja slijedi određeno razdoblje hlađenja.

### **Samo sušenje**

Pritisnite tipku  za pokretanje ciklusa samo za sušenje. Nakon što odaberete željeni ciklus (kompatibilan s vrstom rublja), pritisnite tipku  kako biste isključili fazu pranja i pokrenuli fazu sušenja pri maksimalnoj razini za odabrani ciklus. Razinu sušenja ili vrijeme možete postaviti i promijeniti pritiskom tipke za sušenje . (Nije kompatibilno s ciklusima 13).

### **PUSH & GO**

Za pokretanje ciklusa PUSH & GO pritisnite i držite tipku na 2 sekunde. Kontrolno svjetlo zasvijetli kada se ciklus pokrene. Ciklus pranja i sušenja idealan je za pamučne ili sintetičke tkanine jer pere pri temperaturi od 30 °C i maksimalnoj brzini centrifuge od 1000 okretaja u minuti.

Tijekom ciklusa sušenja maksimalna temperatura je 60 °C. Na kraju ciklusa preostala vlažnost bit će jednaka kao za razinu „“. Maksimalna preporučena količina rublja je 3 kg.



Prikazano vrijeme je maksimalno dopušteno vrijeme za ciklus PUSH & GO.

Ako je količina rublja manja od maksimalne količine ili je većina rublja od sintetičkih materijala, stvarno vrijeme ciklusa bit će kraće.

*Kako funkcionira?*

1. Stavite rublje u perilicu (pamučne i/ili sintetičke tkanine) i zatvorite vrata.
2. Ulijte deterdžent i/ili dodatke.
3. Pokrenite ciklus tako da pritisnete i držite tipku PUSH & GO 2 sekunde. Odgovarajuće kontrolno svjetlo postat će zeleno i vrata će se zaključati (zasvijetlit će simbol ZAKLJUČANA VRATA).

**NAPOMENA:** pokretanjem ciklusa tipkom PUSH & GO aktivira se automatski fiksni ciklus pranja i sušenja koji se preporučuje za pamučne i sintetičke tkanine.

4. Automatski ciklus može se upotrijebiti samo za pranje s isključenom fazom sušenja. Pritisnite tipku PUSH & GO i zatim tipku sušenja : isključit će se ikona sušenja razine „“. Maksimalna količina rublja samo za pranje jest 3 kg. Ciklus se ne može prilagoditi na bilo koji drugi način. Za otvaranje vrata dok je automatski ciklus u tijeku pritisnite tipku START/PAUSE. Ako je simbol ZAKLJUČANA VRATA isključen, vrata se mogu otvoriti samo tijekom faze pranja. Ponovno pritisnite tipku START/PAUSE kako bi se ciklus pranja pokrenuo od točke u kojoj ste ga prekinuli.
5. Na kraju ciklusa pranja na zaslonu će zasvijetliti riječ „END“.

## SAVJETI I PREPORUKE

### **Razdijelite rublje prema:**

Vrsti tkanine (pamuk, mješovita vlakna, sintetika, vuna, odjeća za ručno pranje). Boji (odvojite šareno rublje od bijeloga, zasebno operite novo šareno rublje). Osjetljivosti (male odjevne predmete poput najlonki i odjevne predmete s kucicama poput grudnjaka perite u platnenoj vrećici).

### **Ispraznite džepove:**

Predmeti poput kovanica ili upaljača mogu oštetiti perilicu-sušilicu i bubanj. Provjerite sve gume.

### **Slijedite preporuke za doziranje/dodatke**

Time se optimizira rezultat čišćenja, izbjegavaju se ostaci nadraživača ili višak deterdženta u rublju i šteti se novac izbjegavanjem rasipanja viška deterdženta.

### **Upotrijebite nižu temperaturu i dulje trajanje**

Najučinkovitiji programi u pogledu potrošnje energije u pravilu su oni u kojima se pranje obavlja na nižim temperaturama uz dulje trajanje.

### **Pridržavajte se ograničenja kapaciteta**

Kako biste štedjeli vodu i električnu energiju, količinu rublja koje stavljate u perilicu ograničite prema kapacitetu navedenom u „Tablici ciklusa pranja“.

### **Buka i količina preostale vlage**

Oboje ovisi o brzini centrifuge: što je brzina veća tijekom faze centrifuge, razina buke bit će viša, a količina preostale vlage bit će manja.


## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE




*Prije čišćenja i održavanja isključite perilicu-sušilicu i iskopčajte je iz napajanja. Za čišćenje perilice-sušilice nemojte koristiti zapaljive tekućine. Redovito čistite i održavajte perilicu-sušilicu (barem 4 puta godišnje).*

### **Prekinite dotok vode i iskopčajte iz struje**

Nakon svakog pranja zatvorite dotok vode. Time ćete ograničiti habanje hidrauličnog sustava u perilici-sušilici i spriječiti curenje vode. Prilikom čišćenja i održavanja perilicu-sušilicu iskopčajte iz struje.

### **Čistite perilicu-sušilicu**

Vanjske i gumene dijelove perilice možete čistiti mekom krpom umočenom u mlaku vodu sa sapunicom. Nemojte koristiti otapala i abrazivna sredstva. Perilica-sušilica ima ciklus „Automatsko čišćenje“  za unutarnje dijelove; pokrenite ga s praznim bubnjem.

Kako biste optimizirali taj ciklus, možete koristiti deterdžent (10 % količine navedene za slabo zaprljanu odjeću) ili posebne dodatke za čišćenje perilice-sušilice. Preporučujemo pokretanje ciklusa čišćenja svakih 40 ciklusa pranja. Za pokretanje ciklusa pritisnite tipke  i  istovremeno na 5 sekundi. Ciklus će se pokrenuti automatski i trajat će oko 70 minuta. Kako biste zaustavili ciklus, pritisnite tipku START/PAUSE .

### **Čistite ladicu za deterdžent**

Operite je pod mlazom vode i to činite često.

### **Održavajte vrata i bubanj**

Vrata uvijek ostavite otvorenima kako biste onemogućili stvaranje neugodnih mirisa.

### **Čistite pumpu**

Perilica-sušilica opremljena je pumpom za samočišćenje koju ne treba održavati. Mali predmeti (poput kovanica ili gumba) ponekad mogu upasti u zaštitnu pretkomoru koja se nalazi u podnožju pumpe.

! Provjerite je li ciklus pranja završen i iskopčajte perilicu.

Za pristup pretkomori:

1. Skinite ploču s prednje strane perilice tako da je prvo pritisnete na sredini, a zatim povučete prema dolje s obje strane kako biste je odvojili.
2. Otpustite poklopac pumpe za ispuštanje vode tako da ga okrenete u smjeru suprotnom od smjera kazaljki sata: normalno je da istekne manja količina vode.
3. Temeljito očistite unutrašnjost.
4. Vratite poklopac na mjesto i učvrstite ga.
5. Vratite ploču, pazite da torzi za držače budu na mjestu prije no što je gurnete u perilicu.

### **Provjerite dovodnu cijev vode**

Dovodnu cijev vode provjeravajte najmanje jednom godišnje. Ako je napukla ili slomljena, morate je zamijeniti: visok tlak vode za vrijeme ciklusa pranja može potpuno razdvojiti oštećenu cijev.

! Nikad nemojte koristiti rabljene cijevi.

## SUSTAV URAVNOTEŽENJA RUBLJA

Prije svakog ciklusa centrifuge, kako bi se izbjegle pretjerane vibracije prije svake centrifuge te rublje što ravnomjernije rasporedilo, bubanj se neprekidno okreće pri brzini malo većoj od brzine okretanja pri pranju. Ako se, nakon nekoliko pokušaja, rublje nije dobro rasporedilo, bubanj se okreće pri smanjenoj brzini centrifuge. Ako je rublje pretjerano neuravnoteženo, perilica-sušilica umjesto centrifuge obavlja postupak raspoređivanja rublja. Kako bi se rublje što bolje rasporedilo i uravnotežilo, preporučujemo miješanje velikih i malih komada rublja u bubnju.

## DODATNA OPREMA

*Kako biste provjerili koja je dodatna oprema dostupna za ovaj model perilice-sušilice, nazovite našu službu za tehničku podršku.*

### **Komplet za slaganje**

Ova oprema omogućit će vam da učvrstite sušilicu na gornji dio vaše perilice-sušilice, čime štedite prostor te olakšavate punjenje i pražnjenje sušilice.

## TRANSPORT I RUKOVANJE





*Perilicu-sušilicu ne podižite tako da je hvatate za gornju ploču.*

Iskopčajte perilicu iz struje i zatvorite dovod vode. Provjerite jesu li vrata i ladicu za deterdžent čvrsto zatvoreni. Odvojite dovodnu cijev vode od priključka na zidu, a zatim odvojite i odvodno crijevo. Ispustite svu vodu iz cijevi i crijeva i osigurajte ih kako se ne bi oštetili u transportu. Postavite vijke za transport. Obrnutim redoslijedom ponovite postupak uklanjanja vijaka za transport opisan u „Vodiču za zdravlje, sigurnost i montažu“.

**DEMO MODE:** za deaktiviranje ove funkcije isključite perilicu rublja. Zatim pritisnite i držite tipku „START/PAUSE“ , nakon 5 sekundi pritisnite i tipku „ON/OFF“  i držite obje tipke pritisnute 2 sekunde.

## RJEŠAVANJE PROBLEMA

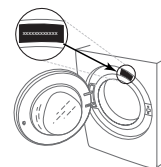
Perilica ponekad možda neće raditi. Prije nego što nazovete službu za tehničku podršku, provjerite sljedeći popis kako biste saznali možete li problem riješiti i sami.

Nepravilnosti	Mogući uzroci / rješenje
<b>Ne pokreće se perilica rublja.</b>	Perilica nije do kraja priključena u električnu utičnicu ili nije priključena dovoljno čvrsto.
	U kući nema struje.
<b>Ciklus pranja ne kreće.</b>	Vrata perilice rublja nisu do kraja zatvorena.
	Niste pritisnuli tipku ON/OFF  .
	Niste pritisnuli tipku START/PAUSE  .
	Dovod vode nije otvoren.
<b>Perilica se ne puni vodom (na zaslonu se pojavi „H2O“).</b>	Postavljena je odgoda za vrijeme početka.
	Dovodna cijev vode nije spojena na dovod.
	Cijev je presavijena.
	Dovod vode nije otvoren.
	U kući nema vode.
	Pritisak je prenizak.
<b>Perilica rublja neprestano povlači i ispušta vodu.</b>	Niste pritisnuli tipku START/PAUSE  .
	Odvodno crijevo nije postavljeno na visinu od 65 do 100 cm od poda.
	Završni dio crijeva uronjen je u vodu.
	Sustav za ispuštanje vode u zidu nema cijev za odzračivanje.
<b>Perilica rublja ne ispušta vodu i ne centrifugira.</b>	Ako se problem nastavi i nakon ovih provjera, zatvorite dovod vode, isključite perilicu i nazovite službu za tehničku podršku. Ako ne živite u prizemlju, problemi mogu biti povezani s povratnom sifonažom koja može uzrokovati neprestano povlačenje i ispuštanje vode. Mogu se kupiti posebni nepovratni ventili koji sprječavaju tu pojavu.
	Ciklus ne uključuje ispuštanje vode: kod određenih ciklusa morate ga pokrenuti ručno.
	Odvodno je crijevo presavijeno.
<b>Perilica rublja jako se tresе tijekom centrifuge.</b>	Odvodni je kanal zagušen.
	Bubanj nije pravilno otkočen tijekom montaže.
	Perilica rublja nije nivelirana.
<b>Iz perilice rublja curi voda.</b>	Perilica rublja stiješnjena je između namještaja i zida.
	Dovodna cijev vode nije pravilno pričvršćena.
	Ladica za deterdžent nije na svom mjestu.
<b>Kontrolna svjetla „Opcije“ i START/PAUSE  trepere brzo, a na zaslonu se prikazuje šifra pogreške (npr.: F-01, F-...).</b>	Odvodno crijevo nije pravilno pričvršćeno.
	Isključite perilicu i iskopčajte je iz električnog napajanja, pričekajte otprilike 1 minutu i zatim je ponovno uključite. Ako se problem nastavi, nazovite službu za tehničku podršku.
<b>Funkcija PUSH &amp; GO ne aktivira se.</b>	Nakon uključivanja stroja, aktivirana je druga opcija/program različit od PUSH & GO. Isključite stroj i pritisnite tipku PUSH & GO.
<b>Perilica previše pjeni.</b>	Deterdžent nije prikladan za pranje u perilici (treba nositi oznaku “za perilice” ili “za ručno pranje i perilice” ili slično).
	Stavili ste previše deterdženta.
<b>Perilica-sušilica ne suši.</b>	Utikač nije u utičnici ili ne dovoljno da bi ostvario kontakt.
	Nestalo je struje u kući.
	Vrata nisu dobro zatvorena.
	Postavili ste kašnjenje u pokretanju.
	SUŠENJE je u položaju OFF.

### Naći ćete normativne dokumente, standardnu dokumentaciju, naručivanje rezervnih dijelova i dodatne informacije o proizvodu:

- Koristeći QR kod na Vašem uređaju
- Web stranica - <http://docs.indesit.eu> i [parts-selfservice.indesit.com](http://parts-selfservice.indesit.com)
- Osim toga, možete **nazvati našu postprodajnu servisnu službu** (broj telefona potražite u knjižici s jamstvom). Kada kontaktirate postprodajnu servisnu službu, navedite kodove koji se nalaze na identifikacijskoj pločici.
- Informacije o korisničkim popravcima i održavanju potražite na [www.indesit.com](http://www.indesit.com)

Podaci o modelu mogu se dohvatiti s pomoću QR koda navedenog u energetske naljepnici. Na naljepnici se također nalazi identifikator modela koji se može upotrebljavati za traženje savjeta na portalu registra na <https://eprel.ec.europa.eu>.



# ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

**Za sve radove čišćenja i održavanja isključite i iskopčajte perilicu rublja.  
Za čišćenje perilice rublja nemojte se koristiti zapaljivim tekućinama.**

## ČIŠĆENJE VANJSKOG DIJELA PERILICE

Vanjske dijelove perilice rublja čistite mekanom vlažnom krpom.

Nemojte se služiti sredstvima za čišćenje stakla ili onima opće namjene, praškom za ribanje ili sličnim za čišćenje upravljačke ploče – te tvari mogle bi oštetiti natpise.

## PROVJERA CRIJEVA ZA DOVOD VODE

Redovito provjeravajte ima li na dovodnom crijevu lomova i napuklina. Ako se crijevo oštetilo, zamijenite ga novim koje je dostupno u postprodajnoj servisnoj službi ili kod specijaliziranog prodavača.

Ovisno o vrsti crijeva:



Ako dovodno crijevo ima prozirni premaz, periodično provjeravajte je li boja na određenim mjestima jača. Ako jeste, crijevo možda propušta i mora se zamijeniti.

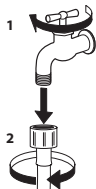


Za crijeva za zaustavljanje vode: provjerite kontrolni prozorčić sigurnosnog ventila (pogledajte strelicu). Ako je crven, uključila se funkcija zaustavljanja i crijevo se mora zamijeniti novim.

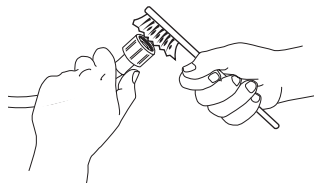
Za odvijanje ovog crijeva pritisnite tipku za otpuštanje (ako je dostupna) dok odvijate crijevo.

## ČIŠĆENJE MREŽASTOG FILTRA U CRIJEVU ZA DOVOD VODE

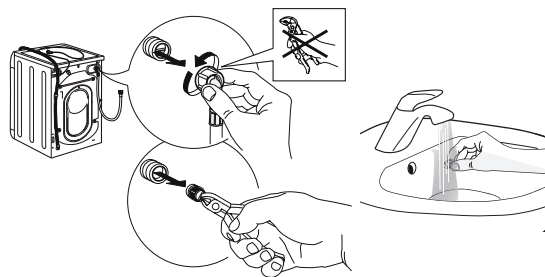
1. Zatvorite dovod vode i odvijte dovodno crijevo.



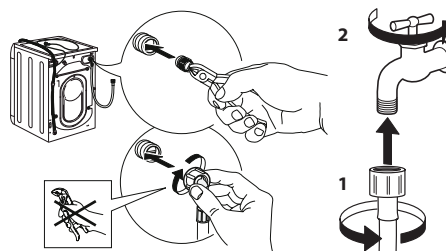
2. Finom četkicom pažljivo očistite mrežasti filter na kraju crijeva.



3. Sada rukom odvijte dovodno crijevo na stražnjem dijelu perilice rublja. Kliještima izvucite mrežasti filter iz ventila na stražnjem dijelu perilice rublja i pažljivo ga očistite.



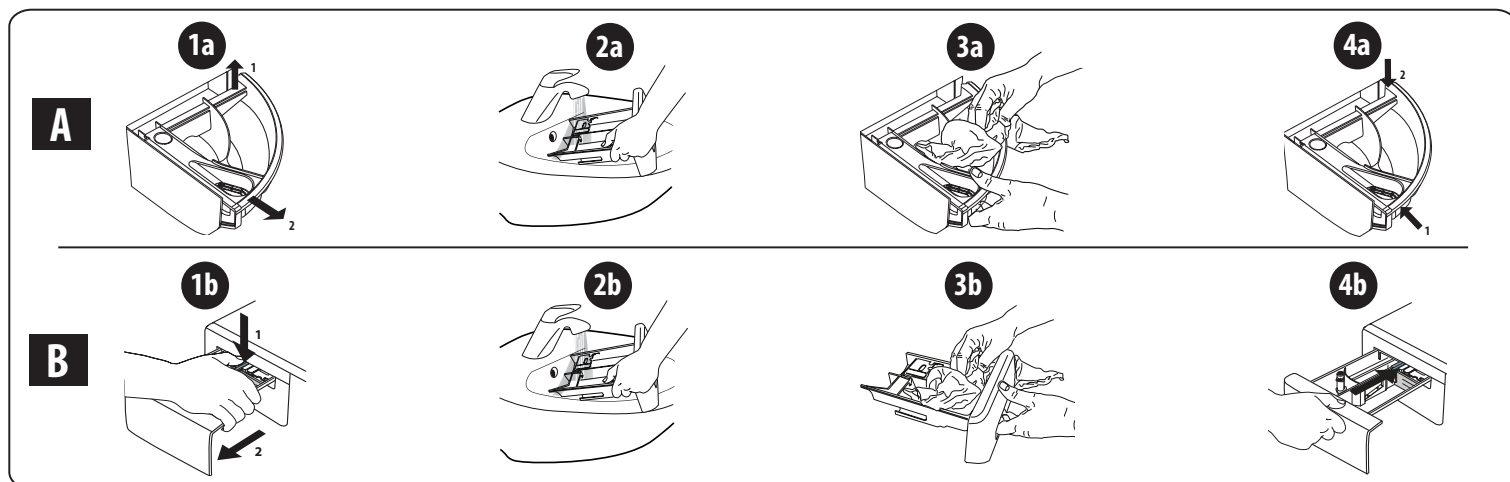
4. Vratite mrežasti filter na mjesto. Ponovno spojite dovodno crijevo na dovod vode i na perilicu rublja. Za spajanje dovodnog crijeva nemojte se služiti alatom. Otvorite dovod vode i provjerite jesu li svi spojevi učvršćeni.



# ČIŠĆENJE DOZATORA ZA DETERDŽENT

Podignite i izvucite dozator da biste ga uklonili (pogledajte sliku).

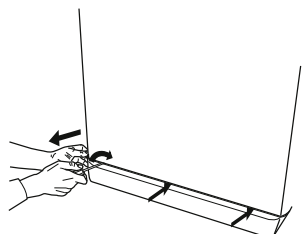
Operite ga pod mlazom tekuće vode i to činite često.



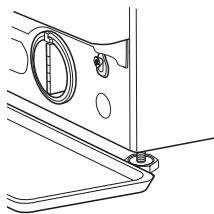
## ČIŠĆENJE FILTRA ZA VODU/ISPUŠTANJE OTPADNE VODE

**Isključite i iskopčajte perilicu rublja prije čišćenja filtra za vodu ili ispuštanja otpadne vode. Ako ste koristili program vrućeg pranja, pričekajte da se voda ohladi prije nego je počnete ispuštati. Redovito svaka 3 mjeseca očistite filter za vodu kako biste izbjegli da se zbog začepjenja filtra voda nakon pranja ne može ispustiti. Ako se voda ne može ispustiti, na zaslonu će se prikazati poruka o mogućem začepjenju filtra za vodu.**

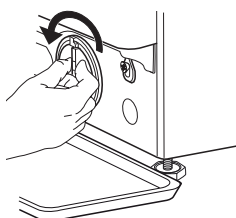
1. Uklonite trzajnu pločicu: služeći se odvijačem napravite kao što se vidi na slici.



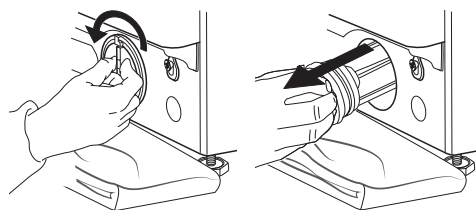
2. Posuda za ispuštenu vodu: stavite nisku i široku posudu ispod filtra za vodu kako biste sakupili otpadnu vodu.



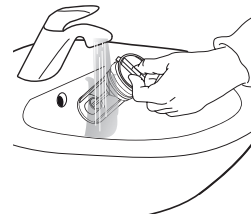
3. Ispustite vodu: polako okrećite filter suprotno od smjera kazaljke na satu dok sva voda ne isteče. Pustite da voda isteče, ali nemojte ukloniti filter. Kada se spremnik napuni, zatvorite filter za vodu okretanjem u smjeru kazaljke na satu. Ispraznite posudu. Ponavljajte postupak sve dok ne isteče sva voda.



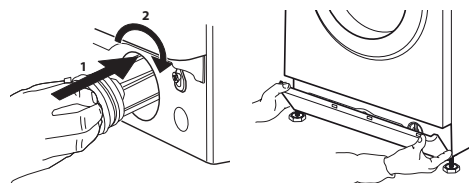
4. Uklonite filter: ispod filtra za vodu položite pamučnu krpu koja će upiti malu količinu preostale vode. Zatim izvadite filter za vodu okretanjem suprotno od smjera kazaljke na satu.



5. Očistite filter za vodu: uklonite ostatke u filtru i operite ga tekućom vodom.



6. Umetnite filter za vodu i ponovno postavite postolje: vratite na mjesto filter za vodu okretanjem u smjeru kazaljke na satu. Pobrinite se da ga navijete dokle ide; drška filtra mora biti u vertikalnom položaju. Kako biste provjerili vodonepropusnost filtra za vodu, ulijte oko 1 litru vode u dozator za deterdžent. Zatim ponovno postavite postolje.



# TRANSPORT I RUKOVANJE

**Perilicu rublja nikada ne podižite držeći je za radnu površinu.**

1. Iskopčajte utikač iz električne mreže i zatvorite dovod vode.
2. Provjerite jesu li vrata i dozator za deterdžent ispravno zatvoreni.
3. Odvojite dovodno crijevo od dovoda vode i uklonite odvodno crijevo s mjesta ispuštanja. Uklonite svu preostalu vodu iz crijeva i pričvrstite ih tako da se ne oštete u transportu.
4. Ponovno stavite vijke za transport. Slijedite upute za uklanjanje vijaka za transport iz „Vodiča za montažu” obrnutim redoslijedom.

**Važno:** nemojte transportirati perilicu rublja ako niste pričvrstili vijke za transport.

## POSTPRODAJNA SERVISNA SLUŽBA

### PRIJE POZIVANJA POSTPRODAJNE SERVISNE SLUŽBE

1. Pogledajte možete li sami riješiti problem uz pomoć prijedloga danih u odjeljku **RJEŠAVANJE PROBLEMA**

2. Isključite i ponovno uključite uređaj kako biste vidjeli hoće li kvar ustrajati.

### AKO SE I NAKON NAVEDENIH PROVJERA KVAR I DALJE POJAVLJUJE, OBRATITE SE NAJBЛИŽOJ POSTPRODAJNOJ SERVISNOJ SLUŽBI

Kako biste primili pomoć, nazovite broj naveden u knjižici s jamstvom.

Kada kontaktirate našu postprodajnu servisnu službu za korisnike, uvijek navedite:

- kratak opis kvara
- vrstu i točan model uređaja

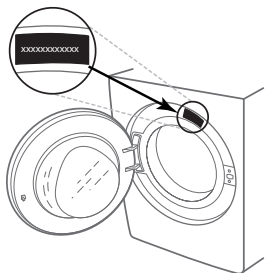
- servisni broj (broj iza riječi „Service” na nazivnoj pločici)

**SERVICE** 0000 000 00000



- svoju punu adresu
- svoj broj telefona.

Ako je potreban popravak, obratite se ovlaštenoj postprodajnoj servisnoj službi (kako bi se jamčila upotreba originalnih rezervnih dijelova i ispravan popravak).



ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ INDESIT.

Για να απολαμβάνετε πλήρη τεχνική υποστήριξη, καταχωρίστε τη συσκευή στην ιστοσελίδα [www.indesit.eu/register](http://www.indesit.eu/register)

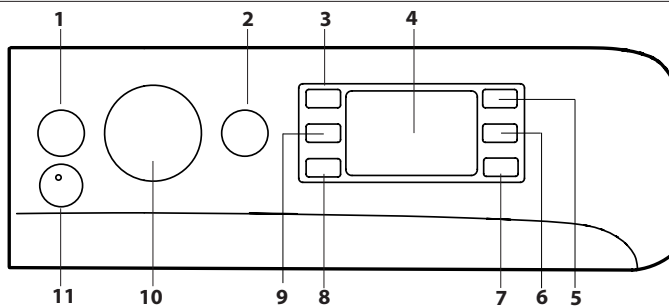


Διαβάστε τις οδηγίες για την ασφάλεια προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Πριν χρησιμοποιήσετε το πλυντήριο ρούχων, πρέπει να αφαιρέσετε τα μπουλόνια μεταφοράς. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πώς θα τα αφαιρέσετε, δείτε το Οδηγός εγκατάστασης.

Πίνακας ελέγχου

1. Κουμπί ON/OFF
2. Κουμπί και ενδεικτικό φωτάκι START/PAUSE
3. Κουμπί ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ
4. ΟΘΟΝΗ
5. Κουμπί ΕΠΙΛΟΓΕΣ.
6. Κουμπί ΜΟΝΟ ΤΟ ΣΤΕΓΝΩΜΑ
7. Κουμπί ΣΤΕΓΝΩΜΑ
8. Κουμπί ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΗ ΕΝΑΡΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
9. Κουμπί ΣΤΥΨΙΜΟ
10. ΕΠΙΛΟΓΕΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ
11. Κουμπί PUSH & GO



ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

Μέγιστο φορτίο 10 Kg Απορροφούμενη ισχύς σε κατάσταση απενεργοποίησης 0,5 W / σε κατάσταση αναμονής 8 W				Απορρυπαντικά και πρόσθετα		Συνιστώμενο απορρυπαντικό		Υπολειπόμενη υγρασία % (***)		Κατανάλωση ενέργειας kWh		Συνολικό νερό lt		Θερμοκρασία °C πλύσης		
Πρόγραμμα	Θερμοκρασία		Μέγιστο στύψιμο (στροφές)	Μέγιστη φορτία για πλύσιμο (kg)	Διάρκεια (ώρα : λεπτά)	Μέγιστη στέγνωμα	Μέγιστη φορτία για ξήρανση (kg)	Πλύσιμο 2	μαλακτικό 3	Σκόνη	Υγρό	Κάψουλας (4)	Υπολειπόμενη υγρασία % (***)	Κατανάλωση ενέργειας kWh	Συνολικό νερό lt	Θερμοκρασία °C πλύσης
	Ρύθμιση	Εύρος														
1 Μικτά	30 °C	30 °C	1200	3.5	**	-	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
2 Πουκάμισα	40 °C	✱-40 °C	600	2	**	-	-	●	○	-	✓	✓	-	-	-	-
3 PODS	30 °C	30 °C	1000	4.5	**	-	-	-	○	-	-	✓	-	-	-	-
4 Μάλλινα	40 °C	✱-40 °C	800	2.5	**	●	2.5	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
5 20°C	20 °C	✱-20 °C	1400	10	1:50	●	7	●	○	-	✓	-	55	0.200	95	22
6 βαμβακερά (2)	40 °C	✱-60 °C	1400	10	3:55	●	7	●	○	✓	✓	✓	49	1.140	107	45
7 Συνθετικά (3)	40 °C	✱-60 °C	1200	5.5	2:55	●	5.5	●	○	✓	✓	✓	35	0.830	80	43
8 Μικτά	40 °C	✱-40 °C	1000	10	**	●	7	●	○	-	✓	✓	-	-	-	-
9 Eco 40-60 (1) (πλύσιμο)	40 °C	40°C	1351	10	3:55	●	-	●	○	✓	✓	✓	53	0.820	69	31
			1351	5	3:00	●	7	●	○	✓	✓	✓	53	0.550	56	29
			1351	2.5	2:30	●	-	●	○	✓	✓	✓	53	0.290	38	25
10 Λευκα	60 °C	✱-90 °C	1400	10	2:40	●	7	●	○	✓	✓	✓	54	1.900	100	55
11 Ταχεία 15'	20 °C	✱-20 °C	1200 (****)	1.5	**	-	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
12 Πλήρες φορτίο 45'	40°C	✱-40°C	1200	10	**	-	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
13 Καθαρά&Στεγνά 45'	30 °C	30 °C	1400	1	**	●	1	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
14 Ευαίσθητα 30°C	30 °C	✱-30 °C	600 (****)	1	**	●	1	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
Ξέβγαλμα + Στύψιμο	-	-	1400	10	**	●	7	-	○	-	-	-	-	-	-	-
Στύψιμο + Άδειασμα *	-	-	1400	10	**	●	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-

● Απαιτούμενη δοσολογία ○ Προαιρετική δοσολογία - 4) Ελάχιστη συνιστώμενη θερμοκρασία 30°C για χρήση της κάψουλας πλύσης.

9 Eco 40-60 (5) (πλύσιμο και στέγνωμα)	40 °C	40 °C	1351	7	9:30	●	7	●	○	✓	✓	-	0	4.220	75	33
			1351	3.5	5:50	●	3.5	●	○	✓	✓	-	0	2.220	53	33

Η διάρκεια του κύκλου που φαίνεται στην οθόνη ή στο εγχειρίδιο αποτελεί μια εκτίμηση υπολογισμένη με βάση τις στάνταρ συνθήκες. Ο πραγματικός χρόνος μπορεί να ποικίλει με βάση πολυάριθμους παράγοντες όπως θερμοκρασία και πίεση του εισερχόμενου νερού, θερμοκρασία περιβάλλοντος, ποσότητα απορρυπαντικού, ποσότητα και τύπος φορτίου, ισοστάθμιση του φορτίου, πρόσθετες επιλογές. Οι τιμές που παρέχονται για όλα τα προγράμματα, εκτός του προγράμματος Eco 40-60, είναι ενδεικτικές.

1) Eco 40-60 (πλύσιμο) - Δοκιμαστικός κύκλος πλύσιματος σύμφωνα με τον κανονισμό της ΕΕ για τον οικολογικό σχεδιασμό 2019/2014. Το πιο αποτελεσματικό πρόγραμμα ως προς την κατανάλωση ενέργειας και νερού για το πλύσιμο κανονικά λερωμένων βαμβακερών ρούχων. Σημείωση: οι τιμές ταχύτητας στύψιματος που εμφανίζονται στην οθόνη ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από τις τιμές που αναφέρονται στον πίνακα.

5) Eco 40-60 (πλύσιμο και στέγνωμα) - Δοκιμαστικός κύκλος πλύσιμο και στέγνωμα σύμφωνα με τον κανονισμό της ΕΕ για τον οικολογικό σχεδιασμό 2019/2014. Για να αποκτήσετε πρόσβαση στον κύκλο «πλύσιμο και στέγνωμα», επιλέξτε το πρόγραμμα πλύσιματος «Eco 40-60» και ορίστε το επίπεδο της επιλογής «:» σε «max». Το πιο αποτελεσματικό πρόγραμμα ως προς την κατανάλωση ενέργειας και νερού για το πλύσιμο και το στέγνωμα κανονικά λερωμένων βαμβακερών ρούχων. Στο τέλος του κύκλου τα ρούχα μπορούν να τοποθετηθούν αμέσως στο ντουλάπι.

Για όλα τα Ινστιτούτα δοκιμών:

- 2) Πρόγραμμα μεγάλης διάρκειας για βαμβακερά: επιλέξτε το πρόγραμμα 6 με θερμοκρασία 40 °C.
- 3) Πρόγραμμα μεγάλης διάρκειας για συνθετικά: επιλέξτε το πρόγραμμα 7 με θερμοκρασία 40 °C.

\* Εάν επιλέξετε το πρόγραμμα ☺ και απενεργοποιήσετε το στύψιμο, το πλυντήριο θα εκτελέσει μόνο το άδειασμα.

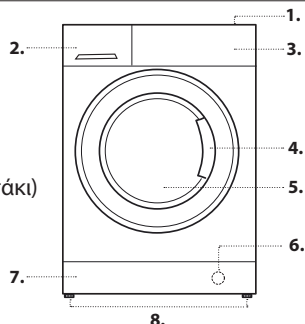
\*\* Μπορείτε να ελέγξετε τη διάρκεια των προγραμμάτων πλύσιματος στην οθόνη.

\*\*\* Μετά το τέλος του προγράμματος και το στύψιμο στη μέγιστη επιλέξιμη ταχύτητα στύψιματος, στην προεπιλεγμένη ρύθμιση προγράμματος.

\*\*\*\* Η οθόνη θα εμφανίσει την προτεινόμενη ταχύτητα στύψιματος ως προεπιλεγμένη τιμή.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

1. Επιφάνεια εργασίας
2. Θήκη απορρυπαντικών
3. Πίνακας ελέγχου
4. Λαβή
5. Πόρτα
6. Αντλία εκκένωσης (πίσω από το κάτω καπάκι)
7. Κάτω καπάκι (αφαιρούμενο)
8. Ρυθμιζόμενα ποδαράκια (2)



ΘΗΚΗ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΩΝ

Διαμέρισμα 1:

Μην ρίχνετε απορρυπαντικό στο χώρο 1.

Το απορρυπαντικό πρέπει να χύνεται μόνο στο διαμέρισμα 2.

Διαμέρισμα 2: Απορρυπαντικό για πλύσιμο (σε σκόνη ή υγρό)

Σε περίπτωση χρήσης υγρού απορρυπαντικού, συστήνεται να χρησιμοποιείτε τον παρεχόμενο δοσομετρητή Α για σωστή δοσολογία.

Για να χρησιμοποιήσετε απορρυπαντικό σε σκόνη τοποθετήστε το διαχωριστικό στην κοιλότητα Β.

Διαμέρισμα 3: Πρόσθετα (μαλακτικό, κλπ.)

Το μαλακτικό δεν πρέπει να ξεπερνάει τη στάθμη «max» που υποδεικνύεται στον κεντρικό πείρο.

! Το συρτάρι απορρυπαντικών είναι κατάλληλο μόνο για υγρό απορρυπαντικό και απορρυπαντικό σε σκόνη. Δεν επιτρέπονται κάψουλες πλύσης.

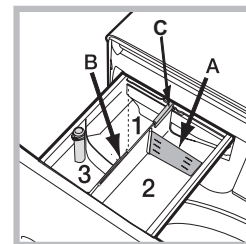
Η κάψουλα πλύσης πρέπει να τοποθετηθεί στον κάδο πριν από τα ρούχα.

Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τη σωστή δόση κάψουλας πλύσης που συνιστάται από τον κατασκευαστή.

! Να χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά σε σκόνη για ρούχα λευκά βαμβακερά και για την πρόπλυση και για πλύσιμα σε θερμοκρασία μεγαλύτερη των 60°C.

! Ακολουθήστε τις υποδείξεις που αναγράφονται στη συσκευασία του απορρυπαντικού.

! Για να βγάλετε το συρτάρι πατήστε το μοχλό C και τραβήξτε το προς τα έξω.



## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

Τηρείτε τις συστάσεις που αναγράφονται στα σύμβολα πλύσης των ρούχων. Η υποδεικνυόμενη τιμή στο σύμβολο είναι η συνιστώμενη θερμοκρασία για το πλύσιμο του ρούχου.



**Μικτά** (☼): ο κύκλος Μικτά + Ατμός είναι ιδανικός για βαμβακερά ή συνθετικά υφάσματα, καθώς πλένει σε θερμοκρασία 30 C και με μέγιστη ταχύτητα στύψιματος 1200 σ.τ.λ. Μέγιστο φορτίο 3,5 kg (διάρκεια κύκλου 59'). Κατά την τελευταία φάση του κύκλου, τα ρούχα καθαρίζονται με ατμό, ο οποίος χαλαρώνει τις ίνες κάνοντας το σιδέρωμα πιο εύκολο και πιο γρήγορο.

**Πουκάμισα** (☼): χρησιμοποιήστε τον ειδικό κύκλο πλυσίματος για να πλύνετε πουκάμισα διαφορετικών υφασμάτων και χρωμάτων, ώστε να διασφαλίσετε ότι θα λάβετε τη βέλτιστη δυνατή φροντίδα. Κατά την τελευταία φάση του κύκλου, τα ρούχα καθαρίζονται με ατμό, ο οποίος χαλαρώνει τις ίνες.

**PODS:** Για τη χρήση απορρυπαντικού σε κάψουλες, συνιστάται ένας σύντομος κύκλος 30 °C σχεδιασμένος για το πλύσιμο μικτού φορτίου από βαμβακερά και συνθετικά υφάσματα.

### Μάλλινα - Wool Care:

Ο κύκλος πλύσης για μάλλινα αυτού του πλυντηρίου έχει εγκριθεί από την The Woolmark Company για την πλύση μάλλινων ρούχων που πλένονται σε πλυντήριο, υπό την προϋπόθεση ότι η πλύση των προϊόντων πραγματοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες που αναγράφονται στην ετικέτα του ρούχου και τις οδηγίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή αυτού του πλυντηρίου. Το σύμβολο Woolmark αποτελεί σήμα πιστοποίησης σε πολλές χώρες. (M2222).



**20°C:** Για το πλύσιμο ελαφρώς λερωμένων βαμβακερών υφασμάτων, σε θερμοκρασία 20 °C.

**Βαμβακερά:** για πλύσιμο μέτρια έως πολύ βρώμικων πετσώτων, εσωρούχων, τραπεζομάντιλων κ.λπ. από ανθεκτικό βαμβακερό ή λινό υφάσμα.

**Συνθετικά:** ειδικά για το πλύσιμο συνθετικών ρούχων. Παρουσία ανθεκτικής βρωμιάς μπορείτε να αυξήσετε τη θερμοκρασία μέχρι τους 60° και να χρησιμοποιήσετε και απορρυπαντικό σε σκόνη.

**Μικτά:** Για ελαφρύ πλύσιμο σε κανονικά βρώμικα βαμβακερά ρούχα, λινά, συνθετικά υφάσματα και μεκιάτα.

**Eco 40-60:** Για το πλύσιμο κανονικά λερωμένων βαμβακερών υφασμάτων που επισημαίνεται ότι μπορούν να πλένονται στους 40 °C ή στους 60 °C, μαζί στον ίδιο κύκλο. Αυτό είναι το κανονικό πρόγραμμα για βαμβακερά και το πιο αποτελεσματικό ως προς την κατανάλωση νερού και ενέργειας.

! Όπως ορίζεται, αυτός ο κύκλος πλύσης εκτελείται μόνο στους 40 °C.

**Λευκά:** Λευκά και χρωματιστά ανθεκτικά, πολύ λερωμένα.

**Ταχεία 15':** αυτός κύκλος μελετήθηκε για το πλύσιμο ρούχων ελαφρά λερωμένων στους 20° (πλην μάλλινων και μεταξωτών) με ένα μέγιστο φορτίο 1.5 kg σε λίγο χρόνο: διαρκεί μόνο 15 λεπτά και έτσι εξοικονομεί χρόνο και ενέργεια.

**Πλήρες φορτίο 45':** Κατάλληλο για το πλύσιμο ενός πλήρους φορτίου βαμβακερών ρούχων με μέτριους λεκέδες σε 45 λεπτά.

**Καθαρά & Στεγνά 45':** μελετήθηκε για πλύσιμο και στέγνωμα ρούχων ελαφρά λερωμένων σε λίγο χρόνο. Επιλέγοντας τον κύκλο αυτόν μπορείτε να πλύνετε και να στεγνώσετε μέχρι 1 kg μπουγάδας σε μόνο 45 λεπτά. Για να πετύχετε τα βέλτιστα αποτελέσματα χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό. Προπλύνετε μανικέτια, λαιμούς και λεκέδες.

**Ευαίσθητα 30°C:** χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα 14 για το πλύσιμο πολύ ευαίσθητων ρούχων. Συστήνεται το γύρισμα από την ανάποδη των ρούχων πριν το πλύσιμο. Για καλύτερα αποτελέσματα συστήνεται η χρήση υγρού απορρυπαντικού για ευαίσθητα ρούχα.

Επιλέγοντας τη λειτουργία στεγνώματος αποκλειστικά με χρόνο, στο τέλος του πλυσίματος εκτελείται ένα στέγνωμα ιδιαίτερα απαλό χάρη σε μια ελαφρά κίνηση και από ένα ρεύμα αέρα σε μια θερμοκρασία κατάλληλα ελεγχόμενη. Οι προτεινόμενοι χρόνοι είναι:

1 kg συνθετικών --> 150 min.

1 kg συνθετικών και βαμβακερών --> 180 min.

1 kg βαμβακερών --> 180 min.

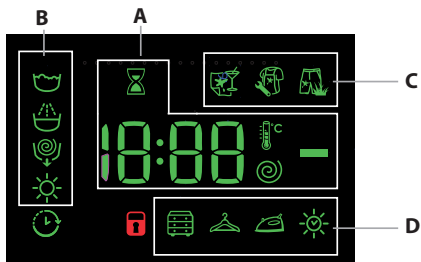
Ο βαθμός στεγνώματος εξαρτάται από το φορτίο και από τη σύνθεση του υφάσματος.

**Ξέβγαλμα + Στύψιμο:** ιδανικό για ξέβγαλμα και στύψιμο.

**Στύψιμο + Άδειασμα:** προορίζεται για το στύψιμο και το άδειασμα του νερού.

## ΟΘΟΝΗ

Η οθόνη είναι χρήσιμη για τον προγραμματισμό της μηχανής και παρέχει πολλαπλές πληροφορίες



Στην ενότητα **A** απεικονίζεται η διάρκεια των διαφόρων διαθέσιμων προγραμμάτων και αφού έχει εκκινηθεί ο κύκλος, του υπολειπόμενου χρόνου για το τέλος αυτού. Στην περίπτωση που έχει τεθεί μια ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΗ ΕΚΚΙΝΗΣΗ, απεικονίζεται ο χρόνος που υπολείπεται στην εκκίνηση του επιλεγμένου προγράμματος.

Ακόμη, πιέζοντας το σχετικό πλήκτρο, εμφανίζονται οι μέγιστες τιμές της θερμοκρασίας, της ταχύτητας φυγοκέντρωσης και του χρόνου στεγνώματος που μπορεί να διενεργήσει η μηχανή με βάση το τεθέν πρόγραμμα ή τις τελευταίες επιλεγμένες τιμές αν είναι συμβατές με το επιλεγμένο πρόγραμμα. Η κλεψύδρα αναβοσβήνει στη φάση που η μηχανή επεξεργάζεται τα δεδομένα με βάση το επιλεγμένο πρόγραμμα. Μετά από 10 λεπτά το πολύ από την εκκίνηση το εικονίδιο ⏸ σταθεροποιείται και απεικονίζεται ο οριστικά

υπολειπόμενος χρόνος. Το εικονίδιο της κλεψύδρας θα σβήσει μετά από περίπου 1 λεπτό από την απεικόνιση του οριστικά υπολειπόμενου χρόνου. Στην ενότητα **B** απεικονίζονται οι «φάσεις πλυσίματος» που προβλέπονται για τον επιλεγμένο κύκλο και με το πρόγραμμα να έχει ξεκινήσει τη «φάση πλυσίματος» σε εξέλιξη.

- ☼ Πλύσιμο
- ☼ Ξέβγαλμα
- ☼ Στύψιμο/ Άδειασμα
- ☼ Στέγνωμα

Το σύμβολο ☼ φωτισμένο δείχνει ότι στην οθόνη εμφανίζεται η τιμή της επιλεγμένης «Καθυστερημένης εκκίνησης».

Στην ενότητα **C** υπάρχουν τα τρία επίπεδα σχετικά με τις δυνατότητες πλύσης.

### Ενδεικτική λυχνία ασφαλισμένης πόρτας

Το αναμμένο σύμβολο δείχνει ότι η πόρτα είναι μπλοκαρισμένη. Για την αποφυγή ζημιών πρέπει να περιμένετε να σβήσει το σύμβολο πριν ανοίξετε την πόρτα. Για να ανοίξετε την πόρτα ενώ είναι σε εξέλιξη ένας κύκλος πίεστε το κουμπί START/PAUSE ▷|||, Αν το σύμβολο ☼ είναι σβηστό θα μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα.

## ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Μετά την εγκατάσταση, πριν τη χρήση, διενεργήστε ένα κύκλο πλυσίματος με απορρυπαντικό και χωρίς ρούχα επιλέγοντας το πρόγραμμα «Αυτόματος καθαρισμός».

## ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ

Προετοιμάστε τα ρούχα ακολουθώντας τις συστάσεις στην ενότητα «ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ».

### Γρήγορος προγραμματισμός

- Πατήστε το κουμπί ON/OFF ☼, η ενδεικτική λυχνία που αντιστοιχεί στο κουμπί START/PAUSE ▷||| αναβοσβήνει αργά με πράσινο χρώμα.
- Ανοίξτε την πόρτα. Φορτώστε τα ρούχα, προσέχοντας να μην ξεπεράσετε την ποσότητα φορτίου που υποδεικνύεται στον πίνακα προγραμμάτων.
- Βγάλτε το συρτάρι και ρίξτε το απορρυπαντικό στις αντίστοιχες θήκες όπως εξηγείται στην ενότητα «ΘΗΚΗ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΩΝ».
- Κλείστε την πόρτα.

### ΕΚΚΙΝΗΣΗ ΚΥΚΛΟΥ

- Πατήστε το κουμπί «PUSH & GO».
- Το πλυντήριο θα κλειδώσει την πόρτα (ενεργοποίηση συμβόλου ☼) και ο κάδος θα αρχίσει να περιστρέφεται. Η πόρτα θα ξεκλειδώσει (απενεργοποίηση συμβόλου ☼) και θα κλειδώσει ξανά (ενεργοποίηση συμβόλου ☼) ως φάση προετοιμασίας πριν από κάθε κύκλο πλυσίματος. Ο χαρακτηριστικός ήχος «κλικ» αποτελεί μέρος του μηχανισμού κλειδώματος της πόρτας. Μόλις η πόρτα κλειδώσει, το νερό θα εισέλθει στον κάδο και θα ξεκινήσει η φάση πλυσίματος.

### Συμβατικός προγραμματισμός.

- Πατήστε το κουμπί ON/OFF ☼, η ενδεικτική λυχνία που αντιστοιχεί στο κουμπί START/PAUSE ▷||| αναβοσβήνει αργά με πράσινο χρώμα.
- Ανοίξτε την πόρτα. Φορτώστε τα ρούχα, προσέχοντας να μην ξεπεράσετε την ποσότητα φορτίου που υποδεικνύεται στον πίνακα προγραμμάτων.
- Βγάλτε το συρτάρι και ρίξτε το απορρυπαντικό στις αντίστοιχες θήκες όπως εξηγείται στην ενότητα «ΘΗΚΗ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΩΝ».
- Κλείστε την πόρτα.

- Επιλέξτε με τον επιλογέα ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ το επιθυμητό πρόγραμμα. Σε αυτό αντιστοιχεί μια θερμοκρασία και μια ταχύτητα στύψιματος που μπορούν να τροποποιηθούν. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η διάρκεια του κύκλου.

- Τροποποιήστε τη θερμοκρασία ή/και το στύψιμο. Η μηχανή εμφανίζει αυτόματα τη μέγιστη θερμοκρασία και το μέγιστο στύψιμο που προβλέπονται για το επιλεγμένο πρόγραμμα ή τις τελευταίες επιλογές αν είναι συμβατές με το επιλεγμένο πρόγραμμα. Πατώντας το κουμπί ☼ μειώνεται προοδευτικά η θερμοκρασία μέχρι το πλύσιμο σε κρύο νερό «OFF». Πατώντας το κουμπί ☼ μειώνεται προοδευτικά το στύψιμο μέχρι τον αποκλεισμό του «OFF». Μια περαιτέρω πίεση των κουμπιών επαναφέρει τις μέγιστες προβλεπόμενες τιμές.
- Ενεργοποιήστε τις επιθυμητές επιλογές.

### ΕΚΚΙΝΗΣΗ ΚΥΚΛΟΥ

- Πατήστε το κουμπί «START/PAUSE ▷|||».
- Το πλυντήριο θα κλειδώσει την πόρτα (ενεργοποίηση συμβόλου ☼) και ο κάδος θα αρχίσει να περιστρέφεται. Η πόρτα θα ξεκλειδώσει (απενεργοποίηση συμβόλου ☼) και θα κλειδώσει ξανά (ενεργοποίηση συμβόλου ☼) ως φάση προετοιμασίας πριν από κάθε κύκλο πλυσίματος. Ο χαρακτηριστικός ήχος «κλικ» αποτελεί μέρος του μηχανισμού κλειδώματος της πόρτας. Μόλις η πόρτα κλειδώσει, το νερό θα εισέλθει στον κάδο και θα ξεκινήσει η φάση πλυσίματος.

## ΠΑΥΣΗ ΕΝΟΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Για να θέσετε το πλύσιμο σε παύση, πατήστε το κουμπί START/PAUSE ▷|||. Η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα. Αν το σύμβολο ☼ δεν φωτίζεται, μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα. Για να ξεκινήσει πάλι το πλύσιμο από το σημείο που διακοπή, πατήστε εκ νέου το κουμπί START/PAUSE ▷|||.

## ΑΝ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ, ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗΝ ΠΟΡΤΑ

Μετά την έναρξη ενός προγράμματος, το σύμβολο ☼ ανάβει υποδεικνύοντας ότι η πόρτα δεν μπορεί να ανοίξει. Για όλο το διάστημα εκτέλεσης του κύκλου πλύσης, η πόρτα παραμένει ασφαλισμένη. Για να ανοίξετε την πόρτα κατά τη διάρκεια εκτέλεσης ενός προγράμματος, π.χ. Για να προσθέσετε ή να αφαιρέσετε ρούχα, πατήστε το κουμπί START/PAUSE ▷||| για να τεθεί σε κατάσταση παύσης, η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα. Αν το σύμβολο ☼ δεν φωτίζεται, μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα. Πατήστε ξανά το κουμπί START/PAUSE ▷||| για να συνεχίσει το πρόγραμμα.



## ΑΛΛΑΓΗ ΕΝΟΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΠΛΥΣΗΣ ΕΝΩ ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΕ ΕΞΕΛΙΞΗ

Για να αλλάξετε ένα πρόγραμμα ενώ είναι σε εξέλιξη θέστε το πλυντήριο σε παύση πατώντας το κουμπί START/PAUSE ▷||| (η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήνει αργά με πορτοκαλί χρώμα). Κατόπιν επιλέξτε τον επιθυμητό κύκλο και πατήστε εκ νέου το κουμπί START/PAUSE ▷|||.

! Αν επιθυμείτε αν ακυρώσετε έναν κύκλο που έχει ήδη ξεκινήσει, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ON/OFF ☼. Ο κύκλος θα διακοπεί και η συσκευή θα σβήσει.



## ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ


Υποδεικνύεται από την ένδειξη «END» στην οθόνη, όταν το σύμβολο  οβήσει μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα. Ανοίξτε την πόρτα, αδειάστε τα ρούχα και οβήστε τη μηχανή. Εάν δεν πατήσετε το κουμπί λειτουργίας ON/OFF , το πλυντήριο θα απενεργοποιηθεί αυτόματα ύστερα από 10 λεπτά περίπου.


## ΕΠΙΛΟΓΕΣ


- Αν η επιλογή που κάνατε δεν είναι συμβατή με το επιλεγμένο πρόγραμμα, η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήνει και η επιλογή δεν θα ενεργοποιηθεί.

### **Ξελέκισμα**

Η δυνατότητα αυτή επιτρέπει την επιλογή του τύπου βρωμιάς έτσι ώστε να προσαρμοστεί ο κύκλος με τρόπο βέλτιστο για την απομάκρυνση των λεκέδων. Οι τύποι βρωμιάς είναι:


-  **Τρόφιμα**, για λεκέδες π.χ. τροφίμων και ποτών.

-  **Εργασία**, για λεκέδες π.χ. γράσου και μελάνης.

-  **Outdoor**, για λεκέδες π.χ. λάσπης και χόρτων.

! Η διάρκεια του κύκλου πλύσης ποικίλει ανάλογα με τον τύπο βρωμιάς που επιλέχτηκε.


### **Καθυστερημένη έναρξη**

Για να ρυθμίσετε την καθυστερημένη έναρξη του προεπιλεγμένου προγράμματος, πατήστε το σχετικό κουμπί μέχρι να επιτευχθεί ο χρόνος της επιθυμητής καθυστέρησης. Όταν η δυνατότητα αυτή είναι ενεργή, στην οθόνη φωτίζεται το σύμβολο . Για να ακυρώσετε την καθυστερημένη έναρξη πατήστε το κουμπί μέχρις ότου εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη «OFF».


### **Θερμοκρασία**

Κάθε πρόγραμμα έχει μια προκαθορισμένη θερμοκρασία. Αν θέλετε να αλλάξετε τη θερμοκρασία, πατήστε το κουμπί . Η τιμή εμφανίζεται στην οθόνη.

### **Στύψιμο**

Κάθε πρόγραμμα έχει μια προκαθορισμένη ταχύτητα στύψιματος. Αν θέλετε να αλλάξετε την ταχύτητα, πατήστε το κουμπί . Η τιμή εμφανίζεται στην οθόνη.


### **Θέστε το στέγνωμα**


Με το πρώτο πάτημα του κουμπιού  η μηχανή επιλέγει αυτόματα το μέγιστο επίπεδο στεγνώματος συμβατό με το επιλεγμένο πρόγραμμα. Τα επόμενα πατήματα μειώνουν το επίπεδο και ακολούθως το χρόνο στεγνώματος μέχρι τον αποκλεισμό του "OFF".

Μπορείτε να θέσετε το στέγνωμα:

**A** - με βάση το επίπεδο επιθυμητού στεγνώματος:

**Ντουλάπα** : κατάλληλο για την μπουγάδα που θα βάλετε στην ντουλάπα χωρίς σιδέρωμα.

**Κρέμασμα** : ιδανικό για τα ρούχα εκείνα που δεν απαιτούν πλήρες στέγνωμα.

**Σιδέρωμα** : ενδείκνυται για ρούχα που πρέπει μετά να σιδερωθούν. Το επίπεδο υπολειπούμενης υγρασίας μαλακώνει τις πτυχές και διευκολύνει την εξαφάνισή τους.

**B** - Με βάση το χρόνο: Από **210** έως **30** λεπτά.




Αν, εξαιρετικά, το φορτίο ρούχων για πλύσιμο και στέγνωμα είναι μεγαλύτερο του μέγιστου προβλεπόμενου, διενεργήστε το πλύσιμο, και με το πέρας του προγράμματος, χωρίστε το φορτίο και ξαναβάλτε ένα μέρος στο καλάθι.

Στο σημείο αυτό ακολουθήστε τις οδηγίες για να εκτελέσετε «Μόνο το στέγνωμα».

Επανάλαβε τις ίδιες ενέργειες για το υπόλοιπο φορτίο.


ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: στο τέλος του στεγνώματος εκτελείται πάντα μια φάση ψύξης.

### **Μόνο το στέγνωμα**

Πατήστε το κουμπί  για να κάνετε μόνο στέγνωμα. Αφού επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα συμβατό με τον τύπο των ρούχων, με το πάτημα του κουμπιού  αποκλείεται η φάση πλυσίματος και θα ενεργοποιηθεί το στέγνωμα με το μέγιστο προβλεπόμενο επίπεδο για το επιλεγμένο πρόγραμμα. Μπορείτε να τροποποιήσετε και να καταχωρήσετε το επίπεδο ή τη διάρκεια του στεγνώματος πατώντας το κουμπί στεγνώματος . (Δεν είναι συμβατό με τα προγράμματα 13).



### **PUSH & GO**

Για την εκκίνηση του κύκλου Push&Go κρατήστε πατημένο το κουμπί για 2 δευτερόλεπτα. Το αναμμένο ενδεικτικό φωτάκι δείχνει ότι ο κύκλος έχει ξεκινήσει. Ο κύκλος πλυσίματος και στεγνώματος είναι ιδανικός για βαμβακερά και συνθετικά ρούχα λειτουργώντας σε μια θερμοκρασία πλυσίματος 30° και μια μέγιστη ταχύτητα στύψιματος ίση με 1000 στροφές ανά λεπτό.

Κατά το στέγνωμα η μέγιστη επιτυχανόμενη θερμοκρασία είναι περίπου 60°C. Στο τέλος του προγράμματος η υπολειπούμενη υγρασία είναι όση χρειάζεται για το . Μέγιστο προτεινόμενο φορτίο 3 kg.

Η εμφανιζόμενη διάρκεια στην οθόνη είναι η μέγιστη επιτηρητή από τον κύκλο Push&Go. Στην περίπτωση που το φορτίο είναι μικρότερο του μέγιστου ή με μια σύνθεση όπου υπερτερούν τα ρούχα από συνθετικό υλικό, η πραγματική διάρκεια του κύκλου θα είναι μικρότερη.

Πώς λειτουργεί;

1. Φορτώστε την μπουγάδα (βαμβακερά ή/και συνθετικά) και κλείστε την πόρτα.
2. Χύστε απορρυπαντικό ή/και πρόσθετα.
3. Εκκινήστε το πρόγραμμα κρατώντας πατημένο για 2 δευτερόλεπτα το κουμπί Push&Go. Το σχετικό ενδεικτικό φωτάκι θα φωτιστεί πράσινο και η πόρτα θα μπλοκάρει (σύμβολο ασφαλισμένης πόρτας αναμμένο).
- ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ: Η έναρξη του πλυσίματος με το κουμπί Push&Go ενεργοποιεί έναν αυτόματο κύκλο πλυσίματος και στεγνώματος προτεινόμενο για βαμβακερά και συνθετικά, μη εξατομικεύσιμο.
4. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το αυτόματο πρόγραμμα μόνο για το πλύσιμο αποκλείοντας το στέγνωμα. Πατήστε, μετά το πάτημα του κουμπιού Push&Go, το κουμπί στεγνώματος , το εικονίδιο στεγνώματος του επιπέδου  σβήνει. Το μέγιστο φορτίο μόνο για το πλύσιμο είναι 3 kg. Δεν μπορείτε να εξατομικεύσετε περαιτέρω το πρόγραμμα.
- Για να ανοίξετε την πόρτα όσο ο αυτόματος κύκλος είναι σε εξέλιξη πατήστε το κουμπί START/PAUSE. Αν το σύμβολο πόρτας ασφαλισμένης είναι οβηστό μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα αποκλειστικά κατά τη φάση πλυσίματος. Πατήστε εκ νέου το κουμπί START/PAUSE για να ξεκινήσει πάλι το πρόγραμμα από το σημείο διακοπής.
5. Στο τέλος του προγράμματος θα φωτιστεί η ένδειξη END.

## ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ

### **Χωρίστε τη μπουγάδα σύμφωνα με τα παρακάτω:**

Τύπος υφάσματος (βαμβακερό, μικτές ίνες, συνθετικά, μάλλινα, ρούχα για πλύσιμο στο χέρι). Χρωματιστά (ξεχωρίστε τα χρωματιστά από τα λευκά ρούχα, πλύνετε τα καινούργια χρωματιστά ξεχωριστά). Ευαίσθητα (τοποθετήστε τα μικρά ρούχα, όπως οι νάilon κάλτσες, και τα ρούχα με ακράφες, όπως οι στηθόδεσμοι, μέσα σε ένα υφασμάτινο σακουλάκι).

### **Αδειάστε τις τσέπες**

Αντικείμενα όπως τα νομίσματα και οι αναπτήρες μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο πλυντήριο και στον κάδο. Ελέγξτε τα κουμπιά.

### **Ακολουθήστε τη συνιστώμενη δόση / πρόσθετα**

Βελτιστοποιεί το αποτέλεσμα καθαρισμού, αποτρέπει τα ενοχλητικά υπολείμματα περίσσιου απορρυπαντικού στα ρούχα σας και εξοικονομεί χρήματα, καθώς αποτρέπει τη σπάταλη του απορρυπαντικού.

### **Χρησιμοποιήστε χαμηλή θερμοκρασία και μεγαλύτερη διάρκεια**

Τα πιο αποτελεσματικά προγράμματα ως προς την κατανάλωση ενέργειας είναι γενικώς εκείνα τα οποία πραγματοποιούν πλύσεις σε χαμηλές θερμοκρασίες και για μεγαλύτερη διάρκεια.

### **Τηρήστε τα μεγέθη των φορτίων**

Γεμίστε το πλυντήριο σας βάσει της χωρητικότητας που υποδεικνύεται στον «ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ», ώστε να εξοικονομήσετε νερό και ενέργεια.

### **Θόρυβος και απόνερα που δεν αντλούνται**

Επηρεάζονται από την ταχύτητα στύψιματος. Όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα στύψιματος κατά τη φάση του στύψιματος, τόσο δυνατότερος ο θόρυβος και τόσο λιγότερη η ποσότητα απόνερων που δεν αντλήθηκαν.

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ


*Για οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού και συντήρησης, απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα. Μην χρησιμοποιείτε εύφλεκτα υγρά για να καθαρίσετε το πλυντήριο ρούχων. Καθαρίζετε και συντηρείτε ανά τακτά διαστήματα το πλυντήριό σας (τουλάχιστον 4 φορές ετησίως).*



### **Κλείστε το νερό και το ηλεκτρικό ρεύμα**

Κλείνετε τη βάνα νερού μετά από κάθε πλύση. Έτσι περιορίζεται η φθορά της υδραυλικής εγκατάστασης του πλυντηρίου και αποσοβείται ο κίνδυνος απωλειών. Βγάλτε το βύσμα από το ρεύμα όταν καθαρίζετε το πλυντήριο και κατά τις εργασίες συντήρησης.


### **Καθαρισμός πλυντηρίου**

Το εξωτερικό μέρος και τα λαστιχένια μέρη μπορούν να καθαρίζονται με ένα πανί βρεγμένο με χλιαρό νερό και σαπούνι. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή αποξεστικά.

Το πλυντήριο διαθέτει ένα πρόγραμμα «Αυτό-καθαρισμού»  των εσωτερικών μερών που πρέπει να διενεργείται χωρίς κανένα τύπο φορτίου στον κάδο.

Το απορρυπαντικό (σε ποσότητα ίση με το 10% της ποσότητας που προτείνεται για ρούχα λίγο λερωμένα) ή ειδικά πρόσθετα για τον καθαρισμό του πλυντηρίου, μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως ενισχυτικά στο πρόγραμμα πλύσης. Συντήνεται να διενεργείτε το πρόγραμμα καθαρισμού κάθε 40 κύκλους πλυσίματος. Για την ενεργοποίησή του προγράμματος πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά  και  για 5 δευτ.

Το πρόγραμμα θα ξεκινήσει αυτόματα και θα έχει διάρκεια περίπου 70 λεπτών.

Για να σταματήσετε τον κύκλο πατήστε το κουμπί START/PAUSE .

### **Καθαρίστε τη θήκη απορρυπαντικών**

Πλύνετε σε τρεχούμενο νερό. Ο συγκεκριμένος καθαρισμός πρέπει να πραγματοποιείται συχνά.

### **Φροντίστε την πόρτα και τον κάδο**

Να αφήνετε πάντα μισόκλειστη την πόρτα για να μην παράγονται δυσοσμίες.

### **Καθαρίστε την αντλία**

Το πλυντήριο διαθέτει μια αντλία αυτοκαθαριζόμενη που δεν χρειάζεται συντήρηση. Μπορεί, όμως, να τύχει να πέσουν μικρά αντικείμενα (κέρματα, κουμπιά) στον προθάλαμο που προστατεύει την αντλία, που βρίσκεται στο κάτω μέρος αυτής.

! Βεβαιωθείτε ότι ο κύκλος πλυσίματος έχει τελειώσει και βγάλτε το βύσμα.

Για να έχετε πρόσβαση στον προθάλαμο:

1. Αφαιρέστε το καπάκι στη μπροστινή πλευρά της συσκευής πιέζοντας προς το κέντρο, κατόπιν ωθήστε προς τα κάτω και από τις δύο πλευρές και βγάλτε το.
2. Ξεβιδώστε το καπάκι της αντλίας εκκένωσης περιστρέφοντας δεξιόστροφα: είναι φυσιολογικό να βγει λίγο νερό.
3. Καθαρίστε επιμελώς το εσωτερικό.
4. Ξαναβιδώστε το καπάκι.
5. Τοποθετήστε ξανά το καπάκι και, πριν το σπρώξετε προς τη μηχανή, βεβαιωθείτε ότι έχετε εισάγει τα άγκιστρα στις αντίστοιχες εσοχές.

### **Ελέγξτε το σωλήνα τροφοδοσίας νερού**

Ελέγχετε το σωλήνα τροφοδοσίας τουλάχιστον μια φορά ετησίως. Αν παρουσιάζει ρωγμές και σχισμές πρέπει να αντικαθίσταται: κατά τα πλύσιμα τα ισχυρές πιέσεις θα μπορούσαν να προκαλέσουν αναπάντεχες ρωγμές. ! Μην χρησιμοποιείτε ποτέ χρησιμοποιημένους σωλήνες.

## AΞΕΣΟΥΑΡ

Επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης για να ελέγξετε αν τα παρακάτω αξεσουάρ είναι διαθέσιμα για το συγκεκριμένο μοντέλο πλυντηρίου ρούχων.



### **Κιτ στοίβαξης**

Με αυτό το αξεσουάρ μπορείτε να στερεώσετε το στεγνωτήριο στην επάνω πλευρά του πλυντηρίου ρούχων για να εξοικονομήσετε χώρο και για να διευκολυνθεί το γέμισμα και το αδειασμα του στεγνωτηρίου.

## ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ

*Μην σηκώνετε το πλυντήριο ρούχων πάνοντάς το από την επάνω επιφάνεια.*

Βγάλτε το φινι από την πρίζα ρεύματος και κλείστε τη βάνα νερού. Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα και η θήκη απορρυπαντικών είναι κλειστά. Αποσυνδέστε το σωλήνα παροχής από τη βάνα νερού και στη συνέχεια αποσυνδέστε το σωλήνα εκκένωσης. Αφαιρέστε όλο το υπολειπόμενο νερό από τους σωλήνες και σταθεροποιήστε τους ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί ζημιά κατά τη μεταφορά. Τοποθετήστε τα μπουλόνια μεταφοράς. Ακολουθήστε με αντίστροφη σειρά τη διαδικασία αφαίρεσης των μπουλονιών μεταφοράς που περιγράφεται στις «Οδηγίες εγκατάστασης».

**DEMO MODE:** Για απενεργοποίηση αυτής της λειτουργίας, απενεργοποιήστε το πλυντήριο ρούχων. Στη συνέχεια κρατήστε πατημένο το κουμπί "START/PAUSE"  και μέσα σε 5 δευτερόλεπτα πατήστε και το κουμπί "ON/OFF"  και κρατήστε πατημένα και τα δύο κουμπιά για 2 δευτερόλεπτα.

## ΑΝΩΜΑΛΙΕΣ ΚΑΙ ΛΥΣΕΙΣ

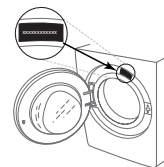
Μπορεί να συμβεί το πλυντήριο να μη λειτουργεί. Πριν τηλεφωνήσετε στην Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης, βεβαιωθείτε ότι δεν πρόκειται για πρόβλημα που επιλύεται εύκολα με τη βοήθεια της παρακάτω λίστας.

Ανωμαλίες	Πιθανή αιτία / Λύση:
<b>Το πλυντήριο δεν ανάβει.</b>	Το βύσμα δεν έχει εισαχθεί στην ηλεκτρική πρίζα ή όχι αρκετά για να κάνει επαφή. Στο σπίτι δεν υπάρχει ρεύμα.
<b>Ο κύκλος πλυσίματος δεν ξεκινάει.</b>	Η πόρτα δεν κλείνει καλά. Το κουμπί ON/OFF  δεν έχει πατηθεί. Το κουμπί START/PAUSE  δεν πατήθηκε. Η βρύση δεν είναι ανοιχτή. Έχει ρυθμιστεί μια καθυστέρηση στον χρόνο εκκίνησης.
<b>Το πλυντήριο δεν φορτώνει νερό (Στην οθόνη απεικονίζεται η ένδειξη «H2O»).</b>	Ο σωλήνας τροφοδοσίας του νερού δεν είναι συνδεδεμένος στον κρουνό. Ο σωλήνας είναι διπλωμένος. Η βρύση δεν είναι ανοιχτή. Στο σπίτι λείπει το νερό. Δεν υπάρχει αρκετή πίεση. Το κουμπί START/PAUSE  δεν πατήθηκε.
<b>Το πλυντήριο φορτώνει και αδειάζει νερό συνεχώς.</b>	Ο σωλήνας εκκένωσης δεν έχει εγκατασταθεί μεταξύ 65 και 100 cm από το έδαφος. Το άκρο του σωλήνα εκκένωσης είναι βυθισμένο στο νερό. Το επιτοίχιο άδειασμα δεν έχει απαέρωση. Αν μετά από αυτούς τους ελέγχους το πρόβλημα δεν λύνεται, κλείστε τη βρύση του νερού, σβήστε το πλυντήριο και καλέστε την Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης. Αν η κατοικία βρίσκεται στους τελευταίους ορόφους ενός κτιρίου, μπορεί να διαπιστωθούν φαινόμενα σιφωνισμού, οπότε το πλυντήριο φορτώνει και αδειάζει νερό συνεχώς. Για την αντιμετώπιση του προβλήματος διατίθενται στο εμπόριο κατάλληλες βαλβίδες αντι-σιφωνισμού.
<b>Το πλυντήριο δεν φορτώνει ή δεν στύβει.</b>	Το πρόγραμμα δεν προβλέπει την εκκένωση: σε μερικά προγράμματα πρέπει να την ενεργοποιήσετε χειροκίνητα. Ο σωλήνας εκκένωσης είναι διπλωμένος. Ο αγωγός αδειάσματος είναι βουλωμένος.
<b>Το πλυντήριο δονείται πολύ κατά το στύψιμο.</b>	Ο κάδος, τη στιγμή της εγκατάστασης, δεν απασφαλίστηκε σωστά. Το πλυντήριο δεν είναι αλφαδιασμένο. Το πλυντήριο είναι πολύ στενά μεταξύ τοίχου και επίπλων.
<b>Το πλυντήριο χάνει νερό.</b>	Ο σωλήνας τροφοδοσίας νερού δεν είναι καλά βιδωμένος. Η θήκη απορρυπαντικών είναι μπουκωμένη. Ο σωλήνας εκκένωσης δεν έχει στερεωθεί καλά.
<b>Οι ενδεικτικές λυχνίες «Επιλογές» και «START/PAUSE»  αναβοσβήνουν γρήγορα και στην οθόνη εμφανίζεται ένας κωδικός ανωμαλίας (π.χ.: F-01, F-..).</b>	Σβήστε τη μηχανή και βγάλτε το βύσμα από την πρίζα, περιμένετε περίπου 1 λεπτό μετά ξαναάψτε τη. Αν η ανωμαλία παραμένει, καλέστε την Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης.
<b>Σχηματίζεται πολύς αφρός.</b>	Το απορρυπαντικό δεν είναι ειδικό για πλυντήριο (πρέπει να υπάρχει η ένδειξη «για πλυντήριο», «για πλύσιμο στο χέρι και στο πλυντήριο», ή παρόμοια). Η δοσολογία υπήρξε υπερβολική.
<b>Δεν ενεργοποιείται το PUSH &amp; GO.</b>	Μετά την ενεργοποίηση του μηχανήματος, ενεργοποιήθηκε μια άλλη επιλογή/πρόγραμμα διαφορετικό από το PUSH & GO. Απενεργοποιήστε το μηχάνημα και πατήστε το κουμπί PUSH & GO.
<b>Το Πλυντήριο με Στεγνωτήριο δεν στεγνώνει,</b>	Το βύσμα δεν έχει εισαχθεί στην ηλεκτρική πρίζα, ή τουλάχιστον όχι αρκετά για να κάνει επαφή. Στο σπίτι δεν υπάρχει ρεύμα. Η πόρτα δεν είναι καλά κλειστή. Τέθηκε μια καθυστέρηση στον χρόνο εκκίνησης. Το ΣΤΕΓΝΩΜΑ είναι στη θέση OFF.

### Θα βρείτε κανονιστικά έγγραφα, τυπική τεκμηρίωση, παραγγελίες ανταλλακτικών και πρόσθετες πληροφορίες προϊόντος:

- Χρήση του κωδικού QR στη συσκευή σας.
- Μεταβαίνοντας στην ιστοσελίδα - <http://docs.indesit.eu> και [parts-selfservice.indesit.com](http://parts-selfservice.indesit.com)
- Εναλλακτικά, επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης (ο τηλεφωνικός αριθμός αναγράφεται στο βιβλιαράκι της εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με την Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης, θα πρέπει να αναφέρετε τους κωδικούς που αναγράφονται στην αυτοκόλλητη ετικέτα που βρίσκεται στο εσωτερικό της πόρτας της συσκευής.
- Για Πληροφορίες σχετικά με την επισκευή και συντήρηση, οι χρήστες μπορούν να επισκεφτούν τον ιστότοπο: [www.indesit.com](http://www.indesit.com)

Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες για το μοντέλο της συσκευής σας χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR που αναγράφεται στην ενεργειακή ετικέτα. Η ετικέτα περιλαμβάνει, επίσης, το αναγνωριστικό του μοντέλου της συσκευής σας, το οποίο μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για να συμβουλευτείτε την πύλη καταχώρισης, στην ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://eprel.ec.europa.eu>.



# ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Για τον καθαρισμό και τη συντήρηση, απενεργοποιήστε το πλυντήριο και βγάλτε το από την πρίζα.  
Μη χρησιμοποιείτε εύφλεκτα υγρά για να καθαρίσετε το πλυντήριο.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ

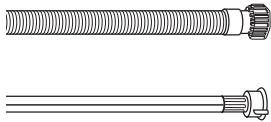
Για τον καθαρισμό του εξωτερικού μέρους του πλυντηρίου, χρησιμοποιείτε ένα νωπό μαλακό πανί.

Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά γυαλιού ή γενικής χρήσης, σκόνη καθαρισμού ή παρόμοια υλικά για τον καθαρισμό του πλαισίου ελέγχου, καθώς αυτές οι ουσίες μπορεί να καταστρέψουν την εκτύπωση.

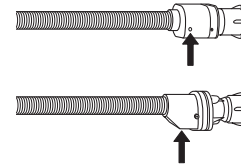
## ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΝΕΡΟΥ

Ελέγχετε τον σωλήνα τροφοδοσίας τακτικά για ευθραυστότητα και σχισίματα. Εάν υπάρχει βλάβη, αντικαταστήστε τον με έναν νέο σωλήνα, τον οποίο μπορείτε να προμηθευτείτε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση ή από εξειδικευμένο έμπορο.

Ανάλογα με τον τύπο του σωλήνα:



Αν ο σωλήνας τροφοδοσίας διαθέτει διαφανή επιστρωση, ελέγχετε σε τακτά χρονικά διαστήματα αν το χρώμα σκουραίνει τοπικά. Εάν ναι, ο σωλήνας μπορεί να έχει διαρροή και πρέπει να αντικατασταθεί.

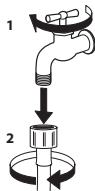


Για σωλήνες με λειτουργία συγκράτησης νερού: ελέγχετε το παράθυρο ελέγχου της μικρής βαλβίδας ασφαλείας (βλ. βέλος). Εάν είναι κόκκινο, η λειτουργία συγκράτησης νερού έχει ενεργοποιηθεί και ο σωλήνας πρέπει να αντικατασταθεί από έναν νέο.

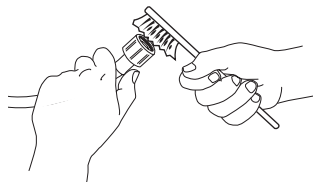
Για να ξεβιδώσετε αυτόν τον σωλήνα, πατήστε το κουμπί απασφάλισης (εάν υπάρχει) ενώ ξεβιδώνετε τον σωλήνα.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΔΙΚΤΥΩΤΩΝ ΦΙΛΤΡΩΝ ΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΝΕΡΟΥ

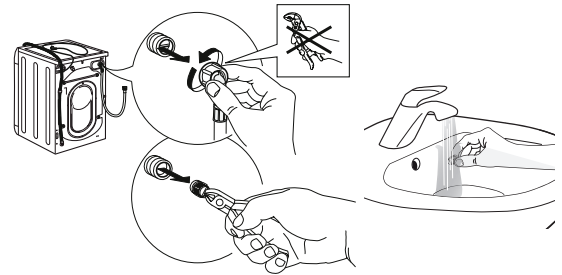
1. Κλείστε τη βρύση νερού και ξεβιδώστε τον σωλήνα τροφοδοσίας.



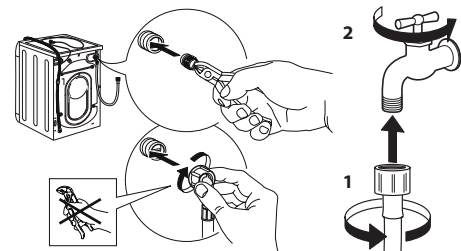
2. Καθαρίστε προσεκτικά το δικτυωτό φίλτρο στο άκρο του σωλήνα με μια λεπτή βούρτσα.



3. Στη συνέχεια, ξεβιδώστε τον σωλήνα τροφοδοσίας στο πίσω μέρος του πλυντηρίου με το χέρι. Αφαιρέστε με μια πένσα το δικτυωτό φίλτρο από τη βαλβίδα στο πίσω μέρος του πλυντηρίου και καθαρίστε το προσεκτικά.



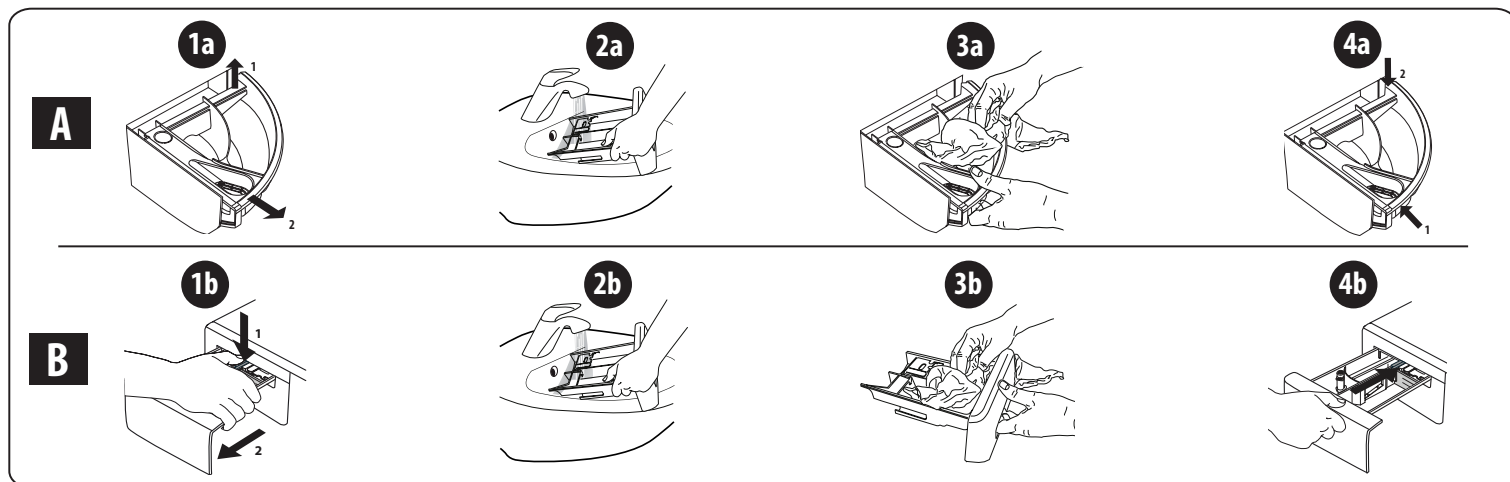
4. Τοποθετήστε ξανά το δικτυωτό φίλτρο. Συνδέστε ξανά τον σωλήνα τροφοδοσίας στη βρύση νερού και το πλυντήριο. Μη χρησιμοποιείτε εργαλείο για τη σύνδεση του σωλήνα τροφοδοσίας. Ανοίξτε τη βρύση νερού και ελέγξτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι στεγανές.



# ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΡΤΑΡΙΟΥ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ

Αφαιρέστε το συρτάρι σηκώνοντάς το και τραβώντας το προς τα πάνω (βλ. εικόνα).

Πλύνετε το κάτω από τρεχούμενο νερό. Αυτή η διαδικασία πρέπει να επαναλαμβάνεται συχνά.



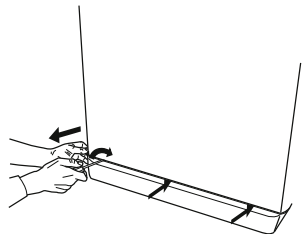
## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΝΕΡΟΥ / ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ ΤΟΥ ΥΠΟΛΕΙΠΟΜΕΝΟΥ ΝΕΡΟΥ

Απενεργοποιήστε το πλυντήριο και βγάλτε το από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό του φίλτρου νερού ή την αποστράγγιση του υπολειπόμενου νερού. Εάν χρησιμοποιήσατε πρόγραμμα ζεστού νερού, περιμένετε να κρυώσει το νερό πριν από την αποστράγγιση του νερού.

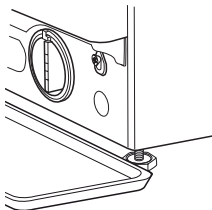
Καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο νερού κάθε 3 μήνες, ώστε να αποφύγετε τυχόν απόφραξη του φίλτρου που ενδεχομένως να εμποδίσει την αποστράγγιση του νερού.

Εάν το νερό δεν μπορεί να αποστραγγιστεί, εμφανίζεται στην οθόνη η υπόδειξη ότι το φίλτρο νερού μπορεί να έχει φράξει.

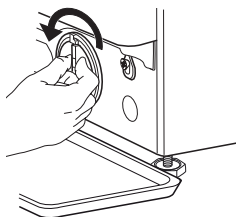
1. Αφαίρεση εμπρόσθιου πλαισίου: ακολουθήστε τα βήματα που φαίνονται στην παρακάτω εικόνα, χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι.



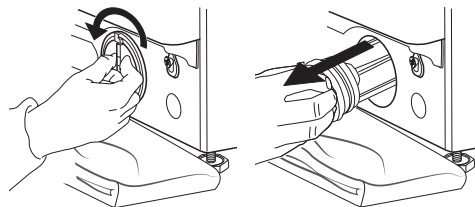
2. Δοχείο νερού αποστράγγισης: τοποθετήστε μια χαμηλή και πλατιά λεκάνη κάτω από το φίλτρο νερού για να μαζέψετε το υπολειπόμενο νερό.



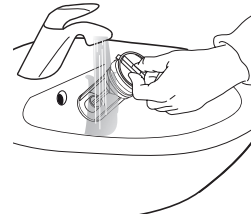
3. Αποστράγγιση νερού: περιστρέψτε αργά το φίλτρο αριστερόστροφα μέχρι να βγει όλο το νερό. Αφήστε το νερό να τρέξει προς τα έξω χωρίς να αφαιρέσετε το φίλτρο. Όταν γεμίσει το δοχείο, κλείστε το φίλτρο νερού περιστρέφοντάς το δεξιόστροφα. Αδειάστε το δοχείο. Επαναλάβετε τη διαδικασία μέχρι να αποστραγγιστεί όλο το νερό.



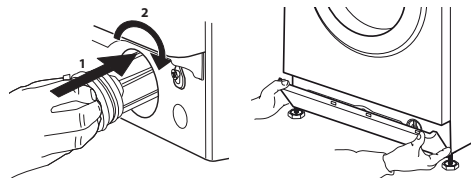
4. Αφαίρεση φίλτρου: απλώστε ένα βαμβακερό ύφασμα κάτω από το φίλτρο νερού, το οποίο μπορεί να απορροφήσει μια μικρή ποσότητα του υπολειπόμενου νερού. Κατόπιν, αφαιρέστε το φίλτρο νερού περιστρέφοντάς το αριστερόστροφα προς τα έξω.



5. Καθαρίστε το φίλτρο νερού: αφαιρέστε τα υπολείμματα που υπάρχουν στο φίλτρο και καθαρίστε το κάτω από τρεχούμενο νερό.



6. Εισαγάγετε το φίλτρο νερού και επανατοποθετήστε τη βάση: επανεισαγάγετε το φίλτρο νερού περιστρέφοντάς το δεξιόστροφα. Φροντίστε να το περιστρέψετε ώστε να σφίξει όσο το δυνατόν περισσότερο. Η λαβή του φίλτρου πρέπει να βρίσκεται σε κάθετη θέση. Για να ελέγξετε ότι το φίλτρο νερού έχει σφίξει, μπορείτε να ρίξετε περίπου 1 λίτρο νερού στο συρτάρι απορρυπαντικού. Έπειτα, επανατοποθετήστε τη βάση.



# ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ

**Μη σηκώνετε ποτέ το πλυντήριο κρατώντας το από την πάνω επιφάνεια.**

1. Αφαιρέστε το βύσμα τροφοδοσίας και κλείστε τη βρύση νερού.
2. Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα και το συρτάρι απορρυπαντικού έχουν κλείσει σωστά.
3. Αποσυνδέστε τον σωλήνα τροφοδοσίας από τη βρύση νερού και αφαιρέστε τον σωλήνα αποστράγγισης από το σημείο αποστράγγισης. Αφαιρέστε όλο το νερό από τους σωλήνες και ασφαλίστε τους ώστε να μην καταστραφούν κατά τη διάρκεια της μεταφοράς.

4. Επανατοποθετήστε τις βίδες μεταφοράς. Ακολουθήστε τις οδηγίες για να αφαιρέσετε τις βίδες μεταφοράς στον «Οδηγό εγκατάστασης» με αντίστροφη σειρά.

**Σημαντικό:** μη μεταφέρετε το πλυντήριο χωρίς να έχετε ασφαλίσει τις βίδες μεταφοράς.

## ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ

### ΠΡΙΝ ΚΑΛΕΣΤΕ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ

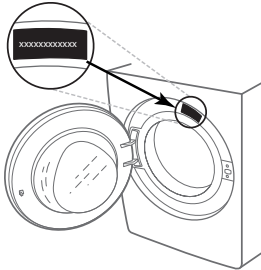
1. Εξετάστε αν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα μόνοι σας με τη βοήθεια των προτάσεων που παρέχονται στην ενότητα **ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ**

### ΑΝ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΕΛΕΓΧΟΥΣ ΤΟ ΣΦΑΛΜΑ ΣΥΝΕΧΙΖΕΙ ΝΑ ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ, ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΠΛΗΣΙΕΣΤΗΡΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ

Για να λάβετε βοήθεια, καλέστε στον αριθμό που αναγράφεται στο φυλλάδιο της εγγύησης.

Κατά την επικοινωνία σας με την Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών μετά την πώληση, αναφέρετε πάντα:

- μια σύντομη περιγραφή του σφάλματος,
- τον τύπο και το συγκεκριμένο μοντέλο της συσκευής,



2. Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή για να δείτε αν το σφάλμα εξακολουθεί να υπάρχει.

- τον αριθμό service (ο αριθμός μετά τη λέξη Service στον πίνακα στοιχείων),

**SERVICE** 0000 000 00000



- την πλήρη διεύθυνσή σας,
- τον αριθμό τηλεφώνου σας.

Εάν απαιτούνται επισκευές, επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένη υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση (για να διασφαλίσετε ότι θα χρησιμοποιηθούν αυθεντικά ανταλλακτικά και οι επισκευές θα γίνουν σωστά).

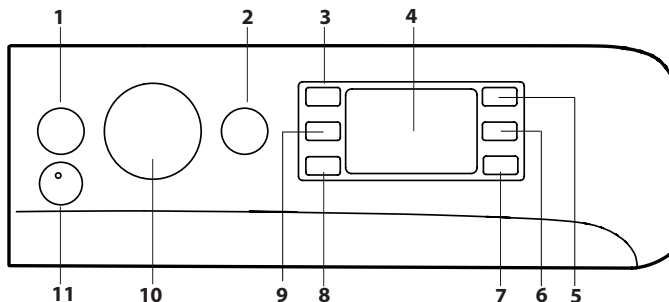
БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА INDESIT.

За по-качествено обслужване регистрирайте уреда на [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)

Преди да използвате електроуред, трябва да се отстранят транспортните болтове. За подробни инструкции как да направите това вижте указанията за безопасност и монтаж.

## ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

1. Бутон ON/OFF
2. Бутон START/PAUSE и светлинен индикатор
3. Бутон ТЕМПЕРАТУРА
4. ДИСПЛЕЙ
5. Бутон ОПЦИИ
6. Бутон САМО СУШЕНЕ
7. Бутон СУШЕНЕ
8. Бутон ОТЛОЖЕН СТАРТ
9. Бутон ЦЕНТРОФУГА
10. СЕЛЕКТОР НА ПРОГРАМИ
11. Бутон PUSH & GO



## ТАБЛИЦА НА ЦИКЛИТЕ НА ПРАНЕ

Програма за пране	Температура		Макс. обороти на центрофугата (об./мин)	Макс. капацитет за пране (кг)	Продължителност (ч:м)	Сушене	Макс. капацитет за сушене (кг)	Препарати и добавки		Препоръчителен препарат			Остатъчна влажност % (***)	Разход на енергия kWh	Общо вода l	Температура на пране °C
	Настройване	Обхват						Пране	Омекотител за тъкани	Прахообразен	Течен	Капсули (4)				
1 Смесени	30 °C	30 °C	1200	3.5	**	-	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
2 Ризи	40 °C	*-40 °C	600	2	**	-	-	●	○	-	✓	✓	-	-	-	-
3 PODS	30 °C	30 °C	1000	4.5	**	-	-	-	○	-	✓	✓	-	-	-	-
4 Вълна	40 °C	*-40 °C	800	2.5	**	●	2.5	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
5 20°C	20 °C	*-20 °C	1400	10	1:50	●	7	●	○	-	✓	-	55	0.200	95	22
6 Памук (2)	40 °C	*-60 °C	1400	10	3:55	●	7	●	○	✓	✓	✓	49	1.140	107	45
7 Синтетични тъкани (3)	40 °C	*-60 °C	1200	5.5	2:55	●	5.5	●	○	✓	✓	✓	35	0.830	80	43
8 Смесени	40 °C	*-40 °C	1000	10	**	●	7	●	○	-	✓	✓	-	-	-	-
9 Еко 40-60 (1) (Пране)	40 °C	40°C	1351	10	3:55	●	7	●	○	✓	✓	✓	53	0.820	69	31
			1351	5	3:00	●	7	●	○	✓	✓	✓	53	0.550	56	29
			1351	2.5	2:30	●	7	●	○	✓	✓	✓	53	0.290	38	25
10 Бели	60 °C	*-90 °C	1400	10	2:40	●	7	●	○	✓	✓	✓	54	1.900	100	55
11 Бързо 15 минути	20 °C	*-20 °C	1200 (***)	1.5	**	-	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
12 Пълно зареждане 45 мин	40 °C	*-40 °C	1200	10	**	-	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
13 Пране и сушене 45 мин	30 °C	30 °C	1400	1	**	●	1	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
14 Деликатни тъкани 30°C	30 °C	*-30 °C	600 (***)	1	**	●	1	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
Изплакване + центрофуга	-	-	1400	10	**	●	7	-	○	-	-	-	-	-	-	-
Центрофуга + зпомпване на водата *	-	-	1400	10	**	●	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-

● Задължително дозирание ○ Дозирание по избор - 4) За употреба на капсули за пране се препоръчва температура от поне 30°C.

9 Еко 40-60 (5) (Пране и Сушене)	40 °C	40 °C	1351	7	9:30	●	7	●	○	✓	✓	-	0	4.220	75	33
			1351	3.5	5:50	●	3.5	●	○	✓	✓	-	0	2.220	53	33

Продължителността на програмата, която се изписва на дисплея или която е посочена в ръководството за употреба, е изчислена на базата на стандартни условия на работа. Действителната продължителност може да варира в зависимост от няколко фактора: температура и налягане на подаваната вода, температура на помещението, количество препарат, количество и тип дрехи, балансиране на зареждането и други избрани допълнителни опции. Стойностите, дадени за програми, различни от програмата Еко 40-60, са само ориентировъчни.

1) Еко 40-60 (Пране) - Тестов цикъл на пране в съответствие с регламента на ЕС за екодизайн 2019/2014. Най-ефективната програма от гледна точка на разход на вода и електроенергия за пране на нормално замърсени памучни дрехи.

Забележка: показаните на дисплея стойности на скоростта на центрофугиране може леко да се различават от стойностите, посочени в таблицата.

5) Еко 40-60 (Пране и Сушене) - Тестов цикъл на Пране и Сушене в съответствие с регламента на ЕС за екодизайн 2019/2014. За достъп до цикъла „пране и сушене“ изберете програмата за пране „Еко 40-60“ и задайте нивото на опцията „X“ на

Най-ефективната програма от гледна точка на разход на вода и електроенергия за пране и сушене на нормално замърсени памучни дрехи. В края на цикъла дрехите могат веднага да бъдат прибраны в гардероба.

За всички тествачи органи:

- 2) Дълъг цикъл за памук: настройване на програма 6 на температура 40° C.
- 3) Дълъг цикъл за синтетика: настройване на цикъл 7 на температура 40° C.

\* Ако изберете програма и изключите центрофугата, машината само ще изпомпва водата.

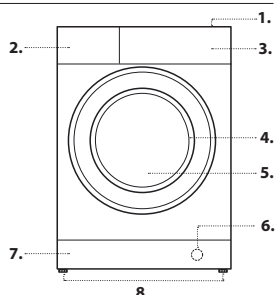
\*\* Продължителността на програмата може да се следи от дисплея.

\*\*\* След края на програмата и центрофуга с максимална скорост в настройките на програмата по подразбиране.

\*\*\*\* Дисплеят ще покаже предложената скорост на центрофугиране като стойност по подразбиране.

## ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

1. Горна повърхност
2. Отделение за перилен препарат
3. Панел за управление
4. Дръжка
5. Врата с люк
6. Помпа за източване (зад основата)
7. Основа (подвижна)
8. Регулируеми крака (2)



## ОТДЕЛЕНИЕ ЗА ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ

## Отделение 1:

Не сипвайте перилен препарат в отделение 1. Перилният препарат трябва да бъде сипван само в отделение 2.

## Отделение 2: Перилен препарат (прахообразен или течен)

Ако се използва течен препарат, трябва да се слага сваленият пластмасов разделител А (доставен с продукта) за по-правилно дозирание. Ако се използва препарат на прах, разделителят трябва да се постави в отвор В.

## Отделение 3: Добавки (омекотител за дрехи и др.)

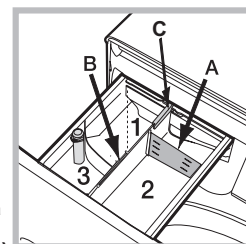
Омекотителят за дрехи никога не трябва да превишава максималното ниво, посочено на централната преграда.

! Отделението за перилен препарат е подходящо само за течен и прахообразен препарат. Не е позволено използване на капсули за пране. Капсулата за пране трябва да се постави в барабана преди дрехите. Уверете се, че ползвате правилното количество капсули за пране, както се препоръчва от производителя.

! Използвайте прах за пране за белите памучни дрехи, за предварително пране и за пране при температура над 60° C.

! Следвайте инструкциите на опаковката на препарата.

! За да извадите отделението, натиснете лостчето С и издърпайте отделението навън.



## ПРОГРАМИ ЗА ПРАНЕ

Следвайте инструкциите и символите за почистване върху етикетите на дрехите. Стойността, посочена на символа, е максималната препоръчителна температура за пране на дрехата.



**Смесени** : Цикълът Смесени + Пара е идеален за памучни или синтетични тъкани, тъй като пере при температура от 30 °C и максимална скорост на центрофугиране 1200 об./мин. Максимално натоварване 3,5 кг (продължителност на цикъла 59'). По време на последната фаза на цикъла дрехите ще бъдат обработени с пара, което ще отпусне влакната и ще направи гладенето по-лесно и бързо.

**Ризи** : Тази специална програма е предназначена за пране на ризи от различни тъкани и цветове, за да се гарантира възможно най-добрата грижа. По време на последната фаза на цикъла дрехите ще бъдат обработени с пара, което ще отпусне влакната.

**PODS:** Кратък цикъл от 30°C, предназначен за пране на смесено пране от памук и синтетични тъкани, препоръчва се използване на перилен препарат на капсули.

### Вълна – Wool Care:

Цикълът за пране на вълнени тъкани е одобрен от The Woolmark Company за пране на облекла от вълна, за които е допустимо машинно пране, в случай че те се перат според инструкциите на етикета, както и според тези на производителя на пералната машина. Символът на Woolmark е сертифицирана марка в много държави. (M2222).



**20° C:** за пране на слабо замърсени памучни дрехи при температура 20° C.

**Памук:** За пране на нормално до силно замърсени кърпи, бельо, покривки за маси и др. от устойчив лен и памук.

**Синтетични тъкани:** конкретно за синтетични дрехи. Ако замърсяването е трудно за премахване, температурата може да бъде увеличена до 60° и може да се използва и препарат на прах.

**Смесени:** за пране на слабо до нормално замърсени устойчиви дрехи от памук, лен, синтетика и смесени влакна.

**Еко 40-60:** за пране на умерено замърсени памучни дрехи, подлежащи на пране при 40° C или 60° C заедно в един цикъл. Това е стандартната програма за памук и най-ефективната от гледна точка на разход на вода и електроенергия.

! Както е посочено, този цикъл на пране работи само при 40° C.

**Бели:** За пране на силно замърсени дрехи от устойчив лен и памук.

**Бързо 15 минути:** тази програма е предназначена за пране на слабо замърсени дрехи при 20° (с изключение на вълна и коприна) с максимално зареждане от 1.5 кг за кратко време: тя продължава само 15 минути и дава възможност за пестене на време и енергия.

**Пълно зареждане 45 мин:** Подходяща за пране на умерено замърсени памучни дрехи за 45 минути при пълно зареждане.

**Пране и сушене 45 мин:** изберете програма 13 за пране и сушене на слабо замърсени дрехи (памучни и синтетични) за кратко време. Този цикъл може да се използва за пране и сушене на пране до 1 кг само за 45 минути. За постигане на оптимални резултати използвайте течен перилен препарат и третирайте предварително ръкави, яки и петна.

**Деликатни тъкани 30°C:** използвайте програма 14 за пране на много деликатни тъкани. Препоръчително е да обръщате дрехите наопаки, преди да ги перете. За най-добри резултати използвайте течен препарат за пране на деликатни тъкани.

Когато изберете изключително базирана на време функция за сушене, се извършва цикъл на сушене в края на цикъла на пране, който е особено деликатен благодарение на леко обработване и подходящ контрол на температурата на водната струя.

Препоръчителните продължителности са:

1 кг синтетични дрехи --> 150 мин

1 кг синтетични и памучни дрехи --> 180 мин

1 кг памучни дрехи --> 180 мин

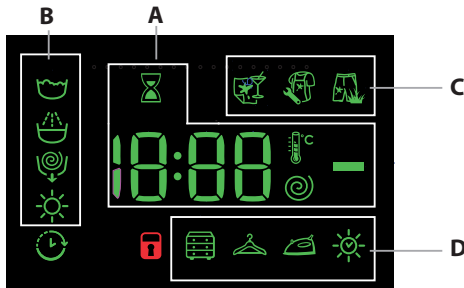
Степента на изсушаване зависи от размера на зареждането и състава на тъканите.

**Изплакване + центрофуга:** предназначена за изплакване и центрофуга.

**Центрофуга + зпомпване на водата:** предназначени за центрофугиране и източване на водата.

## ДИСПЛЕЙ

Дисплеят се използва при избор на програма на машината и показва много полезна информация.



Продължителността на програмата и оставащото време до края се виждат в раздел **A**; ако е избрана опцията Отложен Старт, се появява обратно отброяване до началото на избраната програма за пране.

Натискането на съответния бутон **Vi** позволява да видите максималните стойности на скоростта на центрофугиране, температура и време за сушене на машината по време на избраната програма или последно избраните стойности (ако те са съвместими с избраната програма).

Иконата на пясъчен часовник примигва, докато машината обработва данните въз основа на избрания цикъл. След максимум 10 минути иконата започва да свети постоянно и се показва крайното оставащо време. Иконата на пясъчен часовник ще изгасне приблизително 1 минута, след като се покаже крайното оставащо време.

„Фазите на изпиране“, свързани с избрания цикъл, и „фазата на изпиране“ на текущия цикъл се показват в сектор **B**:

- Пране
- Изплакване
- Центрофуга/изпомпване на водата
- Сушене

Когато символът свети, това означава, че зададената стойност за „Отложен старт“ се показва на дисплея.

В сектор **C** има три нива според опциите за изпиране.

Сектор **D** включва иконите, свързани с трите различни нива на сушене, както и иконата , която светва, когато бъде избрана опция за изсушаване за време.

## ИНДИКАТОР ЗА ЗАКЛЮЧЕНА ВРАТА

Когато свети, символът показва, че вратата е заключена. За да предотвратите евентуална повреда, изчакайте, докато символът изгасне, преди да отворите вратата.

За да отворите вратата, докато пералнята работи, натиснете бутона START/PAUSE ако символът е изгаснал, отворете вратата.

## ПЪРВА УПОТРЕБА

След монтиране на уреда и преди първата употреба пуснете един цикъл за пране с перилен препарат и без дрехи, като изберете програмата „Автоматично почистване“.

## ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА

Подгответе прането, като следвате предложенията от раздела „СЪВЕТИ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ“.

### Бързо програмиране

- Натиснете бутона ON/OFF ; индикаторът за START/PAUSE ще примигва бавно в зелено.

- Отворете вратата. Заредете дрехите, като внимавате да не надвишите максималното количество, посочено в таблицата с циклите.

- Издърпайте отделението за перилен препарат и поставете препарата в подходящите отделения, както е описано в раздел „ОТДЕЛЕНИЕ ЗА ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ“.

- Затворете вратата.

### СТАРТИРАНЕ НА ЦИКЪЛ

Натиснете бутона PUSH & GO.

Вратата на машината ще се заключи (символът свети) и барабанът ще започне да се върти; вратата ще се отключи (символът загасва) и след което ще се заключи отново (символът свети) като фаза от подготовка за всеки цикъл на пране. Шумът „Щракане“ е част от механизма за заключване на вратата. След като вратата се заключи, водата ще влезе в барабана и ще започне фазата на изпиране.

### Традиционно програмиране

- Натиснете бутона ON/OFF ; индикаторът за START/PAUSE ще примигва бавно в зелено.

- Отворете вратата. Заредете дрехите, като внимавате да не надвишите максималното количество, посочено в таблицата с циклите на пране.

- Издърпайте отделението за перилен препарат и поставете препарата в подходящите отделения, както е описано в раздел „ОТДЕЛЕНИЕ ЗА ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ“.

- Затворете вратата.

- Използвайте селектора за ЦИКЪЛ НА ПРАНЕ, за да изберете желания цикъл на пране: той ще бъде свързан с конкретна температура и скорост на центрофугиране, които могат да бъдат променени. Продължителността на цикъла ще се показва на дисплея.

- Ако промените температурата и/или скоростта на центрофугата, машината автоматично показва максималните стойности за температура и скорост на центрофугиране, зададени за избрания цикъл, или последните зададени настройки, ако са съвместими с избрания цикъл. С натискането на бутона се понижава постепенно температурата до настройката за студено пране „ИЗКЛ.“. Натискането на бутона постепенно намалява скоростта на центрофугиране, докато не я изключи напълно (настройка „ИЗКЛ.“).

Натискането на тези бутони отново възстановява максималните стойности.

- Изберете желаните опции.

### СТАРТИРАНЕ НА ЦИКЪЛ

Натиснете бутона START/PAUSE .

Вратата на машината ще се заключи (символът свети) и барабанът ще започне да се върти; вратата ще се отключи (символът загасва) и след което ще се заключи отново (символът свети) като фаза от подготовка за всеки цикъл на пране. Шумът „Щракане“ е част от механизма за заключване на вратата. След като вратата се заключи, водата ще влезе в барабана и ще започне фазата на изпиране.

## СПИРАНЕ НА ДАДЕН ЦИКЪЛ НА ПАУЗА

За да спрете на пауза цикъла на пране, натиснете отново бутона START/PAUSE ; светлинният индикатор ще започне да мига в кехлибарен цвят. Ако символът не свети, можете да отворите вратата. За да стартирате програмата повторно след пауза, натиснете отново бутона START/PAUSE .

## ОТВАРИЯНЕ НА ВРАТАТА ПРИ НЕОБХОДИМОСТ

След стартиране на програмата символът светва, за да покаже, че вратата не може да се отвори. Вратата остава заключена през цялото времетраене на цикъла. За да отворите вратата, докато машината работи, например за да добавите или извадите дрехи, натиснете бутона START/PAUSE за да спрете програмата на пауза; светлинният индикатор ще започне да мига в кехлибарен цвят. Ако символът не свети, можете да отворите вратата. Натиснете бутона START/PAUSE отново, за да продължите прането.

## ПРОМЯНА НА СТАРТИРАЛ ЦИКЪЛ НА ПРАНЕ

За да промените цикъл за пране, който вече е стартирал, спрете машината на пауза, като използвате бутона START/PAUSE (съответният светлинен индикатор ще започне да мига в кехлибарен цвят), след което изберете желания цикъл и натиснете отново бутона START/PAUSE .

! За да откажете цикъл, който вече е започнал, натиснете и задръжте бутона ON/OFF . Цикълът ще спре и машината ще се изключи.

## КРАЙ НА ЦИКЪЛА

На екрана се изписва END; когато символът изгасне, вратата може да се отвори. Отворете вратата, извадете прането и изключете машината. Ако не натиснете бутона „ON/OFF“ , пералнята ще се изключи автоматично след около 10 минути.

## ОПЦИИ

- Ако избраната опция не е съвместима със зададената програма, светлинният индикатор мига, а опцията не се активира.

### **Отстраняване на петна**

Тази опция дава възможност за избиране на вида замърсяване, така че да бъде регулиран оптимално цикълът за отстраняване на петна. Могат да бъдат избрани следните видове замърсяване:

- **Храна:** за петна, причинени от храни и напитки.
- **Работа:** за мазни и мастилени петна.
- **На открито:** за петна от кал и трева.

! Продължителността на цикъла на пране е различна в зависимост от вида на избраното замърсяване.

### **Отложен старт**

За да зададете отложен старт на избрания цикъл, натиснете съответния бутон няколко пъти, докато на дисплея се изпише желаното време на отлагане. При активиране на тази опция символът светва на дисплея. За да отмените настройката за отложен старт, натискайте бутона, докато на екрана се появи „ИЗКЛ.“.

### **Температура**

Всяка програма има предварително зададена температура. За да промените температурата, натиснете бутона . Стойността ще се появи на дисплея.

### **Центрофуга**

Всяка програма има предварително зададена скорост на центрофугиране. За да промените скоростта на центрофугиране, натиснете бутона . Стойността ще се появи на дисплея.

### **Задаване на цикъла на сушене**

При първото натискане на бутона машината автоматично ще изберете максималния цикъл на сушене, който е съвместим с избрания цикъл на пране.

При последващи натискания ще се намалява нивото на сушене и след това времето на сушене, докато цикълът бъде изключен напълно („ИЗКЛ.“).

Сушенето може да бъде настроено както следва:

**A** – Въз основа на желаното ниво на сушене на прането:

За **гардероб** : подходящо за пране, което може да бъде прибрано обратно в гардероба без гладене.

За **закачалка** : идеално за дрехи, които не трябва да бъдат напълно изсушени.

За **гладене** : подходящо за дрехи, които след това ще бъдат гладени.

Оставащата влажност омекотява гънките, което улеснява премахването им.

**B** – Въз основа на зададен период от време: между **210** и **30** минути.

Ако зареждането за пране и сушене е много по-голямо от максималния капацитет (вижте съседната таблица на циклите на пране), извършете цикъла на пране и след приключването му разделете дрехите на групи и поставете част от тях обратно в барабана. В този момент следвайте инструкциите, предоставени за цикъл „**Само сушене**“.

Повторете тази процедура за останалата част от дрехите.

Забележка: в края на всеки цикъл на сушене се добавя период на охлаждане.

### **Само сушене**

Натиснете бутона , за да извършите цикъла само сушене. След като изберете желания цикъл (съвместим с вида дрехи), натиснете бутона , за да изключите фазата на изпиране и да стартирате фазата на сушене на максималното ниво за избрания цикъл. Нивото или времето на сушене може да бъде зададено и променяно с натискане на бутона за сушене .

(Не е съвместимо с цикли 13).

### **PUSH & GO**

За да стартирате цикъла PUSH & GO, натиснете и задръжте бутона за 2 секунди. Индикаторът ще светне, за да покаже, че цикълът е стартиран. Цикълът на пране и сушене е идеален за памучни или синтетични тъкани, тъй като ги пере при температура от 30° и максимална скорост на центрофугиране 1000 об./мин.

По време на цикъла на сушене максималната температура е 60° C. В края на цикъла остатъчната влажност ще бъде същата както за нивото „“.

Максималният препоръчителен капацитет е 3 кг.

Показаното време е максималното време, разрешено от цикъла PUSH & GO. Ако зареждането е по-малко от максималния капацитет или повечето дрехи са изработени от синтетични материали, действителното време на цикъла ще бъде по-кратко.

Как функционира?

1. Заредете прането (памучни и/или синтетични дрехи) и затворете вратата.
2. Сипете перилен препарат и/или добавки.
3. Стартирайте цикъла, като натиснете и задръжте бутона PUSH & GO за 2 секунди. Съответният индикатор ще светне в зелено и вратата ще се заключи (символът ВРАТАТА Е ЗАКЛЮЧЕНА свети).

Внимание: стартирането на цикъла чрез бутона PUSH & GO активира автоматичен цикъл на пране и сушене без възможност за персонализиране, препоръчителен за памучни и синтетични тъкани.

4. Автоматичният цикъл може да се използва само за пране, като се изключи фазата на сушене. Натиснете бутона PUSH & GO и след това бутона за сушене : иконата са сушене на нивото „“ ще се изключи. Максималният капацитет само за пране е 3 кг. Цикълът не може да бъде персонализиран допълнително.

За да отворите вратата по време на автоматичен цикъл, натиснете бутона START/PAUSE. Ако символът ВРАТАТА Е ЗАКЛЮЧЕНА е изключен, вратата може да бъде отворена само през фазата на пране. Натиснете отново бутона START/PAUSE и цикълът ще продължи оттам, докъдето е стигнал.

5. В края на цикъла на пране ще светне индикаторът END (КРАЙ).

## СЪВЕТИ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ

### **Разпределете прането според:**

Вида на тъканите (памук, смесени тъкани, синтетика, вълна, дрехи за пране на ръка). Цвета (отделете цветните от белите дрехи, перете нови цветни дрехи отделно). Деликатност (перете малки по размер дрехи, като найлонови чорапи, и дрехи с кукички, като сутиени, в торбичка).

### **Изпразнете джобове:**

Предметите като монети или запалки могат да повредят машината и барабана. Проверете всички копчета.

### **Следвайте препоръките за дозировка/добавки за пране**

Това оптимизира резултата от прането, помага да се избегнат дразнещите кожата остатъци от излишен перилен препарат в прането и спестява пари, като намалява излишния разход на перилен препарат.

### **Използвайте ниска температура и по-голяма продължителност**

Най-ефективните програми по отношение на енергопотребление обикновено са тези, които се изпълняват при по-ниски температури и по-голяма продължителност.

### **Съобразете се с капацитета на зареждане**

Зареждайте пералната машина според капацитета ѝ, посочен в „ТАБЛИЦА С ЦИКЛИТЕ НА ПРАНЕ“, за да перете вода и електроенергия.

### **Шум и остатъчна влажност**

Те зависят от оборотите на центрофугата: колкото по-високи са оборотите по време на центрофуга, толкова по-силен е шумът и по-малка остатъчната влажност.

## ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

*Преди почистване и поддръжка изключете машината и извадете щепсела от контакта. Не използвайте запалими течности за почистване на машината. Периодично почиствайте и поддържайте машината (поне 4 пъти годишно).*

### **Изключване на подаването на вода и електрозахранване**

Затваряйте крана за подаване на вода след всяко пране. По този начин ще сведете до минимум износването на хидравличната система вътре в машината и ще предотвратите евентуално наводняване. Изключете машината при почистване или профилактика.

### **Почистване на машината**

Външните части и гумените компоненти на уреда могат да се почистват с мека кърпа, напоена в хладка сапунена вода. Не използвайте разтворители или абразивни вещества. Машината има цикъл „Автоматично почистване“ за вътрешните части; той трябва да бъде стартиран без никакви дрехи в барабана.

За да оптимизирате този цикъл, е възможно да използвате перилен препарат (10% от количеството, посочено за слабо замърсени дрехи) или специални добавки за почистване на пералня-сушилня. Препоръчваме Ви да стартирате цикъл на почистване на всеки 40 цикъла на пране. За да стартирате цикъла, натиснете едновременно бутоните и за 5 секунди. Цикълът ще стартира автоматично и ще продължи около 70 минути. За да спрете цикъла, натиснете бутона START/PAUSE .

### **Почистване на отделението за перилен препарат**

Измийте го под течаща вода; тази операция трябва да се повтаря често.

### **Грижа за вратичката и барабана**

Винаги оставайте вратата с люка леко откритата, за да предотвратите образуването на неприятни миризми.

### **Почистване на помпата**

Машината е оборудвана с автоматично почистваща се помпа, която не изисква никаква поддръжка. Малки предмети (например монети или копчета) понякога попадат в предпазното пространство в основата на помпата.

! Уверете се, че цикълът за пране е свършил и изключете уреда.

За достъп до предпазното пространство:

1. отстранете капака в предната част на машината, като първо го натиснете в центъра и след това натиснете надолу от двете страни, за да го извадите;
2. разхлабете капака на дренажната помпа, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка: нормално е да изтече малко вода;
3. почистете добре вътрешността;
4. завинтете обратно капака на място;
5. поставете панела на мястото му, като внимателно позиционирате скобите, преди да натиснете панела към уреда.

### **Проверка на входящия маркуч за вода**

Проверявайте маркуча за подаване на вода поне веднъж годишно. Ако е напукан или скъсан, трябва да го смените: по време на пране високото налягане на водата може да предизвика внезапно скъсване на маркуча.

! Никога не слагайте маркуч, които вече са били използвани.

## СИСТЕМА ЗА БАЛАНСИРАНЕ НА ТОВАРА

Преди всеки цикъл на центрофуга, за да се избегнат прекомерни вибрации преди завъртане и за да се разпредели натоварването по еднакъв начин, барабанът се върти непрекъснато със скорост, която е малко по-голяма от скоростта на въртене на прането. Ако след няколко опита товарът не е балансиран правилно, машината се върти с намалени обороти. Ако натоварването е прекомерно небалансирано, машината извършва процес на разпределение вместо центрофугиране. За да се постигне подобро разпределение на товара и по-добър баланс, препоръчваме малки и големи дрехи да се смесват.

### **АКСЕСОАРИ**

*Свържете се с нашия отдел за техническо обслужване, за да проверите дали следните аксесоари са налични за този модел пералня-сушилня.*

### **Комплект за монтаж**

С този аксесоар можете да поставите сушилнята върху горната повърхност на машината с цел пестене на пространство и по-лесно вадене на дрехите от сушилнята.

### **ТРАНСПОРТ И БОРАВЕНЕ**

*Не хващайте машината в горната част, когато я повдигате.* Извадете щепсела от контакта и затворете крана за водата. Проверете дали вратата и отделението за перилен препарат са плътно затворени. Отстранете маркуча за пълнене от крана, след това отстранете изпускателния маркуч. Източете водата, останала в маркучите, и обезопасете маркучите, за да не се повредят по време на транспорта. Сложете обратно болтовете за транспортиране. Повторете в обратен ред процедурата за отстраняване на транспортните болтове, описана в ръководствата за „Здраве и безопасност и Монтаж“.



**DEMO MODE:** за да деактивирате тази функция, изключете пералнята. След това натиснете и задръжте бутона „START/PAUSE“ >|| до 5 секунди натиснете също бутона „ON/OFF“ ☹ и задръжте двата бутона за 2 секунди.

## ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

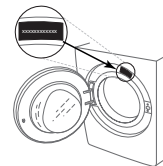
Възможно е понякога машината да откаже да работи. Преди да се свържете с отдела за техническо обслужване, проверете дали проблемът не може да се отстрани, като следвате указанията от списъка по-долу.

Проблеми	Възможни причини/мерки за отстраняването им
Пералната машина не се включва.	Щепселът не е включен към електрически контакт или не е добре включен, за да направи контакт.
	Нямате ток вкъщи.
Цикълът на изпиране не започва.	Люкът не е затворен добре.
	Бутонът ON/OFF ☹ не е бил натиснат.
	Бутонът START/PAUSE >   не е бил натиснат.
	Кранът за вода не е отворен. Зададен е час за включване на програмата.
Пералнята не се пълни с вода (на дисплея се показва надпис „H2O“).	Маркучът за студената вода не е свързан към крана.
	Маркучът е прегънат.
	Кранът за вода не е отворен.
	Няма вода по водопроводната мрежа.
	Налигането е недостатъчно. Бутонът START/PAUSE >   не е бил натиснат.
Пералната непрекъснато се пълни и източва.	Маркучът за мръсната вода не е монтиран между 65 и 100 см от земята.
	Краят на маркуча за мръсната вода е потопен във водата.
	Канализационната тръба в стената няма отдушник.
	Ако след тези проверки проблемът не се реши, затворете крана за водата, изключете пералнята и позвънете в сервиза за техническо обслужване. Ако жилището ви се намира на последните етажи на сградата, налягането на студената вода може да е ниско, поради което пералната машина непрекъснато се пълни и източва. За избягване на това неудобство в търговската мрежа се предлагат подходящи възвратни клапани.
Пералната не се източва или не центрофугира.	Програмата не предвижда източване: при някои програми трябва да се стартира ръчно.
	Маркучът за мръсната вода е пречупен.
	Канализационната тръба е запушена.
Пералната вибрира много по време на центрофугиране.	При монтажа казанът не е бил отблокиран правилно.
	Пералнята не е нивелирана.
	Пералнята е притисната между мебели и стена.
Пералнята има теч.	Маркучът за студената вода не е добре свързан.
	Чекмеджето за перилни препарати е запушено.
	Маркучът за мръсната вода не е свързан добре.
Светлинните индикатори на „Опции“ и „START/PAUSE“ >   мигат и дисплеят изписва код за грешка (напр.: F-01, F-...).	Изключете машината и извадете щепсела от контакта, изчакайте около 1 минута и я включете отново. Ако неизправността не може да се отстрани, потърсете сервиз за техническо обслужване.
Образува се твърде много пяна.	Перилният препарат не е за автоматична пералня (трябва да има надпис „за автоматична пералня“, „за пране на ръка и за автоматична пералня“ или подобен надпис). Дозирането е било твърде голямо.
Функцията PUSH & GO не се активира	След включване на машината се активира друга опция/програма, различна от PUSH & GO. Изключете машината и натиснете бутона PUSH & GO.
Пералната машина не суши.	Щепселът не е включен към електрически контакт или не е добре включен, за да прави контакт.
	Нямате ток вкъщи.
	Люкът не е добре затворен.
	Зададен е час за стартиране на програмата. СУШЕНЕ е поставен на позиция OFF.

Ще намерите нормативни документи, стандартна документация, поръчка на резервни части и допълнителна информация за продукта:

- Използване на QR кода на вашето устройство
- посетете нашия уебсайт – <http://docs.indesit.eu> и [parts-selfservice.indesit.com](http://parts-selfservice.indesit.com)
- Можете също да се свържете с нашия отдел за следпродажбено обслужване (телефонният номер е посочен на листа с гаранцията).
- Когато се свързвате с отдела за следпродажбено обслужване, моля, посочвайте кодовете върху идентификационната табелка на продукта.
- За информация за потребителя относно ремонт и поддръжка посетете [www.indesit.com](http://www.indesit.com)

Информацията за модела може да бъде извлечена с помощта на QR кода, посочен на етикета за енергийна ефективност. Етикетът включва и идентификатора на модела, който може да се използва за справка в портала на регистъра на <https://eprel.ec.europa.eu>



# ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

При всяко почистване и поддръжка изключвайте пералната машина и извадете захранващия щепсел от контакта. Не използвайте запалими течности за почистване на пералната машина.

## ПОЧИСТВАНЕ НА ВЪНШНАТА СТРАНА НА ПЕРАЛНАТА МАШИНА

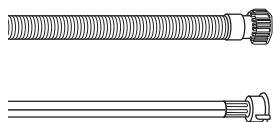
За почистване на външните части на пералната машина използвайте мека влажна кърпа.

За почистване на панела за управление не използвайте почистващи препарати за стъкло или с общо предназначение, абразивни препарати или подобни – тези вещества могат да повредят отпечатаните обозначения.

## ПРОВЕРКА НА МАРКУЧА ЗА ЗАХРАНВАНЕ С ВОДА

Редовно проверявайте входящия маркуч за чупливост и пукнатини. Ако е повреден, го заменете с нов маркуч, предоставян от нашия отдел за следпродажбено обслужване или от вашия специализиран търговски представител.

В зависимост от типа маркуч:



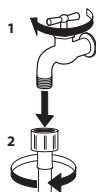
Ако входящият маркуч е с прозрачно покритие, периодично проверявайте дали няма локални участъци с повишена интензивност на цвета. Ако това е така, е възможно да има теч от маркуча и той трябва да бъде заменен.



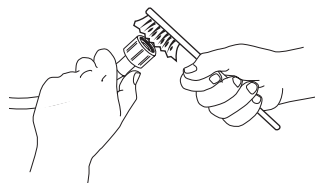
За маркучи със стопер за вода: проверете малкото прозорче за проверка на предпазния клапан (вижте стрелката). Ако е червено, е задействана функцията за спиране на водата и маркучът трябва да се замени с нов. За да развиете такъв маркуч, натиснете бутона за освобождаване (ако има такъв), докато развие маркуча.

## ПОЧИСТВАНЕ НА МРЕЖЕСТИТЕ ФИЛТРИ В МАРКУЧА ЗА ЗАХРАНВАНЕ С ВОДА

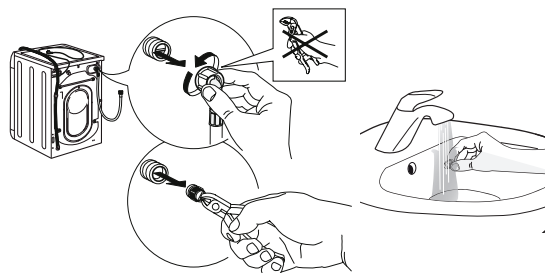
1. Затворете крана за вода и развийте входящия маркуч.



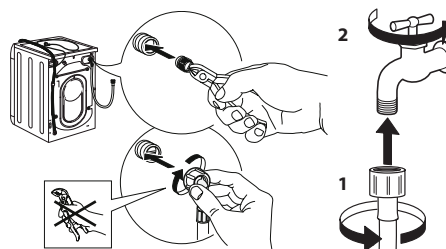
2. Внимателно почистете с фина четка мрежестия филтър в края на маркуча.



3. След това ръчно развийте входящия маркуч на гърба на пералнята. Издърпайте с клещи мрежестия филтър от клапана на гърба на пералнята и внимателно го почистете.



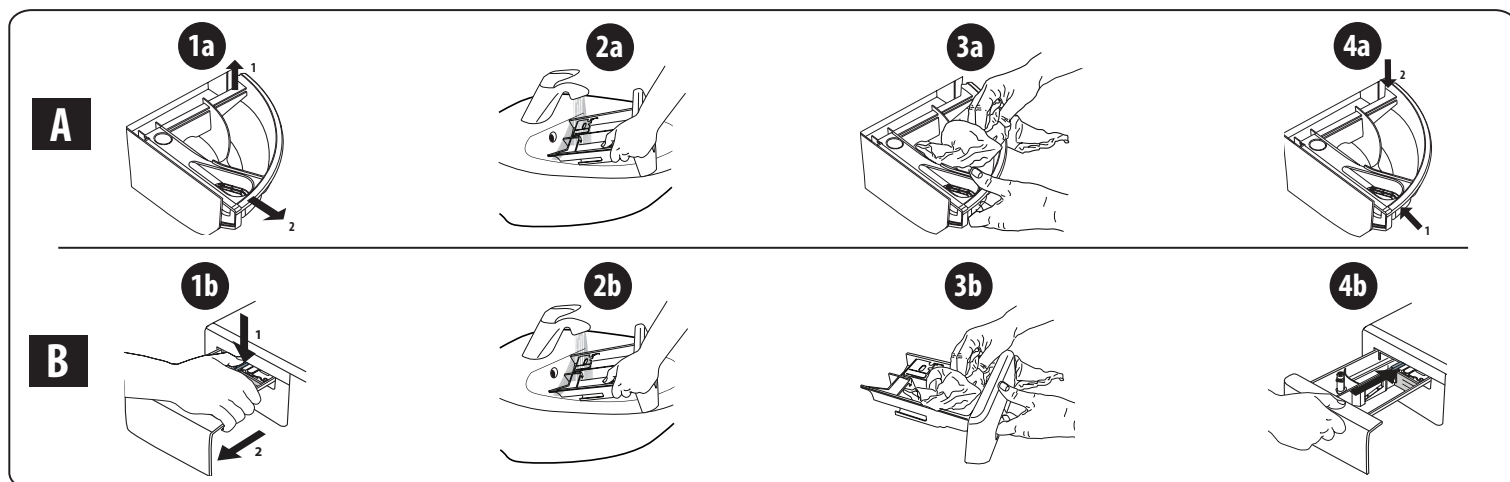
4. Поставете отново мрежестия филтър на мястото му. Отново свържете входящия маркуч към крана за вода и пералната машина. Не използвайте инструмент за свързване на входящия маркуч. Отворете крана за вода и проверете дали всички връзки са плътни.



## ПОЧИСТВАНЕ НА ДОЗАТОРА ЗА ПРЕПАРАТ

Извадете дозатора, като го повдигнете и издърпате (вижте фигурата).

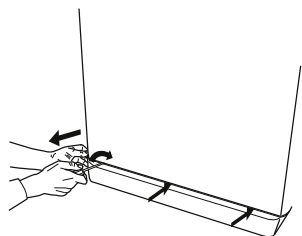
Измийте го под течаща вода; добре е това да се извършва редовно.



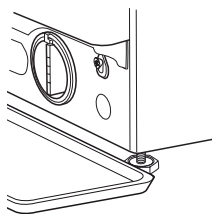
## ПОЧИСТВАНЕ НА ФИЛТЪРА ЗА ВОДА/ИЗТОЧВАНЕ НА ОСТАТЪЧНАТА ВОДА

Изключете пералнята и извадете щепсела, преди да се заемете с почистване на филтъра за вода или с източване на остатъчната вода. Ако сте използвали програма за пране с гореща вода, изчакайте водата да се охлади, преди да я източите. Почиствайте филтъра за вода редовно на всеки 3 месеца, за да предотвратите проблеми с източването на водата след пране поради задръстване на филтъра. Ако водата не може да се източи, дисплеят ще покаже, че филтърът за източване на вода е запушен.

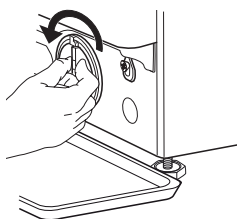
1. Свалете декоративния панел: направете това с помощта на отвертка, както е показано на следващата фигура.



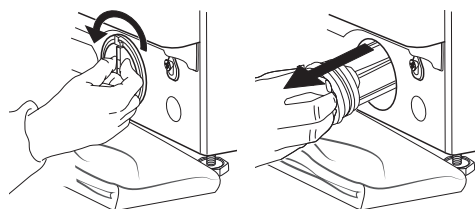
2. Съд за източената вода: поставете плитък и широк съд под филтъра за вода, за да се оттече събралата се вода.



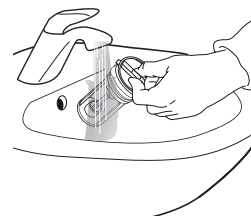
3. Източете водата: бавно завъртете филтъра обратно на часовниковата стрелка, докато водата изтече напълно. Оставете водата да изтече, без да сваляте филтъра. След като съдът се напълни, затворете филтъра за вода, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка. Изпразнете съда. Повторете процедурата, докато водата бъде източена напълно.



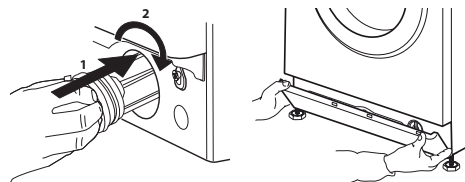
4. Отстраняване на филтъра: под филтъра за вода поставете памучна кърпа, която да може да поеме количеството остатъчна вода. След това отстранете филтъра за вода, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка.



5. Почистете филтъра за вода: отстранете отлаганията от филтъра и го измийте под течаща вода.



6. Вмъкнете филтъра за вода и отново поставете цокъла: върнете филтъра за вода на място, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка. Въртете, докато застане плътно на място; дръжката на филтъра трябва да е във вертикална посока. За да проверите дали филтърът е достатъчно стегнат, може да налееете около 1 литър вода в дозатора за препарат. След това върнете цокъла на място.



# ТРАНСПОРТИРАНЕ И МАНИПУЛАЦИИ

**Никога не повдигайте пералната машина, като я държите за горната работна повърхност.**

1. Извадете електрическия щепсел от захранващия контакт и затворете кранчето за вода.
2. Проверете дали вратата и дозаторът за препарат са добре затворени.
3. Разединете захранващия маркуч от крана за вода и извадете маркуча за източване от точката за източване. Източете изцяло водата в маркучите и ги прикрепете така, че да могат да бъдат повредени по време на транспортиране.
4. Поставете отново транспортните болтове. Следвайте в обратен ред процедурата за отстраняване на транспортните болтове, описана в Инструкциите за монтаж.

**Важно:** не транспортирайте пералната машина, без да сте поставили транспортните болтове.

## СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ

### ПРЕДИ ДА СЕ ОБАДИТЕ НА ОТДЕЛА ЗА СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ

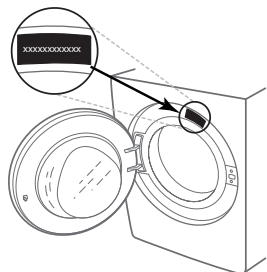
1. Вижте дали можете сами да разрешите проблема с помощта на предложенията, посочени в раздела **ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ**

### АКО СЛЕД ГОРНИТЕ ПРОВЕРКИ НЕИЗПРАВНОСТТА ВСЕ ОЩЕ НЕ Е ОТСТРАНЕНА, СЕ ОБЪРНЕТЕ КЪМ НАЙ-БЛИЗКИЯ ОТДЕЛ ЗА СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ

За да получите помощ, се обадете на номера, посочен в листа с гаранцията.

Когато се свързвате с нашия отдел за следпродажбено обслужване на клиенти, винаги посочвайте:

- кратко описание на неизправността;
- вида и точния модел на уреда;



2. Изключете уреда и отново го включете, за да видите дали неизправността продължава.

- сервизния номер (номерът след думата Service върху табелката с данни);



- вашия пълен адрес;
- вашия телефонен номер.

При необходимост от ремонт, се свържете с оторизиран сервиз за следпродажбено обслужване (като гаранция, че ремонтът ще бъде извършен правилно и ще бъдат използвани оригинални резервни части).

**HVALA VAM, KER STE SE ODLOČILI ZA IZDELEK INDESIT**  
 Za bolj celovito podporo izdelke registrirajte na strani  
[www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)

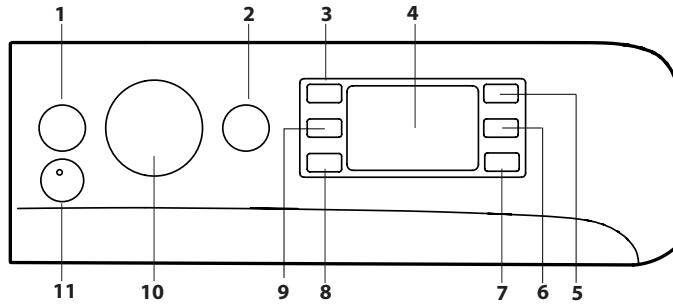


**Pred uporabo stroja preberite varnostna navodila.**

Pred začetkom uporabe pralno-sušilnega stroja morate odstraniti transportne vijake. Dodatna navodila za njihovo odstranitev najdete v priročniku za namestitvev.

**NADZORNA PLOŠČA**

1. Tipka ON/OFF
2. Tipka s kontrolno lučko START/PAUSE
3. Tipka TEMPERATURA
4. ZASLON
5. Tipka FUNKCIJE
6. Tipka SAMO SUŠENJE
7. Tipka SUŠENJE
8. Tipka ZAMIK ČASA ZAČETKA
9. Tipka VRTENJE
10. VRTLJIVO STIKALO ZA IZBIRO PROGRAMOV
11. Tipka Push & Go



**TABELA PROGRAMOV**

Največja zmogljivost pranja 10 kg  
 Poraba energije v izklopljenem načinu 0,5 W, v vklopljenem načinu pa 8 W

Cikel pranja	Temperatura		Največje število vrtljajev (r.p.m)	Največja količina za pranje (kg)	Trajanje (u: m)	Sušenje	Največja količina za sušenje (kg)	Pralno sredstvo		Priporočeno pralno sredstvo		Preostala vlaga % (***)	Poraba energije kWh	Skupna poraba vode l	Temperatura perila °C	
	Nastavitev	Razpon						Glavno pranje	Mehčalec	Prašek	Tekočina					Kapsule (4)
1 Mešano perilo	30 °C	30 °C	1200	3.5	**	-	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
2 Srajce	40 °C	✱ - 40 °C	600	2	**	-	-	●	○	-	✓	✓	-	-	-	
3 PODS	30 °C	30 °C	1000	4.5	**	-	-	-	○	-	-	✓	-	-	-	
4 Volna	40 °C	✱ - 40 °C	800	2.5	**	●	2.5	●	○	-	✓	-	-	-	-	
5 20°C	20 °C	✱ - 20 °C	1400	10	1:50	●	7	●	○	-	✓	-	55	0.200	95	22
6 Bombaž (2)	40 °C	✱ - 60 °C	1400	10	3:55	●	7	●	○	✓	✓	✓	49	1.140	107	45
7 Sintetika (3)	40 °C	✱ - 60 °C	1200	5.5	2:55	●	5.5	●	○	✓	✓	✓	35	0.830	80	43
8 Mešano perilo	40 °C	✱ - 40 °C	1000	10	**	●	7	●	○	-	✓	✓	-	-	-	-
9 Eco 40-60 (1) (Pranje)	40 °C	40 °C	1351	10	3:55	●	-	●	○	✓	✓	✓	53	0.820	69	31
			1351	5	3:00	●	-	●	○	✓	✓	✓	53	0.550	56	29
			1351	2.5	2:30	●	-	●	○	✓	✓	✓	53	0.290	38	25
10 Belo perilo	60 °C	✱ - 90 °C	1400	10	2:40	●	7	●	○	✓	✓	✓	54	1.900	100	55
11 Hitro 15min	20 °C	✱ - 20 °C	1200 (****)	1.5	**	-	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
12 Poln boben 45min	40 °C	✱ - 40 °C	1200	10	**	-	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
13 Pranje in sušenje 45min	30 °C	30 °C	1400	1	**	●	1	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
14 Občutljivo perilo 30°C	30 °C	✱ - 30 °C	600 (****)	1	**	●	1	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
Spiranje + Ožemanje	-	-	1400	10	**	●	7	-	○	-	-	-	-	-	-	-
Ožemanje + Črpanje *	-	-	1400	10	**	●	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-

● Zahtevan odmerek ○ Možen odmerek - 4) Najnižja temperatura pranja za pralne kapsule je 30°C.

9 Eco 40-60 (5) (Pranje in Sušenje)	40 °C	40 °C	1351	7	9:30	●	7	●	○	✓	✓	-	0	4.220	75	33
			1351	3.5	5:50	●	3.5	●	○	✓	✓	-	0	2.220	53	33

Trajanje cikla, ki je prikazano na zaslonu ali v navodilih za uporabo, je le ocena, ki temelji na standardnih pogojih. Dejansko trajanje se lahko spreminja glede na več dejavnikov, kot so temperatura in tlak dovodne vode, temperatura v okolici, količina pralnega sredstva, vrsta in količina perila, izravnavanje obremenitve in izbrane dodatne možnosti. Podane vrednosti za programe, ki niso Eco 40-60, so zgolj informativne narave.

**1) Eco 40-60 (Pranje) – Preizkusni cikel pranja v skladu z uredbo EU Ecodesign 2019/2014.** Najbolj učinkovit program glede porabe energije in vode za pranje običajno umazanega bombažnega perila.

**Opomba:** na zaslonu prikazane vrednosti za hitrosti vrtenja se bodo morda rahlo razlikovale od vrednosti, ki so navedene v tabeli.

**5) Eco 40-60 (Pranje in Sušenje) – Preizkusni cikel pranje in sušenja v skladu z uredbo EU Ecodesign 2019/2014.** Za dostop do cikla »pranje in sušenje« izberite program pranja »Eco 40-60« in nastavite raven možnosti na . Najbolj

učinkovit program glede porabe energije in vode za pranje in sušenje običajno umazanega bombažnega perila. Po zaključku cikla oblačila lahko takoj pospravite v omaro.

**Za vse inštitute za preizkušanje:**

- 2) Dolgi cikel za bombažno perilo: nastavite program 6 pri temperaturi 40 °C.
- 3) Dolgi cikel za sintetično perilo: nastavite cikel 7 pri temperaturi 40 °C.

\* Pri izbiri cikla brez cikla ožemanja, bo pralni stroj le izpustil vodo.

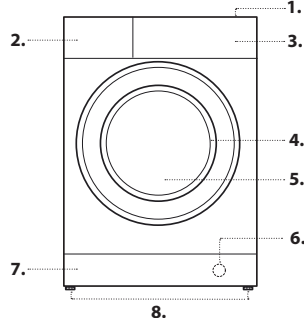
\*\* Trajanje ciklov pranja lahko preverite na zaslonu.

\*\*\* Po koncu programa in koncu ožemanja pri najvišji hitrosti ožemanja, ki jo je mogoče izbrati, v privzeti nastavitvi programa.

\*\*\*\* Na zaslonu bo kot privzeta vrednost prikazana predlagana hitrost centrifuge.

**OPIS STROJA**

1. Delovna plošča
2. Predal za pralno sredstvo
3. Nadzorna plošča
4. Ročaj
5. Vratca stroja
6. Izpustna črpalka (za podnožjem)
7. Podnožje (snemljivo)
8. Nastavljive nožice (2)



**PREDAL ZA PRALNO SREDSTVO**

**Prekat 1:** V ta prekat ne dodajate pralnega sredstva.

**Prekat 2: Pralno sredstvo za glavno pranje (pralni prašek ali tekoče pralno sredstvo)**

Ce uporabljate tekoče pralno sredstvo, priporočamo, da za doseganje pravega odmerka uporabite priloženo pregrado A. Ko uporabljate pralni prašek, pregrado postavite v odprtino B.

**Prekat 3: Dodatki (mehčalec ipd.)**

Mehčalec ne sme preseči največje dovoljene meje, ki je označena z besedilom »max« na osrednjem stebričku.

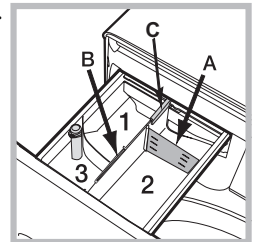
! Predal za odmerjanje pralnega sredstva je primeren za tekoča pralna sredstva in pralni prašek. Ni primerno za pralne kapsule.

Pralne kapsule je treba postaviti v boben pred perilom. *Prepričajte se, da uporabljate količino pralnih kapsul, ki jih svetuje izdelovalec.*

! Pralni prašek za programe belega bombažnega perila, predpranja in pranja pri temperaturah nad 60 °C.

! Sledite navodilom na embalaži pralnega sredstva.

! Pritisnite zaklepno ročico C in izvlecite predal za pralno sredstvo proti sprednjemu delu.



## PROGRAMI

Sljedite priporočilo na etiketah z navodili za pranje na oblačilih. Na etiketah je označena najvišja priporočena temperatura pranja oblačila.



**Mešano perilo** (☽): cikel mešano perilo + para je idealen za bombažne ali sintetične tkanine, saj pere pri temperaturi 30°C in največji hitrosti ožemanja 1200 vrtljajev/minuto. Največja obremenitev 3,5 kg (trajanje cikla je 59 minut). V zadnji fazi cikla se oblačila obdelajo s paro, ki sprosti vlakna, da se lažje in hitreje zlikajo.

**Srajce** (☽): za pranje srajc iz različnih tkanin in barv uporabite poseben cikel za pranje, s katerim zagotovite najboljšo možno nego. V zadnji fazi cikla se oblačila obdelajo s paro, ki sprosti vlakna.

**PODS:** za kratek cikel pri 30°C, zasnovan za pranje mešanice bombažnih in sintetičnih tkanin, priporočamo uporabo pralnega sredstva v kapsulah.

### Volna - Wool Care:

Podjetje The Woolmark Company je odobrila cikel pranja volne in tistih volnenih izdelkov, ki jih je dovoljeno prati v pralnem stroju, če se sledi navodilom na etiketi oblačila in proizvajalca tega pralnega stroja. Simbol Woolmark je certifikacijska oznaka v številnih državah. (M2222)



**20°C:** Za pranje rahlo umazanih bombažnih oblačil pri temperaturi 20°C.

**Bombaž:** Za srednje do močno umazane brisače, spodnje perilo, namizne prte ipd. iz trpežnega bombaža in lana.

**Sintetika:** posebej za sintetične izdelke. Če je umazanijo težko odstraniti, lahko temperaturo povečamo do 60° in uporabimo tudi detergent v prahu.

**Mešano perilo:** Za pranje rahlo do običajno umazanih trpežnih oblačil, izdelanih iz bombaža, lana, sintetičnih vlaken in mešanih vlaken.

**Eco 40-60:** Za pranje običajno umazanega bombažnega perila z oznako za pranje pri 40 ali 60°C skupaj v istem ciklu. To je standardni program za bombažno perilo in je najbolj učinkovit pri porabi vode in energije.

! Kot je navedeno, ta cikel pranja poteka samo pri 40°C.

**Belo perilo:** Močno umazano belo in barvno obstojno perilo.

**Hitro 15min:** Ta cikel je posebej namenjen zgolj rahlo umazanim oblačilom za pranje pri 20° (razen volne in svile). Največja možna polnitev v tem ciklu je zgolj 1,5 kg in traja samo 15 minut, s čimer prihrani pri porabljeni energiji in času.

**Poln boben 45min:** Za pranje polnega bobna zmerno umazanih bombažnih oblačil v 45 minutah.

**Pranje in sušenje 45min:** Program 13 uporabite za pranje in sušenje rahlo umazanega perila (bombaža in sintetike) v kratkem času. V tem programu lahko v 45 minutah operete in osušite največ 1 kg perila. Za najboljše rezultate uporabite tekoče pralno sredstvo ter ga nanesite na zapestnike, ovrtnik in madeže.

**Občutljivo perilo 30°C:** Za pranje občutljivega perila uporabite program 14. Priporočamo, da oblačila pred pranjem pomaknete na levo stran. Za boljše rezultate priporočamo uporabo tekočega pralnega sredstva za pranje občutljivega perila.

Z izbiro samo časovno uravnavane funkcije sušenja se izvede še posebej nežen program sušenja z nežnimi gibi in pretokom zraka z optimalno prilagojeno temperaturo.

Priporočeno trajanje programov:

1 kg sintetičnega perila --> 150 min.

1 kg sintetičnega in bombažnega perila --> 180 min.

1 kg bombažnega perila --> 180 min.

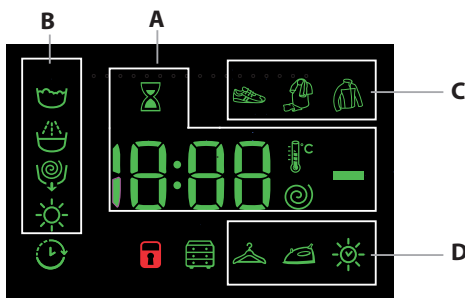
Stopnja sušenja je odvisna od obremenitve in narave blaga.

**Spiranje + Ožemanje:** Zavrti boben in nato izprazni vodo.

**Ožemanje + Črpanje:** Za ožemanje in črpanje vode.

## ZASLON

Zaslon se ne uporablja zgolj za programiranje stroja, ampak prikazuje tudi množico informacij.



V razdelku **A** je prikazano trajanje različnih razpoložljivih programov in preostali čas po začetku cikla. Če je prednastavljen ZAMIK ČASA ZAČETKA, je prikazan čas do začetka izbranega programa.

Poleg tega lahko s pritiskom ustrezne tipke prikažete največje vrednosti hitrosti ožemanja, temperature in časa sušenja, ki jih stroj lahko uporabi pri nastavljenem programu, ali pa nazadnje izbrane vrednosti, če so združljive z izbranim programom.

Ko stroj obdeluje podatke v skladu s programom, utripa simbol pečene ure. Največ 10 minut po začetku, simbol ⌚ neha utripati in prikaže se končna vrednost preostalega časa. Simbol pečene ure ugasne približno 1 minuto po prikazu preostalega časa.

V razdelku **B** so prikazane »faze pranja« za izbrani cikel. Ko se program izvaja, pa je prikazana »faza pranja«, ki se trenutno izvaja:

- ☽ Glavno pranje
- ☽ Spiranje
- ☽ Ožemanje/Črpanje
- ☽ Sušenje

Prižgan simbol ☽ označuje, da je na zaslonu prikazana vrednost nastavljenega »zamika časa začetka«.

V razdelku **C** so prikazane tri možnosti pranja.

V razdelku **D** so prikazani simboli treh stopenj sušenja in simbol ☽, ki se prižge, ko je nastavljeno časovno uravnavano sušenje.

### Kontrolna lučka zaklenjenih vratc stroja

Ko sveti ta simbol, so vratca stroja zaklenjena. Preden odprete vratca, počakajte, da simbol izgine, s čimer preprečite poškodbe stroja. Če želite vratca stroja odpreti med delujočim programom, pritisnite tipko START/PAUSE ▷|||. Ko simbol ☽ ugasne, lahko odprete vratca stroja.

## ZAČETEK UPORABE STROJA

Po namestitvi ali pred prvo uporabo, zaženite en cikel pranja stroja s praznim bobnom (z dodanim pralnim sredstvom). Nastavite program »Čiščenje stroja«.

## VSAKODNEVNA UPORABA

Perilo pripravite v skladu s priporočili v razdelku »OPOMBE IN PRIPOROČILA«.

### Hitro programiranje

- Pritisnite tipko ON/OFF ☽. Kontrolna lučka tipke START/PAUSE ▷||| začne počasi utripati zeleno.

- Odprite vratca stroja. Stroj napolnite s perilom. Bodite pozorni, da ne presežete količine, ki je navedena v tabeli programov.

- Izvlcite predal za pralno sredstvo in vstavite pralno sredstvo v ustrezen prekat, kot je opisano v razdelku »PREDAL ZA PRALNO SREDSTVO«.

- Zaprite vratca.

### ZAGON CIKLA

Pritisnite gumb PUSH & GO.

Stroj bo zaklenil vratca (sveti simbol ☽) in boben se bo začel vrteti. Vratca se bodo odklenila (ugasnjen simbol ☽) in nato znova zaklenila (sveti simbol ☽) med pripravljeno fazo posameznega cikla pranja. »Klikanje« je del mehanizma za zaklepanje vratc. Ko se vratca zaklenejo, voda vstopi v boben in zažene se faza pranja.

### Običajno programiranje

- Pritisnite tipko ON/OFF ☽. Kontrolna lučka tipke START/PAUSE ▷||| začne počasi utripati zeleno.

- Odprite vratca stroja. Stroj napolnite s perilom. Bodite pozorni, da ne presežete količine, ki je navedena v tabeli programov.

- Izvlcite predal za pralno sredstvo in vstavite pralno sredstvo v ustrezen prekat, kot je opisano v razdelku »PREDAL ZA PRALNO SREDSTVO«.

- Zaprite vratca.

- Z vrtljivim PROGRAMSKIM stikalom nastavite zeleni program. Pri tem se samodejno aktivirata ustrezna temperatura in hitrost ožemanja, vendar ju lahko spremenite. Na zaslonu se prikaže trajanje programa.

- Spreminjanje temperature in/ali hitrosti ožemanja: Enota bo samodejno prikazala največjo dovoljeno temperaturo in hitrost ožemanja, če sta združljivi z izbranim programom. S pritiskanjem tipke °C lahko postopoma znižate temperaturo do temperature pranja z mrzlo vodo ali »OFF«. S pritiskanjem tipke ☽ lahko postopoma znižate hitrost ožemanja, dokler ne dosežete popolno izločitev ožemanja ali »OFF«. Z drugim pritiskom tipke se vrednosti vrnejo na njihove namenske najvišje vrednosti.

- Izberite zelene možnosti.

### ZAGON CIKLA

Pritisnite gumb START/PAUSE ▷|||.

Stroj bo zaklenil vratca (sveti simbol ☽) in boben se bo začel vrteti. Vratca se bodo odklenila (ugasnjen simbol ☽) in nato znova zaklenila (sveti simbol ☽) med pripravljeno fazo posameznega cikla pranja. »Klikanje« je del mehanizma za zaklepanje vratc. Ko se vratca zaklenejo, voda vstopi v boben in zažene se faza pranja.

## PROGRAM POSTAVITE NA PREMOR

Če želite prekiniti cikel pranja, pritisnite tipko START/PAUSE ▷|||. Kontrolna lučka se spremeni v utripajočo oranžno lučko. Če simbol ☽ ne zasveti, lahko odprete vratca stroja. Če želite znova zagnati program na točki, kjer je bil prekinjen, znova pritisnite tipko START/PAUSE ▷|||.

## PO POTREBI ODPRITE VRATCA STROJA

Po zagonu programa zasveti simbol ☽, ki označuje, da vratca stroja ni mogoče odpreti. Vratca stroja ostanejo zaklenjena med celotnim trajanjem cikla pranja. Če želite vratca stroja odpreti med delovanjem programa, na primer zato, da dodate ali odstranite oblačila, pritisnite tipko START/PAUSE ▷|||, da zaustavite cikel pranja. Kontrolna lučka se spremeni v utripajočo oranžno lučko. Če simbol ☽ ne zasveti, lahko odprete vratca stroja. Znova pritisnite tipko START/PAUSE ▷|||, da nadaljujete s programom.

## SPREMINJANJE ŽE ZAGNANEGA PROGRAMA PRANJA

Če želite zamenjati program med že zagnanim ciklom pranja, začasno zaustavite pralno-sušilni stroj tako, da pritisnete tipko START/PAUSE ▷||| (ustrezna kontrolna lučka začne utripati oranžno). Nato izberite zeleni program in znova pritisnite tipko START/PAUSE ▷|||.

! Če želite izbrisati že zagnan program pranja, pritisnite tipko ON/OFF ☽. Cikel pranja se prekine in stroj se izklopi.

## KONEC PROGRAMA

Konec programa označi sporočilo »END« na zaslonu. Vratca lahko odprete takoj, ko se izklopi simbol ☽. Odprite vratca stroja, vzemite perilo iz stroja in izklopite stroj. Če gumba za ON/OFF ☽ ne pritisnete, se pralni stroj po približno 10 minutah samodejno izklopi. Zaprite pipo, odprite vratca in izpraznite pralno-sušilni stroj. Vratca pustite odprta, da se boben osuši.

## FUNKCIJE

- Če izbrana dodatna funkcija ni združljiva z nastavljenim programom, kontrolna lučka začne utripati in dodatna funkcija se ne aktivira.
- Če izbrana dodatna funkcija ni združljiva s prej izbrano funkcijo, ustrezna kontrolna lučka začne utripati, zasliši se zvočno opozorilo (3 signali) in aktivira se zgolj druga funkcija (zasveti ustrezna kontrolna lučka).



### Odstranjanje madežev

Ta možnost se uporablja za izbiro vrste umazanja, tako da je cikel optimalno prilagojen odstranjanju madežev. Izvor umazanije je lahko:

- **Zivila**, ki na primer povzročajo madeže hrane in pijače.
- **Delovna mesta**, kjer na primer nastajajo madeži maščobe in črnila.
- **Dejavnosti na prostem**, med katerimi se na primer oblikujejo madeži blata in trave.

! Trajanje pralnega cikla je odvisno od vrste umazanja.

### Zamik časa začetka

Če želite predhodno izbrati čas začetka izbranega programa, pritisčajte ustrezno tipko, dokler se ne prikaže zeleni časovni zamik. Če je ta možnost vklopljena, se na zaslonu prikaže simbol ☹️. Če želite izbrisati programirani čas začetka, pritisčajte tipko, dokler se na zaslonu ne prikaže »OFF«.

### Temperatura

Vsak program ima vnaprej programirano temperaturo. Če želite spremeniti temperaturo, pritisčajte tipko 🌡️. Vrednost je prikazana na zaslonu.

### Ožemanje

Vsak program ima vnaprej programirano hitrost ožemanja. Če želite spremeniti hitrost ožemanja, pritisčajte tipko 🌀. Vrednost je prikazana na zaslonu.

### Nastavitev programa sušenja

Ob prvem pritisku tipke 🌞 stroj samodejno izbere najvišjo stopnjo sušenja, ki je združljiva z izbranim programom. Z dodatnimi pritiski tipke zmanjšujete stopnjo sušenja in čas sušenja, dokler ga popolnoma ne izločite in je »OFF«. Izberete lahko med dvema možnostma sušenja:

**A-** Glede na stopnjo vlažnosti osušenega perila:

**Zlaganje** 🛏️: primerno za oblačila, ki jih je mogoče pospraviti v omaro brez likanja.

**Obešanje** 🚩: idealno za oblačila, ki ne rabijo biti popolnoma suha.

**Likanje** 🧻: za zgolj rahlo vlažna oblačila, ki omogočajo lažje likanje.

**B-** glede na čas: od **210** do **30** minut.

Ko je presežena največja omejitev polnjenja perila za pranje in sušenje v zelenem programu (tabela programov), najprej aktivirajte program pranja. Ko se program pranja dokonča, polnitev pranja razdelite tako, da v bobnu ostane zgolj največja dovoljena količina perila za cikel sušenja. Nato sledite navodilom v razdelku »**SAMO SUŠENJE**«. Enako ponovite s preostankom perila. Postopku sušenja vedno sledi kratek čas ohlajanja.

### Samo sušenje

Če želite zagnati samo sušenje, pritisnite tipko 🌞. Ko izberete zeleni program, ki je primeren za obdelana oblačila, lahko postopek pranja izločite tako, da pritisnete tipko 🌞. Sušenje se bo začelo pri najvišji mogoči stopnji za izbrani program. Stopnjo ali trajanje postopka sušenja lahko nastavite ali spremenite s pritiskom tipke 🌞. (To ni združljivo s programoma 13).

### Push & Go

Za začetek cikla Push & Go tipko pritisnite in dve sekundi držite. Aktivirana kontrolna lučka kaže, da je cikel že zagnan. Cikel pranja in sušenja je idealen za bombažno in sintetično perilo, ker deluje pri temperaturi 30° in pri največji hitrosti ožemanja 1000 obr./min.

Najvišja dosežena temperatura med sušenjem je približno 60°. Na koncu programa je preostala vlaga enaka kot tista v načinu »**🧺**«. Priporočeno največje polnjenje: 3 kg.

Prikazano trajanje na zaslonu je najdaljše dovoljeno trajanje cikla Push & Go. Če je polnjenje manjše od največjega dovoljenega ali pa je večinoma sestavljeno iz sintetičnih materialov, bo dejansko trajanje cikla krajše.

*Kako deluje?*

1. Napolnite perilo (bombaž in/ali sintetična) in zaprite stroj.
2. Dodajte pralno sredstvo in/ali druge dodatke.
3. Zaženite program (pritisnite in dve sekundi držite tipko Push & Go). Povezana kontrolna lučka začne svetiti zeleno in vratca stroja se zaklenejo (sveti simbol ZAKLENJENA VRATCA STROJA).

Namig: Ko program zaženete s tipko Push & Go, se vklopi samodejni cikel pranja in sušenja bombažnih in sintetičnih tkanin, ki ga ni mogoče dodatno prilagajati.

4. Samodejni program je mogoče uporabljati tudi samo za pranje brez sušenja. Tipko Push & Go in tipko za sušenje 🌞 pritisnite eno za drugo. Simbol sušenja »**🌞**« ugasne. Največje polnjenje pri uporabi funkcije »samo pranje« je 3 kg. Programa ni mogoče dodatno prilagoditi.

Če želite vratca stroja odpreti med izvajanjem programa, pritisnite tipko START/PAUSE. Če je simbol ZAKLENJENA VRATCA STROJA ugasnjen, lahko vratca stroja odprete samo med procesom pranja. Znova pritisnite tipko START/PAUSE, da znova zaženete program na točki, kjer ste ga prekinili.

5. Ko se program pranja zaključi, zasveti sporočilo »END«.

## NASVETI IN PRIPOROČILA

### Perilo razvrstite po

Vrsti tkanine/navodilih za nego (bombaž, mešana vlakna, sintetična, volna, oblačila, ki jih je treba prati ročno). Barvi (ločite barvna oblačila od belih, nova barvna oblačila morate prati ločeno). občutljivosti (manjše kose, kot so hlačne nogavice, in kose s sponkami, na primer modrce, z zadrigo zaprite v vrečko za perilo ali prevleko za blazino).

### Izpraznite vse žepe

Predmeti, kot so kovanci ali vžigalniki, lahko poškodujejo vaše perilo in boben.

### Upoštevajte priporočila za odmerjanje/dodatke

S tem boste optimizirali rezultat pranja, preprečili nastanek dražečih ostankov odvečnega detergenta v perilu in prihranili, saj ne boste po nepotrebem porabljali detergenta

### Uporabite nizke temperature in daljše programe

Najbolj učinkoviti programi z nizko porabo energije so na splošno tisti, ki delujejo dlje časa pri nižjih temperaturah.

### Upoštevajte navedeno količino

V pralni stroj naložite največ toliko perila, kot je označeno v »TABELA PROGRAMOV«, da boste varčevali z vodo in energijo.

### Hrup in preostala vsebnost vlage

Na ti dve lastnosti vpliva hitrost centrifuge, večja kot je hitrost centrifuge, večji bo hrup in manjša bo preostala vsebnost vlage.

## ČIŠČENJE IN NEGA

Med čiščenjem in vzdrževanjem vedno izklopite pralni stroj in izvlecite vtič iz vtičnice. Za čiščenje pralno-sušilnega stroja ne uporabljajte vnetljivih tekočin. Redno čistite in vzdržujte pralni stroj (vsaj 4-krat letno).

### Izklopite vodo in elektriko

Po vsakem pranju zaprite pipo. S tem zmanjšate obrabo vodovodne napeljave in preprečite puščanje vode. Pred čiščenjem pralno-sušilnega stroja odklopite napajalni kabel.

### Čiščenje pralno-sušilnega stroja

Dele ohišja in gumijaste dele lahko očistite s krpo, ki je namočena v toplo milnico. Izogibajte se uporabi topil in razredčil.

Pralno-sušilni stroj ima program »samočiščenja« ☹️ notranjih delov, ki ga morate izvajati pri praznem stroju (brez perila).

Pri tem lahko uporabite pralno sredstvo (10 % priporočene količine za rahlo umazana oblačila) ali pa druga namenska čistila za čiščenje pralno-sušilnih strojev. Program čiščenja je priporočeno zagnati na vsakih 40 pranj.

Če želite aktivirati program, sočasno pritisnite in pet sekund držite tipki ☹️ in 🌞. Program se samodejno zažene in traja približno 70 minut. Cikel zaustavite tako, da pritisnete tipko START/PAUSE 🛑.

### Čiščenje predala za pralno sredstvo

Predal redno čistite pod tekočo vodo.

### Nega vratca stroja in bobna

Vratca stroja vedno pustite rahlo odprta, da preprečite nastanek neprijetnih vonjev.

### Čiščenje črpalke

Stroj je opremljen s samočistilno črpalko, ki ne zahteva vzdrževanja. Vendar se lahko zgodi, da v predkomo (pod črpalko), ki varuje črpalko, padejo manjši predmeti (kovanci, gumbi).

! Prepričajte se, da je cikel pranja končan in odklopite napajalni kabel.

Dostop do predkome:

1. Snemite pokrov s sprednjega dela stroja tako, da ga potisnete proti sredini, nato pa ga pritisnete z obeh strani in ga izvlecete.
2. Odvijte pokrov izpustne črpalke tako, da ga zavrtite v levo. Pri tem je povsem običajno, da iz nje izteče manjša količina vode.
3. Temeljito očistite notranjost.
4. Odvijte pokrov.

5. Znova namestite pokrov. Preden trdno pritisnete pokrov, se prepričajte, da so se kljukice zaskočile v reže.

### Preverite dovodno cev za vodo

Dovodno cev preverite vsaj enkrat letno. Če na njej opazite razpoke ali vrzeli, se lahko razpoči zaradi močnega tlaka med programom pranja.

! Nikoli ne uporabljajte rabljenih cevi.

## SISTEM ZA OHRANJANJE RAVNOVESJA

### NALOŽENEGA PERILA

Za preprečevanje prekomernih vibracij, ki nastanejo zaradi neravnovesja med ožemanjem, stroj zagotovi enakomerno razporeditev naloženega perila z obračanjem bobna. Če naloženo perilo še vedno ni pravilno razporejeno tudi po več poskusih, bo stroj obračal perilo pri nižji hitrosti, kot je bila predvidena. Če je razporeditev perila zelo neenakomerna, stroj namesto cikla ožemanja izvede cikel porazdelitve perila. Če želite doseči optimalno razporeditev naloženega perila in s tem tudi ustrezno uravnoteženost, stroj napolnite z tako z velikimi kot z manjšimi kosi perila.

## OPREMA

Obrnite se na našo službo za pomoč strankam in preverite, ali je naslednja oprema na voljo za ta model pralno-sušilnega stroja.


### Komplet za priključitev

S pomočjo te opreme lahko sušilni stroj namestite na vrh pralno-sušilnega stroja, da prihranite pri prostoru ter omogočite enostavno polnjenje in praznjenje sušilnika.

## TRANSPORT IN RAVNANJE





Pralno-sušilnih strojev pri dvigovanju ne držite za zgornji del.

Vtič odklopite iz električnega omrežja in zaprite pipo za vodo. Prepričajte se, da sta vratca stroja in predal za pralno sredstvo dobro zaprta. Dovodno cev odstranite iz pipe in nato odklopite izpustno cev. Izpustite vodo iz cevi in jih pritrdite tako, da se ne poškodujejo med transportom. Znova namestite transportne varovalke. Postopek za odstranitev transportnih varovalk v »Navodilih za namestitev« opravite v obratnem vrstnem redu.

**DEMO MODE** Če želite onemogočiti to funkcijo, IZKLOPITE pralno-sušilni stroj. Nato pritisnite in držite tipko »START/PAUSE «. V roku 5 sekund pritisnite še tipko ON/OFF . Oba gumba držite pritisnjena 2 sekundi.

## NAPAKE IN POMOČ PRI NJIHOVEM ODPRAVLJANJU

V primeru okvare: Preden se obrnete na službo za pomoč strankam, se najprej prepričajte, da ne gre za manjšo težavo, ki jo lahko sami odpravite.

Napaka	Možni vzroki/rešitev
<b>Pralno-sušilni stroj se noče vklopiti.</b>	Vtič ni vklopljen v vtičnico ali pa nima ustreznega kontakta. Prišlo je do izpada napetosti.
<b>Cikel pranja se ne začne.</b>	Vratca stroja niso pravilno zaprta. Niste pritisnili tipke ON/OFF  . Niste pritisnili tipke START/PAUSE  . Pipa za vodo ni odprta. Izbran je zamaknjen čas vklopa.
<b>Pralno-sušilni stroj ne polni vode (na zaslonu se prikaže »H2O«).</b>	Dovodna cev za vodo ni priključena na pipo. Cev je zvita. Pipa za vodo ni odprta. Ni vode. Nezadosten tlak vode. Niste pritisnili tipke START/PAUSE  .
<b>Pralno-sušilni stroj se nenehno polni z vodo in jo črpa.</b>	Izpustna cev ni na predpisani višini, na primer 65 – 100 cm nad višino tal. Konec cevi leži pod vodo. Hišni odtok nima odprtine za prezračevanje. Če napake ni mogoče odpraviti s temi pregledi, zaprite pipo, izklopite stroj in pokličite službo za pomoč strankam. Če živite v zgornjih nadstropjih stavbe, lahko pride do nastanka podtlaka v sifonu, zaradi česar pralno-sušilni stroj nenehno črpa vodo in jo znova odvaja. Obstajajo posebni ventili za sifon, ki odpravijo to težavo.
<b>Pralno-sušilni stroj ne črpa vode in ne ožema.</b>	Program zagotavlja odtok vode: Pri nekaterih programih morate ta proces zagnati ročno. Izpustna cev je zvita. Izpustni vod je blokiran.
<b>Pralno-sušilni stroj preveč vibrira med ožemanjem.</b>	Med namestitvijo niste pravilno sprostili bobna. Pralno-sušilni stroj ni poravnan. Pralno sušilni stroj je preveč utesnjen med steno in pohištvo.
<b>Netesnost v pralno-sušilnem stroju.</b>	Dovodna cev ni pravilno privita. Predal za pralno sredstvo je zamašen Izpustna cev ni pravilno priključena.
<b>Kontrolne lučke »Dodatnih funkcij« in START/PAUSE  hitro utripajo in na zaslonu je prikazana koda napake (na primer: F-01, F-...).</b>	Izklopite stroj in odklopite napajalni kabel. Počakajte približno 1 minuto in ga znova vklopite. Če napake ne morete odpraviti, se obrnite na službo za pomoč strankam.
<b>Nastaja preveč pene.</b>	Pralno sredstvo ni primerno za uporabo s pralno-sušilnimi stroji (mora biti označeno z napisom »Za pralne stroje«, »Za ročno pranje in pralno-sušilne stroje« ipd). Uporabili ste ga preveč.
<b>Funkcije Pritisnite in Push &amp; Go ni mogoče aktivirati.</b>	Po vklopu stroja se je aktivirala druga možnost/program, ki ni PUSH & GO. Izklopite stroj in pritisnite gumb PUSH & GO.
<b>Pralno-sušilni stroj ne izvaja sušenja.</b>	Vtič ni vklopljen v vtičnico ali pa nima ustreznega kontakta. Prišlo je do izpada napetosti. Okence za polnjenje ni pravilno zaprto. Izbran je zamaknjen čas vklopa. SUŠENJE je v položaju OFF.

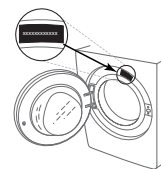
### NAŠLI BOSTE NORMATIVNE DOKUMENTE, STANDARDNO DOKUMENTACIJO, NAROČANJE REZERVNIH DELOV IN DODATNE

#### INFORMACIJE O IZDELKIH:

- Uporaba QR-kode v vaši napravi
- Obiščete naše spletno mesto – <http://docs.indesit.eu> in [parts-selfservice.indesit.com](http://parts-selfservice.indesit.com)
- Lahko pa se tudi, **obrnite na naše poprodajne storitve** (Glejte telefonsko številko v garancijski knjižici). Ko se obrnete na naše poprodajne storitve, navedite kodo, ki so navedene na identifikacijski ploščici vašega izdelka.

Informacije o popravilih in vzdrževanju za uporabnike lahko najdete na naslovu [www.indesit.com](http://www.indesit.com)

Informacije o modelu lahko pridobite z uporabo QR-kode na energijski nalepki. Na nalepki je tudi identifikator modela, ki ga lahko uporabite za pridobivanje podatkov v portalu registra <https://eprel.ec.europa.eu>





# ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Med čiščenjem in vzdrževanjem vedno izklopite pralni stroj in izvlecite vtič iz vtičnice.  
Za čiščenje pralnega stroja ne uporabljajte vnetljivih tekočin.

## ČIŠČENJE ZUNANJOSTI PRALNEGA STROJA

Zunanje dele pralnega stroja obrišite z mehko vlažno krpo.

Za čiščenje nadzorne plošče ne uporabljajte čistil za steklo ali vsestranskih oziroma abrazivnih čistil in podobnih sredstev, saj lahko z njimi poškodujete natisnjene oznake.

## PREGLED DOVODNE CEVI ZA VODO

Redno preglejte, da na dovodni cevi ni razpok. Če je poškodovana, jo nadomestite z novo cevjo, ki jo lahko dobite prek naše službe za poprodajne storitve ali pri specializiranem prodajalcu.

Ovisno od vrste cevi:



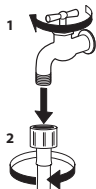
Če ima dovodna cev prozoren sloj, redno preglejte, da na katerem mestu ni močnejše obarvana. Če je, cev morda pušča in jo je treba zamenjati.



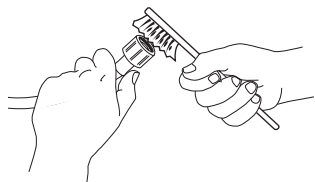
Pri ceveh z vodno zaporo: preverite majhno kontrolno okence varnostnega ventila (glejte puščico). Če je rdeče, se je sprožila funkcija zaustavitve vode in cev je treba zamenjati z novo. Cev odvijte tako, da pritisnete gumb za sprostitvev (če je na voljo), med odvijanjem cevi.

## ČIŠČENJE MREŽNIH FILTROV V DOVODNI CEVI VODE

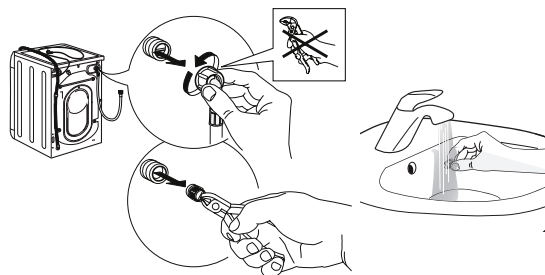
1. Zaprite pipo in odvijte dovodno cev.



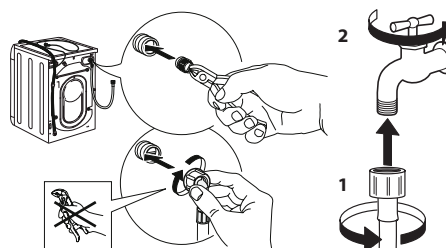
2. Pazljivo očistite mrežni filter na koncu cevi s fino krtačo.



3. Ročno odvijte dovodno cev na zadnji strani pralnega stroja. S kleščami izvlecite mrežni filter iz ventila na zadnji strani pralnega stroja in ga pazljivo očistite.



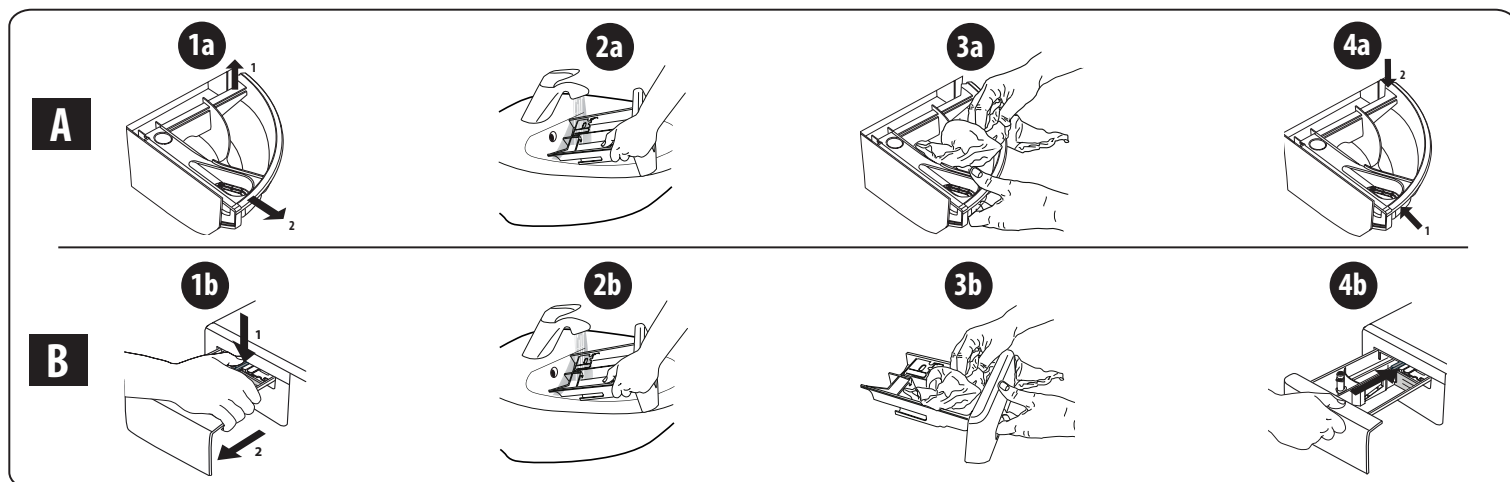
4. Ponovno vstavite mrežni filter. Dovodno cev ponovno priključite na vodovodno pipo in pralni stroj. Za priključitev dovodne cevi ne uporabljajte orodja. Odprite vodovodno pipo in preverite, ali so vsi priključki tesni.



# ČIŠČENJE PREDALA ZA ODMERJANJE PRALNEGA SREDSTVA

Predal odstranite tako, da ga dvignete in izvlečete (glejte sliko).

Sperite ga pod tekočo vodo. Ta postopek redno ponavljajte.



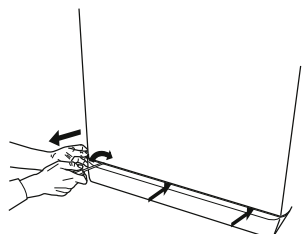
## ČIŠČENJE VODNEGA FILTRA/IZPUST PREOSTALE VODE

**Pred čiščenjem vodnega filtra ali izpustom preostale vode, izklopite in odklopite pralni stroj. Če ste uporabili program za pranje z vročo vodo, počakajte, da se voda shladi, preden jo izpustite.**

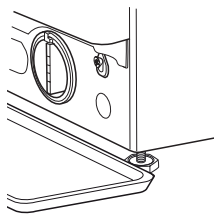
**Redno čistite filter na tri mesece, sicer se lahko zamaši in ne boste mogli izpustiti vode.**

**Če stroj ne more izpustiti vode, se na zaslonu prikaže, da je morda prišlo do zamažitve vodnega filtra.**

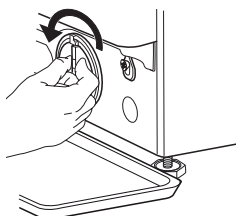
1. Odstranite loputo: z izvijačem naredite to, kar je prikazano na naslednji sliki.



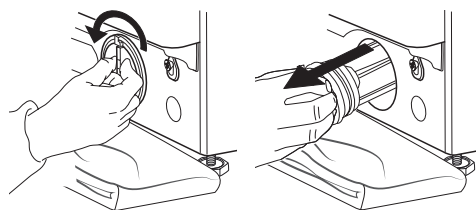
2. Posoda za izpuščeno vodo: pod vodni filter postavite nizko in široko posodo, ki bo zbrala preostalo vodo.



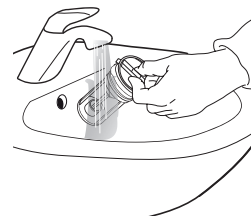
3. Izpust vode: počasi obračajte filter v nasprotni smeri urinega kazalca, dokler ne izteče vsa voda. Počakajte, da vsa voda izteče, ne da bi odstranili filter. Ko je posoda polna, privijte vodni filter v smer urinih kazalcev. Izpraznite posodo. Postopek ponavljajte, dokler iz pralnega stroja ne izteče vsa voda.



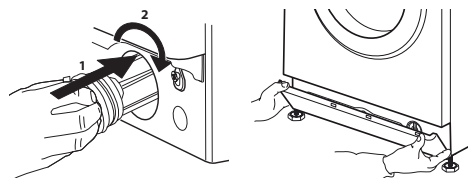
4. Odstranjevanje filtra: pod vodni filter postavite bombažno krpo, ki lahko vpije manjšo količino preostale vode. Nato odstranite vodni filter tako, da ga zavrtite v nasprotno smer urnega kazalca.



5. Očistite vodni filter: odstranite ostanke iz filtra in ga sperite pod tekočo vodo.



6. Vstavite vodni filter in znova namestite spodnji pokrov: znova vstavite vodni filter tako, da ga zavrtite v smeri urnega kazalca. Prepričajte se, da ga zavrtite do konca. Ročica filtra mora biti postavljena navpično. Vodotesnost vodnega filtra lahko preizkusite tako, da v predal za pralno sredstvo nalijete približno 1 liter vode. Nato znova namestite spodnji pokrov.



# TRANSPORT IN ROKOVANJE

**Pralnega stroja nikoli ne dvigajte tako, da primete zgornji pokrov.**

1. Izvlecite vtič in zaprite pipo za vodo.
2. Vratca in predal za odmerjanje pralnega sredstva morata biti dobro zaprta.
3. Snemite dovodno cev s pipe za vodo in jo odstranite iz odtoka. Odlijte preostalo vodo iz cevi in cevi pritrdite, da se ne poškodujejo med transportom.
4. Znova namestite transportne vijake. Upoštevajte navodila za odstranjevanje transportnih vijakov v »Priročniku za namestitev« v obratnem vrstnem redu.

**Pomembno:** pralni stroj lahko prevažate samo po predhodni pritrditvi transportnih vijakov.

## POPRODAJNE STORITVE

### PREDEN POKLIČETE POPRODAJNO SLUŽBO

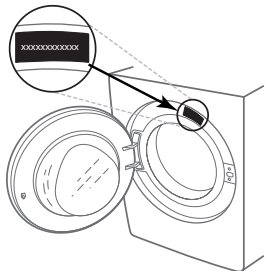
1. Preverite, ali lahko težavo odpravite sami s pomočjo nasvetov, navedenih v poglavju **ODPRAVLJANJE NAPAK**

### ČE SE NAPAKA PO ZGORNJIH PREVERJANJIH ŠE VEDNO POJAVLJA, STOPITE V STIK Z NAJBLIŽJIM POPRODAJNIM SERVISOM

Če potrebujete pomoč, pokličite številko, ki je navedena v garancijskem listu.

Ko se obrnete na našo poprodajno službo, je vedno treba navesti:

- kratek opis napake;
- vrsto in natančen model stroja;



2. Izklopite in ponovno vklopite stroj, da preverite, ali ste napako odpravili.

- številko servisa (številko za besedo Service na tipski tablici);

**SERVICE** 0000 000 00000



- vaš polni naslov;
- vašo telefonsko številko.

Če je potrebno popravilo, se obrnite na pooblaščen poprodajni servis (ki vam zagotovi originalne nadomestne dele in pravilno izvedbo popravila).

HVALA NA KUPOVINI PROIZVODA KOMPANIJE INDESIT

Da biste dobili kompletniju podršku, registrujte svoj aparat na adresi [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)



Пре почетка коришћења уређаја неопходно је уклонити транспортне завртње. Детаљнија упутства о томе како их уклонити потражите у упутствима за безбедно коришћење и инсталирање.

KONTROLNA TABLA

1. Dugme ON/OFF
2. Dugme i indikatorna lampica START/PAUSE
3. Dugme TEMPERATURA
4. DISPLEJ
5. Dugme OPCIJE
6. Dugme CAMO СУШЕЊЕ
7. Dugme СУШЕЊЕ
8. Dugme ODLAGANJE POČETKA PRANJA
9. Dugme CENTRIFUGA
10. OBRATNO DUGME ZA IZBOR PROGRAMA PRANJA
11. Dugme PUSH & GO

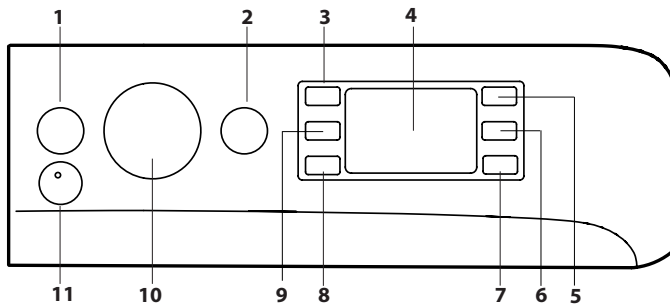


TABELA S PROGRAMIMA PRANJA

Програм	Температура		Максималан број обртаја	Макс. оптерећење за прање (кг)	Трајање (h : m)	Сушење	Макс. оптерећење за сушење (кг)	Додатни детерџенти и средства за чишћење		Препоручени детерџент			Потрошња енергије % (****)	Потрошња енергије kWh	Укупна вода lt	Температура веша °C
	Подешавање	Опсег						Прање	Омекшивач	Прашак	Течни	Капсула (4)				
1 Помешан	30 °C	30 °C	1200	3.5	**	-	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
2 Кошуље	40 °C	☀ - 40 °C	600	2	**	-	-	●	○	-	✓	✓	-	-	-	-
3 PODS	30 °C	30 °C	1000	4.5	**	-	-	-	○	-	-	✓	-	-	-	-
4 Вуна	40 °C	☀ - 40 °C	800	2.5	**	●	2.5	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
5 20°C	20 °C	☀ - 20 °C	1400	10	1:50	●	7	●	○	-	✓	✓	55	0.200	95	22
6 Памук (2)	40 °C	☀ - 60 °C	1400	10	3:55	●	7	●	○	✓	✓	✓	49	1.140	107	45
7 Синтетика (3)	40 °C	☀ - 60 °C	1200	5.5	2:55	●	5.5	●	○	✓	✓	✓	35	0.830	80	43
8 Помешан	40 °C	☀ - 40 °C	1000	10	**	●	7	●	○	-	✓	✓	-	-	-	-
9 Есо 40-60 (1) (Прање)	40 °C	40°C	1351	10	3:55	●	7	●	○	✓	✓	✓	53	0.820	69	31
			1351	5	3:00	●		○	✓	✓	✓	53	0.550	56	29	
			1351	2.5	2:30	●		○	✓	✓	✓	53	0.290	38	25	
10 Бели	60 °C	☀ - 90 °C	1400	10	2:40	●	7	●	○	✓	✓	✓	54	1.900	100	55
11 Брзо прање 15'	20 °C	☀ - 20 °C	1200 (****)	1.5	**	-	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
12 Пун бубањ, 45'	40°C	☀ - 40°C	1200	10	**	-	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
13 Прање и сушење 45'	30 °C	30 °C	1400	1	**	●	1	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
14 Осетљива одећа 30°C	30 °C	☀ - 30 °C	600 (****)	1	**	●	1	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
Испирање + Центрифуга	-	-	1400	10	**	●	7	-	○	-	-	-	-	-	-	-
Центрифуга + Изабивање воде *	-	-	1400	10	**	●	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-

● Потребно дозирање ○ Опционално дозирање - 4) За коришћење капсула за веш препоручује се температура од најмање 30°C

9 Есо 40-60 (5) (Прање и сушење)	40 °C	40 °C	1351	7	9:30	●	7	●	○	✓	✓	-	0	4.220	75	33
			1351	3.5	5:50	●	3.5	●	○	✓	✓	-	0	2.220	53	33

Време трајања програма приказано на екрану или наведено у упутству за коришћење процењено је на основу стандардних услова. Стварно време трајања зависи од неколико фактора, попут температуре и притиска улазне воде, температуре околине, количине детерџента, количине и врсте пуњења, балансирања пуњења и свих других изабраних опција. Вриједности дате за програме који нису програм Есо 40-60 су само индикативни.

1) Есо 40-60 (прање) - Пробни циклус прања у складу са ЕУ регулативом о еколошком дизајну 2019/2014. Најефикаснији програм у погледу потрошње енергије и воде за прање нормално запрљаног рубља од памука. Напомена: Вриједности брзине центрифуге приказане на дисплеју могу се мало разликовати од вриједности наведених у табели.

5) Есо 40-60 (прање и сушење) - Пробни циклус прање и сушења у складу са ЕУ регулативом екодизајна 2019/2014. Да бисте приступили циклусу „прање и сушење“ одаберите програм прања „Есо 40-60“ и поставите ниво ☼ на . Најефикаснији програм у погледу потрошње енергије и воде за прање и сушење нормално запрљаног рубља од памука. Када се програм прања заврши, веш може одмах да се одложи у орман.

За сва тестирања:

- 2) Дуги циклус памука: подесите програм 6 на температури 40°C.
- 3) Дуги циклус синтетике: подесите циклус 7 на температури од 40°C.

\* Ако изаберете без центрифугирања, машина за прање веша ће само испустити воду.

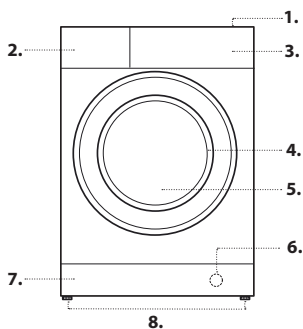
\*\* Трајање циклуса прања може се проверити на дисплеју.

\*\*\* Након завршетка програма и центрифугирања са максималном одабиром брзине центрифуге, у заданој поставци програма.

\*\*\*\* Екран ће приказати предложену брзину центрифуге као подразумевану вредност.

OPIS PROIZVODA

1. Radna ploča
2. Fioka za deterđent
3. Kontrolna tabla
4. Ručka
5. Vrata
6. Drenažna pumpa (iza postolja)
7. Postolje (uklonjivo)
8. Podesive nožice (2)



FIOKA ZA DETERĐENT

Септум 1: Не сипајте детерџент у одељак 1.

Детерџент треба сипати само у одељак 2.

Септум 2: детерџент за прање (прах или течност)

Ако се користи течни детерџент, треба користити пластични граничник А који се може уклонити (испоручен) за правилно дозирање детерџента; ако се користи детерџент у праху, уметните граничник у отвор В.

Септум 3: додатна средства за прање (омекшивач, итд.)

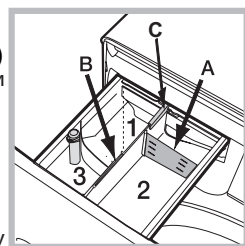
Ниво омекшивача никада не сме да пређе ознаку "мак" на централном стубу.

! Фиока за детерџент је погодна само за течни и прашкасти детерџент. Детерџент у капсулама није дозвољен. Детерџент у капсулама се мора ставити у бубањ пре пуњења. Уверите се да користите исправну количину детерџента у капсулама коју препоручује произвођач.

! Пратите упутства на паковању детерџента.

! Не користите детерџенте за ручно прање, пошто стварају много пене.

! Извлачење посуде притисните полугу С и повуците је према споља.



## PROGRAMI PRANJA

Pratite simbole na etiketi s uputstvima za održavanje odeće. Vrednost navedena na simbolu predstavlja maksimalnu preporučenu temperaturu pranja datog artikla.



**Помешан** : рограм Помешан прање + Парно прање је идеалан за памук или синтетику, јер се прање одвија на температури од 30 °C, а максимална брзина центрифуге је 1200 обртаја у минути. Максимални капацитет: 3,5 кг (трајање програма: 59 минута). Током последње фазе програма, веш ће се третирати паром како би омекшала влакна, што ће пеглање учинити бржим и лакшим.

**Кошуље** : Користите овај специјални програм за прање кошуља различитих боја од различитих тканина како бисте им пружили оптималну негу. Током последње фазе програма, веш ће се третирати паром како би омекшала влакна.

**PODS**: Кратак циклус на 30°C намењен за прање мешовитог памучног и синтетичког веша, препоручљиво је користити детерџент у капсулама.

### Вуна – Wool Care

Компанија Воолмарк је одобрила циклус прања у машини за прање веша од вуне под условом да се одећа пере у складу са упутствима на етикети одеће и упутствима произвођача ове машине за прање веша. „Woolmark“ је сертификациони знак у многим земљама. (M2222)

**20 °C**: За прање благо запрљаних одећа од памука, на температури од 20 °C. **Памук**: Погодан за прање умерено до изузетно запрљаних пешкира, доњег веша, стоног и другог рубља израђеног од постојаног лана или памука.

**Синтетика**: Специфично за синтетичке предмете. Ако је прљавштина тешко уклонити, температура се може повећати и до 60 °, а може се користити и детерџент у праху.

**Помешан**: за прање лагано до умерено запрљаног растезљивог доњег веша од памука, синтетичког платна или мешавине влакана.

**Есо 40-60**: За прање нормално запрљаних хаљина од памука, за које се сматра да се могу прати на 40 °C или 60 °C, заједно у истом циклусу. Ово је стандардни програм памука и најефикаснији у погледу потрошње воде и енергије.

! Као што је наведено, овај циклус прања ради само на 40 °C.

**Бели**: За јако запрљане белице и отпорне боје.

**Брзо прање 15'**: овај циклус предвиђен је за прање мало прљавог веша на 20° (осим вуне и свиле) до укупно 1,5 кг и у кратком времену: траје само 15 минута и тако штеди струју и време.

**Пун бубањ, 45'**: Погодно за прање пуног бубња умерено запрљане памучне одеће са временом прања од 45 минута.

**Прање и сушење 45'**: Предвиђено је за прање и сушење мало запрљаног веша за кратко време. Ако изаберете овај циклус, могуће је прати и осушити до 1 кг веша за само 45 минута. Да бисте добили најбоље резултате, користите течан детерџент; унапред третирајте манжетне, оковратнике и мрље.

**Осетљива одећа 30°C**: користити програм 14 за прање веома осетљивих комада одеће. Препоручујемо да преврнете одећу пре прања. За бољи резултат препоручује се употреба течног детерџента за осетљиву одећу.

Избором функције сушења искључиво на време, на крају прања се обавља посебно нежно сушење захваљујући нежним покретима и ваздуху одговарајуће температуре.

Препоручена времена:

1 кг одеће од синтетике --> 150 мин

1 кг одеће од синтетике и памука --> 180 мин

1 кг одеће од памука --> 180 мин

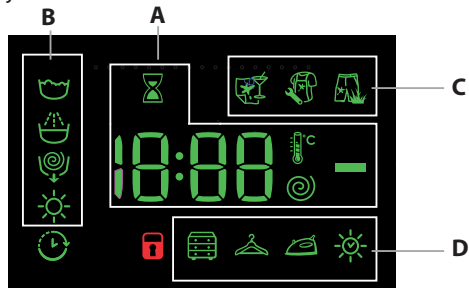
Степен сушења зависи од количине веша и састава материјала.

**Испирање + Центрифуга**: Програм предвиђен за испирање и центрифугирање.

**Центрифуга + Избацивање воде**: Намењено за центрифугирање и испуштање воде из машине.

### DISPLEJ

Displej се користи за програмiranje машине и на њему се може приказати обилје информација.



У делу **A** приказује се време трајања разних постојећих програма и након покретања циклуса време које преостаје до краја истог; у случају да сте подесили ODLAGANJE POČETKA PRANJA, приказује се време које је преостало до укључивања одабраног програма.

Осим тога, притиском на одговарајући тастер се приказују максималне вредности брзине центрифуге, температуре и времена сушења које машина може постићи на основу одабраног програма или последње изабране вредности ако су компатибилне са изабраним програмом.

Симбол пешчаног сата трепти у фази у којој машина обрађује податке на основу одабраног програма. Након највише 10 минута од покретања, симбол је фиксно упаљен и приказује се време које је преостало до краја циклуса прања. Симбол пешчаног сата ће се

угасити отприлике након 1 минута од приказивања времена преосталог до краја циклуса.

Фазе прања за изабрани програм, као и фазе прања покренутог програма се приказују у оdeljku **B**:



Прање



Испирање



Центрифуга + Избацивање воде



Сушење

Ако засветли симбол одлагања , то значи да се на displeju појавила подешена вредност одложеног покретања (Delayed Start).

У оdeljku **C** постоје три нивоа, сходно opcijama прања.

У оdeljku **D** су присутне иконе за сва три нивоа сушења и икона која засветли када је подешено време сушења.

### Индикатор закључаних врата

Ако овај симбол засветли, то значи да су врата закључана. Да би се спречио настанак било каквих оштећења, најпре саčekajte да симбол nestane, па тек потом отворите врата.

Да бисте отворили врата током покренутог програма прања, притисните дугме START/PAUSE ; ако више не светли симбол закључаних врата , можете да отворите врата.

### PRVO KORISCENJE MAŠINE

Након монтаже машине и пре првог коришћења, најпре покрените програм прања без детерџента и веша тако што ћете подесити програм „Аутоматско чишћење“ (Auto-Clean).

### SVAKODNEVNO KORISCENJE

Припремите већ пратећи препоруке које су наведене у оdeljku „SAVETI I PREPORUKE“.

#### Brzo programiranje

- Притисните дугме ON/OFF ; индикаторска лампича START/PAUSE ће polako treperiti zelenim svetlom.

- Отворите врата. Ubacite већ у машину, водећи притом рачуна да не премашите максимални капацитет наведен у табели с програмима.

- Izvucite фиоку за детерџент, а затим sipajte детерџент у одговарајућу преграду сходно упутствима из оdeljka „FIOKA ZA DETERDŽENT“.

- Затворите врата.

#### POKRETANJE PROGRAMA

Притисните дугме за PUSH & GO.

Машина ће закључати врата (засветлеће симбол ) и бубањ ће почети да се обрће; врата ће се откључати (prestaće да светли симбол ) и затим ponovo закључати (засветлеће симбол ) и то је припремна фаза svakог програма прања. „Klikтанје“ је део механизма закључавања врата. Вода ће ући у бубањ и, чим се врата закључају, почеће фаза прања.

#### Standardno programiranje

- Притисните дугме ON/OFF ; индикаторска лампича START/PAUSE ће polako treperiti zelenim svetlom.

- Отворите врата. Ubacite већ у машину, водећи притом рачуна да не премашите максимални капацитет наведен у табели с програмима.

- Izvucite фиоку за детерџент, а затим sipajte детерџент у одговарајућу преграду сходно упутствима из оdeljka „FIOKA ZA DETERDŽENT“.

- Затворите врата.

- Употребите обртно дугме да бисте изабрали жељени програм прања: сваки програм прања има одређену температуру и брзину центрифуге који се могу изменити. Трајање програма ће се приказати на displeju.

- Измените температуру и/или брзину центрифуге: на displeju машине ће се аутоматски приказати максималне вредности температуре и брзине центрифуге које су подешене за изабрани програм или пак последње изабрана подешавања, уколико су компатибилна с изабраним програмом. Притисањем дугмета можете постепено smanjivati температуру све до прања хладном водом (podeшавање „OFF“).

Притисањем дугмета можете постепено smanjivati брзину центрифуге све до potpunог искључења центрифуге (podeшавање „OFF“). Ако ponovo притиснете ову дугмад, вратићете максималне вредности.

- Изаберите жељене opcije.

#### POKRETANJE PROGRAMA

Притисните дугме за START/PAUSE .

Машина ће закључати врата (засветлеће симбол ) и бубањ ће почети да се обрће; врата ће се откључати (prestaće да светли симбол ) и затим ponovo закључати (засветлеће симбол ) и то је припремна фаза svakог програма прања. „Klikтанје“ је део механизма закључавања врата. Вода ће ући у бубањ и, чим се врата закључају, почеће фаза прања.

### PAUZIRANJE PROGRAMA

Да бисте паузирали програм прања, ponovo притисните дугме START/PAUSE ; индикаторска лампича ће treperiti жутом svetlom. Ако симбол не светли, можете да отворите врата. Да бисте програм прања nastavili од таčke на којој је прекинут, ponovo притисните дугме START/PAUSE .

### OTVARANJE VRATA, PO POTREBI

Након покретања програма прања, симбол ће засветлети како би указувао на то да се врата не могу отворити. Врата остају закључана докле год је програм прања у току. Да бисте отворили врата у току покренутог програма, ако npr. жељите да убаците већ у машину или га пак извадите из нје, најпре паузирајте програм притиском на дугме START/PAUSE ; индикаторска лампича ће treperiti жутом svetlom. Ако симбол не светли, можете да отворите врата. Ponovo притисните дугме START/PAUSE да бисте nastavili програм.

### PROMENA POKRENUTOG PROGRAMA PRANJA

Да бисте променили програм прања у току већ покренутог програма прања, паузирајте машину за прање веша притиском на дугме START/PAUSE (odgovарајућа индикаторска лампича ће treperiti жутом svetlom), изаберите жељени програм, а затим ponovo притисните дугме START/PAUSE .

! Да бисте отказали већ покренути програм, притисните дугме ON/OFF и zadržite га притиснутог. Програм ће се зауставити, а машина ће се искључити.

### ZAVRŠETAK PROGRAMA

Završetak програма се označava приказом речи END на displeju; када симбол prestane да светли, можете да отворите врата. Отворите врата,

извадите већ, а затим искључите машину. Ако не притиснете тастер ON/OFF, већ машина ће се аутоматски искључити након отприлике 10 минута. Затворите славину за воду, отворите врата и извадите већ из машине за прање већа. Притворите врата да би бубанј могао да се осуши.

## OPCIJE

- Уколико изабрана опција није компатибилна са подећеним програмом прања, индикаторска лампича ће треperити и опција се неће активирати.

### Уклањање флека

Ова опција омогућује да се одабере врста флека тако да се циклус оптимално прилагоди за уклањање флека. Врста флека:

- **Флеке од хране**, на пример од хране и пића.

- **Флеке настале за време рада**, на пример од уља и мастила.

- **Флеке настале напољу**, на пример од блата и траве.

! Време трајања циклуса прања варира у зависности од врсте одабране флека.

### Одлагање почетку прања

Да бисте подесили одложено покретање изабраног програма, изнова притискајте одговарајуће дугме све док се не прикаже жељено време одлагања покретања. По активирању ове опције, на дисплеју ће засветлети симбол . Да бисте уклонили подећаванње одлагање почетку прања, притискајте дугме све док се на дисплеју не прикаже реџ „OFF“.

### Температура

Сваки програм прања има унапред дефинисану температуру. Да бисте изменили температуру, притисните дугме . На дисплеју ће се приказати вредност.

### Центрифуга

Сваки програм прања има унапред дефинисану брзину centrifuge. Да бисте изменили брзину centrifuge, притисните дугме . На дисплеју ће се приказати вредност.

### Мењање сушења

Првим притиском на тастер машина аутоматски бира ниво сушења који је у потпуности компатибилан са изабраним програмом. Наредним притисцима се смањује ниво и самим тим и време сушења све до искључивања на „OFF“.

Предвиђене су две могућности:

**A** - На основу нивоа влаге у осушеном вешу:

**Орман** прилагођено за слагање веша у орман без пеглања.

**Простирање** идеално за веш ком није потребно сушење до краја.

**Пеглање** мало влажан веш, лак за пеглање.

**B** - На основу времена: од 210 до 30 минута.

У изузетним случајевима, када тежина рубља које треба опрати и осушити превазилази дозвољени максимум, оперите га, и након завршетка програма, поделите и вратите један део у бубањ. У овом случају треба се придржавати упутстава «**Само сушење**». Исте радње поновити за остатак терета.

**НАПОМЕНА:** Након сушења потребно је увек сачекати да се рубље охлади.

### Само сушење

Притисните дугме да се обави само сушење.

Након што изаберете жељени програм компатибилан са рубљем које треба третирати, притисните да бисте искључили фазу прања и сушење ће се активирати на максималном нивоу који се очекује за одабрани програм.

Можете променити и подесити ниво или трајање сушења притиском на дугме за сушење . (Није компатибилно са програмима 13).

### Push & Go

За покретање циклуса Push & Go држати притиснутим дугме на 2 секунде. Укључено сигнално светло означава да је циклус покретан. Циклус прања идеалан је за памучну одећу и синтетичку на температури прања од 30° и максималном брзином centrifuge од 1000 обртаја у минути.

Током сушења се постиже максимална температура од око 60°C.

На крају програма је преостала влажност једнака нивоу .

Препоручена макс. тежина 3 кг.

На екрану је приказано максимално дозвољено трајање циклуса Push & Go. У случају да је тежина мања од максимума или у саставу веша преовлађује синтетички материјал, стварно трајање циклуса ће бити мање.

### Наћин функционисања

1. А. Ставите веш (памучни и/или синтетичку) и затворите врата.
2. Додајте детерџент и/или адитиве.
3. Ц. Покрените програм држећи притиснутим на 2 секунде дугме Push & Go. Засветлиће одговарајуће сигнално светло зелене боје и врата ће се закључати (упаљен симбол закључаних врата).
- НАПОМЕНА: Покретање програма притиском на дугме Push & Go активира аутоматски циклус прања препоручен за памук и синтетичку који се не може прилагодити.
4. Аутоматски програм може да се користи само за прање без сушења. Након притиска на дугме Push & Go, притисните дугме за сушење , икона сушења на нивоу се искључује. Макс. тежина само за прање је 3 кг. Није могуће додатно прилагодити програм.
- За отварање врата док траје аутоматски циклус, притиснути тастер START/PAUSE; ако симбол закључаних врата не светли, врата се могу отворити искључиво у току фазе прања. Поново притисните тастер START/PAUSE како би се програм покренуо са места где је прекинут.
5. На крају програма на дисплеју ће писати END.

## SAVETI I PREPORUKE

### Разврстајте веш према следећем:

врста тканине (памук, мешана влакна, синтетика, вуна, веш који се пере на руке); боја (раздвојите бели веш од обојеног, посебно перите нов обојен веш); осетљиве тканине (ставите у врећу мање делове одеће, попут најлон чарапа, као и комаде са жицом, попут брусалтера).

### Испразните џепове:

Ситнице попут новчића или упаљача могу да оштете машину и бубањ. Проверите да ли су сва дугмад чврсто ушивена.

## Придржавајте се препоруке / адитива за дозирање

Оптимизира резултате чишћења, избегава иритантне остатке вишка детерџента у вашем вешу и штеди новац избегавајући расипање вишка детерџента.

### Користите ниску температуру и дуже трајање

Најефикаснији програми у погледу потрошње енергије су углавном они који се раде на нижим температурама и дужем трајању.

### Поштујте величину оптерећења

Убаците своју машину за прање веша до капацитета наведеног у табели „Стол циклуса прања“ да бисте уштедели воду и енергију.

### Садржај буке и преостале влаге

На њих утиче брзина centrifuge: што је већа брзина centrifuge у фази пређења, већа је бука и нижи је преостали садржај влаге.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

*Pre izvođenja radova na čišćenju i održavanju, najpre isključite mašinu za pranje veša, a zatim izvucite utikač iz mrežnog napajanja. Ne upotrebljavajte zapaljive tečnosti za čišćenje mašine za pranje veša. Periodično čistite i održavajte svoju sušilicu za perilicu (najmanje 4 puta godišnje).*

### Искључивање прикључака за довод воде и струјних прикључака

Затворите славину за воду након svakог прања. На тај начин ћете смањити хабање хидрауличног система унутар машине за прање већа и спречити појаву цурења.

Искључите машину за прање већа са напајања током радова на чишћењу и одржавању машине.

### Чишћење машине за прање већа

Спољашњи делови и гумене компоненте машине можете чистити помоћу мекане крпе, коју сте претходно потопили у млакој води са додатим сапуном. Немојте користити раствараче или абразивна средства.

Машина за прање већа је опремљена програмом аутоматског чишћења („Auto-cleaning“) за унутрашње делове; овај програм треба покренути без већа у бубњу.

Да би се оптимизовали резултати овог програма, можете користити или детерџент (10% назаћене количине за благо запрљани већ) или посебна додатна средства за чишћење машине за прање већа. Препоручујемо да програм чишћења покренете након сваких 40 циклуса прања.

Да бисте покренули овај програм, истовремено притискајте дугмад и у трајању од 5 секунди.

Програм ће се аутоматски покренути и трајаће отприлике 70 минута. Да бисте зауставили програм, притисните дугме START/PAUSE .

### Чишћење фиоке за детерџент

Оперите фиоку под текућом водом; овај поступак би требало често понављати.

### Одржавање врата и бубња

Врата машине би увек требало остављати одшкринута како би се спречило стварање неугодних мириса.

### Чишћење пумпе

Машина за прање већа је опремљена пумпом која се аутоматски чисти, тако да за њу није неопходно одржавање. Мали предмети (попут нпр. новчића или дугмади) могу понекад пасти у заштитну преткомору која се налази у основи пумпе.

! Уверите се да је завршен програм прања, а затим искључите машину са напајања. Да бисте приступили преткомори, поступите на следећи начин:

1. уклоните прекривну плочу на предњој страни машине тако што ћете најпре притиснути плочу по средишњем делу, па затим повући плочу надолу са обе стране како бисте је ослободили из лежишта;
2. олабавите poklopac дренажне пумпе тако што ћете га окренути налево: neznatno cureње vode је уобичајена појава;
3. temeljno очистите унутрашњост пумпе;
4. ponovo pričvrstite poklopac;
5. vratite плочу на место, а пре угуривања плоче у машину, најпре proverite да ли се прорези за кукке налазе на предвиђеном месту.

### Провера creva за довод воде

Crevo за довод воде треба проверити најмање једном годишње. Ако је crevo napукло или је pokidano, треба га заменити: visок притисак воде који се јавља током прања би могао да изненада rasполути crevo.

! Нипошто немојте користити creva која су већ употребљена.

## SISTEM ZA BALANSIRANJE OPTEREĆENJA

Да би се избегао настанак jakih vibracija пре сваке centrifuge и да би се opterećenje равномерно raspodelilo, бубањ се пре svakог ciklуса centrifugiranja neprestano obrће при брзини која је neznatно већа од брзине obrтанја бубња при прању. Ако се opterećenje не изbalansира након неколико покушаја, бубањ ће почети да се obrће са smanjenом брзином centrifuge. Ако је opterećenje значајно neizbalansirano, машина за прање већа ће namesto centrifugiranja sprovestи поступак raspodele opterećenја. Да бисте doprinели poboljšању raspodele и balansirања opterećenја, препоручујемо да машину napуните kombinacijом manјih и већih odevnih predmeta.

## DODATNA OPREMA

*Obратите се нашој служби за tehничку подршку како бисте proverили да ли је за vaš model mašine за прање veša dostupна navedена dodatna oprema.*



### Комплет за слагање

Помоћу ове додатне опреме можете да pričvrstите сушилу за већ на гornји део машине за прање већа и на тај начин уштедите простор и olакшаће коришћење сушнице за већ.

## TRANSPORT I RUKOVANJE





*Nemoјте podizati mašinu за прање veša hvataјући је за gornји deo.*

Искључите машину са напајања и затворите славину за воду. Проверите да ли су врата и фиока за детерџент правилно затворени. Одвојите crevo за пуњење са слаvine за воду, а затим одвојите odvodно crevo. Ispустите svу преосталу воду из creвa, а затим ih obezbedите тако да се не oштете током transporta. Ponovo pričvrstите transportне vijке. IZvedите, према obrnutом redosledу, postupак uklањања transportних vijака opisan у odelјcima „Mere opreza и bezbednosna uputstva“ 1, „Slikovna uputstva за instalaciju“.

**DEMO MODE:** да онемогући ову функцију, искључите машину. Док држите притиснут тастер "START/PAUSE"  такође притиснути ON/OFF  за 5 секунди и држати их обоје притиснут 2 секунде.

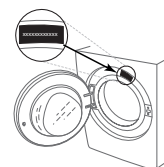
## OTKLANJANJE PROBLEMA

Може да се догоди да машина за прање већа повремено престане с радом. Пре него што затражите помоћ од службе за техничку подршку, најпре проверите да ли се проблем може једноставно решити праћењем упутстава с листе у наставку.

Problem	Mogući uzroci/moguća rešenja
<b>Машина се не покреће.</b>	<p>Машина није прикључена на утичницу или није адекватно прикључена да би се успоставио контакт.</p> <p>У дому нема струје.</p>
<b>Програм прања се не покреће.</b>	<p>Врата машине нису правилно затворена.</p> <p>Није притиснута дугме ON/OFF .</p> <p>Није притиснута дугме START/PAUSE .</p> <p>Славина за воду није отворена.</p> <p>Пodeшено је одлагање времена покретања.</p>
<b>Машина се не пуни водом (на дисплеју треperi порука „H2O“).</b>	<p>Crevo за довод воде није прикључено на славину.</p> <p>Crevo је савијено.</p> <p>Славина за воду није отворена.</p> <p>У дому нема довода воде.</p> <p>Притисак је пренизак.</p> <p>Није притиснута дугме START/PAUSE .</p>
<b>Машина непрестано доводи и одводи воду.</b>	<p>Одводно crevo није постављено на удаљености од 65 до 100 cm од пода.</p> <p>Слободан крај creва је уронjen у воду.</p> <p>Зидни систем за одвод воде није опремљен одушном ceви.</p> <p>Уколико се проблем јавља и након спровођења ових провера, затворите славину, искључите машину и позовите службу за техничку подршку. Уколико живите на вишим спратовима зграде, можда постоје проблеми у veзи с повратном сифонажом који узрокују да машина за прање већа непрестано доводи и одводи воду. Овај проблем се може отклонити помоћу посебних ventила за заштиту од повратне сифонаже који се могу набавити у специјализованим продавницама.</p>
<b>Машина не избацује воду или не centrifугира.</b>	<p>Програм прања не предвиђа избацавање воде: код неких програма је неопходно ручно покретање избацавања воде.</p> <p>Одводно crevo је савијено.</p> <p>Одводни канал је запушен.</p>
<b>Машина превише vibrira приликом centrifугирања.</b>	<p>Бубанј није правилно одблокиран приликом монтаже.</p> <p>Машина није правилно nivelisана.</p> <p>Машина је тесно притиснута између комада nameштаја и зида.</p>
<b>Машина за прање већа curи.</b>	<p>Crevo за довод воде није правилно причвршћено.</p> <p>Фиока за deterdžent је запрећена.</p> <p>Одводно crevo није правилно прикључено.</p>
<b>Индикаторске lampice „Oпције“ и START/PAUSE  brzo trepere, dok se на дисплеју приказује шифра greške (npr: F-01, F-...).</b>	<p>Искључите машину, а затим извучите utikač машине из утичнице. Саčekajte отприлике 1 минут и затим је поново укључите. Ако се проблем и даље јавља, позовите службу за техничку подршку.</p>
<b>У машини се образује превише пене.</b>	<p>Deterdžent није погодан за коришћење с машином за прање већа (на паковању deterdženta мора да буде oznaчено да је namenjen „за прање у машини“, „за ручно и машинско прање“ и слично).</p> <p>Употребљено је превише deterdženta.</p>
<b>Функција Push &amp; Go неће да се активира.</b>	<p>Након укључивања машине, активирана је друга опција/програм различит од PUSH &amp; GO. Искључите машину и притисните дугме PUSH &amp; GO.</p>
<b>Машина не суши.</b>	<p>Утикач није увучен у утичницу или није увучен довољно да би имао контакт.</p> <p>У кући нема струје.</p> <p>Врата нису добро затворена.</p> <p>Подешено је одлагање времена покретања.</p> <p>Ручица СУШЕЊЕ у положају OFF.</p>

## ПРОНАЋИ ЋЕТЕ НОРМАТИВНЕ ДОКУМЕНТЕ, СТАНДАРДНУ ДОКУМЕНТАЦИЈУ, НАРУЧИВАЊЕ РЕЗЕРВНИХ ДЕЛОВА И ДОДАТНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ О ПРОИЗВОДУ:

- Коришћење КР кода на уређају.
- Посетите веб-локацију <http://docs.indesit.eu> и [parts-selfservice.indesit.com](http://parts-selfservice.indesit.com)
- Такође, **можете да се обратите нашем центру за техничку помоћ** (телефон се налази у гарантној књижици). Када контактирате центар за техничку помоћ, наведите шифре са налепнице која је залепљена са унутрашње стране врата.
- Посетите информације за информације о поправкама и одржавању корисника [www.indesit.com](http://www.indesit.com)
- Информације о моделу могу се пронаћи помоћу КР-кода наведеног у енергетској налепници. Ознака такође укључује идентификатор модела који се може користити за консултације са порталом регистра на <https://eprel.ec.europa.eu>.



# ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

**U slučaju bilo kakvog čišćenja i održavanja, isključite mašinu za pranje veša i izvucite njen utikač iz utičnice. Nemojte da koristite zapaljive tečnosti za čišćenje mašine za pranje veša.**

## ČIŠĆENJE SPOLJAŠNOSTI MAŠINE ZA PRANJE VEŠA

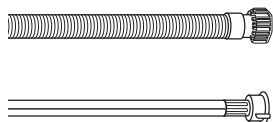
Očistite spoljne delove mašine mekanom vlažnom krpom.

Nemojte da čistite kontrolnu tablu sredstvom za čišćenje stakla, sredstvom za čišćenje opšte namene, praškom za ribanje ili slično, jer ove supstance mogu da oštete štampane oznake.

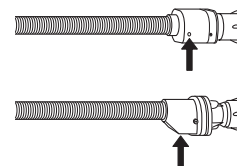
## PROVERA CREVA ZA DOVOD VODE

Redovno proveravajte da li na crevu za dovod vode postoje tragovi lomljenja i pucanja. Ako je oštećeno, zamenite ga novim crevom koje se može nabaviti od postprodajne službe ili specijalizovanog prodavca.

U zavisnosti od vrste creva:



Ako crevo za dovod vode ima providni omotač, proverite ponekad da li se boja pojačala na nekim mestima. Ako jeste, crevo je možda počelo da propušta i treba ga zameniti.

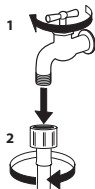


Kod creva sa funkcijom prekida vode: proverite mali prozor za inspekciju sigurnosnog ventila (vidite strelicu). Ako je crven, aktivirana je funkcija prekida vode, a crevo se mora zameniti novim.

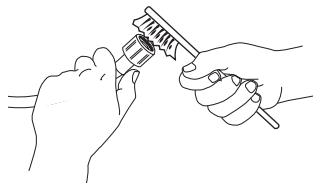
Da biste odvili ovo crevo, pritisnite dugme za otpuštanje (ako je dostupno) dok odvijate crevo.

## ČIŠĆENJE MREŽASTIH FILTERA U CREVU ZA DOVOD VODE

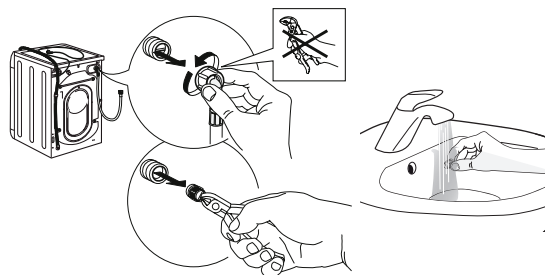
1. Zatvorite slavinu za vodu i odvijte crevo za dovod vode.



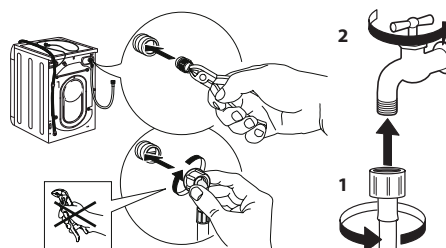
2. Finom četkom očistite pažljivo mrežasti filter na kraju creva.



3. Zatim rukom odvijte crevo za dovod vode sa zadnje strane mašine. Kleštima izvucite mrežasti filter iz ventila sa zadnje strane mašine i pažljivo ga očistite.



4. Vratite mrežasti filter u ventil. Ponovo priključite crevo za dovod vode na slavinu za vodu i mašinu za pranje veša. Uradite to bez alata. Otvorite slavinu za vodu i proverite da li ste čvrsto priključili crevo.





# ČIŠĆENJE FIOKE ZA DETERDŽENT

Izvadite fioku tako što ćete je podići i izvući (vidite sliku).

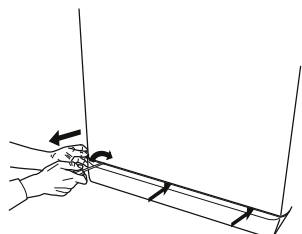
Operite fioku pod mlazom vode; ovaj postupak bi trebalo često ponavljati.



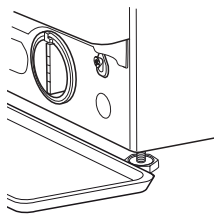
## ČIŠĆENJE FILTERA ZA VODU / ISPUŠTANJE PREOSTALE VODE

**Pre čišćenja filtera za vodu ili ispuštanja preostale vode, isključite mašinu za pranje veša i izvučite njen utikač iz utičnice. Ako ste koristili program za vruće pranje, sačekajte da se voda ohladi pre nego što ispuštite vodu. Redovno čistite filter za vodu svaka 3 meseca da se ne bi zapušio, jer u tom slučaju nećete moći da ispuštite vodu nakon pranja. Ako mašina ne može da ispušti vodu, displej pokazuje da je došlo do zapušenja filtera za vodu.**

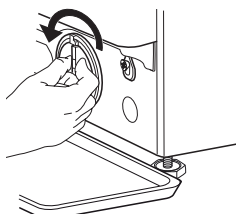
1. Skinite zaštitnu lajsnu na dnu mašine: uradite to pomoću odvijača, kao na donjoj slici.



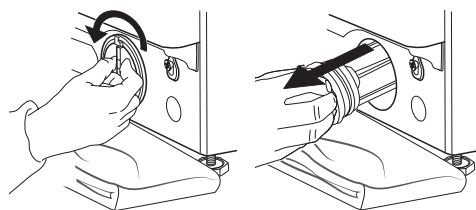
2. Posuda za skupljanje ispuštene vode: postavite plitku i široku posudu ispod filtera za vodu da biste skupili preostalu vodu.



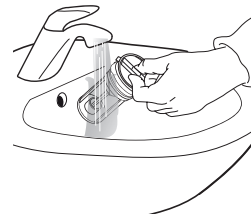
3. Ispustite vodu: polako okrećite filter u smeru suprotnom od smeru kretanja kazaljke na satu sve dok ne iscuri sva voda. Pustite da voda iscuri bez uklanjanja filtera. Kada se posuda napuni, zatvorite filter za vodu tako što ćete ga okretati u smeru kretanja kazaljke na satu. Ispraznite posudu. Ponavljajte ovaj postupak sve dok sva voda ne bude ispuštena.



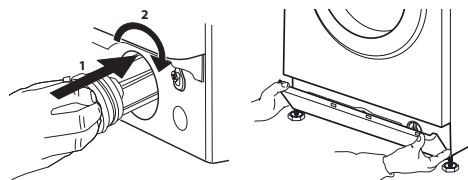
4. Uklonite filter: ispod filtera za vodu stavite pamučnu krpu koja može da upije manju količinu preostale vode. Potom uklonite filter za vodu tako što ćete ga okretati u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu.



5. Očistite filter za vodu: uklonite preostale naslage sa filtera i očistite ga pod mlazom vode.



6. Vratite filter za vodu u mašinu i postavite zaštitnu lajsnu: ponovo umetnite filter za vodu tako što ćete ga okretati u smeru kretanja kazaljke na satu. Obavezno ga zavrnite do kraja; ručica filtera mora da bude u vertikalnom položaju. Da biste proverili da li filter za vodu ne propušta vodu, sipajte oko litar vode u fioku za deterdžent. Potom ponovo postavite zaštitnu lajsnu.



# TRANSPORT I RUKOVANJE

**Nikada ne podižite mašinu za pranje veša držeći je za radnu ploču.**

1. Izvucite utikač iz struje, a zatim zatvorite slavinu za vodu.
2. Uverite se da su vrata i fioka za deterdžent propisno zatvoreni.
3. Otkaçite crevo za dovod vode sa slavine za vodu, a zatim skinite odvodno crevo sa odvodne tačke. Uklonite svu preostalu vodu iz creva, a zatim ih pričvrstite da se ne bi oštetila tokom transporta.
4. Ponovo zategnite transportne vijke. Obrnutim redosledom sledite uputstvo za skidanje transportnih vijaka koja se nalaze u „uputstvu za montažu“.

**Važna napomena:** nemojte transportovati mašinu za pranje veša a da prethodno niste pričvrstili transportne vijke.

## POSTPRODAJNA SLUŽBA

### PRE POZIVANJA POSTPRODAJNE SLUŽBE

1. Pokušajte da sami rešite problem pomoću predloga navedenih u odeljku **REŠAVANJE PROBLEMA**

2. Isključite i ponovo uključite mašinu da biste proverili da li i dalje postoji kvar.

### AKO KVAR I DALJE POSTOJI, OBRATITE SE NAJBЛИŽOJ POSTPRODAJNOJ SLUŽBI

Da bi vam pomogli, pozovite broj naveden na garantnoj knjižici.

Kada zovete našu postprodajnu službu, uvek navedite:

- kratak opis kvara;
- vrstu i tačan model mašine;

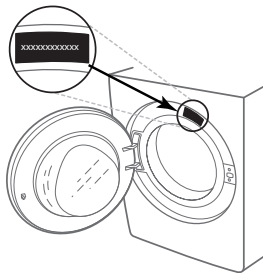
- servisni broj (broj posle reči Service na servisnoj nalepnici);

**SERVICE** 0000 000 00000



- vašu punu adresu;
- vaš broj telefona.

U slučaju da je neophodna bilo kakva popravka, obratite se našoj ovlašćenoj postprodajnoj službi (da biste osigurali propisnu popravku i korišćenje originalnih rezervnih delova).



VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS INDESIT.

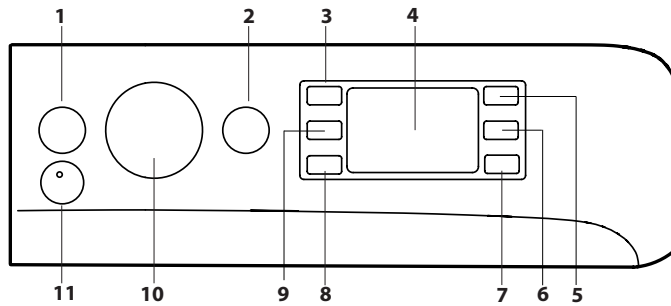
Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați produsul pe [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)

Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță.

Înainte de a folosi mașina de spălat, bolțurile pentru transport trebuie îndepărtate obligatoriu. Pentru instrucțiuni mai detaliate privind demontarea acestora, consultați Ghidul de instalare.

## PANOUL DE COMANDĂ

1. Buton ON/OFF
2. Buton și indicator START/PAUSE
3. Buton TEMPERATURĂ
4. DISPLAY
5. Buton OPȚIUNI
6. Buton DOAR USCARE
7. Buton USCARE
8. Buton PORNIRE ÎNTĂRZIATĂ
9. Buton CENTRIFUGĂ
10. SELECTOR PROGRAME
11. Buton PUSH & GO



## TABEL PROGRAME

Sarcină maximă 10 Kg Putere absorbită în off-mode 0,5 W / în left-on mode 8 W		Temperatură		Cen- trifugă maximă (rotații)	Sarcină maximă de spălare (kg)	Durată (h : m)	Uscare	Sarcină maximă de uscare (kg)	Detergenți și Aditivi		Detergent recomandat			Umiditate reziduală % (****)	Consum energie kWh	Apă total l	Temperatura de spălare °C
Program	Setare	Interval	Spălare						Balsam	Praf	Lichid	Capsule- lor (4)					
1	Amestec	30 °C	30 °C	1200	3.5	**	-	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
2	Cămăși	40 °C	✱-40 °C	600	2	**	-	-	●	○	-	✓	✓	-	-	-	-
3	PODS	30 °C	30 °C	1000	4.5	**	-	-	-	○	-	-	✓	-	-	-	-
4	Lână	40 °C	✱-40 °C	800	2.5	**	●	2.5	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
5	20°C	20 °C	✱-20 °C	1400	10	1:50	●	7	●	○	-	✓	-	55	0.200	95	22
6	Bumbac (2)	40 °C	✱-60 °C	1400	10	3:55	●	7	●	○	✓	✓	✓	49	1.140	107	45
7	Sintetice (3)	40 °C	✱-60 °C	1200	5.5	2:55	●	5.5	●	○	✓	✓	✓	35	0.830	80	43
8	Amestec	40 °C	✱-40 °C	1000	10	**	●	7	●	○	-	✓	✓	-	-	-	-
9	Eco 40-60 (1) (Spălare)	40 °C	40 °C	1351	10	3:55	●	7	●	○	✓	✓	✓	53	0.820	69	31
				1351	5	3:00	●		○	✓	✓	✓	53	0.550	56	29	
				1351	2.5	2:30	●		○	✓	✓	✓	53	0.290	38	25	
10	Rufe Albe	60 °C	✱-90 °C	1400	10	2:40	●	7	●	○	✓	✓	✓	54	1.900	100	55
11	Rapide 15min	20 °C	✱-20 °C	1200 (****)	1.5	**	-	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
12	Încărcătură completă 45 min	40 °C	✱-40 °C	1200	10	**	-	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
13	Spală&Uscă 45min	30 °C	30 °C	1400	1	**	●	1	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
14	Delicate 30°C	30 °C	✱-30 °C	600 (****)	1	**	●	1	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
	Clătire + Centrifugare	-	-	1400	10	**	●	7	-	○	-	-	-	-	-	-	-
	Centrifugare + Golire *	-	-	1400	10	**	●	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-

● Dozaj necesar ○ Dozaj opțional - 4) În cazul utilizării capsulelor de detergent se recomandă o temperatură de cel puțin 30°C.

9	Eco 40-60 (5) (Spălare și Uscare)	40 °C	40 °C	1351	7	9:30	●	7	●	○	✓	✓	-	0	4.220	75	33
				1351	3.5	5:50	●	3.5	●	○	✓	✓	-	0	2.220	53	33

Durata ciclului indicată pe display sau în carte este calculată în baza unor condiții standard. Timpul efectiv poate varia în baza a numeroși factori, precum temperatura și presiunea apei la intrare, temperatura mediului, cantitatea de detergent, cantitatea și tipul încărcăturii, echilibrarea încărcăturii, opțiunile suplimentare selectate. În afara de programul Eco 40-60, valorile specificate pentru programe sunt strict orientative.

**1) Eco 40-60 (Spălare) - Ciclu de spălare testat conform reglementărilor Ecodesign ale UE 2019/2014.** Programul cu cel mai mic consum de energie și apă, pentru spălarea articolelor de bumbac cu nivel normal de murdărie. Doar afișare: turațiile de centrifugare care apar pe afișaj pot fi ușor diferite de cele specificate în tabel.

**5) Eco 40-60 (Spălare și Uscare) - Ciclu de spălare și uscare testat conform reglementărilor Ecodesign ale UE 2019/2014.** Pentru a accesa ciclul de „spălare și uscare”, selectați programul de spălare „Eco40-60” și setați nivelul de uscare la „max”. Programul cu cel mai mic consum de energie și apă, pentru spălarea și uscarea articolelor de bumbac cu nivel normal de murdărie. La sfârșitul ciclului articolele de îmbrăcăminte pot fi puse imediat în dulap.

**Pentru toate instituțiile de probă:**

2) Program bumbac lung: setați programul 6 cu o temperatură de 40°C.

3) Program sintetic lung: setați programul 7 cu o temperatură de 40°C.

\* Dacă selectați programul și excludeți centrifugarea, mașina va face doar evacuarea.

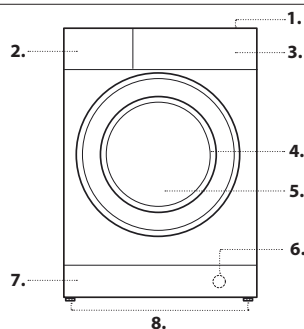
\*\* Puteți controla durata programelor de spălare pe display.

\*\*\* După terminarea programului și centrifugarea la cea mai mare turație care se poate selecta, la setarea implicită a programului.

\*\*\*\* Afișajul va arăta viteza de centrifugare sugerată ca valoare implicită.

## DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Plan de lucru
2. Sertarul pentru detergenți
3. Panou de control
4. Mâner
5. Hublou
6. Pompă de evacuare (în spatele soclului)
7. Soclu (detașabil)
8. Picioare reglabile (2)



## SERTAR DETERGENȚI

**Compartiment 1:** Nu turnați detergent în compartimentul 1. Detergentul trebuie turnat numai în compartimentul 2.

**Compartiment 2: Detergent pentru spălare (sub formă de praf sau lichid)**

Când utilizați detergent lichid este recomandat să folosiți peretele despărțitor **A** prevăzut pentru dozarea corectă.

Pentru utilizarea de detergent praf puneți peretele despărțitor în cavitatea **B**.

**Compartiment 3: Aditivi (soluție de înmuiat, etc.)**

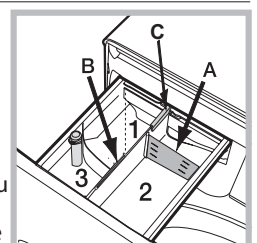
Balsamul nu trebuie să depășească nivelul „max” indicat pe pivotul central.

! În sertarul de detergent se pune doar detergent lichid sau pudră. Nu este permisă utilizarea capsulelor cu detergent. Capsulele de detergent se vor pune în tambur înainte de introducerea rufelor. Aveți grijă să folosiți doza corectă de capsule de detergent recomandată de Producător.

! Utilizați detergenți praf pentru rufele albe de bumbac, pentru prespălare și pentru spălarea la temperaturi mai mari de 60°C.

! Respectați indicațiile de pe ambalajul detergentului.

! Pentru a scoate sertarul, apăsați pe levierul **C** și trageți-l spre exterior.



## PROGRAME

Respectați recomandările indicate pe simbolurile de spălare a rufelor. Valoarea indicată în simbol este temperatura maximă recomandată pentru spălarea rufelor.



**Amestec** (☺): ciclul Amestec + Abur este ideal pentru materiale din bumbac sau sintetice, deoarece spală la o temperatură de 30 °C și o viteză maximă de centrifugare de 1200 rpm. Sarcină maximă de 3,5 kg (durata ciclului - 59'). În ultima fază a ciclului hainele vor fi tratate cu abur, care va relaxa fibrele, făcând călcarea mai ușoară și mai rapidă.

**Cămăși** (☺): utilizați acest program special pentru a spăla cămăși din diferite materiale și de diferite culori, pentru a garanta tratarea optimă a acestora. În ultima fază a ciclului hainele vor fi tratate cu abur, care va relaxa fibrele.

**PODS:** ciclu scurt pentru spălarea la 30°C a unei încărcături mixte de rufe din bumbac și din materiale sintetice, recomandat pentru utilizarea capsulelor cu detergent.

### Lână - Wool Care:

The Woolmark Company a aprobat programul de spălare „Lână” al acestei mașini pentru spălarea produselor din lână care pot fi spălate la mașină, cu condiția ca produsele să fie spălate în conformitate cu instrucțiunile de pe etichetă și a celor menționate de producătorul acestei mașini de spălat. Simbolul Woolmark este o marcă de certificare în multe țări. (M2222).



**20°C:** pentru spălarea articolelor de bumbac ușor murdare, la o temperatură de 20 °C.

**Bumbac:** pentru a spăla prosoape, lenjerie intimă, fețe de masă etc. din bumbac și în rezistent, cu murdărie normală și rezistentă.

**Sintetice:** specific pentru a spăla rufe sintetice. În prezența unei murdării mai rezistente, se poate mări temperatura până la 60° și se poate utiliza și un detergent prof.

**Amestec:** pentru a spăla articole rezistente cu un grad ușor sau normal de murdărie, din bumbac, in, fibre sintetice și fibre mixte.

**Eco 40-60:** pentru spălarea articolelor de bumbac cu nivel normal de murdărie, care se pot spăla la 40 °C sau la 60 °C, împreună, în același ciclu. Acesta este programul standard pentru articole de bumbac și asigură cel mai mic consum de apă și de energie.

! După cum este specificat, acest ciclu de spălare rulează doar la 40 °C.

**Rufe Albe:** rufe albe foarte murdare.

**Rapide 15min:** acest ciclu este conceput pentru a spăla rufe ușor murdare la 20° (în afară de lână și mătase) cu o încărcătură maximă de 1.5 kg în scurt timp: durează doar 15 de minute și economisește energie și timp.

**Încărcătură completă 45 min:** Potrivit pentru spălarea unei încărcături complete de rufe de bumbac cu nivel de murdărie moderat, timp de 45 de minute.

**Spală&Usucă 45min:** este creat pentru a spăla și usca hainele puțin murdare în timp scurt. Alegând acest ciclu se pot spăla și usca max 1 kg de rufe în numai 45 de minute. Pentru a obține rezultate mai bune, folosiți un detergent lichid și, înainte a introduce rufe în mașină, puneți produsele de scos pete sau de albit pe gulere, manșete sau pete în general.

**Delicate 30°C:** folosiți programul 14 pentru spălarea rufelor foarte delicate. Se recomandă să întoarceți pe dos rufe înainte de spălare. Pentru cele mai bune rezultate, vă recomandăm utilizarea unui detergent lichid pentru rufe delicate.

Seleționând funcția de uscare bazată doar pe timp, la sfârșitul spălării va fi efectuată o uscare deosebit de delicată datorită unei mișcări ușoare și unui jet de aer la o temperatură controlată corespunzător.

Duratele recomandate sunt următoarele:

1 kg de material sintetic --> 150 min.

1 kg de material sintetic și bumbac --> 180 min.

1 kg de bumbac --> 180 min.

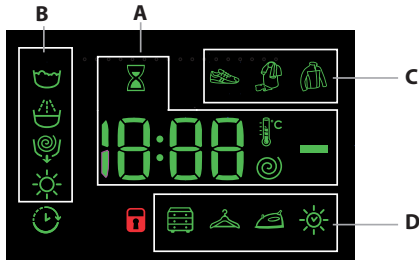
Gradul de uscare va depinde de încărcarea mașinii și de compoziția țesăturii.

**Clătire + Centrifugare:** este conceput pentru clătire și centrifugare.

**Centrifugare + Golire:** este conceput pentru centrifugare și evacuarea apei.

## DISPLAY

Ecranul este util pentru a programa mașina și a furniza numeroase informații.



În secțiunea **A** este afișată durata diferitelor programe la dispoziție și a celui rămas, în cazul unui ciclu de spălare deja în desfășurare; dacă a fost programat un interval de PORNIRE ÎNTĂRZIATĂ, este afișat intervalul rămas până la pornirea programului selectat.

În plus, prin apăsarea tastei corespunzătoare, sunt afișate valorile maxime ale vitezei de centrifugare, ale temperaturii și timpului de uscare pe care mașina le poate realiza în baza programului selectat sau a ultimelor valori selectate dacă sunt compatibile cu programul ales.

Clepsidra (☺) se va aprinde intermitent în momentul în care mașina elaborează datele în funcție de programul selectat. După max. 10 minute

de la pornire pictograma „clepsidra” luminează continuu și se afișează timpul rămas definitiv. Pictograma clepsidra se va stinge apoi după circa 1 minut de la afișarea timpului rămas definitiv.

În secțiunea **B** sunt afișate „fazele de spălare” prevăzute pentru ciclul selecționat și cele în curs de desfășurare, în cazul unui program deja pornit:

- ☺ Spălare
- ☺ Clătire
- ☺ Centrifugare / Golire
- ☺ Uscare

Simbolul ☺ iluminat indică faptul că pe display este afișată valoarea „Pornirii întârziată” setate.

În secțiunea **C** sunt prezente cele trei nivele referitoare la opțiunile de spălare. În secțiunea **D** sunt prezente pictogramele referitoare la cele trei niveluri de uscare și pictograma ☺ care se aprinde când se setează o uscare temporizată.

### Indicator Hublou blocat

Simbolul aprins indică blocarea hubloului. Pentru a evita daune este necesar să se aștepte ca simbolul să se stingă înainte de a deschide ușa. Pentru a deschide ușa în timpul executării unui ciclu, apăsați Buton START/PAUSE (☺) când simbolul (☺) se stinge, puteți deschide ușa.

## PRIMA FOLOSIRE

După instalare, înainte de folosire, efectuați un ciclu de spălare cu detergent și fără rufe, selectând programul „Auto Curățare”.

## FOLOSIREA ZILNICĂ

Pregătiți rufe potrivit recomandărilor din secțiunea „RECOMANDĂRI ȘI SUGESTII”.

### Programare rapidă

- Apăsați Buton ON/OFF (☺) indicatorul referitor la Buton START/PAUSE (☺) va emite un semnal intermitent de culoare verde.

- Deschideți ușa hublou. Introduceți rufe în mașină, fiind atenți să nu depășiți cantitatea indicată în tabelul de programe.

- Extrageți sertarul și turnați detergent în compartimentele respective, așa cum se arată în secțiunea „SERTAR DETERGENȚI”.

- Închideți hublou.

### PORNIREA CICLULUI

Apăsați butonul PUSH & GO.

Mașina va bloca ușa (se aprinde simbolul (☺)), iar tamburul va începe să se rotească; ușa se deblochează (se STINGE simbolul (☺)) apoi se blochează din nou (se aprinde simbolul (☺)) în faza pregătitoare a fiecărui ciclu de spălare. Sunetul de „clic” face parte din funcționarea normală a mecanismului de blocare a ușii. Imediat ce ușa se blochează, apa pătrunde în tambur și începe faza de spălare.

### Programarea tradițională

- Apăsați Buton ON/OFF (☺) indicatorul referitor la Buton START/PAUSE (☺) va emite un semnal intermitent de culoare verde.

- Deschideți ușa hublou. Introduceți rufe în mașină, fiind atenți să nu depășiți cantitatea indicată în tabelul de programe.

- Extrageți sertarul și turnați detergent în compartimentele respective, așa cum se arată în secțiunea „SERTAR DETERGENȚI”.

- Închideți hublou.

- Selectați cu butonul PROGRAME programul dorit; acestuia îi sunt asociate o temperatură și o viteză de centrifugare care pot fi modificate. Pe ecran va apărea și durata ciclului.

- Modificarea temperaturii și/sau a centrifugării: Mașina afișează automat temperatura și centrifuga maxime prevăzute pentru programul ales, sau ultimele selectate, dacă sunt compatibile cu programul. Apăsând Buton (☺) se reduce treptat temperatura până la spălarea la rece „OFF”. Apăsând Buton (☺) se reduce treptat viteza de centrifugare până la excluderea sa „OFF”. Din acest moment, apăsarea ulterioară a Butonilor va aduce valorile de temperatură și viteză de centrifugare la cele maxime prevăzute.

- Alegeți opțiuni dorite.

### PORNIREA CICLULUI

Apăsați butonul START/PAUSE (☺).

Mașina va bloca ușa (se aprinde simbolul (☺)), iar tamburul va începe să se rotească; ușa se deblochează (se STINGE simbolul (☺)) apoi se blochează din nou (se aprinde simbolul (☺)) în faza pregătitoare a fiecărui ciclu de spălare. Sunetul de „clic” face parte din funcționarea normală a mecanismului de blocare a ușii. Imediat ce ușa se blochează, apa pătrunde în tambur și începe faza de spălare.

## PUNEȚI ÎN PAUZĂ UN PROGRAM

Pentru a pune spălarea în pauză, apăsați Buton START/PAUSE (☺); indicatorul se va aprinde intermitent de culoare portocalie. Dacă simbolul (☺) nu este aprins, puteți deschide ușa. Pentru a continua spălarea de unde a fost întreruptă, apăsați din nou Buton START/PAUSE (☺).

## DESCHIDEȚI HUBLUL, DACĂ ESTE NEVOIE.



După pornirea programului, simbolul (☺) se aprinde pentru a arăta că hubloul nu poate fi deschis. Cât timp un ciclu de spălare este în curs de execuție, hubloul rămâne blocat. Pentru a deschide hubloul în timp ce un program este în curs de desfășurare, pentru a adăuga sau a scoate rufe, apăsați Buton START/PAUSE (☺) pentru a-l pune în pauză; indicatorul se va aprinde intermitent de culoare portocalie. Dacă simbolul (☺) nu este aprins, puteți deschide ușa. Apăsați din nou Buton START/PAUSE (☺) pentru a continua programul.

## SCHIMBAREA UNUI PROGRAM DE SPĂLARE ÎN TIMP CE ESTE ÎN CURS DE DESFĂȘURARE

Pentru a schimba un program în timpul executării unui ciclu, puneți mașina de spălat în pauză apăsând Buton START/PAUSE (☺) (indicatorul corespunzător se va aprinde intermitent de culoare portocalie); alegeți ciclul dorit și apăsați din nou Buton START/PAUSE (☺).

! Dacă doriți să anulați un ciclu deja activat, apăsați îndelung Buton ON/OFF (☺). Ciclul se va întrerupe iar mașina se va opri.

## TERMINAREA PROGRAMULUI:

Este indicat prin mesajul „END” pe display; când simbolul  se stinge, puteți deschide hubloul. Deschideți ușa, scoateți rufe și opriți mașina de spălat. Dacă nu apăsați butonul de ON/OFF , mașina de spălat se va opri automat după aproximativ 10 minute. Închideți robinetul de apă, deschideți hubloul și descărcați mașina de spălat rufe. Lăsați hubloul întredeschis pentru a permite tamburului să se usuce.

## OPȚIUNI

- Dacă opțiunea selectată nu este compatibilă cu programul ales, indicatorul se va aprinde intermitent, iar opțiunea nu se va activa.


### Antipată

Această opțiune permite selectarea tipului de murdărie astfel încât să se adapteze ciclul în mod optim pentru îndepărtarea petelor. Tipurile de murdărie sunt:

- **Mâncare**, de exemplu, pentru petele de alimente și băuturi.
- **Muncă**, de exemplu, pentru petele de unsoare și cerneală.
- **Outdoor**, de exemplu, pentru petele de noroi și iarbă.

! Durata ciclului de spălare variază în funcție de tipul murdăriei selectate.


### Pornire întârziată

Pentru a programa pornirea întârziată a programului dorit, apăsați Buton respectiv pentru a alege timpul de întârziere dorit. Când această opțiune este activă, pe display se va aprinde simbolul . Pentru a anula pornirea întârziată, apăsați Buton până când pe display apare scris „OFF”.

### Temperatură

Fiecare program are o temperatură prestabilă. Dacă doriți să modificați temperatura, apăsați Buton . Valoarea este afișată pe display.




### Centrifugă

Fiecare program are o viteză de centrifugare prestabilă. Dacă doriți să modificați viteza de centrifugare, apăsați Buton . Valoarea este afișată pe display.

### Alegerea programului de uscare

La prima apăsare a tastei , mașina alege automat nivelul de uscare maxim, compatibil cu programul selectat. Următoarele apăsări reduc nivelul și ulterior durata de uscare, până la excluderea completa a fazei (OFF). Sunt prevăzute două posibilități:

**A** - În funcție de gradul de umiditate al rufelor de uscat:

- Uscat** : Ideal ptr hainele de pus în dulap, fără călcare.
- Mediu** : Indicat ptr rufe care nu au nevoie de o uscare completă.
- Călcare** : Indicat ptr rufele ce necesită călcare




Nivelul de umiditate reziduală înmoaie pliurile și deci facilitează întinderea lor, prin călcare.

**B** - În funcție de timp: de la **210** la **30** de minute.

La încheierea procesului de uscare se activează o fază de răcire. Dacă în mod excepțional cantitatea de rufe de spălat și uscat este superioară maximumului prevăzut, efectuați spălarea, iar la încheierea programului, subdivizați cantitatea și repuneți o parte în mașină. După care urmați instrucțiunile prevăzute pentru efectuarea **Doar uscare**. Repetați aceeași procedură pentru rufe rămase.


N.B.: la sfârșitul uscării are loc întotdeauna o perioadă de răcire.

### Doar uscare

Apăsați tasta  pentru a efectua doar uscare. După ce ați selectat programul dorit compatibil cu tipul de rufe de tratat, la apăsarea tastei  se exclude faza de spălare și va fi activată uscare cu nivelul maxim prevăzut pentru programul selectat. Se poate modifica și seta nivelul sau durata uscării apăsând tasta uscare . (Nu este compatibil cu programele 13).

### PUSH & GO

Pentru a porni ciclul Push&Go țineți apăsat butonul pentru 2 secunde. Indicatorul aprins arată că ciclul este pornit. Ciclul de spălare și uscare este ideal pentru articolele de bumbac și sintetice, funcționând la o temperatură de spălare de 30° și o viteză maximă de centrifugare de 1000 turații pe minut.

În timpul uscării, temperatura maximă atinsă este de aprox. 60°C. La terminarea programului, umiditatea reziduală este egală cu nivelul .

Cantitate max. recomandată 3 kg.


Durata afișată pe display este cea maximă permisă de ciclul Push&Go. În cazul în care cantitatea este inferioară celei maxime sau cu o compoziție predominantă de articole din material sintetic, durata efectivă a ciclului va fi mai mică.

### Cum funcționează?

1. Introduceți rufe (articole de bumbac și/sau sintetice) și închideți ușa.
2. Turnați detergentul și/sau aditivii.
3. Porniți programul ținând apăsată pentru 2 secunde tasta Push&Go. Indicatorul se va aprinde de culoare verde și ușa se va bloca (simbolul ușă blocată aprins).

N.B.: Pornirea spălării de la tasta Push&Go activează un ciclu automat de spălare și uscare recomandat pentru bumbac și sintetice nepersonalizabil.

4. Se poate utiliza programul automat doar pentru spălare, excluzând uscare.

Apăsați, după apăsarea tastei Push&Go, tasta uscare , pictograma de uscare a nivelului  se stinge. Cantitatea max doar pentru spălare este 3 kg. Nu se poate personaliza ulterior programul.

Pentru a deschide ușa în timpul executării unui ciclu automat, apăsați tasta START/PAUSE; când simbolul ușă blocată se stinge, puteți deschide ușa doar în timpul fazei de spălare. Apăsați din nou tasta START/PAUSE pentru a relua programul de unde era oprit.

5. La încheierea programului, se va aprinde indicatorul END.

## RECOMANDĂRI ȘI SUGESTII

### Separati rufe în funcție de:

Tipul țesăturii (bumbac, fibre mixte, sintetice, lână, rufe care se spală de mână). Culoare (separati rufe colorate de cele albe, spălați separat articolele colorate noi). Delicate (articolele mici - precum ciorapii de nylon - elementele cu copci - precum sutienele - introduceți-le într-un săculeț de stofă).

### Goliți buzunarele

Obiectele precum monezile sau brichetele pot deteriora mașina de spălat și cuva. Controlați nasturii.

### Respectați recomandările referitoare la dozaj/aditivi

Astfel obțineți rezultate de curățare optime. În material nu rămân reziduuri de detergent care să provoace iritații și se reduce risipa de detergent.

### Spălați la temperaturi mai mici, cu cicluri mai lungi

Programele cu cele mai bune consumuri de energie sunt, în general, cele care durează mai mult, dar folosesc temperaturi mai mici.

### Respectați cantitățile de rufe

Dacă încărcați mașina de spălat respectând capacitățile indicate în „TABEL PROGRAME”, economisiți apă și energie.

### Zgomot și umezeală rămasă

Acestea sunt influențate de turația de centrifugare: cu cât aceasta este mai mare în etapa de stoarcere, cu atât crește zgomotul și scade cantitatea de apă rămasă în rufe.

## ÎNȚREȚINEREA ȘI ÎNGRIJIREA




Pentru orice operațiune de curățare și întreținere, stingeți și deconectați mașina. Nu folosiți lichide inflamabile pentru curățarea mașinii de spălat. Curățați și întrețineți periodic mașina (de cel puțin 4 ori pe an).

### Întrerupeți apa și curentul electric

Închideți robinetul de apă după fiecare spălare. Se limitează astfel uzura instalației hidraulice a mașinii de spălat și se elimină pericolul scurgerilor. Scoateți fișa din priză de curent atunci când curățați mașina de spălat și când se efectuează lucrări de întreținere.

### Curățarea mașinii de spălat

Partea externă și părțile din cauciu pot fi curățate cu o lavetă înmuiată în apă caldă și săpun. Nu folosiți solvenți sau substanțe abrazive.

Mașina de spălat este prevăzută cu un program de „Auto-curățare”  a pieselor interne care trebuie realizat fără niciun fel de încărcătură în cuvă. Detergentul (în cantitate de 10% din cea recomandată pentru rufe puțin murdare) sau aditivii specifici pentru curățarea mașinii de spălat pot fi folosite ca mijloace auxiliare în programul de spălare. Se recomandă efectuarea programului de curățare la fiecare 40 de cicluri de spălare. Pentru a activa programul, apăsați simultan butoanele  și  pentru 5 secunde.

Programul pornește automat și durează aproximativ 70 de minute. Pentru a termina ciclul, apăsați butonul START/PAUSE .

### Curățarea sertarului pentru detergenți

Spălați-l sub un jet de apă; această operație trebuie efectuată frecvent.

### Îngrijirea hubloului și a cuvei

Lăsați mereu hubloul întredeschis pentru a evita formarea de mirosuri urâte.

### Curățarea pompei

Mașina de spălat este dotată cu o pompă de autocurățare care nu are nevoie de întreținere. Se poate întâmpla însă ca unele obiecte mici (monede, nasturi) să cadă în anticamera care protejează pompa, situată în partea inferioară a acesteia.

! Verificați ca ciclul de spălare să fie încheiat și scoateți ștecărul din priză.

Pentru a avea acces la anticameră:

1. îndepărtați panoul de acoperire de pe latura anterioară a mașinii, apăsând spre centru, apoi împingeți în jos de pe ambele laturi și scoateți-l;
2. deșurubați capacul pompei de evacuare rotindu-l în sens antiorar: este normal să iasă puțină apă;
3. curățați cu grijă interiorul;
4. înșurubați la loc capacul;
5. montați din nou panoul verificând, înainte de a-l împinge spre mașină, că ați introdus cârligele în orificiile respective.

### Controlați tubul de alimentare cu apă

Controlați tubul de alimentare cel puțin o dată pe an. Dacă este crăpat sau fisurat, trebuie să fie înlocuit: pe parcursul spălărilor, presiunea puternică ar putea provoca spargeri neașteptate.

! Nu folosiți niciodată tuburi folosite deja.

## SISTEMUL DE ECHILIBRARE A SARCINII

Pentru a evita trepidățiile excesive, înainte de stoarcere, cuva mașinii va distribui cantitatea de rufe în mod uniform, centrifuga efectuând câteva rotații la o viteză mai mare decât viteza de spălare. Dacă, după numeroase încercări, mașina nu reușește să echilibreze greutatea, stoarcerea rufelor se va face la o viteză mai mică decât cea prevăzută în program. Dacă instabilitatea este prea mare, mașina va distribui greutatea în locul centrifugei. Pentru a favoriza o mai bună repartizare a rufelor și echilibrarea corectă a mașinii, se recomandă să introduceți în mașină atât articole mari cât și mici.

## ACCESORII

Contactați Serviciul de Asistență pentru a controla dacă următoarele accesorii sunt disponibile pentru acest model de mașină de spălat.

### Kit de suprapunere

Cu acest accesoriu, puteți fixa uscătorul pe partea superioară a mașinii dvs. de spălat pentru a economisi spațiu și pentru a ușura încărcarea și golirea uscătorului.

## TRANSPORTUL ȘI MANIPULAREA

Nu ridicați mașina de spălat ținând-o de planul superior.

Scoateți ștecherul din priză de curent și închideți robinetul de apă.

Controlați că hubloul și sertarul pentru detergenți sunt închise bine. Deconectați tubul de alimentare de la robinetul de apă, apoi deconectați tubul de evacuare. Scoateți toată apa rămasă din tuburi și fixați-le astfel încât să nu poată fi deteriorate în timpul transportului. Aplicați șuruburile de transport. Urmați, în ordine inversă, procedura de scoatere a șuruburilor de transport descrisă în „Instrucțiunile de instalare”.

**DEMO MODE:** pentru a dezactiva această funcție, opriți mașina de spălat rufe. Apoi, apăsați și mențineți apăsat butonul „START/PAUSE” și, în decurs de 5 secunde, apăsați și pe butonul de „ON/OFF” și mențineți ambele butoane apăstate timp de 2 secunde.

## ANOMALII ȘI REMEDII

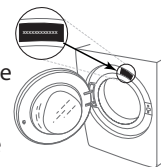
Se poate întâmpla ca mașina de spălat să nu funcționeze. Înainte de a suna la Serviciul de Asistență, verificați să nu fie vorba despre o problemă ușor de rezolvat, pe baza listei de mai jos.

Anomalii	Cauze posibile / Rezolvare
<b>Mașina de spălat nu se aprinde.</b>	Ștecărul nu este introdus în priză de curent, sau nu face contact. Aveți o pană de curent la domiciliu.
<b>Ciclul de spălare nu pornește.</b>	Ușa nu este bine închisă. Buton ON/OFF nu a fost apăsată. Buton START/PAUSE nu a fost apăsată. Robinetul de apă nu este deschis. A fost fixată o întârziere de pornire.
<b>Mașina de spălat nu încarcă apă (Pe display este vizualizat mesajul „H2O”).</b>	Furtunul de alimentare cu apă nu este racordat la robinet. Furtunul este îndoit. Robinetul de apă nu este deschis. Apa la domiciliul dvs. este oprită. Apa nu are presiune suficientă. Buton START/PAUSE nu a fost apăsată.
<b>Mașina de spălat încarcă și descarcă apă încontinuu.</b>	Tubul de evacuare nu a fost instalat la o distanță cuprinsă între 65 și 100 cm de pământ. Capătul tubului de evacuare este cufundat în apă. Evacuarea din perete nu are răsuflare pentru aer. Dacă după aceste verificări problema nu se rezolvă, închideți robinetul de apă, stingeți mașina de spălat și chemați Serviciul de Asistență. Dacă locuința se află la ultimele etaje ale unui edificiu, este posibil să aibă loc fenomene de sifonare, motiv pentru care mașina de spălat încarcă și descarcă apă încontinuu. Pentru a elimina acest inconvenient, se găsesc în comerț supape anti-sifonare.
<b>Mașina de spălat nu se golește sau nu stoarce.</b>	Programul nu prevede evacuarea: cu unele programe, trebuie pornit manual. Tubul de evacuare este îndoit. Conducta de descărcare este înfundată.
<b>Mașina de spălat vibrează foarte mult în timpul stoarcerii.</b>	Cuva, în momentul instalării, nu a fost deblocată corect. Mașina de spălat nu este în plan orizontal. Mașina de spălat este prea aproape de pereți și mobilier.
<b>Mașina de spălat pierde apă.</b>	Tubul de alimentare cu apă nu este bine înșurubat. Sertarul pentru detergenți este înfundat. Tubul de evacuare nu este fixat bine.
<b>Indicatoarele Opțiunilor și ale START/PAUSE luminează intermitent repede și display-ul afișează un cod de anomalie (ex.: F-01, F-..).</b>	Opriți mașina și scoateți ștecărul din priză; așteptați aprox. 1 minut înainte de a o reaprinde. Dacă anomalia persistă, contactați Serviciul de asistență.
<b>Se formează prea multă spumă.</b>	Detergentul nu este compatibil cu mașina de spălat (trebuie să fie scris „pentru mașina de spălat”, „de mână și în mașina de spălat”, sau ceva asemănător). Dozajul a fost excesiv.
<b>Nu se activează PUSH &amp; GO.</b>	După pornirea mașinii, a fost activată o altă opțiune/program diferit de PUSH & GO. Opriți mașina și apăsați butonul PUSH & GO.
<b>Mașina de spălat nu usucă.</b>	Ștecherul nu este introdus sau nu a fost suficient introdus în priză de curent astfel încât să existe conexiune electrică. În casă nu este curent electric. Hubloul nu este bine închis. A fost fixată o întârziere de pornire. USCARE este poziționat în dreptul valorii OFF.

**Veți găsi documente normative, documentație standard, comanda piese de schimb și informații suplimentare despre produs:**

- Utilizarea codului QR de la aparat
- De la pagina de internet Web - <http://docs.indesit.eu> și [parts-selfservice.indesit.com](http://parts-selfservice.indesit.com)
- Ca alternativă, **contactați Serviciul de Asistență** (Numărul de telefon este specificat în cartea de garanție). Când contactați Serviciul de Asistență, trebuie să furnizați codurile de pe eticheta adezivă aplicată în interiorul hubloului.
- Pentru informații despre reparații și întreținere, vizitați [www.indesit.com](http://www.indesit.com)

Informațiile despre model se pot obține cu ajutorul codului QR trecut pe eticheta cu date despre consumul de energie. Eticheta conține și identificatorul de model, care se poate folosi pentru a consulta portalul registru de la adresa <https://eprel.ec.europa.eu>



# CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

**Pentru orice fel de operațiuni de curățare și întreținere, opriți mașina de spălat și scoateți-o din priză. Nu utilizați lichide inflamabile pentru curățarea mașinii de spălat.**

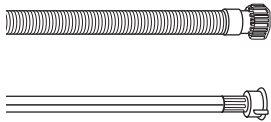
## CURĂȚAREA EXTERIORULUI MAȘINII DE SPĂLAT

Utilizați o lavetă moale, umedă, pentru a curăța părțile exterioare ale mașinii de spălat.

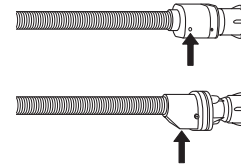
Nu utilizați detergenți pentru sticlă sau detergenți universali, praf de curățat sau produse similare pentru curățarea panoului de control – este posibil ca aceste substanțe să deterioreze caracterele imprimate.

## VERIFICAREA FURTUNULUI DE ALIMENTARE CU APĂ

Verificați în mod regulat furtunul de alimentare pentru a identifica fisuri și crăpături. Dacă acesta este deteriorat, înlocuiți-l cu un furtun nou, disponibil prin intermediul serviciului nostru post-vânzare sau de la distribuitorul dumneavoastră specializat. În funcție de tipul de furtun:



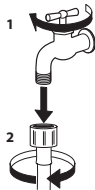
Dacă furtunul de alimentare are un strat de acoperire transparent, verificați periodic dacă, în anumite puncte, culoarea se intensifică. Dacă da, este posibil ca furtunul să nu mai fie etanș și ar trebui înlocuit.



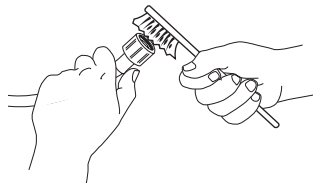
Pentru furtunurile cu oprire a alimentării cu apă: verificați micul orificiu al supapei de siguranță (vezi săgeata). Dacă este roșu, funcția de oprire a alimentării cu apă a fost declanșată și furtunul trebuie înlocuit cu unul nou. Pentru a desfileta acest furtun, apăsați butonul de deblocare (dacă există) în timp ce desfiletați furtunul.

## CURĂȚAREA FILTRELOR CU SITĂ METALICĂ ALE FURTUNULUI DE ALIMENTARE CU APĂ

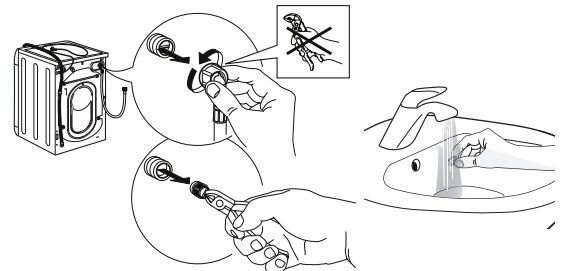
1. Închideți robinetul de apă și desfiletați furtunul de alimentare.



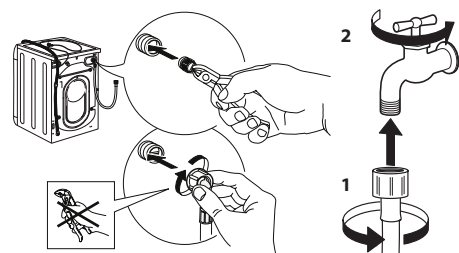
2. Curățați cu grijă filtrul cu sită metalică de la capătul furtunului, folosind o perie fină.



3. Acum desfiletați manual furtunul de alimentare din partea din spate a mașinii de spălat. Scoateți filtrul cu sită metalică din supapa situată în partea din spate a mașinii de spălat, folosind un clește și curățați-l cu grijă.



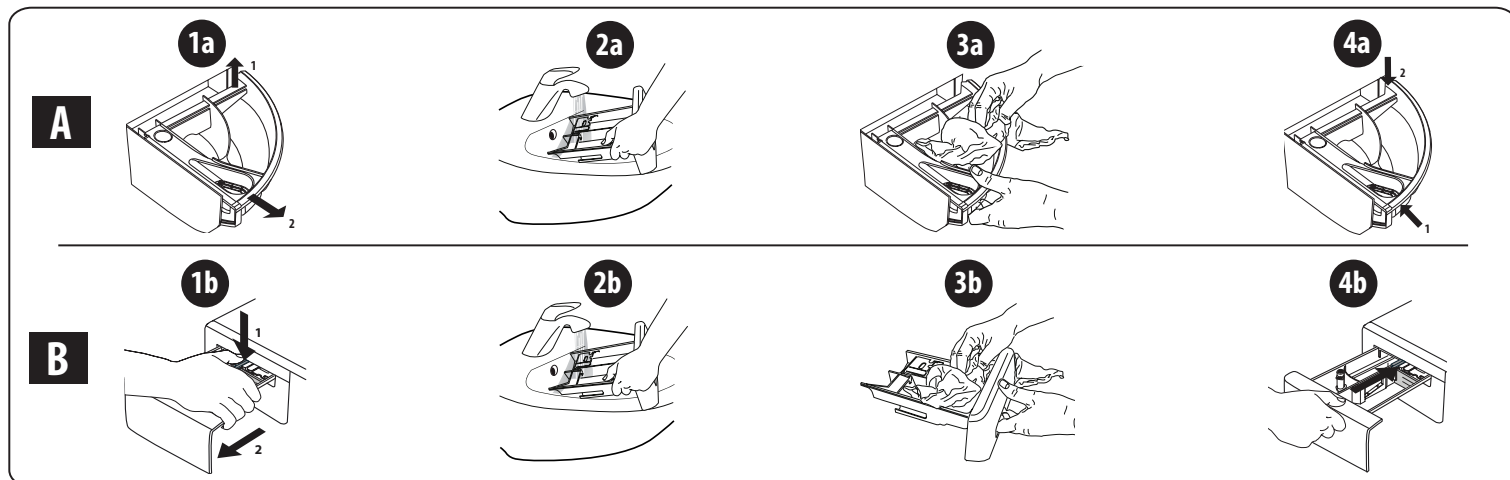
4. Introduceți la loc filtrul cu sită metalică. Conectați furtunul de alimentare la robinetul de apă și înapoi la mașina de spălat. Nu folosiți un instrument pentru a conecta furtunul de alimentare. Deschideți robinetul de apă și verificați ca toate conexiunile să fie etanșe.



# CURĂȚAREA DISTRIBUTORULUI DE DETERGENT

Scoateți distribuitorul ridicându-l și trăgându-l afară (vezi imaginea).

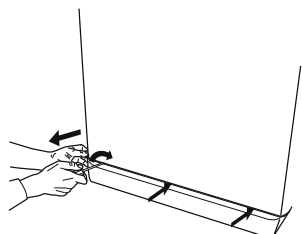
Spălați-l cu apă de la robinet; această operație trebuie realizată la intervale regulate.



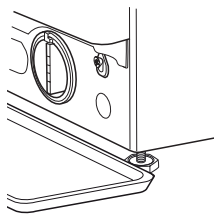
# CURĂȚAREA FILTRULUI DE APĂ/EVACUAREA APEI REZIDUALE

**Oprii mașina de spălat și scoateți-o din priză înainte de curățarea filtrului de apă sau de evacuarea apei reziduale. Dacă ați utilizat un program de spălare la o temperatură ridicată, așteptați până când apa s-a răcit înainte de a o evacua. Curățați filtrul de apă în mod regulat, la fiecare 3 luni, pentru a evita situația în care apa nu poate fi evacuată după spălare din cauza înfundării filtrului. Dacă apa nu poate fi evacuată, afișajul indică posibilitatea ca filtrul de apă să fie înfundat.**

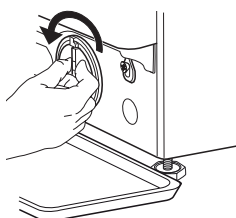
1. Îndepărtați panoul de protecție: utilizând o șurubelniță, procedați conform imaginii următoare.



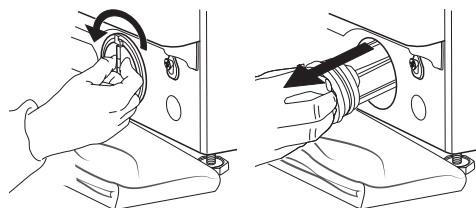
2. Recipient pentru colectarea apei evacuate: așezați un recipient plat și lat sub filtrul de apă pentru colectarea apei reziduale.



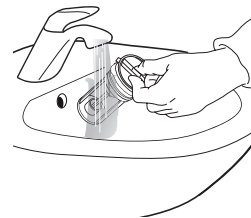
3. Evacuați apa: rotiți încet filtrul în sens antiorar, până când toată apa s-a scurs. Lăsați apa să curgă fără a scoate filtrul. După ce recipientul este plin, închideți filtrul de apă rotindu-l în sens orar. Goliți recipientul. Repetați procedura până la evacuarea completă a apei.



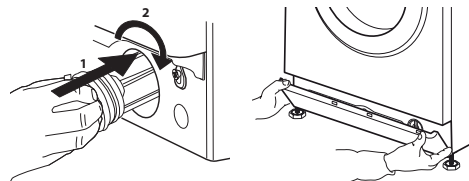
4. Scoateți filtrul: așezați o lavetă de bumbac sub filtrul de apă, pentru a absorbi cantitatea mică de apă rămasă. Îndepărtați apoi filtrul de apă prin rotire în sens antiorar.



5. Curățați filtrul de apă: îndepărtați reziduurile din filtru și curățați-l sub jet de apă de la robinet.



6. Introduceți filtrul de apă și instalați plinta la loc: reintroduceți filtrul de apă prin rotire în sens orar. Răsuciți-l în interior până când se oprește. Mânerul filtrului trebuie să fie în poziție verticală. Pentru a testa etanșeitatea la apă a filtrului de apă, puteți turna în jur de 1 litru de apă în distribuitorul de detergent. Apoi, remontați plinta.





# TRANSPORT ȘI MANEVRARE

**Nu ridicați niciodată mașina de spălat apucând de blat.**

1. Scoateți ștecărul din priză și închideți robinetul de apă.
2. Asigurați-vă că ușa mașinii și distribuitorul de detergent sunt închise corespunzător.
3. Decuplați furtunul de alimentare de la robinetul de apă și scoateți furtunul de evacuare din punctul de golire. Scurgeți toată apa rămasă din furtunuri și fixați-le în așa fel încât să nu se deterioreze în timpul transportului.

4. Montați la loc șuruburile de fixare pentru transport. Urmăriți instrucțiunile pentru îndepărtarea șuruburilor de transport din „Ghidul de instalare”, în ordine inversă.

**Important:** nu transportați mașina de spălat fără să fi montat în prealabil șuruburile de fixare pentru transport.

## SERVICIUL POST-VÂNZARE

### ÎNAINTE DE A CONTACTA SERVICIUL POST-VÂNZARE

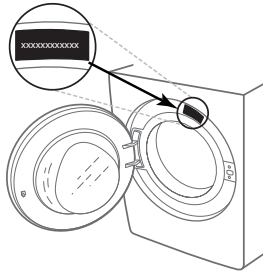
1. Încercați să rezolvați dumneavoastră problema, cu ajutorul sugestiilor oferite în secțiunea **DEPANARE**

### DACĂ PROBLEMA PERSISTĂ CHIAR ȘI DUPĂ VERIFICĂRILE DE MAI SUS, CONTACTAȚI CEL MAI APROPIAT SERVICIU POST-VÂNZARE

Pentru a beneficia de asistență, apălați numărul menționat în pliantul de garanție.

Atunci când contactați serviciul nostru post-vânzare pentru clienți, specificați întotdeauna:

- o scurtă descriere a defecțiunii;
- tipul și modelul exact al aparatului electrocasnic;



2. Opriți și reporniți aparatul electrocasnic pentru a vedea dacă defecțiunea persistă.

- numărul de service (numărul care apare după cuvântul „Service” de pe plăcuța cu date tehnice);

**SERVICE** 0000 000 00000



- adresa dumneavoastră completă;
- numărul dumneavoastră de telefon.

Dacă sunt necesare reparații, vă rugăm să contactați un service post-vânzare autorizat (pentru a avea garanția că se vor utiliza piese de schimb originale și că reparațiile vor fi realizate corect).

**FALEMINDERIT QË BLETË PRODUKTIN INDESIT**

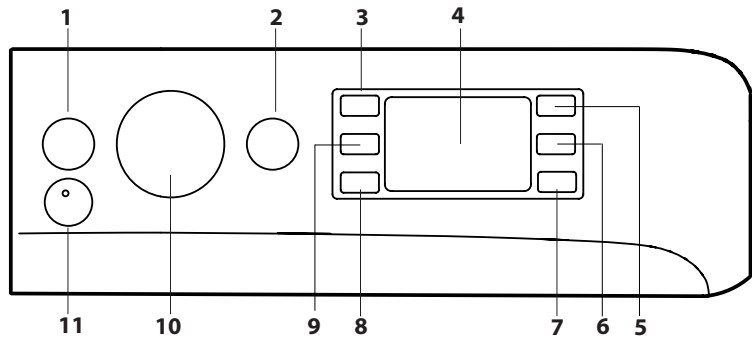
Për të marrë asistencë më të plotë, regjistroni produktin tuaj në [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)



**Përpara se të përdorni pajisjen, lexoni me kujdes "Udhëzimet për sigurinë dhe instalimin".**  
 Përpara përdorimit të pajisjes, duhet të hiqen bulonat që përdoren për transportimin e saj. Për udhëzime të hollësishme në lidhje me procedurën e heqjes, shihni "Udhëzimet për sigurinë dhe instalimin".

**PANELI I KONTROLLIT**

1. Butoni "NDEZJA/FIKJA"
2. Butoni "NISJA/PEZULLIMI" dhe drita treguese
3. Butoni "TEMPERATURA"
4. EKRANI
5. Butoni "OPSIONET"
6. Butoni "VETËM THARJE"
7. Butoni "THARJE"
8. Butoni "NISJE ME VONESË"
9. Butoni "RROTULLIMET"
10. BUTONI RROTULLUES I CIKLIT TË LARJES
11. Butoni "SHTY DHE IK"



**TABELA E Cikleve të Larjes**

Ngarkesa maksimale 10 kg  
 Hyrja e energjisë në modalitetin joaktiv 0,5 W/në modalitetin e lënë ndezur 8 W

Cikli i larjes	Temperatura		Shpejtësia maks. e rrotullimeve (rrpm)	Ngarkesa maks. për larje (kg)	Kohëzgjatja (o : m)	Tharje	Ngarkesa maks. për tharje (kg)	Detergjentët dhe aditivët		Detergjentët e rekomanduar			Lagështia e mbetur % (***)	Konsumi i energjisë në kWh	Ujë gjithsej në lt	Temperatura e larjes në °C
	Cilësimet	Diapazoni						Larja	Zbutësi i rrobave	Pluhur	Lëng	Kapsula (4)				
1 <b>Të përziera</b> ☁	30°C	30°C	1200	3,5	**	-	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
2 <b>Këmisha</b> ☁	40°C	☼ - 40°C	600	2	**	-	-	●	○	-	✓	✓	-	-	-	-
3 <b>Kapsula</b>	30°C	30°C	1000	4,5	**	-	-	-	○	-	-	✓	-	-	-	-
4 <b>Të leshta</b>	40°C	☼ - 40°C	800	2,5	**	●	2,5	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
5 <b>20°C</b>	20°C	☼ - 20°C	1400	10	1:50	●	7	●	○	-	✓	-	55	0,200	95	22
6 <b>Të pambukta (2)</b>	40°C	☼ - 60°C	1400	10	3:55	●	7	●	○	✓	✓	✓	49	1,140	107	45
7 <b>Sintetike (3)</b>	40°C	☼ - 60°C	1200	5,5	2:55	●	5,5	●	○	✓	✓	✓	35	0,830	80	43
8 <b>Të përziera</b>	40°C	☼ - 40°C	1000	10	**	●	7	●	○	-	✓	✓	-	-	-	-
9 <b>Eko. 40-60 (1) (Larje)</b>	40°C	40°C	1351	10	3:55	●	-	●	○	✓	✓	✓	53	0,820	69	31
			1351	5	3:00	●	7	●	○	✓	✓	✓	53	0,550	56	29
			1351	2,5	2:30	●	-	●	○	✓	✓	✓	53	0,290	38	25
10 <b>Të bardha</b>	60°C	☼ - 90°C	1400	10	2:40	●	7	●	○	✓	✓	✓	54	1,900	100	55
11 <b>Shpejt 15 min</b>	20°C	☼ - 20°C	1200 (****)	1,5	**	-	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
12 <b>Shpejt për ngarkesë të plotë 45 min</b>	40°C	☼ - 40°C	1200	10	**	-	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
13 <b>Larje dhe tharje 45 min</b>	30°C	30°C	1400	1	**	●	1	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
14 <b>Delikate 30°C</b>	30°C	☼ - 30°C	600 (****)	1	**	●	1	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
☁ <b>Shpërlarje + Rrotullim</b>	-	-	1400	10	**	●	7	-	○	-	-	-	-	-	-	-
☁ <b>Rrotullim + Shkarkim *</b>	-	-	1400	10	**	●	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-
● Doza e nevojshme ○ Doza opsionale - 4) Rekomandohet të paktën 30°C nëse përdoret detergjent me kapsula.																
9 <b>Eko. 40-60 (5) (Larje dhe tharje)</b>	40°C	40°C	1351	7	9:30	●	7	●	○	✓	✓	-	0	4,220	75	33
			1351	3,5	5:50	●	3,5	●	○	✓	✓	-	0	2,220	53	33

Kohëzgjatja e ciklit e treguar në ekran ose në manualin e udhëzimeve është një kohëzgjatje e përllogaritur duke u bazuar në kushtet standarde. Kohëzgjatja reale mund të ndryshojë në varësi të disa faktorëve, si p.sh. temperatura dhe presioni i ujit hyrës, temperatura e ambientit, sasia e detergjentit, sasia dhe lloji i ngarkesës, balancimi i ngarkesës dhe çdo opsion shtesë i zgjedhur. Vlerat e dhëna për programet, përveç programit Eko. 40-60, janë vetëm treguese.

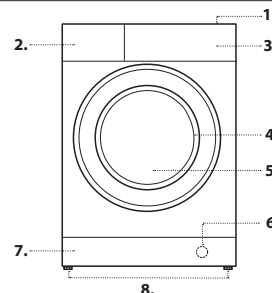
**1) Eko. 40-60 (larje) - Cikël larjeje provë në përputhje me Rregulloren 2019/2014 të BE-së "Për dizajnin ekologjik".** Programi më efikas për sa i përket konsumit të energjisë dhe ujit për larjen e veshjeve të pambukut me ndotje normale.

**Shënim:** vlerat e shpejtësisë së rrotullimit, që shfaqen në ekran, mund të ndryshojnë pak nga vlerat që jepen në tabelë.

**5) Eko. 40-60 (larje dhe tharje) - Cikël larjeje dhe tharjeje provë në përputhje me Rregulloren 2019/2014 të BE-së "Për dizajnin ekologjik".** Për të aktivizuar ciklin "larje dhe tharje" zgjidhni programin në larjes "Eko 40-60" dhe caktoni nivelin e opsionit ☼ në ☼. Programi më efikas për sa i përket konsumit të energjisë dhe ujit për larjen dhe tharjen e veshjeve të pambukut me ndotje normale. Në fund të ciklit, rrobat mund të ruhen menjëherë në dlop.

**PËRSHKRIMI I PRODUKTIT**

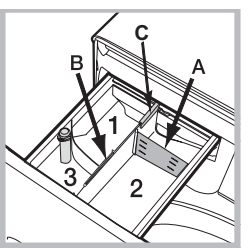
1. Lart
2. Sirtari i ndarjes së detergjentit
3. Paneli i kontrollit
4. Doreza
5. Dera e lavatriçes
6. Pompa e shkarkimit (pas kapakut të poshtëm)
7. Kapaku i poshtëm (i heqshëm)
8. Këmbët e rregullueshme (2)



**Për të gjitha institutet e testimit:**  
 2) Cikli i gjatë për të pambukut: caktoni programin 6 në temperaturën 40°C.  
 3) Cikli i gjatë për sintetiket: caktoni ciklin 7 në temperaturën 40°C.  
 \* Duke zgjedhur ciklin ☁ dhe duke përfshirë ciklin e rrotullimeve, lavatriçja-tharëse vetëm do të shkarkohet.  
 \*\* Kohëzgjatjen e cikleve të larjes mund ta shihni në ekran.  
 \*\*\* Pas përfundimit të programit dhe ciklit të rrotullimeve me shpejtësinë maksimale të zgjedhshme të rrotullimit, në cilësimin e parazgjedhur të programit.  
 \*\*\*\* Në ekran do të shfaqet shpejtësia e sugjeruar e rrotullimit si vlerë e parazgjedhur.

**SIRTARI I NDARJES SË DETERGJENTIT**

**Ndarja 1:** Mos hidhni detergjent në këtë dhomëz.  
**Ndarja 2: Detergjenti për larjen (pluhur ose lëng)** Nëse përdoret detergjent i lëngshëm, për dozën e duhur duhet të përdoret ndarja plastike A (e ofruar), e cila është e heqshme. Nëse përdoret detergjent pluhur, vendoseni ndarjen te foleja B.  
**Ndarja 3: Aditivët (zbutësi i rrobave etj.)** Zbutësi i rrobave nuk duhet të tejkalojë asnjëherë nivelin "maksimal" të treguar në kunjin qendror. **!** Sirtari i detergjentit është i përshtatshëm vetëm për detergjentët e lëngshëm dhe pluhur. Nuk lejohet përdorimi i detergjentëve-kapsulë. Detergjentët-kapsulë duhet të vihen në kazan përpara ngarkesës. **Sigurohuni të përdorni dozën e saktë të detergjentit-kapsulë të rekomanduar nga prodhuesi.** **!** Përdorni detergjent pluhur për veshjet e bardha prej pambuku, për paralarje dhe për larje në temperatura mbi 60°C. **!** Ndiqni udhëzimet e dhëna në paketimin e detergjentit. **!** Për të hequr sirtarin, shtypni levën C dhe tërhiqeni sirtarin nga jashtë.



## CIKLET E LARJES

Ndriqni udhëzimet në simbolet e etiketës së veshjes për kujdesin gjatë larjes. Vlera e treguar në simbol është temperatura maksimale e rekomanduar për larjen e veshjes.



**Të përziera** ☹️: Cikli "Të përziera dhe avull" është ideal për rrobat e pambukta ose sintetike, sepse lan në temperaturën 30°C dhe me shpejtësi maksimale të rrotullimeve 1200 rrotullime në minutë. Ngarkesa maksimale: 3,5 kg (kohëzgjatja e ciklit: 59'). Gjatë fazës së fundit të ciklit, rrobat trajtohen me avull, i cili i shtendos fibrat, duke e bërë hekuriosjen më të lehtë dhe më të shpejtë.

**Këmbishët** 🔄: Përdorni ciklin e veçantë të larjes për të larë këmbishët me materiale dhe ngjyra të ndryshme, për të garantuar që ato të trajtohen sa më mirë. Gjatë fazës së fundit të ciklit, rrobat trajtohen me avull, i cili i shtendos fibrat.

**Kapsula**: Cikël i shkurtër në temperaturë 30°C i projektuar për larjen e një ngarkese të përzierë me rroba pambuku dhe sintetike. Rekomandohet nëse do të përdorni detergjent me kapsula.

### Të leshta - Kujdesi për të leshtat

Cikli i larjes së veshjeve të leshta me këtë lavatriçe është miratuar nga kompania "The Woolmark Company" për larjen e produkteve të leshtit, që mund të lahen me lavatriçe, me kusht që produktet të lahen duke respektuar udhëzimet që jepen në etiketën e veshjeve dhe udhëzimet që jepen nga prodhuesi i kësaj lavatriçeje. Simboli i kompanisë "Woolmark" është shenjë certifikimi në shumë shtete. (M2222 20°C: për larjen e veshjeve të pambukta pak të ndotura në një temperaturë prej 20°C.



**Të pambukta**: i përshtatshëm për larjen e peshqirëve, veshjeve të brendshme, mbulesave të tavolinës etj. që përbëhen nga linoja dhe pambuku rezistent dhe janë mesatarisht ose shumë të ndotura.

**Sintetike**: specifik për artikujt sintetikë. Nëse ndotja është e vështirë për t'u hequr, temperatura mund të rritet deri në 60° dhe gjithashtu mund të përdoret detergjent pluhur.

**Të përziera**: për larjen e veshjeve të qëndrueshme të ndotura lehtë dhe normalisht, të bëra nga pambuku, lini, fibrat sintetike dhe fibrat e përziera.

**Eko. 40-60**: për larjen e veshjeve të pambukta me ndotje normale, në etiketën e të cilave tregohet se mund të lahen në 40°C ose 60°C së bashku në të njëjtin cikël. Ky është programi standard për të pambuktat dhe më efikas për sa i përket konsumit të ujit dhe energjisë.

! Siç është specifikuar më lart, ky cikël larjeje mund të kryhet vetëm në temperaturën 40°C.

**Të bardha**: i përshtatshëm për rrobat rezistente prej lini dhe pambuku që janë shumë të ndotura.

**Shpejt 15 min**: ky program është projektuar për të larë brenda një kohe të shkurtër veshjet pak të ndotura në temperaturën 20° (me përjashtim të rrobave prej leshi dhe mëndafshi) me ngarkesë jo më të madhe sesa 1,5 kg. Cikli zgjat vetëm 15 minuta dhe ju mundëson të kurseni kohë dhe energji.

**Shpejt për ngarkesë të plotë 45 min**: i përshtatshëm për larjen e një ngarkese të plotë me rroba pambuku, me ndotje mesatare, brenda 45 minutash.

**Larje dhe tharje 45 min**: zgjidhni programin 13 për larjen dhe tharjen e rrobave pak të ndotura (të pambukta dhe sintetike) brenda një kohe të shkurtër. Ky cikël mund të përdoret për të larë dhe tharë brenda vetëm 45 minutash një ngarkesë rrobash që peshon deri në 1 kg. Për të arritur rezultatet më të mira, përdorni detergjent të lëngshëm dhe bëni trajtimin paraprak të mëngëve, jakës dhe njollave.

**Delikate 30°C**: përdorni programin 14 për të larë rrobat shumë delikate. Këshillohet t'i përvishni nga ana tjetër rrobat përpara se t'i lani. Për të arritur rezultatet më të mira, përdorni detergjent të lëngshëm për rrobat delikate. Kur zgjidhni një funksion tharjeje që kryhet vetëm në bazë të kohëzgjatjes, cikli i tharjes kryhet në fund të ciklit të larjes që është tepër delikat. Kjo falë përzierjes së lehtë dhe temperaturës së përshtatshme të currilave të ujit. Periudhat e rekomanduara janë:

1 kg rroba sintetike --> 150 min

1 kg rroba sintetike dhe pambuku --> 180 min

1 kg rroba pambuku --> 180 min

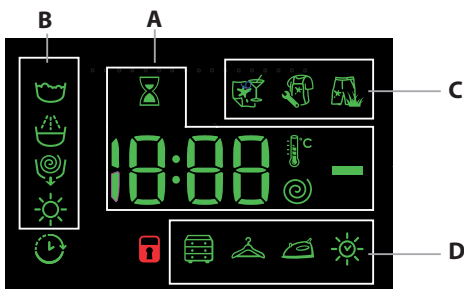
Niveli i tharjes varet nga pesha dhe lloji i materialeve të rrobave.

**Shpërlarje dhe rrotullim**: projektuar për shpërlarje dhe rrotullim.

**Rrotullim dhe shkarkim**: projektuar për rrotullim dhe shkarkim të ujit.

## EKRANI

Ekrani ju ndihmon kur bëni programimin e pajisjes. Ekranin ju pajis me informacione të shumta.



Kohëzgjatja e cikleve të disponueshme të larjes dhe koha e mbetur e ciklit që është në kryerje e sipër shfaqen në pjesën "A". Nëse keni përzgjedhur opsionin "Nisje me vonesë", në ekran shfaqet numërimi mbrapsht para aktivizimit të ciklit të përzgjedhur.

Nëse shtypni butonin përkatës, mund të shihni ose vlerat e shpejtësisë maksimale të rrotullimeve, temperaturës dhe kohëzgjatjes së tharjes, të cilat

maten nga lavatriça gjatë ciklit të përcaktuar të larjes, ose vlerat e përzgjedhura më së fundmi (në rast se këto janë të përshtatshme për ciklin e përcaktuar të larjes).

Ndërkohë që lavatriça përpunon të dhënat në bazë të ciklit të përzgjedhur, në ekran pulson ikona e orës me rërë. Pas jo më shumë se 10 minutash, ikona qëndron e ndezur dhe në ekran shfaqet koha përfundimtare e mbetur. Më pas, ikona e orës me rërë fiket rreth 1 minutë pas shfaqjes në ekran të kohës përfundimtare të mbetur.

"Fazat e larjes" që kanë të bëjnë me ciklin e zgjedhur dhe "faza e larjes" së ciklit në kryerje e sipër, shfaqen në pjesën "B":

- ☹️ Larje
- 🔄 Shpërlarje
- 🌀 Rrotullim + shkarkim
- ☀️ Tharje

Kur ndizet, simboli 🔄 nënkupton se në ekran është shfaqur vlera e caktuar e "Nisjes me vonesë".

Në pjesën "C" ka tri nivele që kanë të bëjnë me opsionet e larjes.

Në pjesën "D" paraqiten ikonat që kanë të bëjnë me tri nivele të ndryshme tharjeje si dhe ikona 🌞, e cila ndriçon kur caktoni ndonjë opsion të tharjes së kronometruar.

## TREGUESI I DERËS SË KYÇUR

Kur ndizet, simboli tregon se dera është e kyçur. Për të parandaluar dëmtimet, prisni derisa simboli të fiket para se të hapni derën.

Për të hapur derën ndërkohë që cikli është në kryerje e sipër, shtypni butonin "NISJA/PEZULLIMI" 🔄, kur fiket simboli 🔄, kjo nënkupton se dera mund të hapet.

## PËRDORIMI PËR HERË TË PARË

Pasi pajisja të jetë instaluar dhe para se të përdoret për herë të parë, ekzekutoni një cikël larjeje me detergjent dhe pa rroba, duke caktuar ciklin "Pastrim automatik".

## PËRDORIM I PËRDITSHËM

Përgatitni rrobat për larje duke ndjekur sugjerimet që jepen në pjesën "KËSHILLA DHE SUGJERIME".

### Programimi i shpejtë

- Shtypni butonin "NDEZJA/FIKJA" 🌞. Drita treguese e "NISJES/PEZULLIMIT" 🔄 pulson ngadalë në ngjyrë të gjelbër.

- Hapni derën. Fusni rrobat duke u siguruar që të mos tejkaloni sasinë maksimale të ngarkesës që jepet në tabelën e cikleve.

- Tërhiqeni sirtarin e ndarjes së detergjentit dhe hidhni detergjentin në ndarjet përkatëse siç përshkruhet në pjesën "SIRTARI I NDARJES SË DETERGJENTIT".

- Mbyllni derën.

### CIKLI I NISJES

Shtypni butonin "SHTY DHE IK".

Pajisja do të kyçë derën (simboli 🔄 ndizet) dhe kazanin do të nisë të rrotullohet. Dera do të shkyçet (simboli 🔄 fiket) dhe më pas do të kyçet sërish (simboli 🔄 ndizet) në kuadrë të fazës përgatitore të çdo cikli larjeje. Zhurma kërcitëse është pjesë e mekanizmit të mbylljes së derës. Uji do të hyjë në kazan dhe do të nisë faza e larjes pasi dera të jetë kyçur.

### Programimi tradicional

- Shtypni butonin "NDEZJA/FIKJA" 🌞. Drita treguese e "NISJES/PEZULLIMIT" 🔄 pulson ngadalë në ngjyrë të gjelbër.

- Hapni derën. Ngarkoni rrobat duke u siguruar që të mos tejkaloni sasinë maksimale të ngarkesës së treguar tek "Tabela e cikleve të larjes".

- Tërhiqeni sirtarin e ndarjes së detergjentit dhe hidhni detergjentin në ndarjet përkatëse siç përshkruhet në pjesën "SIRTARI I NDARJES SË DETERGJENTIT".

- Mbyllni derën.

- Rrotulloni butonin e "CIKLIT TË LARJES" për të zgjedhur ciklin e dëshiruar të larjes: ky cikël ndërlidhet me një temperaturë dhe shpejtësi specifike të rrotullimeve.

Këto vlera mund të ndryshohen. Kohëzgjatja e ciklit shfaqet në ekran.

- Ndryshoni temperaturën dhe/ose shpejtësinë e rrotullimeve: lavatriça shfaq automatikisht vlerat maksimale të temperaturës dhe të shpejtësisë së rrotullimeve për ciklin e zgjedhur, ose cilësimet më të fundit nëse këto përshtaten me ciklin e zgjedhur. Nëse shtypni butonin 🌞, temperatura ulet gradualisht derisa arrihet larja me ujë të ftohtë (cilësimi "OFF"). Nëse shtypni butonin 🌞, shpejtësia e rrotullimeve ulet gradualisht derisa ky opsion të çaktivizohet plotësisht (cilësimi "OFF"). Nëse i shtypni përsëri këta butona, do të ktheheni te vlerat maksimale.

- Zgjidhni opsionet që dëshironi.

### CIKLI I NISJES

Shtypni butonin "NISJA/PEZULLIMI" 🔄.

Pajisja do të kyçë derën (simboli 🔄 ndizet) dhe kazanin do të nisë të rrotullohet. Dera do të shkyçet (simboli 🔄 fiket) dhe më pas do të kyçet sërish (simboli 🔄 ndizet) në kuadrë të fazës përgatitore të çdo cikli larjeje. Zhurma kërcitëse është pjesë e mekanizmit të mbylljes së derës. Uji do të hyjë në kazan dhe do të nisë faza e larjes pasi dera të jetë kyçur.

## PEZULLIMI I CIKLIT



Për të pezulluar ciklin e larjes, shtypni përsëri butonin "NISJA/PEZULLIMI" 🔄. Drita treguese do të pulsojë në ngjyrë të verdhë qelbari. Nëse nuk ndizet simboli 🔄, kjo nënkupton që dera mund të hapet. Për të nisur ciklin e larjes që nga pika ku është ndërprerë, shtypni përsëri butonin "NISJA/PEZULLIMI" 🔄.

## HAPJA E DERËS, NËSE ËSHTË E NEVOJSHME



Pas nisjes së një cikli, simboli 🔄 ndizet për të sinjalizuar që dera nuk mund të hapet. Dera mbetet e kyçur gjatë kohës që është duke u ekzekutuar një cikël larjeje. Për të hapur derën kur cikli është duke u kryer, për shembull, për të shtuar ose hequr veshje, shtypni butonin "NISJA/PEZULLIMI" 🔄 për ta pezulluar ciklin. Drita treguese do të pulsojë në ngjyrë të verdhë qelbari. Nëse nuk ndizet simboli 🔄, kjo nënkupton që dera mund të hapet. Shtypni përsëri butonin "NISJA/PEZULLIMI" 🔄 për të vazhduar ciklin.

## NDRYSHIMI I NJË CIKLI LARJEJE QË ËSHTË DUKE U EKZEKUTUAR

Për të ndryshuar një cikël larjeje ndërsa ai është duke u ekzekutuar, pezullojeni punën e lavatriçes-tharëse, duke shtypur butonin "NISJA/PEZULLIMI" 🔄.

(treguesi përkatës do të pulsojë në ngjyrë qelbari), më pas zgjidhni ciklin që dëshironi dhe shtypeni përsëri butonin "NISJA/PEZULLIMI" . Për të anuluar një cikël që ka filluar tashmë, shtypni dhe mbani shtypur butonin "NDEZJA/FIKJA" . Cikli do të ndalohet dhe lavatriçja do të fiket.

## PËRFUNDIMI I CIKLIT


Fundi i ciklit të larjes sinjalizohet nëpërmjet shfaqjes së fjalës "END" në ekran. Kur fiket simboli , kjo nënkupton që dera mund të hapet. Hapni derën, hiqni robat dhe fikeni lavatriçen. Nëse nuk shtypni butonin "NDEZJA/FIKJA" , lavatriçja do të fiket automatikisht pas rreth 10 minutash.


## OPSIONET


- Nëse opsioni i zgjedhur nuk përputhet me ciklin e caktuar të larjes, drita treguese do të pulsojë dhe opsioni nuk do të aktivizohet.

### Heqja e njollave

Ky opsion mundëson zgjedhjen e llojit të papastërtisë, në mënyrë që cikli të rregullohet në mënyrë optimale për heqjen e njollave. Mund të zgjidhen llojet e mëposhtme të papastërtive:


-  **Ushqime:** për shembull, për njollat e shkaktuara nga produktet ushqimore dhe pijet.

-  **Punë:** për shembull, për njolla vaji/grasoje dhe boje.

-  **Ambiente të jashtme:** për shembull, për baltë dhe njolla bari.

! Kohëzgjatja e ciklit të larjes ndryshon sipas llojit të zgjedhur të papastërtisë.

### Nisje me vonesë -

Për të caktuar nisjen me vonesë të ciklit të zgjedhur, shtypni butonin përkatës disa herë derisa të arrini te periudha e dëshiruar e vonesës. Kur aktivizohet ky opsion, në ekran ndizet simboli . Për të çaktivizuar opsionin e nisjes me vonesë, shtypni butonin derisa në ekran të shfaqet fjala "OFF" (fikur).


### Temperatura -

Çdo cikël larjeje ka një temperaturë të paracaktuar. Për të ndryshuar temperaturën, shtypni butonin . Vlera do të shfaqet në ekran.

### Rrotullimet


Çdo cikël larjeje ka një shpejtësi të paracaktuar rrotullimesh. Për të ndryshuar shpejtësinë e rrotullimeve, shtypni  butonin. Vlera do të shfaqet në ekran.


### Caktimi i ciklit të tharjes


Kur shtypet për herë të parë butoni , pajisja zgjedh vetë ciklin maksimal të tharjes, i cili përputhet me ciklin e zgjedhur të larjes. Nëse e shtypni butonin, ulet niveli i tharjes, pastaj kohëzgjatja e tharjes, derisa cikli të përjashtohet plotësisht ("OFF") (çaktivizuar).

Tharjen mund ta caktoni në këtë mënyrë:

**A-** Sipas nivelit të dëshiruar të tharjes së rrobave:

**Dollap**  opsion i përshtatshëm për robat që mund të vihen në dollap pa u hekurosor.




**Varëse**  ideal për rrobat që nuk kanë nevojë të thahen plotësisht.

**Hekurosje**  opsion i përshtatshëm për rroba që do të kenë nevojë të hekurosos pas tharjes. Lagështia që mbetet në rroba i zbut rrudhat, duke bërë që ato të hiqen më lehtë.

**B-** Sipas periudhës kohore: midis **210** dhe **30** minutave.


Nëse rrobat që do të lahen dhe thahen peshojnë më shumë se ngarkesa e deklaruar (shihni tabelën e cikleve të larjes), kryeni ciklin e larjes dhe pasi të mbarojë cikli i larjes, ndajini rrobat në grupe dhe futini disa prej tyre përsëri në kazan. Në këtë pikë, ndiqni udhëzimet që jepen për ciklin "**Vetëm tharje**". Përsëriteni këtë procedurë për pjesën e mbetur të ngarkesës. Shënim: në fund të çdo cikli tharjeje shtohet një periudhë ftohjeje.

### Vetëm tharje

Shtypni butonin  për të kryer vetëm ciklin e tharjes. Pasi të zgjidhni ciklin e dëshiruar (që përputhet me llojin e rrobave), shtypni butonin  për të përjashtuar fazën e larjes dhe për të nisur fazën e tharjes në nivelin maksimal për ciklin e zgjedhur. Periudha ose kohëzgjatja e tharjes mund të caktohen dhe të ndryshohen duke shtypur butonin e tharjes . (Nuk përputhet me ciklin 13.)

### SHTY DHE IK



Për të nisur ciklin "Shty dhe ik", shtypni dhe mbajeni shtypur butonin për 2 sekonda. Ndezja e dritave treguese sinjalizon nisjen e ciklit. Cikli i larjes dhe tharjes është ideal për rrobat e pambukta ose sintetike, sepse i lan në temperaturën 30°C dhe me shpejtësi maksimale të rrotullimeve 1000 rrotullime në minutë.

Gjatë ciklit të tharjes, temperatura maksimale është 60°C. Në fund të ciklit, lagështia reziduale (e mbetur) do të jetë ajo që është për nivelin . Ngarkesa maksimale e rekomanduar: 3 kg.

Koha që jepet në ekran është koha maksimale që lejohet nga cikli "Shty dhe ik". Nëse ngarkesa është më e ulët se ngarkesa maksimale ose nëse shumica e rrobave janë prej materiali sintetik, kohëzgjatja reale e ciklit është më e vogël. *Si funksionon?*

- Fusni brenda robat (rroba pambuku dhe/ose sintetike) dhe mbylleni derën.
- Hidhni detergjent dhe/ose aditivë.
- Nisni ciklin duke shtypur dhe mbajtur shtypur për 2 sekonda butonin "Shty dhe ik". Drita treguese përkatëse ndizet në ngjyrë të gjelbër dhe dera kyçet (ndizet simboli i "**DERËS SË KYÇUR**").

Kujdes: nëse e nisni ciklin duke shtypur butonin "Shty dhe ik", do të aktivizohet një cikël automatik i pamodifikueshëm i larjes dhe tharjes, që rekomandohet për rrobat e pambukut dhe ato sintetike.

4. Cikli automatik mund të përdoret vetëm për larjen, me përjashtim të fazës së tharjes. Shtypni butonin "Shty dhe ik" dhe pastaj butonin e tharjes . Ikona e nivelit të tharjes  do të fiket. Ngarkesa maksimale vetëm për larje është 3 kg. Cikli nuk mund të modifikohet më tej.

Për të hapur derën ndërkohë që procesi automatik është në kryerje e sipër, shtypni butonin "NISJA/PEZULLIMI". Nëse është fikur simboli i "**DERËS SË KYÇUR**", dera mund të hapet vetëm gjatë fazës së larjes. Shtypni përsëri butonin "NISJA/PEZULLIMI" për të rinisur ciklin e larjes nga momenti ku u pezullua.

- Në fund të ciklit të larjes, në ekran do të shfaqet fjala "END" (fund).

## KËSHILLA DHE SUGJERIME

### Ndajini rrobat sipas karakteristikave të mëposhtme:

Lloji i copës (veshje pambuku, fibrash të përziera, sintetike, leshi apo veshje

që duhet të lahen me dorë). Ngjyra (ndajini veshjet me ngjyrë nga të bardhat, lajini veçmas veshjet e reja me ngjyrë). Veshje delikate (veshjet e vogla, si p.sh. çorapet e najlonit dhe artikulujt me grepa si reçipetat: futini në një çantë robe).

### Zbrazni xhepat:

Objektet si monedhat ose çakmakët mund të dëmtojnë lavatriçen-tharëse dhe kazanin. Kontrolloni të gjithë butonat.

### Ndiqui rekomandimet për dozat/aditivët

Kështu do të optimizohet rezultati i pastrimit, do të shmangen mbetjet acaruese të detergjentit të tepërt në robat tuaja dhe do të kurseni para duke shmangur shpërdorimin e detergjentit të tepërt.

### Lani në temperaturë të ulët dhe për një kohë më të gjatë

Programet me temperatura më të ulëta dhe me kohëzgjatje më të madhe zakonisht janë më efikase për sa i përket konsumit të energjisë.

### Respektoni madhësitë e ngarkesës

Ngarkojeni lavatriçen deri në kapacitetin që tregohet në tabelën "Ciklet e larjes" për të kursyer ujë dhe energji.

### Zhurma dhe lagështia e mbetur

Këto ndikohen nga shpejtësia e rrotullimit: sa më e lartë të jetë shpejtësia e rrotullimit në fazën e rrotullimit, aq më e lartë është zhurma dhe lagështia e mbetur.

## KUJDESI DHE MIRËMBAJTJA





*Para se të kryeni pastrimin dhe mirëmbajtjen, fikeni lavatriçen-tharëse dhe shkëputeni nga rrjeti elektrik. Mos përdorni lëngje të ndezshme për të pastruar lavatriçen-tharëse. Pastrojuni dhe mirëmbajeni herë pas here lavatriçen-tharëse (të paktën 4 herë në vit).*

### Shkëpusni furnizimin me ujë dhe me energji elektrike

Pas çdo larjeje, mbyllni rubinetin e ujit. Kështu do të kufizohet konsumimi i sistemit hidraulik brenda lavatriçes-tharëse dhe do të ndihmohet në parandalimin e rrjedhjeve. Hiqeni lavatriçen-tharëse nga prizat kur e pastroni ose gjatë gjithë punës së mirëmbajtjes.

### Pastrojeni lavatriçen-tharëse

Pjesët e jashtme dhe komponentët prej gome të lavatriçes mund të pastrohen me një leckë të butë të njomur me ujë të vaktë dhe sapun. Mos përdorni tretës

ose lëndë gërryese. Lavatriçja-tharëse ka një cikël "**Pastrimi automatik**"  për pjesët e saj të brendshme. Ky cikël duhet të kryhet me kazanin bosh. Për të optimizuar këtë cikël, mund të përdorni ose detergjent (10% të sasisë së specifikuar për veshjet pak të ndotura) ose aditivë të posaçëm për pastrimin e lavatriçes-tharëse. Në rekomandojmë ekzekutimin e një cikli pastrimi për çdo 40 cikle larjesh. Për të nisur ciklin, shtypni butonat  dhe  njëkohësisht për 5 sekonda. Cikli do të nisë automatikisht dhe do të ekzekutohet për rreth 70 minuta. Për të ndaluar ciklin, shtypni butonin "NISJA/PEZULLIMI" .

### Pastroni ndarjen e detergjentit

Lajeni nën ujë të rrjedhshëm; ky veprim duhet të përsëritet shpesh.

### Kujdesuni për derën dhe kazanin

Gjithmonë lëreni pak hapur derën e pajisjes për të parandaluar krijimin e aromave të pakëndshme.

### Pastroni pompën

Lavatriçja-tharëse është e pajisur me një pompë vetëpastrimi që nuk kërkon asnjë lloj mirëmbajtjeje. Artikujt e vegjël (si monedhat ose kopsat) ndonjëherë mund të bien në paradhomën mbrojtëse që gjendet te baza e pompës.

! Sigurohuni që cikli i larjes të ketë përfunduar dhe hiqeni pajisjen nga prizat.

Për të aksesuar paradhomën:

- hiqni panelin e aksesimit në pjesën e përparme të pajisjes duke e shtypur fillimisht në qendër dhe më pas duke e shtyrë për poshtë nga të dyja anët për ta nxjerrë;
- lironi kapakun e pompës së shkarkimit duke e rrotulluar në drejtim të kundërt të akrepave të orës: është normale që të rrjedhë pak ujë;
- pastroni tërësisht pjesën e brendshme;
- vidhosni sërish kapakun;
- rivendoseni panelin në vend duke u siguruar që gresat të vendosen në vendet e caktuara para se ta shtyni panelin në pajisje.

### Kontrolloni zorrën e futjes së ujit

Kontrollojeni zorrën e futjes së ujit të paktën një herë në vit. Nëse është e plasarit ose e çarë, ajo duhet të zëvendësohet: gjatë cikleve të larjes, presioni i lartë i ujit mund ta çajë zorrën papritmas.

! Mos përdorni asnjëherë zorra që janë përdorur më parë.

## NGARKONI SISTEMIN E EKUILIBRIT

Para çdo cikli rrotullimi, kazanin rrotullohet vazhdimisht me një shpejtësi që është pak më e madhe se shpejtësia e rrotullimit të larjes për të shmangur dridhjet e tepërta para çdo rrotullimi dhe për të shpërndarë ngarkesën në mënyrë të njëtrajtshme. Nëse ngarkesa nuk ekuilibrohet saktësisht pas disa përpjekjeve, lavatriçja rrotullohet me një shpejtësi të reduktuar rrotullimi. Nëse ngarkesa është shumë e çekuilibruar, lavatriçja-tharëse kryen procesin e shpërndarjes në vend të rrotullimit. Për të nxitur shpërndarjen dhe ekuilibrin e përmirësuar të ngarkesës, rekomandojmë përzierjen e veshjeve të vogla dhe të mëdha në ngarkesë.

## AKSESORËT

*Kontaktini me shërbimin tonë të asistencës teknike për të pyetur nëse i kemi aksesorët e mëposhtëm për këtë model të lavatriçes-tharëse.*



### Kompleti i stivimit

Me këtë aksesori mund ta fiksoni tharësen e rrobave në pjesën e sipërme të lavatriçes-tharëse, për të kursyer hapësirë dhe për të lehtësuar ngarkimin dhe shkarkimin e tharëses së rrobave.

## TRANSPORTI DHE MENAXHIMI





*Mos e ngrini lavatriçen-tharëse duke e kapur nga pjesa e sipërme.*

Hiqeni pajisjen nga prizat dhe mbyllni rubinetin e ujit. Kontrolloni nëse dera dhe sirtari i ndarjes së detergjentit janë mbyllur mirë. Shkëputni zorrën mbushëse nga rubineti i ujit dhe më pas shkëputni zorrën e shkarkimit. Boshatisni të gjithë ujin e mbetur te zorrët dhe sigurojini këto të fundit në mënyrë që të mos dëmtohen gjatë transportit. Vendosni sërish bulonat e transportit. Përsëritni në rend të kundërt procedurën e heqjes së bulonave të transportit të përshkruar në "Udhëzimet e shëndetit dhe sigurisë dhe udhëzimet e instalimit".

**MODALITETI I DEMOSTRIMIT:** për ta çaktivizuar këtë funksion, fikeni lavatriçen. *Pastaj shtypni dhe mbani shtypur butonin "Nisja/Pezullimi" , brenda 5 sekondash shtypni edhe butonin "NDEZJA/FIKJA"  dhe mbajini shtypur të dy butonat për 2 sekonda.*

## ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

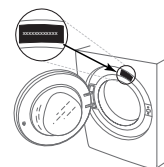
Ndonjëherë pajisja mund të mos funksionojë. Para se të kontaktoni me shërbimin e asistencës teknike, sigurohuni që problemi nuk mund të zgjidhet lehtësisht duke përdorur listën në vijim.

Anomalitë	Shkaqet/zgjidhja e mundshme
<b>Lavatriçja-tharëse nuk fillon punën.</b>	Pajisja nuk është futur në prizë, ose nuk është futur mjaftueshëm për të bërë kontakt. Nuk ka energji elektrike në shtëpi.
<b>Cikli i larjes nuk fillon.</b>	Dera e lavatriçes nuk është mbyllur siç duhet. Butoni "NDEZJA/FIKJA"  nuk është shtypur. Butoni "NISJA/PEZULLIMI"  nuk është shtypur. Nuk është hapur rubineti i ujit. Është caktuar një vonesë për kohën e nisjes.
<b>Lavatriçja-tharëse nuk mbushet me ujë (në ekran pulson mesazhi "H2O").</b>	Zorra e hyrjes së ujit nuk është e lidhur me rubinetin. Zorra është e përthyer. Nuk është hapur rubineti i ujit. Nuk ka furnizim me ujë në shtëpi. Presioni është shumë i ulët. Butoni "NISJA/PEZULLIMI"  nuk është shtypur.
<b>Lavatriçja-tharëse ngarkon dhe shkarkon ujë vazhdimisht.</b>	Zorra e shkarkimit nuk është vendosur brenda diapazonit 65 deri në 100 cm nga dyshemeja. Ana e lirë e zorrës është e zhytur në ujë. Sistemi i shkarkimit në mur nuk ka një tub ajrosjeje. Nëse problemi vazhdon edhe pas këtyre kontrolleve, mbyllni rubinetin e ujit, fikni pajisjen dhe kontaktoni me shërbimin e asistencës teknike. Nëse shtëpia është në një nga katet e sipërme të një ndërtese, mund të ketë probleme me tubin e rrjedhës së kundërt të sifonit, që mund t'i shkaktojë mbushjen me ujë dhe shkarkimin e vazhdueshëm të lavatriçes. Valvulat speciale anti-sifon disponohen në dyqane dhe ndihmojnë për parandalimin e këtij problemi.
<b>Lavatriçja-tharëse nuk shkarkohet ose rrotullohet.</b>	Cikli nuk përfshin shkarkimin: me disa cikle, shkarkimi duhet të nisët manualisht. Zorra e shkarkimit është e përthyer. Kanali i shkarkimit është i bllokuar.
<b>Lavatriçja-tharëse dridhet shumë gjatë ciklit të rrotullimit.</b>	Kazani nuk është shkyçur siç duhet gjatë instalimit. Lavatriçja nuk është në nivel. Lavatriçja është vendosur midis dollapëve dhe murit.
<b>Lavatriçja-tharëse rrjedh.</b>	Zorra e hyrjes së ujit nuk është vidhosur siç duhet. Sirtari i ndarjes së detergjentit është bllokuar. Zorra e shkarkimit nuk është montuar siç duhet.
<b>Dritat treguese të "Opsioneve" dhe të "NISJES/PEZULLIMIT"  pulsojnë shpejt dhe në ekran shfaqet një kod gabimi (p.sh.: F-01, F-...).</b>	Fikeni dhe hiqeni nga priza lavatriçen, prisni rreth 1 minutë dhe ndizeni sërish. Nëse problemi vazhdon, kontaktoni me shërbimin e asistencës teknike.
<b>Ka shumë shpumë.</b>	Detergjenti nuk është i përshtatshëm për lavatriçe (duhet të mbajë shënimin "për përdorim në lavatriçe" ose "për larje me dorë dhe lavatriçe" ose një shënim të ngjashëm). Është përdorur shumë detergjent.
<b>Funksioni "SHTY DHE IK" nuk aktivizohet.</b>	Pas ndezjes së pajisjes, është aktivizuar një opsion/program tjetër, i ndryshëm nga funksioni "SHTY DHE IK". Fikeni pajisjen dhe shtypni butonin "SHTY DHE IK".
<b>Lavatriçja-tharëse nuk than.</b>	Pajisja nuk është futur si duhet në prizë, ose nuk është futur mjaftueshëm për të bërë kontakt. Ka ndodhur ndonjë defekt në lidhje me furnizimin me energji. Pajisja nuk është mbyllur siç duhet. Është aktivizuar "KOHËMATËSI I VONESËS". THARJA është në pozicionin "OFF" (joaktive).

**Politikat, dokumentacioni standard, porositja e pjesëve rezervë dhe informacione shtesë mbi produktin mund të gjenden duke:**

- Duke skanuar kodin QR të pajisjes
- Vizitoni faqen e internetit: <http://docs.indesit.eu> ose [parts-selfservice.indesit.com](http://parts-selfservice.indesit.com)
- Përndryshe, kontaktoni shërbimin tonë të mbështetjes pas shitjes (shihni numrin e telefonit në dokumentin e garancisë). Kur kontaktoni shërbimin tonë të mbështetjes pas shitjes, jepni kodet e dhëna në pllakën e identifikimit të produktit tuaj.
- Për informacionet e përdoruesit në lidhje me riparimin dhe mirëmbajtjen, vizitoni faqen: [www.indesit.com](http://www.indesit.com)

Informacioni për modelin mund të merret duke përdorur kodin QR që tregohet në etiketën e energjisë. Etiketa gjithashtu përfshin identifikuesin e modelit që mund të përdoret për të kërkuar në portalin e regjistrimit në <https://eprel.ec.europa.eu>



# PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Për çdo seancë pastrimi dhe mirëmbajtjeje, fikeni lavatriçen dhe hiqeni nga priza.  
Mos përdorni lëngje të ndezshme për të pastruar lavatriçen.

## PASTRIMI I PJESËS SË JASHTME TË LAVATRIÇES

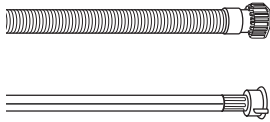
Përdorni një leckë të butë të lagur për të pastruar pjesët e jashtme të pajisjes.

Mos përdorni pastrues për xhamat ose përdorim të përgjithshëm, pluhur gërryes ose produkte të ngjashme për të pastruar panelin e kontrollit - këto substanca mund të dëmtojnë printimet.

## KONTROLLI I ZORRËS SË FURNIZIMIT ME UJË

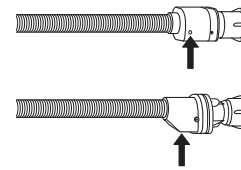
Kontrolloni zorrën e hyrjes rregullisht për plasaritje dhe çarje. Nëse është dëmtuar, zëvendësojeni me një zorrë të re që mund ta merrni përmes shërbimit të mbështetjes pas shitjes ose shitësit specialist.

Në varësi të llojit të zorrës:



Nëse zorra e hyrjes ka një veshje transparente, kontrolloni në mënyrë periodike nëse ngjyra intensifikohet në zona lokale.

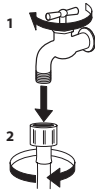
Nëse po, zorra mund të ketë rrjedhje dhe duhet të zëvendësohet.



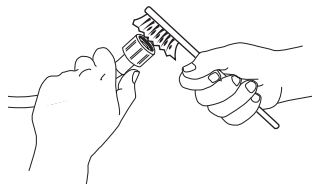
Për zorrët e ujit me valvulë mbyllëse: kontrolloni dritaren e inspektimit të valvulës së vogël të sigurisë (shikoni shigjetën). Nëse është e kuqe, është aktivizuar funksioni i ndalimit të ujit dhe zorra duhet të zëvendësohet me një të re. Për të zhvidhosur këtë zorrë, shtypni butonin e nxjerrjes (nëse disponohet) ndërsa zhvidhosni zorrën.

## PASTRIMI I FILTRAVE RRJETË NË ZORRËN E FURNIZIMIT ME UJË

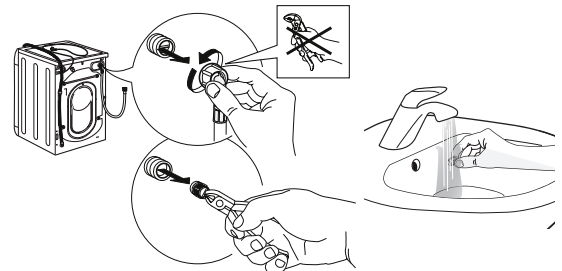
1. Mbyllni rubinetin e ujit dhe zhvidhosni zorrën e hyrjes.



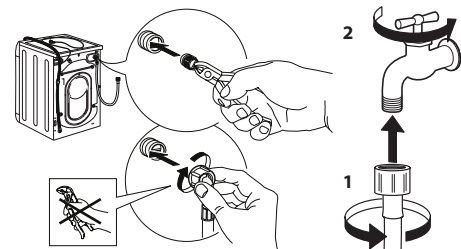
2. Pastroni me kujdes me anë të një furçe filtrin rrjetë në fund të zorrës.



3. Tani zhvidhosni manualisht zorrën e hyrjes në pjesën e pasme të lavatriçes. Nxirrni filtrin rrjetë nga valvula në pjesën e pasme të lavatriçes duke përdorur pincat dhe pastrojeni me kujdes.



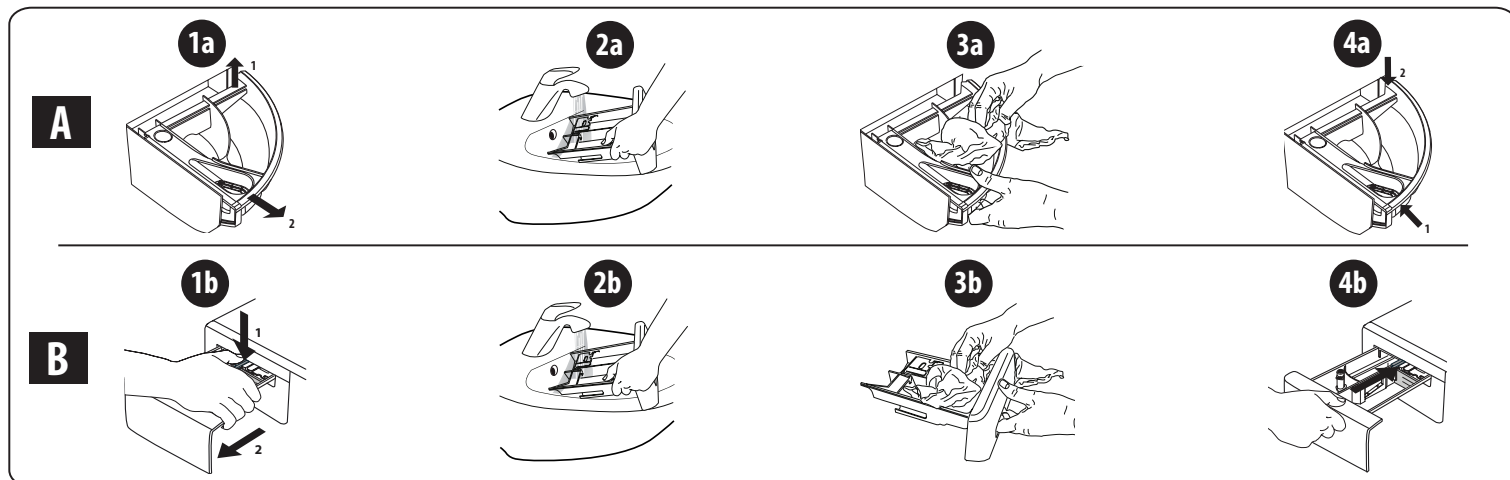
4. Futeni sërish filtrin rrjetë. Lidhni sërish zorrën e hyrjes me rubinetin e ujit dhe lavatriçen. Mos përdorni vegla për të lidhur zorrën e hyrjes. Hapni rubinetin e ujit dhe kontrolloni nëse lidhjet janë të shtrënguara.



## PASTRIMI I NDARJES SË DETERGJENTIT

Hiqni ndarjen duke e ngritur dhe duke e tërhequr për jashtë (shikoni figurën).

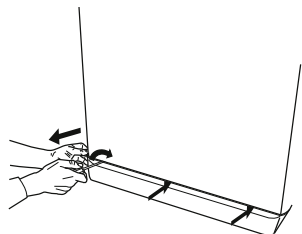
Lajeni nën ujë të rrjedhshëm; ky veprim duhet të përsëritet shpesh.



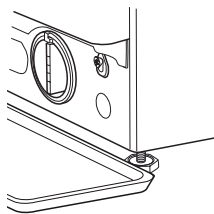
## PASTRIMI I FILTRIT TË UJIT/SHKARKIMI I UJIT TË MBETUR

**Fikeni dhe hiqni nga priza lavatriçen para se të pastroni filtrin e ujit ose të zbrazni ujin e mbetur. Nëse keni përdorur një program me ujë të ngrohtë, prisni derisa uji të ftohet para se ta zbrazni. Pastrojeni filtrin rregullisht çdo 3 muaj, për të parandaluar moszbrazjen e ujit pas larjes për shkak të bllokimit të filtrit. Nëse uji nuk mund të zbrazet, ekrani tregon që filtri i ujit mund të jetë bllokuar.**

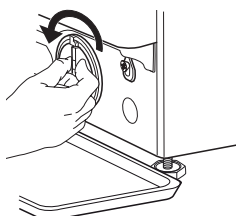
1. Hiqni panelin e bazamentit: Veproni siç tregohet në figurën e mëposhtme duke përdorur një kaçavidë.



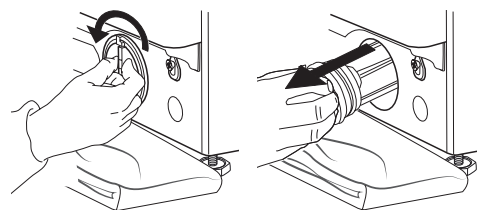
2. Kontejneri për ujin e zbrazur: Vendosni një kontejner të ulët dhe të gjerë nën filtrin e ujit, në mënyrë që të mbledhni ujin e mbetur.



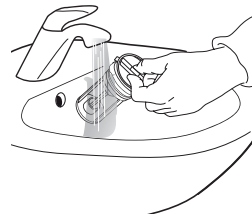
3. Zbrazni ujin: Rrotullojeni ngadalë filtrin në drejtim të kundërt të akrepave të orës derisa të ketë dalë i gjithë uji. Lejoni rrjedhjen e ujit pa e hequr filtrin. Pasi kontejneri të mbushet, mbylleni filtrin e ujit duke e rrotulluar në drejtim të akrepave të orës. Boshatisni kontejnerin. Përsëriteni veprimin derisa të jetë zbrazur i gjithë uji.



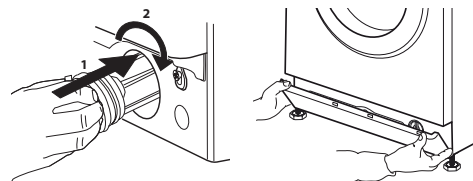
4. Hiqni filtrin: Shtroni një rrobë pambuku poshtë filtrit të ujit, e cila mund të thithë një sasi të vogël të ujit të mbetur. Më pas hiqni filtrin e ujit duke e rrotulluar në drejtim të kundërt të akrepave të orës.



5. Pastroni filtrin e ujit: hiqni mbetjet në filtër dhe pastrojeni atë nën ujë të rrjedhshëm.



6. Futni filtrin e ujit dhe instaloni sërish kapakun e poshtëm: Futni sërish filtrin e ujit duke e rrotulluar në drejtim të akrepave të orës. Sigurohuni që ta rrotulloni deri aq sa të jetë e mundur; doreza e filtrit duhet të jetë në pozicion vertikal. Për të testuar shtrëngimin e filtrit të ujit, mund të hidhni rreth 1 litër ujë në ndarjen e detergjentit. Më pas, instaloni sërish kapakun e poshtëm.



# TRANSPORTI DHE MENAXHIMI

**Mos e ngrini asnjëherë pajisjen duke e mbajtur nga pjesa e sipërme.**

1. Nxirrni spinën elektrike dhe mbyllni rubinetin e ujit.
2. Sigurohuni që dera dhe ndarja e detergjentit të jenë mbyllur siç duhet.
3. Shkëputni zorrën e hyrjes nga rubineti i ujit dhe hiqni zorrën e shkarkimit nga pika juaj e shkarkimit. Hiqni të gjithë ujin e mbetur nga zorrët dhe rregullojini ato në mënyrë që të mos dëmtohen gjatë transportit.
4. Rivendosni bulonat e transportit. Ndiqni në rend të kundërt udhëzimet për heqjen e bulonave të transportit të dhëna tek "Udhëzuesi i instalimit".

**E rëndësishme:** Mos e transportoni lavatriçen pa fiksuar bulonat e transportit.

## SHËRBIMI I MBËSHTETJES PAS SHITJES

### PARA SE TË TELEFONONI SHËRBIMIN E MBËSHTETJES PAS SHITJES

1. Shikoni nëse mund ta zgjidhni vet problemin me ndihmën e sugjerimeve të dhëna te seksioni **ZGJIDHJA E PROBLEMEVE**

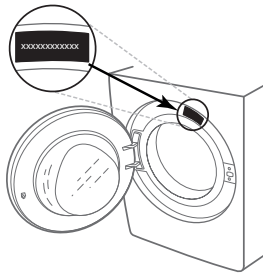
2. Fikni dhe rindizni pajisjen për të parë nëse problemi vazhdon.

### NËSE PROBLEMI VAZHDON EDHE PAS KONTROLLEVE TË MËSIPËRME, KONTAKTONI SHËRBIMIN MË TË AFËRT TË MBËSHTETJES PAS SHITJES

Telefononi numrin e treguar në dokumentin e garancisë për të marrë ndihmë.

Kur kontaktoni shërbimin tonë të mbështetjes së klientit pas shitjes, specifikoni gjithmonë:

- një përshkrim të shkurtër të problemit;
- llojin dhe modelin e saktë të pajisjes;



- numrin e shërbimit (numrin pas fjalës "Service" në pllakën e specifikimeve).

**SERVICE** 0000 000 00000



- adresën tuaj të plotë;
- numrin tuaj të telefonit.

Nëse kërkohen riparime, kontaktoni një shërbim të autorizuar të mbështetjes pas shitjes (për të garantuar që do të përdoren pjesë këmbimi origjinale dhe që riparimet do të kryhen saktë).



ВИ БЛАГОДАРИМЕ ШТО КУПИВТЕ ПРОИЗВОД INDESIT

За да добиете покомплетна помош, регистрирајте го производот на [www.indesit.com/register](http://www.indesit.com/register)

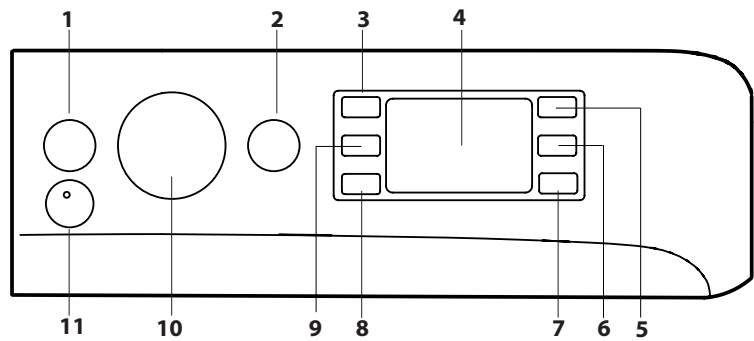


Пред да започнете да го користите уредот, внимателно прочитајте ги Упатствата за безбедност и инсталација.

Пред да започнете да го користите уредот, транспортните завртки мора да се отстранат. За детални упатства за постапката за отстранување, погледнете во упатствата за безбедност и инсталација.

КОНТРОЛНА ТАБЛА

1. Копче ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ
2. Копче ПОЧЕТОК/ПАУЗА со сијаличка
3. Копче за ТЕМПЕРАТУРА
4. ДИСПЛЕЈ
5. Копче за ОПЦИИ
6. Копче за САМО СУШЕЊЕ
7. Копче за СУШЕЊЕ
8. Копче за ОДЛОЖЕН ПОЧЕТОК
9. Копче за ЦЕНТРИФУГА
10. КОПЧЕ ЗА ИЗБОР НА ЦИКЛУС НА ПЕРЕЊЕ
11. Копче ПРИТИСНИ И ЗАПОЧНИ



ТАБЕЛА СО ЦИКЛУСИ НА ПЕРЕЊЕ

Циклус на перење		Температура		Макс. брзина на центрифуга (вртежи во минута)	Макс. полнење за перење (kg)	Времетраење (ч : м)	Сушење	Макс. полнење за сушење (kg)	Детергенти и додатоци		Препорачан детергент			Преостаната влажност % (***)	Потрошувачка на струја kWh	Вкупна количина вода Л	Температура на перење °C
		Поставка	Опсег						Перење	Омекнувач	Прашок	Течност	Капсула (4)				
1	Мешани	30°C	30°C	1200	3,5	**	-	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
2	Кошули	40°C	✱ - 40°C	600	2	**	-	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
3	КАПСУЛИ	30°C	30°C	1000	4,5	**	-	-	-	○	-	-	✓	-	-	-	-
4	Волна	40°C	✱ - 40°C	800	2,5	**	●	2,5	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
5	20°C	20°C	✱ - 20°C	1400	10	01:50	●	7	●	○	-	✓	-	55	0,200	95	22
6	Памук (2)	40°C	✱ - 60°C	1400	10	03:55	●	7	●	○	✓	✓	✓	49	1,140	107	45
7	Синтетика (3)	40°C	✱ - 60°C	1200	5,5	02:55	●	5,5	●	○	✓	✓	✓	35	0,830	80	43
8	Мешани	40°C	✱ - 40°C	1000	10	**	●	7	●	○	-	✓	✓	-	-	-	-
9	Есо 40-60 (1) (Перење)	40°C	40°C	1351	10	03:55	●	7	●	○	✓	✓	✓	53	0,820	69	31
				1351	5	03:00	●		●	○	✓	✓	✓	53	0,550	56	29
				1351	2,5	02:30	●		●	○	✓	✓	✓	53	0,290	38	25
10	Бело	60°C	✱ - 90°C	1400	10	02:40	●	7	●	○	✓	✓	✓	54	1,900	100	55
11	Брзо 15 мин	20°C	✱ - 20°C	1200 (****)	1,5	**	-	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
12	Брзо 45 минути Целосно полнење	40°C	✱ - 40°C	1200	10	**	-	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
13	Перење и сушење 45 мин	30°C	30°C	1400	1	**	●	1	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
14	Деликатно 30°C	30°C	✱ - 30°C	600 (****)	1	**	●	1	●	○	-	✓	-	-	-	-	-
☞	Плаќнење + Центрифуга	-	-	1400	10	**	●	7	-	○	-	-	-	-	-	-	-
☞	Центрифуга + Цедење *	-	-	1400	10	**	●	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-
● Потребна доза ○ Опционална доза - 4) Се препорачува минимум 30°C за употреба на детергент во капсула.																	
9	Есо 40-60 (5) (Перење и сушење)	40°C	40°C	1351	7	09:30	●	7	●	○	✓	✓	-	0	4,220	75	33
				1351	3,5	05:50	●	3,5	●	○	✓	✓	-	0	2,220	53	33

Траењето на циклусот наведено на екранот или во упатството за користење е проценето врз основа на стандардни услови. Вистинското траење може да биде различно во зависност од неколку фактори, како температурата и притисокот на дојдовната вода, амбиенталната температура, количината на детергент, типот и тежината на полнењето, балансирањето на полнењето и од кои било други избрани опции. Вредностите што се дадени за програмите, освен за Есо 40-60 се само за индикација.

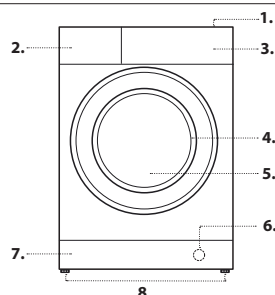
1) Есо 40-60 (Перење) - Тестиран циклус на перење во согласност со Регулативата за екодизајн на ЕУ 2019/2014. Најефикасната програма во однос на потрошувачка на струја и на вода за перење на нормално валкани памучни алишта.

Забелешка: вредностите на брзината на центрифугата прикажани на екранот може малку да се разликуваат од вредностите наведени во табелата.

5) Есо 40-60 (Перење и сушење) - Тестиран циклус за перење и сушење во согласност со Регулативата за екодизајн на ЕУ 2019/2014. За да пристапите до циклусот „перење и сушење“ изберете ја програмата за перење „Есо 40-60“ и поставете ја опцијата „сушење“. Најефикасната програма во однос на потрошувачка на струја и вода за перење и сушење на нормално валкани памучни алишта. На крајот од циклусот облеката може веднаш да се стави во гардероберот.

ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ

1. Горен дел
2. Фиока за дозирање детергент
3. Контролна табла
4. Рачка
5. Врата со прозорче
6. Пумпа за одвод (зад плочката)
7. Плочка (може да се вади)
8. Приспособливи ногарки (2)



За сите институти за тестирање:

- 2) Долг циклус за памук: поставете ја програмата 6 на температура од 40°C.
- 3) Долг циклус за синтетика: поставете ја програмата 7 на температура од 40°C.

\* Со избирање на циклусот ☞ и исклучување на циклусот за центрифугирање, машината за перење-сушење само ќе ја исфрли водата.

\*\* Времетраењето на циклусите на перење може да се провери на дисплејот.

\*\*\* Откако ќе заврши програмата и центрифугирањето со максимална брзина на центрифуга, во стандардни поставки за програмата.

\*\*\*\* На дисплејот ќе се прикаже предложената брзина на центрифугирање како стандардна вредност.

ФИОКА ЗА ДОЗИРАЊЕ ДЕТЕРГЕНТ

Преграда 1:

Не ставајте детергент во оваа преграда.

Преграда 2: Детергент за перење (прашкест или течен)

Ако користите течен детергент, за точно дозирање треба да се користи пластичниот дел што се вади А (обезбедено). Ако користите прашкест детергент, вметнете го делот за преграда во отворот В.

Преграда 3: Додатоци (омекнувач итн.)

Кога ставате омекнувач, никогаш не смеете да го надминете нивото „max“ означено на иглата во средината.

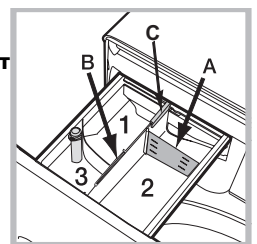
! Фиоката за детергент е погодна само за течен и детергент во прав. Не е дозволено ставање на детергент во капсули.

Детергентот во капсула треба да се стави во барабанот пред полнењето. Користете ја точната количина на Детергент во капсула препорачана од производителот.

! Користете прашкест детергент за бели памучни алишта, за претперење и за перење на температури над 60°C.

! Следете ги упатствата дадени на амбалажата на детергентот.

! За да ја извадите фиоката, притиснете на рачката С и извлекете ја фиоката.



## ЦИКЛУСИ НА ПЕРЕЊЕ

Следете ги упатствата на симболите на етикетата на секоје парче облека. Вредноста наведена на симболот е максималната препорачана температура за перење на парчето облека.



**Мешано** (☼): Циклусот Мешано + Пареа е идеален за памучни или синтетички ткаенини, бидејќи пере на температура од 30°C и максимална брзина на центрифугирање од 1200 вртежи во минута. Максимално полнење 3,5 kg (времетраење на циклусот 59 минути). За време на последната фаза од циклусот, облеката ќе се третира со пареа, што ќе ги омекне влакната и ќе го олесни пеглањето.

**Кошули** (☼): Користете го специјалниот циклус за перење на кошули од различни ткаенини и бои за гарантирано добивање на најдобрата можна грижа. За време на последната фаза од циклусот, облеката ќе се третира со пареа, што ќе ги омекне влакната.

**КАПСУЛИ:** 30°C Краток циклус за перење на мешани памучни и синтетички алишта, препорачан за употреба на детергент во капсули.

### Волна - Грижа за волна

Циклусот за перење на волна на оваа машина е одобрен од The Woolmark Company за перење производи од волна што се перат во машина, под услов производите да се перат според упатствата на етикетата на облеката и оние издадени од производителот на оваа машина за перење. Симболот Woolmark е ознака за сертификација во многу земји. (M2222)



**20°C:** за перење на малку извалкана облека, на температура од 20°C.

**Памук:** соодветно за перење крпи, долна облека, чаршафи за маса итн. направени од еластичен лен и памук кои се умерено до многу валкани.

**Синтетика:** специфична програма за синтетички алишта. Ако нечистотијата тешко може да се отстрани, температурата може да се зголеми на 60° и да се користи прашкаст детергент.

**Мешани:** за перење на малку до нормално извалкани еластични алишта од памук, лен, синтетички влакна и мешани влакна.

**Еко 40-60:** за перење на нормално извалкана облека што може да се пере на 40°C или на 60°C, заедно во истиот циклус. Ова е стандардната програма за памук која е и најефикасна во однос на потрошувачката на вода и на струја.

! Како што е наведено, овој циклус на перење работи само на 40°C.

**Бело:** погодно за алишта од еластичен лен и памук кои се многу извалкани.

**Брзо 15 мин:** оваа програма е дизајнирана за перење на малку извалкани алишта на 20° (со исклучок на волна и свила) со максимално полнење од 1,5 kg за кратко време: трае само 15 минути и овозможува заштеда на време и енергија.

**Брзо 45 минути Целосно полнење:** Соодветно за перење на целосно полнење со памучна облека умерено извалкана за 45 минути.

**Перење и сушење 45 мин:** изберете ја програмата 13 за перење и сушење на малку извалкани алишта (памучни и синтетички) за кратко време. Овој циклус може да се користи за перење и сушење алишта до 1 kg за само 45 минути. За да постигнете оптимални резултати, користете течен детергент и претходно третирајте ги ракавите, јаките и дамките.

**Деликатно 30°C:** користете ја програмата 14 за перење на многу нежни алишта. Препорачливо е да ги свртите алиштата одвнатре пред перењето. За најдобри резултати, користете течен детергент на деликатни алишта.

При изборот на функција за сушење исклучиво заснована на време, на крајот од циклусот на перење се изведува циклус на сушење кој е особено нежен, благодарение на лесното ракување и соодветната контрола на температурата на млазниците.

Препорачаните времетраења се:

1 kg синтетичка облека --> 150 мин

1 kg синтетичка и памучна облека --> 180 мин

1 kg памучна облека --> 180 мин

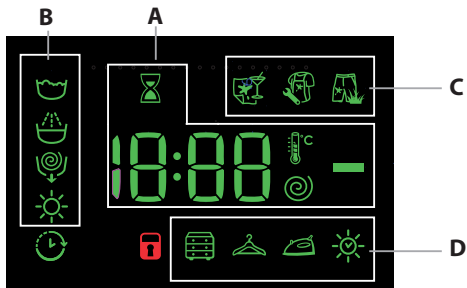
Степенот на сувост зависи од полнењето и составот на ткаенината.

**Плакнење + Центрифуга:** дизајнирано за плакнење и центрифугирање.

**Центрифуга + Цедење:** дизајнирано за центрифугирање и исфрлање на водата.

## ДИСПЛЕЈ

Дисплејот е корисен при програмирање на машината и обезбедува многу информации.



Времетраењето на достапните циклуси на перење и преостанатото време на работниот циклус се појавуваат во делот **A**; ако е поставена опцијата Одложен почеток, ќе се појави одбројувањето до почетокот на избраниот циклус. Притискањето на соодветното копче ви овозможува да ја видите или максималната брзина на центрифугирање, температурата и вредностите на времето на сушење што ги постигнила машината за време на поставениот циклус на перење, или вредностите избрани неодамна (доколку се компатибилни со поставениот циклус на перење).

Песочниот часовник трепка додека машината ги обработува податоците врз основа на избраниот циклус. По максимум 10 минути, иконата свети постојано и се прикажува преостанатото време. Иконата „песочен часовник“ потоа ќе се исклучи приближно 1 минута откако ќе се прикаже последното преостанато време.

„Фазите на перење“ во однос на избраниот циклус и „фазата на перење“ на работниот циклус се појавуваат во делот **B**:



Перење



Плакнење



Центрифуга/ Исфрлање вода



Сушење

Кога свети, симболот покажува дека на дисплејот се појавила поставената вредност за „Одложен почеток“.

Во делот **C** има три нивоа кои се однесуваат на опциите за перење.

Делот **D** ги вклучува иконите поврзани со трите различни нивоа на сушење, како и иконата , која светнува кога е поставена временска опција за сушење.

## ИНДИКАТОР ЗА ЗАКЛУЧЕНА ВРАТА

Кога свети, симболот означува дека вратата е заклучена. За да спречите оштетување, почекајте симболот да се исклучи пред да ја отворите вратата. За да ја отворите вратата додека циклусот е во тек, притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА ако симболот не свети, може да ја отворите вратата.

## ПРВА УПОТРЕБА

Откако ќе го монтирате уредот, а пред првата употреба, пуштете еден циклус на перење со детергент и без алишта и поставете го циклусот „Автоматско чистење“.

## СЕКОЈДНЕВНА УПОТРЕБА

Подгответе ја облеката за перење според предлозите дадени во делот „СОВЕТИ И ПРЕДЛОЗИ“.

### Брзо програмирање

- Притиснете го копчето ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ ; индикаторското светло за ПОЧЕТОК/ПАУЗА ќе трепка полка зелено.

- Отворете ја вратата. Ставете ја облеката внатре и внимавајте да не ја надминете максималната тежина на полнењето дадена во табелата за циклусите.

- Извлечете ја фиоката за детергент и ставете детергент во соодветните прегради како што е објаснето во делот „ФИОКА ЗА ДОЗИРАЊЕ ДЕТЕРГЕНТ“.

- Затворете ја вратата.

### ЗАПОЧНУВАЊЕ ЦИКЛУС

Притиснете го копчето ПРИТИСНИ И ЗАПОЧНИ . Вратата на машината ќе се заклучи (симболот е вклучен) и барабанот ќе започне да се врти; вратата ќе се отклучи (симболот е исклучен) и потоа повторно ќе се заклучи (симболот е вклучен) како подготвителна фаза за секој циклус на перење. Кликнувањето што се слуша е дел од механизмот за заклучување на вратата. Откако ќе се заклучи вратата, во барабанот навлегува вода и започнува перењето.

### Традиционално програмирање

- Притиснете го копчето ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ ; индикаторското светло за ПОЧЕТОК/ПАУЗА ќе трепка полка зелено.

- Отворете ја вратата. Ставете ја облеката внатре и внимавајте да не ја надминете максималната тежина на полнењето дадена во Табелата за циклуси на перење.

- Извлечете ја фиоката за детергент и ставете детергент во соодветните прегради како што е објаснето во делот „ФИОКА ЗА ДОЗИРАЊЕ ДЕТЕРГЕНТ“.

- Затворете ја вратата.

- Користете го копчето за избирање ЦИКЛУС НА ПЕРЕЊЕ за да го изберете посакуваниот циклус на перење: тој ќе биде поврзан со одредена температура и брзина на центрифугирање што може да се менуваат. На дисплејот ќе се појави времетраењето на циклусот.

- Променете ја температурата и/или брзината на центрифугирање: машината автоматски ги прикажува максималната температура и вредностите на брзината на центрифугата поставени за избраниот циклус или најновите користени поставки доколку се компатибилни со избраниот циклус. Со притискање на копчето постепено се намалува температурата до поставката „ИСКЛУЧЕНО“ за ладно перење. Со притискање на копчето постепено се намалува брзината на центрифугирање додека целосно не се исклучи (поставка „ИСКЛУЧЕНО“). Со повторно притискање на овие копчиња се враќаат максималните вредности.

- Изберете ги посакуваните опции.

### ЗАПОЧНУВАЊЕ ЦИКЛУС

Притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА . Вратата на машината ќе се заклучи (симболот е вклучен) и барабанот ќе започне да се врти; вратата ќе се отклучи (симболот е исклучен) и потоа повторно ќе се заклучи (симболот е вклучен) како подготвителна фаза за секој циклус на перење. Кликнувањето што се слуша е дел од механизмот за заклучување на вратата. Откако ќе се заклучи вратата, во барабанот навлегува вода и започнува перењето.

## ПАУЗИРАЊЕ ЦИКЛУС

За да го паузирате циклусот на перење, повторно притиснете на копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА ; сијаличката ќе свети во килибарна боја. Ако симболот не свети, можеби е отворена вратата. За да го стартувате циклусот од точката во која бил прекинат, повторно притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА .

## ОТВОРАЊЕ НА ВРАТАТА, АКО Е ПОТРЕБНО

Штом ќе започне циклусот, симболот се вклучува за да сигнализира дека вратата не може да се отвори. Додека циклусот е во тек, вратата останува заклучена. За да ја отворите вратата додека циклусот е во тек, на пример, за да додадете или за да извадите облека, притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА за да го паузирате циклусот; сијаличката ќе трепка во килибарна боја. Ако симболот не свети, можеби е отворена вратата. Повторно притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА за да продолжи циклусот.

## ПРОМЕНА НА ЦИКЛУС НА ПЕРЕЊЕ ШТО Е ВО ТЕК

За да го промените циклусот на перење додека е во тек, паузирајте ја машината за перење-сушење на копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА (соодветната сијаличка ќе трепка во килибарна боја), потоа изберете го посакуваниот циклус и притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА повторно.

! За да откажете циклус што веќе започнал, притиснете го и задржете на копчето ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ . Циклусот ќе застане и машината ќе се исклучи.

## КРАЈ НА ЦИКЛУСот НА ПЕРЕЊЕ

Ова ќе биде означено со зборот „END“ (KPAJ) на екранот; кога симболот ќе се исклучи, вратата може да се отвори. Отворете ја вратата, извадете ги алиштата и исклучете ја машината. Ако не го притиснете копчето Вклучи/Исклучи , машината за перење ќе се исклучи автоматски по околу 10 минути.

## ОПЦИИ


- Ако избраната опција не е компатибилна со поставениот циклус на перење, сијаличката ќе трепка и опцијата нема да се активира.

**Отстранување дамки**  
Оваа опција овозможува да се избере типот на нечистотија за оптимално приспособување на циклусот за отстранување дамки. Може да се изберат следниве видови нечистотија:

- **Храна**, на пример, за дамки од храна и пијалаци.
- **Работа**, на пример, за дамки од масло и мастило.
- **Надвор**, на пример, за дамки од кал и трева

! Траењето на циклусот на перење се разликува во зависност од типот на избраната нечистотија.


**Одложен почеток**  - 

За да поставите одложен почеток за избраниот циклус, притискајте го соодветното копче додека не се достигне посакуваниот период на одложување. Кога оваа опција е активирана, симболот  светнува на дисплејот. За да ја исклучите поставката за одложен почеток, притиснете го копчето додека на дисплејот не се појави зборот „OFF“ (ИСКЛУЧЕНО).


**Температура** 

Секој циклус на перење има однапред дефинирана температура. За да ја промените температурата, притиснете го копчето . Вредноста ќе се појави на дисплејот.


**Центрифуга** 


Секој циклус на перење има однапред дефинирана брзина на центрифуга. За да ја промените брзината на центрифугата, притиснете го копчето . Вредноста ќе се појави на дисплејот.


**Поставување на циклусот за сушење**

Првиот пат кога ќе се притисне копчето  машината автоматски ќе го избере максималниот циклус на сушење што е компатибилен со избраниот циклус на перење. Последователното притискање ќе го намали нивото на сушење, а потоа и времето на сушење, додека циклусот целосно не се исклучи („ИСКЛУЧЕНО“). Сушењето може да се постави на следниот начин:

**A** - Врз основа на посакуваното ниво на сувост на алиштата:

**Гардеробер**  погодно за перење алишта кои може да се вратат во гардероберот без да се пеглаат.




**Закачалка**  идеално за облека која не треба целосно да се исуши.

**Пелане**  погодно за облека која потоа ќе треба да се пегла. Преостанатата влага ги омекува наборите, што го олеснува отстранувањето.

**B** - Врз основа на одреден временски период: помеѓу **210** и **30** минути.


Ако полнењето за перење и сушење е многу поголемо од максималното наведено полнење (видете ја соседната табела со циклуси на перење), извршете го циклусот на перење и кога ќе заврши циклусот, поделете ја алиштата во групи и повторно ставете дел од нив назад во барабанот. Во таква ситуација, следете ги упатствата дадени за циклусот, „Само сушење“. Повторете ја оваа постапка за остатокот од алиштата. Забелешка: на крајот на секој циклус на сушење секогаш се додава период на ладење.

**Само сушење**

Притиснете го копчето  за да се изврши циклусот само за сушење. Откако ќе го изберете посакуваниот циклус (компатибилен со типот на облеката), притиснете го копчето  за да ја исклучите фазата на перење и да започнете со фазата на сушење на максималното ниво за избраниот циклус. Нивото или времето на сушење може да се постават и менуваат со притискање на копчето за сушење  (Не е компатибилно со циклусот 13).



**ПРИТИСНИ И ЗАПОЧНИ**

За да го започнете циклусот Притисни и започни, притиснете и задржете го копчето 2 секунди. Индикаторот светнува за да покаже дека циклусот започнал. Циклусот за перење и сушење е идеален за памучни или синтетички ткаенини, бидејќи пере на температура од 30°C и максимална брзина на центрифугирање од 1000 вртежи во минута.

За време на циклусот на сушење, максималната температура е 60°C. На крајот од циклусот, преостанатата влажност ќе биде иста како и за нивото, .

Максимално препорачано полнење 3 кг. Прикажаното време е максималното дозволено време од циклусот Притисни и започни. Ако полнењето е помало од максималното дозволено полнење или повеќето алишта се направени од синтетички материјали, вистинското време на циклусот ќе биде пократко.

**Како работи?**

1. Ставете ги алиштата (памучна и/или синтетичка облека) и затворете ја вратата.
2. Ставете детергент и/или адитиви.
3. Стартувајте го циклусот со притискање и држење на копчето Притисни и започни 2 секунди. Релевантното светло ќе стане зелено и вратата ќе се заклучи (симболот ЗАКЛУЧЕНА ВРАТА свети).
4. Забелешка: стартувањето на циклусот преку копчето Притисни и започни активира автоматски неприспособлив циклус на перење и сушење препорачан за памучни и синтетички ткаенини.
4. Автоматскиот циклус може да се користи само за перење, со исклучок на фазата за сушење. Притиснете го копчето Притисни и започни, а потоа копчето за сушење : иконата за нивото на сушење  ќе се исклучи. Максималното полнење само за перење изнесува 3 кг. Циклусот не може дополнително да се приспособи.
5. За да ја отворите вратата додека е во тек автоматски циклус, притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА. Ако симболот ЗАКЛУЧЕНА ВРАТА е исклучен, вратата може да се отвори само за време на фазата на перење. Притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА повторно за да го рестартирате циклусот на перење од местото каде што бил прекинат.
5. На крајот од циклусот на перење зборот END (KPAJ) ќе светне.

**СОВЕТИ И ПРЕДЛОЗИ**

**Поделете ги алиштата за перење според:**

Видот на ткаенината (памук, мешани влакна, синтетика, волна, облека што се пере рачно). Боја (одделете ги обоените алишта од белите, новите обоени алишта перете ги одделно). Деликатни (мали парчиња облека – како хулахопки – и парчиња со копчиња – како градници: ставете ги во платнена кеса).

**Испразнете ги џебовите:**

Предмети како монети или запалки може да ги оштетат машината за перење-сушење и барабанот. Проверете ги сите копчиња.

**Следете ги препораките за дозирање/додатоци**

Го оптимизира резултатот од перењето, ги избегнува иритирачките остатоци од високог детергент во вашите алишта и заштедува пари со избегнување на трошењето високог детергент.

**Користете ниска температура и подолго траење**

Најефикасни програми во однос на потрошувачката на струја се главно тие што работат на пониски температури и што траат подолго.

**Придржувајте се до зададените тежини на полнењето**

Наполнете ја машината до капацитетот даден во „Табелата со циклуси за перење“ за да заштедите вода и струја.

**Бучава и количество на преостаната влага**

Тие се под влијание на брзината на центрифугата: колку е поголема брзината на центрифугата во фазата на центрифугирање, толку е поголема бучавата и толку е помала преостанатата содржина на влага.


**ГРИЖА И ОДРЖУВАЊЕ**




*Пред чистење и одржување, исклучете ја машината за перење-сушење и извадете го кабелот од струја. Не користете запаливи течности за чистење на машината за перење-сушење. Чистете ја и одржувајте ја машината за перење-сушење периодично (најмалку 4 пати годишно).*

**Исклучете го доводот на вода и на струја**

Затворете ја славината по секое перење. Ова ќе го ограничи обењето на хидрауличниот систем во машината за перење-сушење и ќе помогне да се спречи протекување. Кога ја чистите и одржувате машината за перење-сушење, треба да биде исклучена од струја.

**Чистење на машината за перење-сушење**

Надворешните делови и гумените делови на апаратот може да се чистат со мека крпа натопена во млека вода со сапуница. Не користете разредувачи или абразивни средства. Машината за перење-сушење има циклус „Автоматско чистење“  за внатрешните делови; тој циклус треба да се пушта без облека во барабанот.

За оптимизирање на овој циклус, може да се користи детергент (10% од количината што е наведена за малку извалкана облека) или специјални додатоци за чистење на машината за перење-сушење. Препорачуваме да пуштате циклус за чистење на секој 40-ти циклус на перење. За да го стартувате циклусот, притиснете на копчињата  и  истовремено 5 секунди. Циклусот ќе започне автоматски и ќе трае околу 70 минути. За да го запрете циклусот, притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА .

**Чистење на фиоката за дозирање детергент**

Измийте ја под млаз вода; ова треба да се прави често.

**Грижа за вратата и барабанот**

Вратата треба секогаш да ја оставате подготвена за да спречите создавање непријатни мирисби.

**Чистење на пумпата**

Машината за перење-сушење е опремена со пумпа за автоматско чистење за која не треба никакво одржување. Понекогаш, во заштитната преткомора сместена во основата на пумпата може да паднат мали предмети (како монети или копчиња).

! Осигурете се дека циклусот на перење завршил и исклучете ја машината од струја. За да пристапите до преткомората:

1. извадете го капакот на предниот дел на машината така што прво ќе го притиснете во центарот, а потоа ќе го притиснете надолу од двете страни за да го извадите;
2. олабавете го капакот на пумпата за цедење вртејќи го налево: нормално е да истече малку вода;
3. темелно исчистете ја внатрешноста;
4. навртете го капакот;
5. вратете го панелот на место, проверете дали куките се вклопиле на своето место пред да ја турнете плочата на апаратот.

**Проверка на цревото за довод на вода**

Проверувајте го цревото за довод на вода барем еднаш годишно. Ако е напукнато или скршено мора да се замени: за време на перење, високиот притисок на водата може одеднаш да го расцрпи цревото.

! Никогаш не користете веќе користени црева.

**СИСТЕМ ЗА БАЛАНСИРАЊЕ НА ПОЛНЕЊЕТО**

Пред секој циклус на центрифуга, за да избегнете прекумерни вибрации пред секое вртење и за рамномерно распоредување на полнењето, барабанот се врти постојано со малку поголема брзина од брзината на вртење при перење. Ако и по неколку обиди, полнењето не е добро избалансирано, машината ќе врши центрифуга со намалена брзина. Ако полнењето е многу небалансирано, машината за перење-сушење врши процес на распоредување наместо центрифуга. За добро распоредување и балансирање на полнењето, препорачуваме во него да се мешаат и мали и големи парчиња облека.

**ДОДАТОЦИ**

*Контактирајте со нашата Служба за техничка помош за да проверите дали се достапни следните додатоци за овој модел на машина за перење-сушење.*

**Опрема за редење**

Со овој додаток може да прицврстите машина за сушење врз горниот дел на машината за перење-сушење за да заштедите простор и да си го олесните процесот на ставање и вадење алишта од машината за сушење.

**ТРАНСПОРТ И РАКУВАЊЕ**

*Не кревајте ја машината за перење-сушење држејќи ја за горниот дел.* Исклучете ја од струја и затворете ја славината. Проверете дали вратата и фиоката за детергент се добро затворени. Откачете го цревото за полнење од славината за вода, а потоа откачете го одводното црево. Исклучете ја сета заостаната вода од цревата и добро прицврстете ги за да не се оштетат при транспорт. Наместете ги завртките за транспорт. Повторете ја постапката за вадење на завртките за транспорт објаснета во „Здравје и безбедност“ и „Водичи за монтирање“, но по обратен редослед.

**ДЕМО РЕЖИМ:** за да ја деактивирате оваа функција, ИСКЛУЧЕТЕ ја машината за перење. Потоа притиснете и задржете го копчето „Почеток/Пауза“ ▷⏸, во рок од 5 секунди притиснете го и копчето „ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ“ ⏻ и држете ги двете копчиња притиснати 2 секунди.

## ОТСТРАНУВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

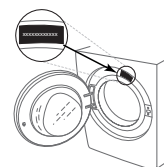
Машината може повремено да одбива да работи. Пред да се обратите до Службата за техничка помош, проверете дали проблемот не може да се реши следејќи го следниов список.

Аномалии	Можни причини/Решенија
Машината за перење-сушење не стартува.	Машината не е приклучена на струја или не е доволно за да добие контакт. Нема струја во домот.
Циклусот на перење не започнува.	Вратата на машината за перење не е добро затворена. Копчето ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ ⏻ не е притиснато. Копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА ▷⏸ не е притиснато. Не е пуштена славината. Поставено е одложување на времето на почеток.
Машината за перење-сушење не се полни со вода (на дисплејот се појавува „H2O“).	Цревото за довод на вода не е поврзано на славината. Цревото е свиткано. Не е пуштена славината. Нема довод на вода во домот. Притисокот е пренизок. Копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА ▷⏸ не е притиснато.
Машината за перење-сушење постојано полни и празни вода.	Одводното црево не е поставено на растојание од 65 и 100 cm од подот. Слободниот крај на цревото е потопено во вода. Системот за одвод на сидот нема цевка за дишење. Ако проблемот сè уште постои дури и по сите овие проверки, затворете ја славината, исклучете ја машината и обратете се до Службата за техничка помош. Ако домот е на некој од погорните катови на зграда, може да има проблеми во врска со задното сифонирање, поради што машината за перење постојано се полни со вода и се испразнува. Специјални антисифонски вентили се достапни во продавниците и помагаат да се спречи оваа непријатност.
Машината за перење-сушење не цеди или не центрифугира.	Циклусот не вклучува цедење: кај одредени циклуси, мора да започне рачно. Одводното црево е свиткано. Одводниот канал е затнат.
Машината за перење-сушење вибрира многу за време на центрифугирање.	Барабанот не бил отклучен правилно за време на монтирањето. Машината за перење не е нивелирана. Машината за перење е сместена помеѓу плакари и сидот.
Машината за перење-сушење протекува.	Цревото за довод на вода не е добро навртено. Фиоката за детергент е затната. Одводното црево не е добро прицврстено.
Индикаторските светла за „Опции“ и ПОЧЕТОК/ПАУЗА ▷⏸ трепкаат брзо и на дисплејот се визуелизира код за грешка (на пр.: F-01, F-...).	Исклучете ја машината и извадете го кабелот од струја, почекајте отприлика 1 минута и потоа вклучете ја повторно. Ако проблемот сè уште постои, обратете се до Службата за техничка помош.
Има премногу пена.	Детергентот не е соодветен за во машина (треба да има ознака „да се користи во машина за перење“ или „за рачно и за машинско перење“ или слична). Ставено е премногу детергент.
Функцијата ПРИТИСНИ И ЗАПОЧНИ не се активира.	По вклучувањето на машината, се активираше друга опција/програма различна од ПРИТИСНИ И ЗАПОЧНИ. Исклучете ја машината и притиснете го копчето ПРИТИСНИ И ЗАПОЧНИ.
Машината за перење-сушење не суши.	Машината не е приклучена на струја или не е доволно за да добие контакт. Дошло до прекин на струја. Вратата на машината не е правилно затворена. Поставен е ТАЈМЕР ЗА ОДЛОЖЕН ПОЧЕТОК. СУШЕЊЕТО е во положба OFF (ИСКЛУЧЕНО).

Политики, стандардна документација, нарачки на резервни делови и дополнителни информации за производот може да се најдат со:

- Користење на QR-кодот во вашиот уред
- Одење на веб-страницата <http://docs.indesit.eu> и [parts-selfservice.indesit.com](http://parts-selfservice.indesit.com)
- Алтернативно, **обратете се до нашата Служба за постпродажни услуги** (Видете го телефонскиот број на гарантниот лист). Кога разговарате со нашата Служба за постпродажни услуги, наведете ги кодовите од идентификациската плочка на производот.
- За информации за поправки и одржување посетете ја страницата [www.indesit.com](http://www.indesit.com)

Информации за моделот може да се добијат со помош на QR-кодот даден на енергетската ознака. На етикетата го има и идентификаторот на моделот што може да се користи за да се консултирате со порталот на регистарот на <https://eprel.ec.europa.eu>



400011723308

# ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

За какво било чистење и одржување, исклучете ја машината и извадете го кабелот за напојување од штекер. Не користете запаливи течности за чистење на машината за перење.

## ЧИСТЕЊЕ НА НАДВОРЕШНОСТА НА МАШИНАТА ЗА ПЕРЕЊЕ

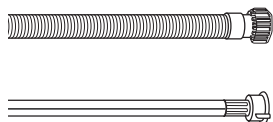
Користете мека влажна крпа за да ги чистите надворешните делови на машината.

Не користете чистачи за стакло или за општа намена, прашок или слично за чистење на контролната табла – овие супстанции може да го оштетат печатениот дел.

## ПРОВЕРКА НА ЦРЕВОТО ЗА ДОВОД НА ВОДА

Редовно проверувајте го доводното црево за кршливост и пукнатини. Ако е оштетено, заменете го со ново црево, достапно преку нашата Служба за постпродажни услуги или преку вашиот продавач.

Во зависност од типот на црево:



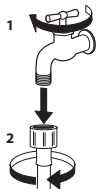
Ако доводното црево има прозирна облога, повремено проверувајте дали на места се зголемува интензитетот на бојата. Ако се зголемува, црево можеби протекува и треба да се замени.



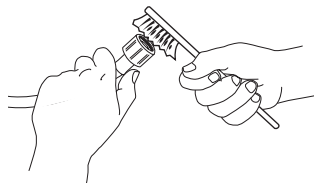
За црева за сопирање на водата: проверете го малиот прозорец за проверка на безбедносниот вентил (видете ја стрелката). Ако е црвено, активирана е функцијата за сопирање на водата и црево мора да се замени со ново. За одвртување на ова црево, притиснете го копчето за олабавување (ако има) додека го одвртувате црево.

## ЧИСТЕЊЕ НА МРЕЖЕСТИТЕ ФИЛТРИ ВО ДОВОДНОТО ЦРЕВО

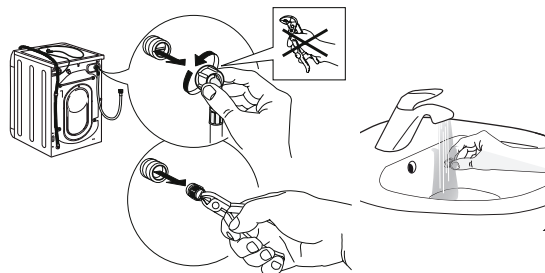
1. Затворете ја славината и одвртете го доводното црево.



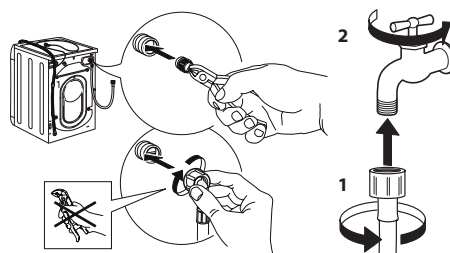
2. Со мека четка исчистете го мрежестиот филтер што се наоѓа на крајот на црево.



3. Сега, рачно одвртете го доводното црево на задната страна на машината за перење. Со клешти извлекете го мрежестиот филтер од вентилот на задната страна на машината за перење и внимателно исчистете го.



4. Повторно наместете го мрежестиот филтер. Повторно поврзете го доводното црево со славината и со машината за перење. Не користете алат за да го поврзете доводното црево. Отворете ја славината за вода и проверете дали сите врски се затегнати.



## ЧИСТЕЊЕ НА ФИОКАТА ЗА ДОЗИРАЊЕ ДЕТЕРГЕНТ

Извадете ја фиоката за дозирање детергент така што ќе ја поткренете и ќе ја извлечете (видете на сликата).

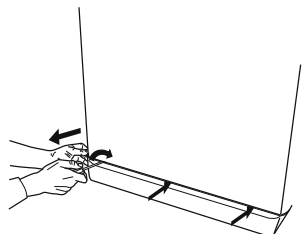
Измијте ја под млаз вода; ова треба да се прави често.



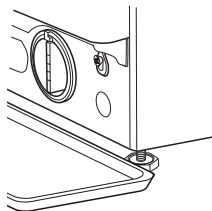
## ЧИСТЕЊЕ НА ФИЛТЕРОТ ЗА ВОДА/ИСЦЕДУВАЊЕ НА ПРЕОСТАНАТА ВОДА

Исклучете ја машината и извадете го кабелот од штекер пред да го чистите филтерот за вода или да ја цедите преостанатата вода. Ако сте користеле програма со жешка вода, почекајте водата да се излади пред да ја исцедите. Филтерот за вода треба да се чисти редовно, на 3 месеци, за да може водата да се исцеди по перење и да не дојде до затнување на филтерот. Ако водата не може да се цеди, на екранот ќе покажува дека филтерот за вода можеби е затнат.

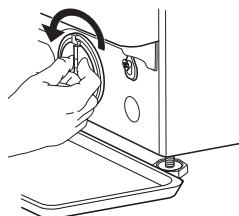
1. Извадете ја заштитната плоча: Со шрафцигер направете како што е покажано на сликата.



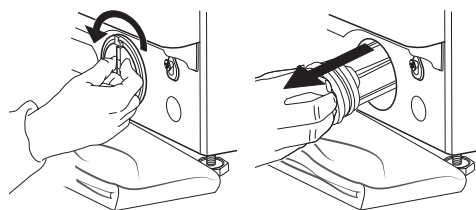
2. Сад за исцедената вода: Поставете плиток и широк сад под филтерот за вода за да ја соберете преостанатата вода.



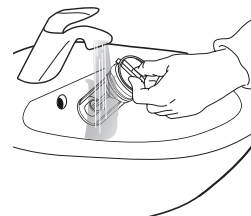
3. Исцедете ја водата: Полека свртете го филтерот налево додека не излезе сета вода. Оставете водата да излегува без да го вадите филтерот. Кога садот ќе се наполни, затворете го филтерот за вода вртејќи го надесно. Испразнете го садот. Повторете ја постапката додека не се исцеди сета вода.



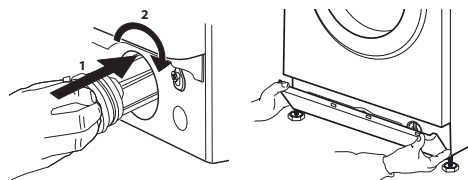
4. Извадете го филтерот: Ставете памучна крпа под филтерот за вода којашто може да впије мал дел од преостанатата вода. Потоа, извадете го филтерот вртејќи го налево.



5. Исчистете го филтерот за вода: отстранете ги остатоците од филтерот и исчистете го под млаз вода.



6. Ставете го филтерот за вода и повторно наместете ја плочката: Повторно ставете го филтерот за вода вртејќи го надесно. Завртете го до крај; рачката на филтерот мора да биде во вертикална насока. За да ја тестирате водонепропустливоста на филтерот за вода, можете да истурите околу 1 литар вода во фиоката за дозирање детергент. Потоа, повторно наместете ја плочката.



# ТРАНСПОРТ И РАКУВАЊЕ

**Машината не треба да ја кревате држејќи ја за горниот дел.**

1. Извлечете го приклучокот за струја и затворете ја славината.
2. Проверете дали вратата и фиоката за детергент се добро затворени.
3. Исклучете го доводното црево од славината за вода и извадете го одводното црево од вашата точка за одвод. Исцедете ја сета заостаната вода од цревата и зацврстете ги за да не се оштетат при транспорт.

4. Повторно наместете ги транспортните завртки. Следете ги упатствата за вадење на транспортните завртки во делот „Водич за монтирање“ по обратен редослед.

**Важно:** Не транспортирајте ја машината за перење без да ги прицврстите транспортните завртки.

## ПОСТПРОДАЖНА УСЛУГА

### ПРЕД ДА СЕ ЈАВИТЕ ВО ЦЕНТАРОТ ЗА ПОСТПРОДАЖНИ УСЛУГИ

1. Обидете се сами да го решите проблемот со помош на предлозите дадени во делот **ОТСТРАНУВАЊЕ ПРОБЛЕМИ**

2. Исклучете ја машината и вклучете ја повторно за да видите дали проблемот сè уште постои.

### АКО ПО ПРОВЕРКАТА ПРОБЛЕМОТ СÈ УШТЕ ПОСТОИ, ОБРАТЕТЕ СЕ ДО НАЈБЛИСКИОТ ЦЕНТАР ЗА ПОСТПРОДАЖНИ УСЛУГИ

За да добиете помош јавете се на телефонскиот број даден во гарантниот лист.

Кога контактирате со нашиот Центар за постпродажни услуги за клиенти, секогаш наведете го следново:

- краток опис на дефектот;
- типот и точниот модел на апаратот;

- сервисен број (бројот по зборот Service на плочката за оцена).



- вашата целосна адреса;
- вашиот телефонски број.

Ако се потребни некакви поправки, контактирајте со овластен сервисер (за да бидете сигурни дека ќе се користат оригинални резервни делови и дека поправките ќе бидат извршени правилно).

